

QUÉBEC-OUEST

BEAUCAGE (rue)

- 67 Pichette Louise - Restaurant
73 Baillargeon Emmanuel, cmtré
81 Rousseau J.-M., camionneur
81-B Letarte Léo, scieur bois
237 Savard Ls, jrlir
Savard Lauréat, jrlir
239 Lefrançois C., chauffeur
249 Juneau Emmanuel, ch. autobus
251 Marceau Ray., jrlir
263 Cloutier T., emp. civ.
265 Simard Philias, épïc.
277 Samson P.-E., serveur
279 Fillion Lucien, méç.
281 Boivin Donat, méç.
289 Desrochers Ray., camionn.
291 Boivin Roméo, emp. Act. Cath.
319 Fortier Urbain, méç.
321 Martin Ls-Ph., jrlir
- 42 Grenier Ls, rent.
44 Dion Gaston, jrlir
L'Heureux A., jrlir
60 Comoir Sylvio, cmtré Morton
74 Gaumont Wilf., jrlir
76 Simard Léop., milit.
Girard Léop., camionn.
80 Couture J.-Em., boucher
82 Vallière Jos.
84 —
- 138 Collège des Frères Maristes
202 Couture J.-Em.
202 Duchesne J.-Paul, emp. Terreau & Rac.
204 Gagnon J.-Ls, épïc.
206 Gagnon J.-Ls (rés.)
274 Dubé André, épïc.
274½ Martel Omer, cmtré
290 Godin Gér., jrlir
290-A Plante Paul, briqueteur
292 Godin Henri, jrlir
294 Fortin Emile, jrlir
296 Bédard P.-Em., chauffeur
308 Fortier Alph., emp. CNR
Baron Wilf., milit.
Marois Wilf., const.
Marcoux Geo.-Aug., emp. CNR
Bayer Maur., Checker
Appartements Ste-Claire
- 308-5 Jackson Odilon, pâtissier
6 Thibaudeau Yves, méç.
8 Faucher Gér., voy.
9 Bond Rob., bûcheron
11 Desrochers Geo., géç. F.-A. Fluet
- 324 Gingras Eug.

BELANGER (avenue)

- 89 Nadeau J.-A., épïc. (rés.)
93 Laliberté Ben., médecin
103 Pruneau Alf., sr, charretier
105 Pruneau Alf., jrlir
107 Pruneau Gér., boucher
113 Lajoie Vve Adélar
115 Bilodeau J.-Bte, emp. Laiterie Québec
117 Gingras André, emp. Lait. Québec
119 Guay Henri, expéd.
121 Leblond Gér., méç. Quebec Power
123 Careau Léop., boucher
125 Masson Téléphone, charretier
135 Nolin Emile, peintre
139 Cassista Hector, men.
141 Migneault Chs, jrlir
157 Fortin Nap., emp. Quebec Power
159 Fortin Constant, peintre
169 Turcotte J.-B., menuisier

- 175 Ratté Gaud., emp. Glace Frontenac
189 Lantin G.-Chs, men.
191-A Lemieux Marcel, voy.
191-B —
193 Légaré Sylvio, cord.
201 Langevin Jos., cord. mach.
203 Flamand J.-C., chauffeur
205 Légaré Roger, élect.
209 Guenette Nap., jrlir
Boulangier P.-Em., emp. Peint. Nat.
213 Kirouac Henri, garde-mag.
215 Valin Gust., chauffeur
217 Bédard Hormidas, gard. nuit
225 Buffet Bleu
227 Légaré P.-H., cmtré Bell Tel.
229 Banque Canadienne Nationale
309 Presbytère N. - Dame de la Recouvrance
309 Côté Alfred, abbé, curé
Mcneau Marcel, abbé, vicaire
Boisvert L, abbé, vicaire
Poulin H., abbé, vicaire
- 313 Flamand Rosaire
- 313-1 Tremblay Françoise
3 Léger Yvette
4 Thériault Maria, inst.
5 Pageau Lorraine, cout.
6 Rochette Louise, presseuse
7 Rochette Roger, emp. Coop. Féd.
10 Fecteau Wilf., inst.
11 Breton Alice, inst.
11 Couture Cécile, inst.
- 317 Valin Emile, men.
319 Rémillard Marcel, peintre
321 Chamberland Gér., emp. Gale Bros.
323 Chamberland Albini, cord.
329 Flamand Chs, camionneur
337 Roy Em., jrlir
345 Cloutier Aurèle, men.
- 100 Ratté Odilon, plombier
102 Ratté Odilon, couvreur
104 Couture Lucien, boucher
106 Jobin Rob., commerçant
108 Chamberland Maur., taxi
112 Bisson Lucien, chauffeur
114 Boulangier Alf., tanneur
128 Boulanger Alph., jrlir
128-A Bédard Laurent, emp. Lait. Laval
128-B Tanguay Rol., commis
140 Genest Lauréat, cmtré CPR
142 Fortier Fred, ing.
150 L'Hérault Em., men.
152 Dussault Rbt, boucher
160 Bélanger Ros., tanneur
164 Saindon Alidor, emp. civ.
166 Salon de Coiffure
168 Gauvin Clément, voy.
Côté Léo, peintre
- 172 Latulippe
174 Grenier
184 Dion Adél., commis
202 Michaud Camille, men.
208 Montminy Emile, plombier
216 Dumas Alb., emp. C. Liqueurs
218 —
220 Tremblay Alb., monteur
Tremblay Mme Alb., mchd chauss.
222 Bolduc Octave, gardien
222-A Moisan Marcel-Ph., milit.
224 Pelletier Jos., men.
226 Normand Médard, pharm.
228 Pelletier Mme Jos. - Lingerie
230 Pelletier Marcel, commis
250 Salle Paroissiale Québec-Ouest
320 Couvent St-Louis de France

360 —

BERNATCHEZ (avenue)

- 73 Bernatchez Ulfranc, men.
75 Joubert Lionel, men.
85 Boily Chs, inf.
87 Labbé Placide, men.
97 Gagnon Rol. - Epicerie
99 L'Hébreux Gér., inf.
101 St-Laurent Léop., ch. taxi
103 Hamel Phil., soudeur
105 St-Laurent Adr., méç.
107 Baker David, inf.
109 Station St-Laurent, Enr.
129 Bédard Jos., jrlir
131 Côté Alex., opérateur
133 Pruneau Alf., jrlir
135 Pruneau Arth., jrlir
137 Beaupré J.-Bte, camionneur
149 —
151 Beaupré Lucien, jrlir
153 Beaulieu Paul, jrlir
155 Larochelle Achille, briqueteur
157 —
157-A Pelletier Arth., jrlir
159 Roger Léopold, jrlir
159-A Savard Edouard, jrlir
163 Dufour P.-Em., commis
163-A Senneville Zéphyrin, boucher
165 —
173 Brochu Hormidas, emp. Can. Imp.
175 Roger Adél., jrlir
177 Vaillancourt Marcel, jrlir
Vaillancourt J.-Paul, jrlir
Turmel Rob., épïc.-bouch. (rés.)
Vaillancourt J.-Paul, jrlir
Vaillancourt Mme Tél.
179 Bilodeau J.-Guy, jrlir
181 Lafrance Frs-X., const.
183 Lafrance F.-X. (Mme) - Epicerie
193 Lafrance Alf., jrlir
195 De Guise Jean
197 Bilodeau Adr., cuisin.
199 Guenette Nap., embouteilleur
201 Drolet Mme Majella
203 Deblois Victor, men.
205 Gaudreault Adr., milit.
207 Fradette Eug., jrlir
229 Rousseau Adr., men.
231 Rousseau Adr., men.
231-A Langlois A., emp. Ars.
231-B Chénard J.-Victor, tailleur
231-B Pruneau Rol., cord.
233 Drolet Adr., emp. Can. Imp.
239 Vaudreuil Alb., jrlir
241 Gagnon Paul, pol. prov.
249 Tancrede R., jrlir
251 Lafrance Alf., jrlir
251-A Chabot J.-Paul, peintre
253 Drolet Alf., jrlir
255 Godin Arth., jrlir
261 Couture Ls-André, commis
263 Letarte Aug., peintre
269 Descarreaux Wm., briqueteur
271 Descarreaux Gér., jrlir
273 Descarreaux Geo., machin.
277 Bouté Gér., emp. Legrade
Godin Arsène, jrlir
279 Cardinal Ls, sr, jrlir
281 Béliveau H.-Paul, boucher
293 Longchamps M., jrlir
295 Morissette H., jrlir
Baribeau Arth., rent.
301 Gosselin
341 Côté Alb., mécanicien

QUÉBEC-OUEST



Armand Dion

ENTREPRENEUR-GÉNÉRAL

Spécialités:

MAISONS MODERNES

et

TRANSFORMATIONS

CONSTRUCTION EN BÉTON

—||—||—||—||—

451 Des Frênes-Est, St-Albert-Le-Grand, Québec

Téléphone: MA 3-2693

DEMANDEZ MA SOUMISSION

343 Lizotte André, jrlrier
 345 Paré Omer, cmtré
 347 Grenier Sam., ing.
 347-A Lepire Chs.-H., jrlrier
 353 Babin Ben., jrlrier
 355 Martel Lucien, cmtré
 365 Gingras Alb., briqueteur
 365½ Moisan Maur., rent.
 367 Giguère Isabelle
 377 Demers Lionel, jrlrier
 379 Villeneuve Antonio, inf.
 381 Milhomme Chs, jrlrier
 389 Magnan Ern., jrlrier
 437 Bédard Gér., méc.
 457 Plante Geo.-O., jrlrier
 471 Sénéchal Rol., chauff.
 473 Letarte Arth., chauff.
 493 April Ls-P., sr, men.
 495 April Ls-P., jr, jrlrier
 573 Asselin Adél., chauffeur

240 Plante P.-Em., expéd.
 242 —
 244 Giotte Alex., jrlrier
 250 Lauzon Ubald, chauffeur
 260 Dumontier Léo, emp. civ.
 262 Maltais Maur., boucher
 300 Gosselin Lorenzo, men.
 302 Gingras Wilf., boul.
 318 Bédard André, emp. B. Poste
 324 Marcoux Eug., soud, élect.
 326 Linteau Rol., milit.
 332 Sylvain Adalbert, ch. camion
 334 Pruneau Emile, jrlrier
 352 Dallaire Rol., cord.
 364 Jobin Ths, emp. Anglo
 366 —
 372 Giguère Jos., jrlrier
 376 Rousseau Edm., cmtré
 378 Savard Hélène
 378-A Carrier Frs, presseur
 380 Briand Edm., jrlrier
 392 Beaudoin Odilon, boucher
 396 —
 398 Auger Adj., jrlrier
 Plante Mme Geo.
 402 —
 420 Lepire Rodolphe, jrlrier
 434 Wilcocks Marie, vendeuse
 436 —
 442 Daigle Fern., jrlrier
 444 Asselin Roméo, cord.
 446-A Morgan Lauréat, jrlrier
 446-A Chabot Camille, briqueteur
 448 Desbiens Ern., jrlrier
 482 Morissette Aldège, jrlrier

BLOUIN (rue)

43 Labbé Marcel, opér.
 255 Abattoir Coopérative Fédérée
 453 Ruel Eug., jrlrier
 422 Chouinard Maur., débard,
 456 Gauvin Lorenzo, men.
 458 Daniel Em., boucher

BOULEVARD PIERRE BERTRAND

72 Bédard J.-E. (rés.)
 74 Mercier Roméo, conc.
 76 Bédard J.-E., épïc.-bouch.
 84 Doyon Nap., comm. fruits
 86 —
 92 Doyon Clarence, mchd fruits
 100 Sirois Adél., men.
 102 Arsenault Rol., inf.
 116 Rochette Alb., méc.
 118 Lavallée Arm., emp. U. Ste-Marie
 124 Doddridge Roméo, boucher
 132 Quigley Ths, jrlrier
 Boucher Maur., chauff.
 140 Boivin Vve Henri
 156 Gagnon Jos., agron.
 160 Beaubien J.-Paul, méc.
 164 Sanschagrín Jos., cond. taxi
 180 Guay Emile, men.
 188-Gagnon Eud., camionneur

188-A Genest Fern., men.
 190 Bourassa John, élect. radio
 190-A Gagné Gaud., emp. civ.
 B Gagnon Alf., soud.
 B Rivard Lionel, jrlrier
 C Ferland Philiás, chauffeur
 194 Hôpital de Maternité
 196 Laroche Wilf., ing. Q. Power
 208 Auger F.-X., emp. Arsenal
 212 Fradette Lauréat, chauff.
 216 Savard Arth., jrlrier
 220 Guenette Jos., men.
 222 Côté Noël, emp. Coop. Féd.
 Picard L., ouilleur
 222-A Giguère Mme J.-Chs
 230 Picard Jean-Paul, chauffeur
 230-A Picard Alb., gard.
 232 Trudel Edouard, men.
 Houde T.-V., emp. civ.
 244 Villeneuve Nap.-Paul, restaur. (rés.)
 246 Drolet Roger, méc.
 250 Gariépy Maur., méc.
 256 Sansfaçon Omer, police
 256-A Robitaille M., emp. Goodyear
 256-B —
 260 Bélanger Emile, jrlrier
 268 Raymond Vve Antoine
 280 Beaulieu Vve Antonio
 Anderson Gaud., machiniste

280½ —
 282 Giroux W.
 284 Alain Jos., plomb.
 Côté O.
 286 Gaudreau, emp. H pital Savard
 286-A Ermond Jos., jrlrier
 288 Poirier Alb., emp. tannerie
 290 Lafrance Fern.
 290-A Flamondon Maur., jrlrier
 296 Couillard Geo., jrlrier
 298 —
 300 Lemieux Lucien, milit.
 304 Fortier Rol., boucher
 306 Fortier Rol., jrlrier
 Fortier Jean, jrlrier
 326 Leblanc Théod., vétérán
 330 Fortier Gér., radio techn.
 356 Turcotte Vve Rol.
 358 Giguère Etienne, rent.
 380 Laverdière Gaétan, ch. taxi
 386 Ferland Ls, emp. civ.
 408 Daigle Xavier peintre
 412 Desrochers Dominique, cord.
 434 Gauthier Roméo, ing.
 436 Jean J.-L., jrlrier
 438 Boudreau Marguerite
 438-A Montreuil Ben., pressier
 448 Cloutier Vve Jeannette
 Latulippe M.

450 Renaud Jos., jrlrier
 468 Tremblay Arth., jrlrier
 472 Fournier Victor, emp. B.Houde
 Gosselin-Fournier Mme Gabriel
 480 Morissette Ls, jrlrier
 488 Latulippe Alb., ch. stat.
 492 Larose Maur., jrlrier
 496 Tessier A.
 502 Bordeleau J.-P., commerc. chevaux
 502 Bordeleau J.-P., commerc. chevaux
 540 Lajeunesse Jos., jrlrier
 546 Cloutier Mme Pierre
 668 Demers Arth., insp. peaux
 670 Drolet Léo, jrlrier
 670-A Demers Alf., jrlrier
 B Drolet J.-Marie, cord.
 C Latulippe Léop., surveillant
 672 Laplante Vve Jos.

BOULEVARD WILFRID HAMEL

35 Thivierge Mme Louis
 39 Fortier Mme Arth.
 Fortier Paul, ouv. chauss.
 Fortier Noël, ouv. chauss.
 41 Mailloux Gér., cuisinier
 Mailloux J.-Paul
 Mailloux Gilles
 53 Malouin Eugène, emp. Croix-Rouge

53 Malouin Paul, jrlrier
 Malouin Yves, ch. bouill.
 65 Renaud J.-P., jrlrier
 Renaud Jos., jrlrier
 67 Frigault Gér., méc.
 77 Blouin Jos., épïc.
 79 Gauvin Ls-Ths, voy.
 Gauvin Alb., voy.
 Gauvin J.-Marie, voy.
 Asselin Vve Jos.
 81 Martel Gaud., jrlrier
 81-A Pelletier Gaud., latteur
 139 Beaupré Wilf., rembourreur
 323 Guenette J.-O., jrlrier
 325 Bourassa G., com. tav.
 325 Bourassa J.-Claude, jrlrier
 325 Côté P.-H., chef cuisinier
 375 Kelly Régina
 401 Bédard H.-F., gén. Struct. Distr. Marbr.
 401-A Structura Co. Distr. Marbrite
 401-B Ross Adr., garagiste
 403 Gagnon Ferd., jrlrier
 405 Poste CKQC - B. Cokerton, gérant
 451 Sylvain Vve Edmond
 475 Maison Jésus-Ouvrier
 509 Dorval Gaétan, voy.
 515 —
 561 Poulin Laurent, rembourreur
 563 Lemay Alph., soud.
 575 Déry Nap., jrlrier
 615 Proulx Jos., emp. CNR
 625 Faucher Ls, (rés. été)
 629 Hamel Roméo, jrlrier
 633 Allaire Rol., emp. chauss.
 635 Bordeleau Ray., chauffeur
 635-A Hayfield Rob., jrlrier
 635-B Larivée Alma, vendeuse
 637 Verreault Antoine, emp. D. Corset
 Turcotte Honoré, jrlrier

20 Heinz Alph., fermier
 40 Plamondon Jean, ferbl.-couvr.
 40 Plamondon Jean-Paul
 Plamondon Fernand
 46 Jobin Frs-Edouard, mchd
 46-A Tremblay Maur., emp. civ.
 Tremblay Rob., ouv. chauss.
 50 Isabelle Arm., jrlrier
 52 Thibaudeau T., cmtré
 Thibaudeau Ls-Ph., messenger
 54 Pruneau Jos., peintre
 Pruneau Ray., cord.
 56 Perkins O., méc.
 56-A Pruneau Arm., cord.
 Pruneau Lucien, peintre
 Pruneau Thérèse, ouv. chauss.
 58 Desrosiers Frs, garagiste
 60 Gagnon Henri, ch. taxi
 60-A Bouchard Normand, jrlrier
 62 Desrosiers Frs, - Garage
 70 Métivier Arm., mchd
 80 Coulombe Arth., mtré poste
 Coulombe Berthe, mtré de poste
 138 Gillespie James, fermier
 Gillespie Fr, agt mfr
 140 Rochette G., jrlrier
 142 Blackburn, ing. chauff.
 148 Morel Roger, mené
 148-A Gameau Maur., cuisin.
 150 Daigle Alf., plomb.
 160 Drolet Marcel, jrlrier
 Roussel Mme Emile
 160-A Letarte Arth., chef cuisin.
 162 Caron Nap., gard. nuit
 164 Labarre G.-A., vétérán
 172 Rioux Hervé, méc.
 174 Paradis Marie
 180 Lafrance Antonio, jrlrier
 Lafrance J.-Guy, emp. Goodyear
 182 Maranda Victorien, milit.
 184 Montminy Léop., emp. Couture, Enr.
 208 Boucher Adrien
 208½ Gagnon Edm.
 210 Bédard Gér., emp. civ.
 232 Cloutier J.-B., emp. Arsenal
 234 Plamondon Roger, emp. jrlrier

- 236 Arsenault Elz., const.
 238 Deguise J.-Paul, jrlrier
 Deguise Hilda, ouv. chauss.
 240 Leblanc S., jrlrier
 242 Villeux Chs-H., peintre
 Veilleux Bertrand, emp.civ.
 244 Landry Henri, voy.
 Landry Pierrette, emp. Buand, Lévis
 246 Nadeau Vve Eugène
 Nadeau Alf., méc.
 248 Moisan Chs
 Moisan Gér., jrlrier
 Moisan Thérèse, emp. bur.
 Moisan Gisèle, cout.
 250 Gauvin Alb., emp. C. Liqueurs
 Gauvin Roger, secr. Ville Qué-Ouest
 256 Boutet Lucien, camionneur
 256 Fournier Wilf., épïc.
 258 Audet Vve Arth.
 258-A Readmond Hildevert, emp. Ars.
 260 Hôpital de l'Immigration
 400 Barras Henri, peintre
 408 Talbot Edm., jrlrier
 416 Frenière Harry, chauff.
 418 Pichette Oct., jrlrier
 Pichette Paul, emp. Isolation
 420 Potvin Adél., men.
 Potvin Geo.-H., emp. Act. Cam.
 Potvin Marius, emp. Chr Teleg.
 Potvin Ray., emp. Hobbs Glass
 432 Lachance Jos., - Restaurant
 440 —
 448 Beaudoin P.
 450 Tremblay Jos., emp.civ.
 Tremblay Henri, élect.
 Tremblay J.-Guy, boucher
 450-A Letarte Aug., peintre
 450-A Letarte Jeannine, emp. bur.
 350½ Bédard Aimé, chauffeur
 472 Lessard Gér., boucher
 474 Lavoie Mme Henri, emp. Brunet
 Marcotte Roger, milit.
 484 Dubé Henri, méc.
 Dubé Fern., commission.
 486 St-Hilaire J.-Marie, jrlrier
 488 Lemay Julien, jrlrier
 490 Lemay Ros., charretier
 500 Duchesneau Lude n, chauff.
 502 Laroche Rol., chauffeur
 504 Renaud Maur., jrlrier
 506 Plante Arth., jrlrier
 520 Chevrette Alex., camionneur
 540 —
 544 —
 550 Pelletier Gér., emp. Coop. Féd.
 552 Dion J.-Ls, rembourreur
 554 Plamondon M.-Ls, briqueteur
 564 Schultz Wm., capt.

CHABOT (rue)

- 183 Pharmacie Moderne - M. Normand, pr.
 185 Villeneuve P.-Henri, quinc.
 255 —
 261 Daigle Gér., fab. sommiers
 263 Courcy Omer, inf.
 269 Simard Edouard, boucher
 273 Dassylva Chs, emp. Ars.
 275 Poulin P.-Em., emp.civ.
 283 Marceau Paul, emp.civ.
 285 Dufour Lucien, jrlrier
 295 Gamache Gér., chauffeur
 299 Roy L., épïc.
 297
 Roy Léo, jrlrier
 301 O'Neill John, jrlrier
 409 Lafrance J.-Bte, chauff.
 411 Lafrance Wilf., rent.
 174 Charland G., emp. Borden
 176 Bernard J.-L.
 180 Villeneuve O., vendeur
 182 —
 250 Lavoie Yvon, cuisin.
 274 Leblanc Ls-Ph., acheteur
 412 Roger Henri, emp. Anglo
 420 Leclerc Roch, laitier

- 424 Proteau Léop., contract.
 426 Descarteaux Roger, jrlrier
 428 Leclerc Arm., livreur
 430 Lachance Jos., jrlrier
 434 Trudel Edm., tail. cuir
DUCHARME (avenue)
 112 Fortier André, int.
 120 Renaud C.-A., cam.
 130 Drouin Paul, chauff.
 132 Marcoux Gér., inf.
 134 Nadeau Jules, vérif.
 162 Métivier Alb., milit.
 164 Alain Lauréat, chauff. de rivets
 180 Giasson Camille, inf.

GAGNE (rue)

- 153 Bureau Odilon, emp. Coop. Féd.
 155 Racine Lauréat, cmtré
 159 —
 203 Léger Victor, voy.
 205 Pichette Ludger, pâtissier
 152 Nolin J.-Paul, ch. autob. Q.P.
 174 Bédard René, chauffeur
 176 Auclair Alb., emp.civ.
 178 Lachance Gér., charret.
 180 Langevin
 190 Poste de Taxis
 412 Emond Gér., inf.
 420 Légaré Alex., tail. pierre
 Verreault Vve Gérard

GAUVIN (avenue)

- 75 Robitaille Roméo, barbier
 Bédard Alb., emp. Ars.
 Ouellet Edouard, jrlrier
 75-A Letarte Honoré, chauff.
 77 Chevanel Mme O.
 79 Vigneau E., jrlrier
 Chevanel Maur., briquet.
 81 Lebrun Rod., cmtré
 Fontaine E., pr. Literie Québec, Enr.
 83 Carrier Donat, matelassier
 117 Gendron Alb., surt.
 119 Chouinard Jos., jrlrier
 127 Paradis Naz., plomb.
 133 Robitaille Ant., men.
 149 Grondin Nap., emp. Q. Power
 151 Dussault Léop., jrlrier
 159 —
 161 Gingras Gaud., ch. taxi
 163 Lapointe H., ing.
 165 Garneau Camille, gér.
 167 Guiotte Paul, emp. Coopérative
 173 Alain Chs-Eug., emp. CNR
 229 Roy Paul, contr.
 229-A Ruel Alf., jrlrier
 231 Morency Gaston, beurrier
 231-A Blouin Maur., tanneur
 235 Morin Edouard, restaurateur
 239 Charron Valmore, jrlrier
 243 Beaudoin Ls, boucher
 245 Beaudoin Ls, (rés.)
 247 Paquet Paul, chauffeur stat.
 257 Blouin Geo.-A.- Ass.-Générales
 259 Gariépy Roméo, tanneur
 261 Martel Gér., méc.
 263 Jobin Alice, emp. Ars.
 269 Bergeron Gédéon, barbier
 271 Martel Gér., emp.civ.
 277 Godbout Roger, emp. Garage Voirie
 Tanguay Fern.
 279 Daigle Jos., jrlrier
 283 Daigle Donat, jrlrier
 285 Parose P.-Henri, jrlrier
 293 Couture Antonio, pressier
 309 Bédard Jos., men.
 311 Picard Eug., débard.
 313 Lafond Gér., men.
 321 Kind Paul, jrlrier
 323 Gauvin Fern., boucher
 333 Boucher J.-B., plâtrier
 335 Carpentier Arth., jrlrier
 337 Boucher Maur., jrlrier
 339 Carpentier Arthur, jrlrier

- 339-A Dumontier Geo., jrlrier
 345 Pelchat Lucien, emp. CNR
 347 Frenette Ovila, jrlrier
 351 Boulet Maur., jrlrier
 351 Métivier Ludger, jrlrier
 355 Nadeau Ben., men.
 357 Labrie Alph., jrlrier

- 76 Cooks Rob., cuisin.
 78 Bouchard Vve Elisée
 80 Maheux J.-Chs, milit.
 82 St-Laurent Alb., jrlrier
 84 Bédard Alph., emp. Iron Steel
 86 Dick Léop., men.
 88 Fontaine Emile, mfr
 106 Pépin J.-A., ent.-men.
 108 Roberge Chs-H., élect.
 110 Paré J.-Paul, emp. Crèche
 112 Cloutier Roméo, jrlrier
 114 Robidoux Paul, méc.
 126 Drouin Patrice, chauffeur
 130 Brousseau Jos., élect.
 132 Tardif Emile, milit.
 134 Simard Vve Alf.
 136 Boulanger Emile, jrlrier
 138 Gagné Jos., men.
 140 Jobin Marcel, camionneur
 142 Marcoux Edm., peintre
 168 Perrin Ray., infirm.
 170 Parent Paul, emp. CNR
 172 Marcoux Léop., boucher
 174 Marcoux Emilien, jrlrier
 174-A Jobin Emile, men.
 176 Roy Léon, chauff.
 178 Lemieux J.-Paul, emp. Rock City
 180 Picher Mme Ts
 182 Nadeau Ros., cmtré
 184 Gignac Arth., emp. cvque
 186 Daigle Roméo, men.
 188 Berrouard Lucien, emp. Ars.
 190 Genest René, caissier
 192 Barrette Victor, jrlrier
 192-A Thériault Rod., jrlrier
 196 Latulippe J.-Paul, ent.-élect.
 198 Guay Alex., emp. CNR
 200 Lavallée Roger, jrlrier
 Royer Mme Philias
 Lavallée Madeleine, inst.
 Lavallée Cécile, inst.
 202 Pelletier Ls, pens.
 204 St-Laurent Amédée, men.
 206 Plante Ray., ch. camion
 206-B Simard Lauréat, jrlrier
 208 St-Laurent Amédée, cmtré
 210 Nolin Rol., emp. Can. Packers
 216 Bédard Lor., jrlrier
 218 Bédard René, emp. All. Fam.
 220 Côté Arm., méc.
 310 —
 320 Côté Alph., cord.
 322 Deslauriers Alb., milit.
 324 Grondin Henri, jrlrier
 336 Roy Chs, plomb.
 338 Bourassa Jos., rent.
 348 Beaulieu Adél., jrlrier
 350 Bernier Jules, boucher
 352 Belleau Elz., commerçant

GIGUERE (avenue)

- 81 Potvin Gaston, inf.
 Drouin Mme Nap.
 83 Gagné J.-Paul, impr.
 89 Marcoux Alb., milit.
 Marcoux Yvan, milit.
 95 Paquet Edouard, pompier
 97 Langlois J.-Ls, jrlrier
 99 Laberge Jules, typogr.
 101 Tremblay David, com. for.
 103 Baillargeon P.-Henri, commis
 105 Paradis Wilf., pombl.
 107 Lafrenière David, milit.
 113 Cloutier Mme Rod.
 115 Côté Geo., agt ass.
 115-A Simard J.-Paul, élect.
 145 Gagné Geo., boucher
 147 Gagné J.-Arth., épïc. (rés.)

149 Gagné J. - Arth., (boucherie)
 151 Gariépy J. - A., milit.
 153 Blais J., vendeur
 155 Kirouac Réginald, plombier
 157 Gaumont Théod., teinturier
 159 Gaumont Lucien, cordonnier
 161 St-Laurent Hervé, inf.
 163 Morissette Gér., débard.
 171 Ouellet Jos., jrlir
 173 Ouellet Léo, jrlir
 175 Hamel Gér., inf.
 181 Dussault Roméo, bûcheron
 183 Nadeau Alf., commis
 187 Gendron Ald., jrlir
 191 Miller Alf., épïc.
 193 Lafrance Wilf., quinc.
 195 Verret Rol., jrlir
 195-A Fortier Arth., emp. Ch. Frontenac
 195-B Bois Maur., men.
 197 Morissette Octave, débard.
 205 Verret Roger, commis
 Verret Vve Arth.
 207 Renaud Maur., élect.
 213 Sirois Alb., épïc.-bouch.
 215 Sirois Alb., (rés.)
 215-A —
 221 Drolet L.
 223 Fortier J. - Arth., chaudronnier
 225 Bibeau Phil., plâtrier
 227 Desrosiers J. - M., off. Marine
 229 Robert Paul, emp. Davie
 237 Hôpital de Maternité - N. - D. Recouvr.
 309 Guay Honoré, men.
 321 Côté Stan., emp. Dow
 Côté Gér., marin
 Côté Jeannine, emp. Wolsey
 329 Isabelle Lucien, jrlir
 331 Pichette Léop., jrlir
 333 Daigle Geo., chauffeur
 Isabelle Aug., jrlir
 335 Bernard Philémon, pâtissier
 337 Latulippe Alb., emp. Coop. Féd.
 347 —
 349 Gagnon Adél., rent.
 351 Jeffrey Emile, plombier
 351-A Bédard Alex., jrlir
 363 Renaud Irénée, emp. Ars.
 365 Leblond Odilon, rent.
 Leblond Léo, emp. Q. Power
 381 Carrier Aurèle, emp. buand.

112 Plamondon Léop., emp. Goodyear
 114 Baker A. - L. - F.
 116 Richard Rol., chauff.
 120 Dumas Marcel, emp. Q. Power
 122 Cloutier Vve R.
 Cloutier Alb., emp. Ars.
 128 St-Laurent, camionn.
 130 Lachance P. - Henri, jrlir
 132 Lachance J. - Jules, jrlir
 134 Bélanger G. - Henri, gardien
 148 Pichette Ludger, pâtissier
 150 Dumas Roger, jrlir
 150-A Godin J. - B., jrlir
 152 Pichette Edg., ch. taxi
 154 Lelièvre P. - Aimé, emp. Q. Power
 158 Francis Léop., méc.
 160 Lavallée Arm., jrlir
 166 Francis Léop., méc.
 168 Rousseau Ros., milit.
 172 Duchesneau Vve Odilon
 174 Rioux Arm., men.
 180 Rancourt J. - N., men.
 182 Forgues Bern., jrlir
 196 Aubry Gér., chauff.
 208 Bérubé Joachim, men.
 216 Beaulieu Gér., élect.
 224 Cinq-Mars Gér., rembourreur
 226 Paquet Edg., ing. stat.
 226½ —
 230 Dumais Ls, jrlir
 232 Ruel Arm., emp. Que. Power
 236 Cloutier John, men.
 238 Chouinard E., camionneur
 240 Robitaille O., méc.
 240-A Barette Arm., boulanger

244 Goupil Adél., emp. Abattoir
 252 Guérin Lucien, machin.
 254 Thériault G. - A., inf.
 264 Simard E.
 272 Hébert Cléophas, emp. Que. Power
 274 Lachance Claude, plombier
 302 Lebel Etienne, garagiste
 316 Vaudreuil Antonio, emp. Ville Que-Ouest
 318 Ennis Alf., plomb.-élect.
 320 —
 322 Desbiens Rol., cuisinier
 324 Duchesneau Marcel, camionneur
 326 Lizotte P. - Em., jr., emp. B. Houde
 Fournier J. - Paul, milit.
 330 Bellavance P. - Em., plomb.
 332 Dumont Chs-H., emp. Coop. Féd.
 336 Audet Maur., emp. Coop. Féd.
 344 Latulippe Alb., emp. Terreau & Racine
 346 Verret Léop., emp. Coop. Féd.
 356 Giroux Alb., men.
 358 Lajeunesse Donat, emp. civ.
 368 Vaudreuil Emilien, emp. Que. Power
 370 Latulippe Léop., boucher
 372 Rouleau Hervé, emp. Coop. Féd.
 378 Normand Rol., jrlir
 380 Tancrède Fern., commis
 388 Beaumont Maur., emp. C.N.R.
 390 Godin John, méc.

GODIN (avenue)

620 Bordeleau Constant, fermier

LAPERRIERE (rue)

463 Cardinal Ls, épïc.
 448 Fiset Antoine, men.
 460 Godbout Majella, jrlir
 464 Renaud Gaud., pens. Milice
 Thibault Roger, boul.
 Foucault J. - Paul, compt.

LATULIPPE (rue)

465 Drolet Marcel, camionneur
 Drolet Vve Arth.
 467 Chabot Henri, taill.
 467 Avoine Arm., emp. Kist
 Avoine Arm., jrlir

PLANTE (avenue)

9 Potvin Roméo, méc.
 11 —
 11-A Malouin Gaud., jrlir
 13 Robitaille Adj., jrlir
 15 Julien Edg., vitrier
 17 Poulin Ls, emp. H. de Ville
 19 Bélanger Emile, jrlir
 19-A Cloutier L., plâtrier
 21 Lessard Gaston, emp. Coop. Féd.
 23 Drouin Ros., presseur
 25 Fontaine Nap., pr. autobus
 27 Fontaine Nap. (rés.)
 33 Dallaire & Frère, cord.
 41 Savard Lorenzo - Salle de Pool
 43 —
 43-A Gaboury Lucien, jrlir
 43-B Collard Rod., polisseur
 45 Thomassin P. - H., tanneur
 47 Lavoie Alb., boucher
 49 Robitaille Michel, barbier
 51 Breton Rol.
 53 Le Paradis du Bijou, Enr.
 55 Fontaine Lucien, méc.
 59 —
 65 —
 67 Autobus J. Doyon, Ltée
 69 Larivée Alma, inf.
 77 Fortin Ros., peintre
 79 Lizotte P. - Em., méc.
 79-A Dion Rav. - Taverne
 79-B Fortin Ros., épïc.
 79-D Fortin Mad. - Eus.
 81 Hôtel de Ville de Québec - Ouest
 117 Gagné Maur., charcutier
 119 Bérubé Rob., emp. civ.
 121 Bureau de Poste
 129 Savard Lorenzo, taxi
 133 Bégin Adj., camionneur

145 Fortin Hector, men.
 147 Marois Pierre, emp. Borden
 147-A —
 147-B Lachance Adél.
 149 Godbout Ls, ch. stat.
 155 Morin Arth., pressier
 169 —
 171 Arial Paul, méc.
 173 Arial Jos., emp. Que. Power
 Boucher Roger, jrlir
 Arial Marcel, men.
 Arial Ls-Ph., emp. bur.
 Arial Corinne, emp. mfr
 Arial Mariette, emp. bur.
 185 Lessard Alf., ouv. chaus.
 187 Gagné Eug., ch. stat.
 187-A Savard Léop., jrlir
 189 Gaudreau P. - Em., milit.
 191 Maheux René, milit.
 193 Morel Alb., épïc.
 195 Allaire Jos., jrlir
 Allaire Yvette, emp. chaus.
 Allaire Claire, commis
 201 Robitaille Eug., jrlir
 Robitaille André, jrlir
 207 Croteau P. - Em., com. tav.
 207½ Gagnon Paul, jrlir
 209 Boutet Lauréat, jrlir
 211 Parent Fern., jrlir
 213 Rousseau Gédéon, mchd
 215 Garneau Jos., épïc.
 Dion J. - A., boucher
 219 —
 221 Rousseau J. - A. - O., emp. CPR
 Rousseau Marcel, imp.
 Rousseau Laurette, emp. Gen. Electr.
 Rousseau Ray., emp. civ.
 223 Paquet Paul, boucher
 225 Boulet Antonio, jrlir
 227 Tremblay Roméo, jrlir
 233 Boivin René, emp. Coop. Féd.
 235 Paré Gédéon, jrlir
 241 Laperrière Jos., emp. Q. Power
 Laperrière Ray., chauffeur
 243 Defoy Alb., ch. stat.
 Boutet Vve Félix
 245 Boudreau J. - Arth., ouv. chaus.
 251 Lebel Lucien, milit.
 253 Falardeau Maur., chauffeur
 255 Cloutier Marcel, milit.
 273 Dubé Paul, men.
 Dubé Rol., commerçant
 275 Landrigan Bern., cuisin.
 277 Chalifour Marcel, ouv. chaus.
 279 Lizotte Geo., emp. Soleil
 285 Guérin David, plomb.
 Bérubé Ray., peintre
 Guérin J. - Paul
 Guérin Jacques, RCAF
 Guérin Gaston
 Guérin Ray., méc.
 289 Grenier Antonio, emp. H. de Ville
 Grenier Jeannine, emp. Buand, Lévis
 Grenier Louise, emp. Buand, Lévis
 Grenier Thérèse
 293 Lessard Marcel, emp. civ.
 295 Bérubé Ray., peintre
 Lajeunesse J. - Marie, men.
 297 Lemay J. - Adél.
 L'Heureux Rol., ch. camion
 299 Voyer Mme Alice
 299-A Rodrigue Roméo, briqueteur
 301 Grenier Marcel, peintre
 305 Massicotte Théo, jrlir
 309 Savard Roméo, jrlir
 313 Boucher Maur., cmtr
 315 Picard Lionel, machin.
 317 Daigle Ambroise, jrlir
 319 Arsenault Wilf., cmtr
 333 Paquet Henri, plâtrier
 335 Robitaille Fern., agt ass.
 341 Simard P. - Henri, chauffeur
 345 Linteau Alph., jrlir
 347 Maheux Henri, emp. CNR
 Vézina Antonio, men.
 Auger Mme F. - X.

349 Dallaire Vve Wilf.
 349-A Michaud Alf., jrlrier
 351 Daigle Mme Gérard
 353 —
 355 Janvier Nap., jrlrier
 373 Simard Ern., jrlrier
 Simard Geo., chauffeur
 Simard J.-Chs, expéd.
 Simard Thérèse, cour.
 Simard Jacques, messenger
 Simard Ray., méc.
 405 Glazier Cliff, boucher (rés.)
 409 Ferland Henri, corroyeur
 411 Re
 417 Gingras Roméo, chauffeur
 419 Thibault Elz., briqueteur
 421 Boulé E., jrlrier
 423 Giguère Mme Adél.
 425 Beaulieu Arm., élect.
 425-A Leclerc Geo., chauffeur
 465 Gingras Jos., jrlrier
 467 Dumont Lucien, jrlrier
 469 Chabot Rol., méc.
 469 Duchesneau Léo, chauff.
 481 Morency Arsène, milit.
 483 Blouin Paul-E., jrlrier
 Boucher Herménégilde, jrlrier
 537 Latulippe Ls, men.
 6 Beaulieu Marg., emp. bqñ.
 Beaulieu J.-Stan., agt
 Hamel J.-B., peintre
 14 Ruel Paul, garagiste
 20 Ruel Jos., emp. Que. Power
 22 Lessard Gér., cord.
 24 Pichette Rob., boul.
 26 Gauron Eug., sr, ing.
 28 Blouin Alf., men.
 30 Plante Camille, sr, cord.
 Plante Camille, jr, ouv. chauss.
 Plante Gér., épïc. (rés.)
 32 Plante Gérard - Epicerie
 34a Roulin Henri, men.
 36 Poulin J.-Odilon, men.
 38 Dion J.-E., emp. Valc.
 40 Caouette Alex., peintre
 42 Poulin Henri, men.
 44 Perkins Odéric, méc.
 46 Gagné Roger, épïc.-bouch.
 48 Gagné Roger (rés.)
 50 Gagnon Ludger, boucher
 52 Beaudry Gaston, chauff.
 54 Ruel Marcel, méc.
 56 Duval Vve Ls
 58 Ruel Maur., méc.
 60 Poulin Lucien, jrlrier
 62 Gingras Geo., sr, jrlrier
 64 Gingras Geo., jr, conducteur
 66 Gingras Paul, emp. civ.
 68 Moffet M.-Aurèle, fermier
 70 Drolet Francis, briqueteur
 74 Fortin Léop., méc.
 Fortin Marcel, emp. garage
 Fortin J. d'Arc, caissière
 76 Lachance Jos., commis
 Lachance P.-Henri, jrlrier
 78 Langlois Edm., emp. civ.
 Langlais Henri, jrlrier
 80 Lang Johnny, cmtré
 Lang Rob., milit.
 84 Marché de Québec-Ouest - A. Lavoie, p
 94 Chabot René, jrlrier
 96 Rousseau Lucien, jrlrier
 96-A Petitclerc René, ch. camion
 106 Lachance Vve Albert
 Lachance Paul, jrlrier
 Lachance Hugues, emp. Act. Cath.
 Lachance Marcel, app.-men.
 108 Lachance Robert, emp. civ. féd.
 132 Boutin Alb., emp. civ.
 134 Levesque Vve Ern.
 Levesque Gaston, bijoutier
 142 Letellier Gaud., tail. cuir
 144 Julien Rob., camionneur
 144-A Linteau J.-B., jrlrier
 158 Beaumont Roméo, épïc. (rés.)

158 Beaumont Alb., jrlrier
 Beaumont Geo., jrlrier
 160 Marceau Paul-E., cmtré
 160-A Renaud Roger, camionneur
 162 Grenier P.-Em., méc.
 164 Auger Irenée, machin.
 182 Grenier P.-Chs, peintre
 Grenier J.-Alb., élect.
 Grenier Georgette, emp. Gardner
 184 Levesque Jos., boucher
 Lortie Emile, jrlrier
 190 Bédard E., emp. Donaldson Ltd.
 196-1 Bégin J.-G., camionneur
 2 Guay Victor, méc.
 3 Savoie Emile, jrlrier
 202 Dubé Roger, dessin.
 Pageau Léo, télégr.
 222 Fontaine Rol., méc.
 224 Giguère J.-Ls, chimiste
 Plante Pierre, emp. Q. Power
 224-A Plante Lionel, milit.
 230 Marchand Alcide, corroyeur
 232 Blouin Rob., corroyeur
 240 Guérin Alb., men.
 Guérin Chs, milit.
 Guérin Henri, peintre
 246 Rioux Mme C.-B., - Epicerie
 Gauvin Eug., barbier
 248 Ferland Alph., chauffeur
 258 Gaboury W., facteur
 260 Gaboury Lucien, tanneur
 Drolet René, jrlrier
 262 Beaulieu P.-Em., milit.
 264 Dubé Bertrand, jrlrier
 266 St-Laurent Alb.
 268 Fortin Henri, jrlrier
 270 Poiré Marcel, emp. Eastern Can. Steel
 282 Gagné Omer, élect.
 Gagné Fern., emp. Soleil
 Gagné P.-Henri, app.-plomb.
 284 Gilbert Henri, jrlrier
 286 Mirette J.-Marie, jrlrier
 292 Desrochers P.-Emile, expéd.
 L'Heureux Alf., rent.
 306 Larouche W., mchd meubles
 308 Roy Omer, peintre
 318 Robitaille Ferd., sr, emp. Arts.
 Dubé Rod., vendeur
 318-A Talbot Lucien, jrlrier
 320 Bolduc Fern., épïc.-boucher
 322 Lachance Gér., agt distr.
 392 Tremblay Arth., barbier
 Paré Rob., camionneur
 394 Garant Léo, jrlrier
 396 Lizotte Marc, jrlrier
 398 Maheux R., jrlrier
 Duchesne Raoul, camionneur
 400 Maheux Roméo, jrlrier
 404 Daigle Philias, camionneur
 Ferland Henri
 406 Beaulieu Lucien, men.
 Dompierre Vve Narc.
 416 Marticotte P.-Em., jrlrier
 444 Dompierre Narc., jrlrier
 446 Rousseau Gér., jrlrier
 524 Fournier J.-B., épïc.
 526-A Ross Em., emp. civ.
PROULX (avenue)
 85 Labranche Jacques, jrlrier
 85-A Ratté Alph., plombier
 Ratté Léo., men.
 87 Turgeon Noëlla
 93 Labrecque Alph.
 95 Duchesneau Albert, chauffeur
 105 Butler & Duval
 109 Drolet J.-Bte, men.
 Drolet J.-Jules
 111 Hamel Josaphat, expéd.
 113 Drolet Jos., jrlrier
 117 Paquet Eug., ch. camion
 Paquet J.-Paul, camionn.
 Asselin Philibert, débard.
 125 Cantin Ls, men.
 Cantin Léopold
 Cantin André

125 Cantin Victorien
 Cantin Eugène
 127 Cook Jos., emp. Soleil
 133 Bussières Alex., emp. CPR
 135 Bussières Pol., jrlrier
 141 Gervais Lucien, boucher
 143 Grenon Roméo, emp. Q. Power
 155 Dion Ray
 Hamel Gér., boucher
 169 Ratté Jos., men.
 Paquet Rob.
 Ratté Rol.
 179 McClarens Vve Donald
 McClarens Sam.
 McClarens Norman
 Richard Lucien, chauff.
 181 Côté Léonce, emp. Pfeiffer
 189 Gagnon Henri, cmtré
 Gagnon Jean
 Gagnon Claude
 Gagnon Gilles
 191 Dupont Raoul, boul.
 199 Belley Arth., emp. civ.
 Lehoullier Edg., chef cuisin.
 203 Bédard René, mfr
 205 Bernard Gér., emp. CPR
 209 Bélanger Gilles, chauff.
 211 Beaumont Ray., jrlrier
 215 Bédard Phil., agt collect.
 Bédard André
 217 Dallaire Cyr., cord.
 Laroche Fern.
 221 Proulx Chs, commis
 Proulx Roch
 Proulx Gérard
 233 Bernard Mme Henri
 Bernard Marcel
 Bernard Roger
 235 —
 237 Tremblay Adr., milit.
 Tremblay Lucien
 Tremblay Ben.
 245 Barbeau Dollard, couvreur
 Barbeau Ray.
 Barbeau Camille
 247 Laperrière Mme
 Laperrière Jos.
 247-A Harvey René
 249 Déry Arth., emp. CNR
 Cocteau J.-Guy
 265 Cloutier Geo., emp. Chicic
 267 Dumont Oram, emp. Abattoir
 273 Pelletier Roméo
 Ferland Philias
 Fortin Frs
 275 Lapointe Alcide, jrlrier
 Lapointe Dollard
 Lapointe Clovis
 275-A —
 277 Girard Aurèle, men.
 285 Latulippe Ambroise, camionneur
 Latulippe Léo
 289 Allard Vve Antoine
 289-A Martel Gérard
 291 Paquet Vve Jos.
 291-A Joly Alb.
 291-B Marceau Marcel, jrlrier
 291-A Joly Alb.
 291-B Marceau Marcel, jrlrier
 293 Latulippe Eug., chauff.
 297 Guido Enrico
 313 Gagnon J.-Ls, épïc.
 315 —
 317 Légaré Jos.
 317-A Desbiens Rol.
 325 Dubé Alex. (rés.)
 327 Rioux Odilon
 329 Morency Nap.
 331 Ennis Carmen, com, bur.
 333 Drapeau Marcel, men.
 335 Petit P.-Henri, jrlrier
 337 Chouinard Alb., emp. Ars.
 339 Gagnon Hormidas
 339-A Robitaille Jacques
 341 Lebrun Paul, cmtré
 345 Nadeau G.-Alb., chauffeur

347 Nadeau Fern., com. épïc.
349½ Veilleux Jos., jrlrier
349-A Robitaille Jacques
351 Joly Donatien, cmtré
359 St-Gelais Gér., men.
361 Lacroix Jean, emp. Laiterie Frontenac
363 Dion Ls-Ph., jrlrier
365 Marcoux Geo.
367 Lewin Léo, jrlrier

84 Ratté Vve Nap.
86 Labranche Jos., men.
Labranche Roch, emp. Ars.
88 Ratté A., mchd bicycles
98 Deslauriers Geo., plombier
Fournel Lauréat
100 Jobin Henri, sr, plâtrier
102 Langlais Ls, ch. stat.
104 Blais Jos., emp. Abattoir
106 Jobin Léger, emp. Coop. Féd.
108 Bissonnette Lionel, tail. cuir
110 Blouin Roger
130 Beaulieu Roger, jrlrier
134 Thomassin Léop., huileur
140 Labrecque Paul, jrlrier
142 Lacombe Roger
148 Marcotte Sylvio, cord.
150 Mailloux Alf., gardien
160 Jacques Gérard
160-A Lafrance Mathias, jrlrier
160-B Labrecque Gilbert, jrlrier
162 Dompierre Omer, jrlrier
162-A Bureau Barthélemi
164 Parent Honoré, épïc.-bouch.
166 Parent Honoré
172 Parent Léon, jrlrier
174 Tardif Jos.

174-A Bédard Rol.
178 Matte Maur., cireur
180 Matte Narcisse, peintre
182 Beaudet Eug., emp. Komo
196 Leblanc Lorenzo, emp. CNR
200 Parent Léon, sr, jrlrier
208 Poulin Marcel, ch. camion
210 Beaumont Geo.
226 Toutant Germain, men.
230 Villeneuve P.-Henri, quinc.
232 Girard J.-Aimé, de Girard Fils
234 Bergeron Jos.
234-A —
242 Fortin Laval, emp. B. Houde
246 Bertrand René, emp. Rock City
246-A Frenette, emp. Act. Cath.
248 Rivard Léop., men.
258 Dumontier J.-H., commis
260 Malley Félix
262 Lefebvre Paul, restaurateur
272 Savard Théophile, peintre
274 Letiec Hector, emp. Morton
280 Robitaille Honoré, charron
280-A Cournoyer Adél., méc.
282 Simard Rol., peintre
286 Chamberland Nap., impr.
288 Talbot Geo., jrlrier
292 Martel G., commis
292-A Letarte Léop.
294 Martineau Adalbert, men.
294-A Giguère Adr., emp. civ.
296 Magnan André, chauff.
296-A Nolet Gédéon
298 Savard Pierre
298-A Langevin Carmen
300 Lagacé Ray.
302 Barette Arm.
308 Barette Alb., emp. CNR
310 Greffard Ros., boucher
316 Lapointe Emile, emp. civ.
324 Godreau Jos., couvreur
326 Faucher Alb., jrlrier
330 Vézina Clément, sacristain
340 Vidal Chs-Ed.
344 St-Laurent Adél., tailleur
346 Careau Arth., classeur de peaux
PRUNEAU (avenue)

165 Robitaille D.-Adél., boulanger

167-A Roussel Roméo, tanneur
Lemay Guy, chauff.
169 Lessard Gér., cuisin.
Tremblay Oliva, men.
171 Plamondon Léo, pressier
171-A Cassista Ray., soud.
197 DeBlois Jos., men.
209 Morissette Mme Delphis
213 Larivée L.-P., peintre
233 Morency Nap., expéd.
235 Lockwell Arm., vendeur

156 Lemieux Alb., men.
160 Hunter James, emp. civ.
162 Grondin H.-Ls, emp. CNR
200 Roger Héliodore, jrlrier
210 Bilodeau Sylvio, men.
210-A Hardy Ray., jrlrier
212 Létourneau Alph., peintre
232 Bilodeau S.
236 Leclerc Siméon, tanneur

SANTERRE (avenue)

241 Fournel Lucien, emp. B. Houde
243 Lacombe E., taxi
253 Fournel Lucien, jrlrier
269 Simms Harold, méc.
277 Déry Lorenzo, méc.
279 Lagaré Nap., gardien
281 Grégoire Paul, jrlrier
283 Asselin Marcel, emp. Coop. Féd.
283-A Labbé Adél., jrlrier
289 Laperrière Vve Adéland
291 Binet Léo-R., jrlrier
297 Pelchat Vve Clément
299 Petit Maur., emp. B. Houde
303 —
309 Paquet Paul, emp. civ.
319 Dignard Jos., ch. taxi
321 Brousseau Nap., pompier
329 Drouin Léop., peintre
333 Langlois Arth., jrlrier
Carbonneau Lucien, cord.
335 During Fern., emp. Que. Fibre
Ratté Adél., emp. Mag. Cauchon
337 Lachance Eug., jrlrier
339 Montreuil Jacques
343 Bélanger Adr., jrlrier
345 Giroux Gaston, jrlrier
353 St-Hilaire Cyrias, men.
353½ Nolin Mme
355 Sansfaçon Léop., chauffeur
357 Bellavance Léop., emp. Coop. Féd.
359 Lafrance J.-Paul, emp. Can. Packers
457 Renaud Roméo, impr.

232 Grenier Jos., jrlrier
232-A Simard Alb., garagiste
240 Dufour Eug., jrlrier
242 Poirier L., jrlrier
242-A Veillette Roméo, tail. pierre
242-B Lessard Vve Jos.
244 Desbiens Mme Eusèbe
Beaupré Tancrede, jrlrier
256 Ratté Gér., jrlrier
258 Beaupré Géop., méc.
268 Petit Philémon, emp. Ars.
Petit Octave, emp. Que. Power
260 Linteau Ern.
Defoy Léopold
276 Proulx Mlle L.
280 DeBlois Anatole, jrlrier
286 Daigle Majella, jrlrier
Daigle Adj., cord.
288 Carrier Médéric, débard.
296 Latulippe Lionel, emp. Morton
298 Lortie Mme Irène, emp. civ.
300 Glazer John, boucher
302 Poulin André, emp. Ars.
308 Simard Philias, épïc. (rés.)
320 Côté Ovila, chauff.
322 Descarreaux Eug., chauffeur
322-A Grannery Wm., ouv. gen.
Grannery Mme W.
328 Gingras Edm., pressier
Petitclerc Antonio, jrlrier

338 Lachance Vve Olivier
Lachance Ls-Ph., emp. Picard & Fils
350 Juneau Emilien, ch. taxi
352 Dallaire P.-Eug., men.
364 Laperrière Edouard, jrlrier
370 Lavoie Maur.
372 Picard Antonio, chauff.
374 —
384 Gameau Edg., chauffeur
388 Dumont Jos., emp. Cité Québec

SAVARD (avenue)

1 Savard Bernadette
Pageau Rob., emp. W. Brunet
3 —
5 Poirier Romuald, emp. Pol. Prov.
7 —
9 St-Laurent Ls, jrlrier
11 Beaulé Lauréat, plombier

2 Langlois Roméo, entr.
8 Jack Oakley
Jack Arthur
Jack Douglas, emp. Que. Photochr., Enr.
Jack Doris, Nurse
Jack Effie, Nurse
Jack Wallace

ST-PHILIPPE (avenue)

101 Denis René, cmtré
103 Beaucage O., jrlrier
109 O'Neill Ern., const.
111 Fréchette Hormidas, jrlrier
113 Tanguay Adél., men.
115 Lizotte Augustin, jrlrier
Lizotte Rosaire, milit.
119 Lortie Arth., cord.
129 Isabelle Hermas, emp. H. de Ville
131 Kr ouac Jos., monteur
133 De Senneville Adél., emp. Bennett
135 Vermette Vve Jean
137 Mercier Alphée, emp. C. Liqueurs
139 Muller P.-Emile, jrlrier
141 Gauvin Maur., polisseur
141 —
143 Rancourt Eug., pâtissier
145 Garant René, ouv. chaus.
147 St-Hilaire Adél., jrlrier
149 Labrecque Jos., jrlrier
151 Labrecque Jos., jrlrier
153 Rancourt Eug., emp. CTCC
155 Côté J.-P., emp. Gen. Electr.
161 Dussault Phil., jrlrier
169 Vaudreuil Majella, emp. Rock City
171 Fortin Geo., méc.
177 Bolduc W., jrlrier
179 Nolet Maur., chauff.
181 Valin Ray., chauffeur
183 Rémillard Arth., gardien
Rémillard Roger, emp. buanderie
Rémillard Rol., peintre
Rémillard Thérèse, emp. D. Corset
193 Duchesneau Lucien, cord.-mach.
199 O'Neill Ern., const.
205 Bélanger Emile, voy.
207 Bélanger Victor, soudeur
213 Pagé Alb., cord.
215 Picard Alex., emp. D. Corset
215-A Bissonnette Alphée, emp. D. Ars.
217 Grenier P.-H., jrlrier
Rigali Gér., jrlrier
219 Côté P.-Em., garagiste
221 Côté Ferd., men.
225 Paquet Edm., rent.
Laroche J.-Paul, cord.-mont.
227 Gilbert Rol., milit.

TURCOTTE (avenue)

17 Isabelle Jos., jr, chef police
Isabelle J.-Marie, jrlrier
Isabelle Jeanne, domest.
Isabelle P.-Em., emp. Goodyear
Isabelle Chs, emp. Valox
Isabelle Rita, emp. D. Corset
Isabelle Lucien, emp. Coop. Féd.
Isabelle Rol.

- 29 Genois Pierre, com. CPR
- 31 Rochette Ray., fermier
- 37 Champagne Jos., milit.
- 39 Laroche Gér., emp. Hôp. Gen.
- 45 Simard Jos., débard.
Simard Roger, boucher
Simard Alex., débard.
Simard Madeleine, ouv. chauss.
Simard Laurent, débard.
Simard Ray., débard.
- 47 —
- 49 Simard Vve Adéland
Simard Rol., débard.
- 57 Saindon G., ent.-peintre
Saindon Marcel machin.
Saindon P.-Em., peintre
- 59 Laroche J.-Ls, machin.
- 61 Denis Rob., emp. CPR
- 63 Laroche P.-H., men.
- 63-A Pagé Richard, taxi
- 63-B Dominique Mme René
- 65 Plante Wilf., plombier
Plante Jeannette, emp. bur.
Plante Madeleine, emp. Gen. Electr.
Plante Yolande, ouv. chauss.
Plante Denise, domest.
- 67 Laroche Jules, chauffeur
- 75 Plante Omer, emp. Que. Power
Plante Marcel, plombier
Plante J.-Luc, méc.
Plante Louise, ouv. chauss.
Plante Lucien
- 85 Gosselin Lorenzo, emp. Que. Power
Gosselin Ray., ouv. chauss.
Gosselin Geo.-Alb., ouv. chauss.
- 87 Mercier Adalbert, men.
- 87-A Beaulieu J.-Marie, emp. CNR
- 89 Breton René, agt ass.
- 91 Poirier Antonio, prof.
- 91-A Thibaudeau Yves, méc.
- 91-B Marcil Paul, boucher
- 97 Breton Fern., épïc.
- 99 Montminy Jean, camionneur
- 101 Ménard Roméo, plombier
Ménard J.-M., -Ferrenerie
- 103 Côté Fern., ing.
- 105 Lecompte Gér., jrlrier
- 109 Sauvageau Jules, jrlrier
- 133 Beaumont Jos., cmtré CNR
- 137 Chabot Lucien, électrc.
- 139 Girard Léop., chauffeur
- 141 Parent Vve Paul
- 143 Beauceage Victor, commis
- 149 Asselin Gér., tanneur
- 151 Petit Chs, emp. Anglo
- 157 Côté Mme J.-A.
- 159 Slight Vve Alf.
- 165 Lortie Arm., machin.
- 167 Gamier C.-Eug., presseur
- 169 Chamberland Adr., emp. D. Ars.
- 171 Falardeau J.-Paul, jrlrier
- 173 St-Hilaire J.-Paul, commis
- 177 Boucher Alb., plâtrier
- 183 Bissonnette Fern., com.-boucher
- 185 Demeules Léandre, emp. Arsenal
- 187 Auclair J.-H., cord.
- 191 Racine Pat., jrlrier
- 193 Pichette Arth., jrlrier
Pichette Léop., tailleur
- 201 Plamondon Gaud., emp. Ars.
- 203 Careau Lucien, jrlrier
- 205 Lessard Maur., cmtré
- 207 Cyr Vve Philias
- 215 Morency Roméo, commis
- 217 Ratté Gér., emp. Coop. Fédérée
- 219 Corrigan Tom., emp. White Rose
- 221 Boucher Eva
Boucher Lydia
Boucher Germaine
- 223 —
- 225 Gosselin J.-W.-G., emp. Postes
- 227 Boucher J.-Bte, plâtrier
- 229 Turcotte Lucien, jrlrier
Bernard Jos., ch. camion
- 233 Cadorette Conrad, peintre
- 235 Dussault Fern., tailleur

- 241 Baillargeon Jos.
- 257 Lizotte Alph., ch. taxi
- 263 Gagné Victor, emp. CNR
- 265 Gagné Lucien, boucher
- 279 Lizotte P.-Em., jrlrier
- 281 Vallière Jos.
St-Hilaire Emilien, expéd.
- 301 Bilodeau P.-Alb., plombier
- 303 Bilodeau Majella, emp. Thibaudeau
- 305 Boutet René, nettoyeur
- 311 Poulin Ls-Ph., jrlrier
- 313 Levesque Ls-Ph., milit.
- 319 Vallière Lionel, men.
Tancrede Léop., jrlrier
- 413 St-Hilaire Edg., jr, jrlrier
- 417 Garneau Paul
- 419 Falardeau C.-H., agt livreur
- 449 Bégin Fern., épïc.-rest.
Vallerand Alt., maçon
- 449-A Massé Jos., jrlrier
- 451 Fontaine Maur., machin.
- 453 Morissette Lucien, jrlrier
- 457 Boutet Oliva, jrlrier
- 459 Ratté P.-Em., jrlrier
- 465 Boissonneault E., men.
- 475 Ennis Placide, tanneur
- 493 Dumont J.-Arth., jrlrier
- 501 Simard Gaud., jrlrier
Latulippe Rol., jrlrier
- 505 Davigneau
- 507 Latulippe Rol., app.-men.
- 509 Latulippe Arm., emp. Coop. Féd.
- 511 Lay Ls, vétérân
- 529 Gignac Nap., jrlrier
- 531-A Gignac Herm., boucher
- 531-B —
- 531-C Gignac Marcel, jrlrier
- 20 Lizotte Roger, boucher
- 22 Pelletier Fern., méc.
- 24 Audet Emilien, com.-boucher
- 26 Defoy P.-Em., milit.
- 28 Clusiau Roméo, jr, cord.
- 28-B Clusiau Roméo, vétérân
- 30 Toupin Jos, jr, emp. Q. Power
Toupin Mme Léon
- 34 Robitaille Gaud., milit.
Robitaille Rol., milit.
- 36 Gosselin J.-Chs, men.
- 44 Clusiau René, cord.
- 46 Poirier P.-Em., cord.
- 50 Guillemette Vve Delphis
- 50 Morissette Arth., jrlrier
- 52 Malouin J.-Paul, peintre
- 58 Nolet Emilien, biseauueur de miroir
- 60 St-Pierre Lionel, bûcheron
- 62 Langlois Roger, jrlrier
- 64 Bilodeau Alb., machin.
Bilodeau Roméo, tail. cuir
Bilodeau Oliva, ch. cuisin.
Bilodeau J.-Claude, cuisin.
Bilodeau Georgette, aide
Gosselin Jos., rent.
- 66 Métivier J.-Bte, plomb.
Métivier Maur., commis
Métivier J.-Claude, com.-boucher
Métivier Rob., commis
Pelletier J.-Bte, rent.
- 72 Bossé Lucien, fermier
- 74 Leclerc Rol., jrlrier
- 76 Beauceage Victorien, tailleur
- 78 Jobin H.-Paul, chauffeur
- 80 Rousseau Omer, cantonnier
- 82 Rhéaume Lor., jrlrier
Rhéaume Marcel, boucher
Rhéaume Gér., commis
- 84 Martel Gér., boul.
- 90 Blais Héliodore, chauff.
- 92 Blais Jos., boucher
- 94 Desrosiers Elz., cord.
- 96 Langevin Roger, cord.
- 98 Russell Max., cord.
Pichette Léandre, men.
- 100 Marceau Gaston, emp. Can. Imp.
- 100-A Larose Geo., chauff.
- 102 Plante Paul, jrlrier

- 102-A Bureau Vve Jos.
- 104 Plante Rob., jrlrier
- 106 Defoy Vve Gérard
- 114 David Lionel, emp. Ars.
- 116 Gosselin Adél., men.
- 118 Savard Emile, jrlrier
- 120 Plante Chs, emp. CNR
- 134 Bélanger Adj., emp. Ars.
- 136 Bélanger Rob., emp. Coop. Féd.
- 138 Bélanger Arm., emp. Ch. Paper Box
- 140 Duval Maur., cord.
- 148 Dumont Vve Eloi
- 150 Lizotte Antoine, jrlrier
- 152 Grondin J.-Yves, emp. Emond & Côté
- 158 Poulin Ls-Ph., emp. Q. Power
- 162 Marceau Nap., jrlrier
- 164 Paré, jrlrier
- 166 Nadeau Wilf., emp. Voirie
- 174 Lessard Jos., sr, cord.
- 174-A Gagnon J.-Ls, épïc.
- 176 Cardinal Gédéon, char.
- 178 Lessard Dollard, cord.
- 186 Lortie Ls, cord.
- 188 Dupuis Phil., jrlrier
Plante Adr., chauffeur
- 192 Grenier André, chauff.
- 202 Bolduc Ovide, ch. cam.
- 202-A Poulin René, men.
- 202-B Poulin Rob., men.
- 210 Lessard Léop., machin.
- 212 Barrette Ros., jrlrier
- 212 Tremblay Jos., rent.
- 214 Tremblay Léo, ébéniste
- 216 Tremblay Darrel, peintre
- 232 Redmond Gilbert, emp. C. P. Expr.
- 234 Cardinal Gédéon, entr. chev.
- 236 Roy René, jrlrier
- 238 Bisson Alph., méc.
- 240 Hébert Geo., jrlrier
- 242 Montreuil Joachim, méc.
- 246 Daigle Philias, ch. camion
Lacasse Henri, chauff.
- 248 St-Hilaire Jos., jrlrier
- 262 Boulet Ern., ch. camion
- 272 Lafrance Ros., jrlrier
- 282 Matte Narc., plomb.
- 284 Paradis Odilon, vitrier
- 294 Robitaille Roméo, jrlrier
- 296 L'Heureux Lor., jrlrier
- 326 Dumas Hervé, men.
- 340 Gérard Emilien, jrlrier
- 386 Goulet Geo., jrlrier
- 406 St-Hilaire Antoine, jrlrier
- 408 St-Hilaire J.-Marie, jrlrier
- 410 St-Hilaire Edg., jr, jrlrier
- 412 Guenard Henri, emp. Ars.
- 418 Groslois J.-Nap., machin.
- 450 Lemieux J.-Marc, épïc.
- 452-A Raymond Donat, ch. camion
- 454 —
- 460 Grannery Paul, jrlrier
- 462 —
- 464 —
- 466 —
- 468 —
- 470 Dumont Jos., jrlrier
- 474 Daigle Lucien, jrlrier

TÉLÉPHONE
3-7666

SERVICE
24 hres

FIDELITY DETECTIVE AGENCY LTD.

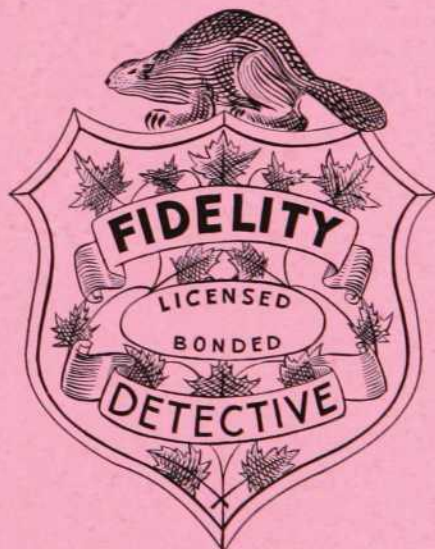
130, RUE ST-JEAN
QUÉBEC, QUÉ.

À VOTRE SERVICE . . .

Consultations et Rapports Strictement Confidentiels

• Investigations:

- Civiles
- Criminelles
- Industrielles
- Service de pseudo-clients pour achats dans magasins, commerces, etc.
- Locations de personnes disparues
- Pistages
- Gardes en uniformes



SPECIALITES :

....

- Expertises en empreintes digitales et écritures
- Détection de vols par procédés scientifiques
- Cartes d'identification laminées



En relations avec :

MONTRÉAL
WINNIPEG

TORONTO
VANCOUVER

BOSTON
CHICAGO

SAN FRANCISCO
NEW YORK

ET AUTRES PRINCIPALES VILLES DU CANADA ET ÉTATS-UNIS.

Toujours PURS!

Toujours FRAIS!

LAIT "Cremex"
PASTEURISÉ et HOMOGÉNÉISÉ

LAIT "Jersey"
PASTEURISÉ

CRÈME "Homo"

CRÈME à café

CRÈME GLACÉE
"Lady Borden"
"Mel-o-rol"

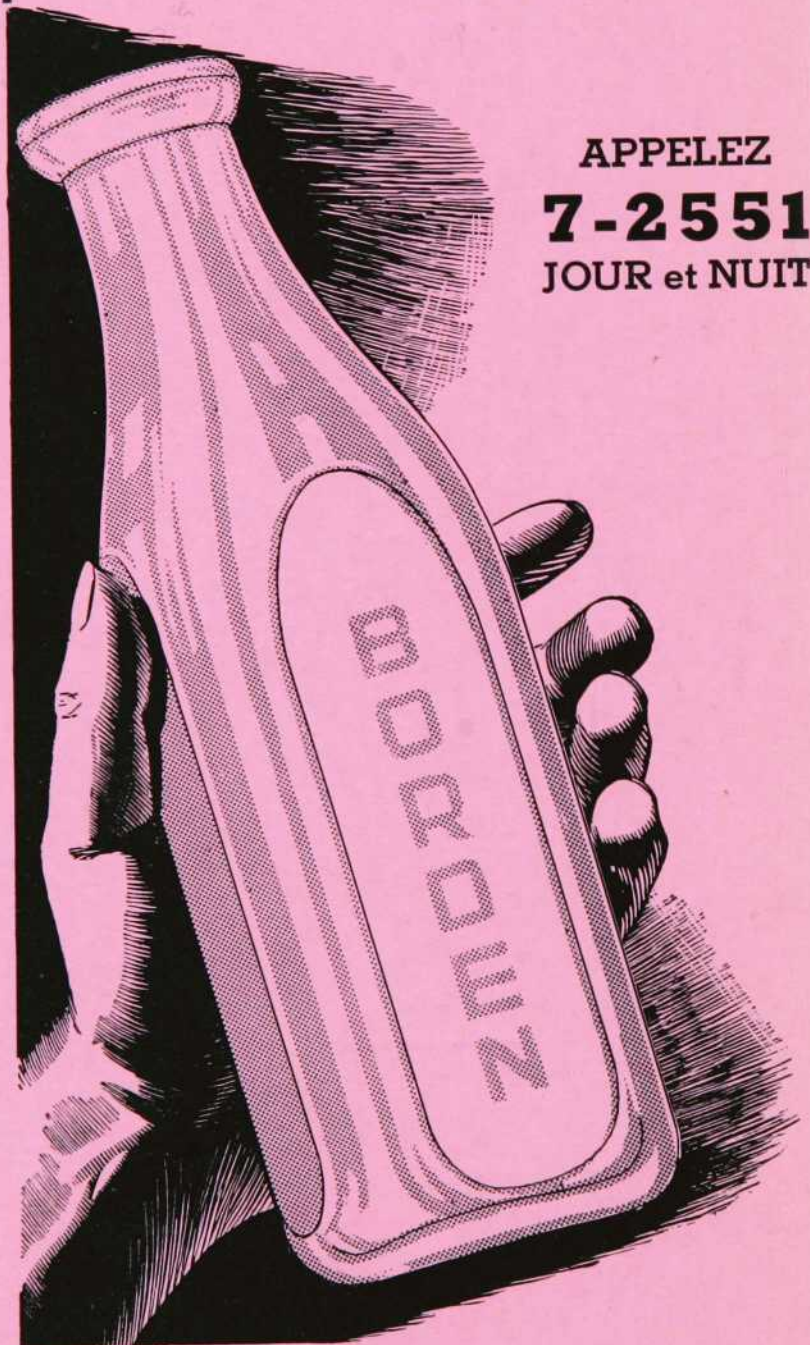
BREUVAGE au CHOCOLAT
"Borden"

FROMAGE
"Cottage"

BEURRE - - ŒUFS

*... servez-les en
toute sécurité*

*Si c'est un produit BORDEN
il faut qu'il soit bon!*



APPELEZ
7-2551
JOUR et NUIT

**THE BORDEN
COMPANY LIMITED**
Division
LAITERIE BROOKSIDE

1445 Maguire

Tél. 7-3404

CITÉ DE SILLERY

FONDÉE EN 1856

Maire — GÉRARD GUAY, I. F., A. G. — *Mayor*

Échevins — Aldermen

ALPHONSE GIGNAC
J. G. SCOTT

LUCIEN PLANTE
EUG. GARIÉPY

EUG. GAGNÉ
JACQUES BOURQUE

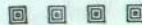
Sec.-trésorier : CHARLES LANGLOIS, I.P., Secr.-treasurer
Surintendant et ingénieur municipal — Superintendent.

Résidents.....	11,200
Familles.....	2,487
Habitations.....	2,091
Superficie en acres.....	1,761
Aqueduc en milles de longueur.....	35

Évaluation imposable — Taxable real estate.....	\$22,262,500.
Évaluation imposable Art. 520 — Taxable real estate.....	775,600.
Évaluation non-imposable Art. 520 — Non-taxable real estate.....	6,193,800.

Personnel — Personal

<i>Assistant du Trésorier:</i>	GUY FERLAND
<i>Opérateur en chef de l'Usine:</i>	MCGILL JULIEN
<i>Contremaître Voirie:</i>	M. HONORÉ McCANN
<i>Contremaître Aqueduc:</i>	ADÉLARD RICHARD
<i>Surintendant des machines:</i>	HENRI ROY



SILLERY POSSÈDE

Un site résidentiel idéal. — Un règlement de Zonage et de Construction.
Un plan d'ensemble. — Une usine de filtration qui distribue une eau
potable de première qualité. — La protection contre l'incendie.

CITÉ DE SILLERY

ALBERT LOZEAU, de la rue Suzor
Côté allant vers l'est, tournant au
nord et finissant vers l'ouest jus-
qu'à la rue Charles Huot — From
Suzor Côté street towards East,
turning North and ending West to
Charles Huot street.

SUZOR CÔTÉ

- 1221 Tellier Robert, comptable
1225 Drouin Sylvio, compt.
1231 Campagna Léon, pr. Ec. Technique
1235 Bélieau Rob., notaire
1241 Lafond Alph., comptable
Lafond Marc, com. banque
- 1206 Johnston Jos., gér. Soc. Hypoth.
1208 Lemieux Ls, biologiste
1210 Barrette L., insp. Hypoth.
1212 Messely Marcel, voy.
1214 Taschereau Gabriel, emp. Ass. Ind.
1216 Audet J.-Marie, gér. Phot. Art.
1218 Lanouette Lucien, entr.
1220 Fafard Arm., ing. for.
Vanderkeyden Mlle A.
Cherszki Stan., ébéniste
1226 Rompré Dom., ing. for.
1230 Bédard Henri, machin.
1236 McGee J.-Chs, avocat
1240 Letellier J.-A.-R., emp. Que. Mach.
1242 Picard Frs, emp. civ. féd.
Ostigny Mme M.-A.
1244 Tobin T.-P., insp. Munitions
1246 Couet André, emp. civ.
1248 Cloutier Jacques, compt.

AMYOT, de la Côte Gignac à l'ouest.
From Gignac Hill going west.

- 1765 Bergeron Alphée, emp. Borden
2451 Côté Pierre, rent.
Côté Yvonne, cout.
2453 Fréchette Jos., emp. Cité Sillery
2461 Faguy Léo, emp. cvque
Faguy Clément, ouv. chaus.
Faguy Huguette, emp. restaurant
2475 Gosselin Louis
- 2450 Gaboury Jos., emp. Pétroles
French Johnny, emp. Cité Sillery

BEGIN (Avenue), de 637 St-Cyrille
allant au sud — From 637 St. Cy-
rille going South.

(Continuation de Québec)

ST-CYRILLE

- 1025 Jobin Elz., pâtissier
1045 Rinfret Lucien, médecin (rés.)
1065 Tremblay Maur., pr. Un. Laval
De Régnier Michel, avocat
1091 Croteau J.-M., mchd meubles
Croteau Jean, emp. bur.
1165 Légaré Gér., sec. W. Légaré
1175 Leibovitz Jos., mchd
Sherry Mrs. L.
- 1050 Wilson John O., ing. for.
1130 Ratté Gustave, dentiste
Ratté Mme Jos.
1170 Blouin Aug., épïc, -bouch. (rés.)
Pouliot Vve J.-Dollard
CHEMIN ST-LOUIS

BELMONT, de 845 St-Cyrille au Che-
min St-Louis allant vers le sud. —
From 845 St. Cyrille to St. Louis
road going South.

- 1001 Besley J.-K., major
1003 Noël Marcel, dentiste (rés.)
1017 Gaudry Vve Marc
Dussault Mme N.-A.
Dussault J.-Paul, emp. Q. Power
1041 Morel Vve Joachim
1045 Chalifour Maur., mchd bois
1055 St-Onge J.-L., tabaconiste
St-Onge Denis, publiciste
St-Onge Michel, tabaconiste
- 1059 Walker T.
1065 Gélinas Rol., importateur
1081 Côté Jules, emp. civ.
1101 Mathieu Oscar, entr. -plâtrier
1107 Tremblay Jacques, courtier
1115 Lachance Mme G.-I.
1125 Lachance Geo.-H., pr. G.-I. Lachance
1139 Morin Horace, gérant
1175 Shall Paul, voy.
1177 Robitaille Mme Ludger
Robitaille Jacques, dessinateur
Robitaille Françoise, com. bur.
Robitaille Louise, téléph.
Robitaille Paul-A., court. ass.
Robitaille Pierre, voy.
Robitaille J.-A., court. ass.
Bolduc L.-E., ajust. ass.

- 1014 Chouinard Gust., greffier Sessions Paix
Chouinard M.-Laure, emp. civ.
1044 Cloutier Gabriel, arp.-géom.
1054 Ostiguy Maur., ing. civ.
1062 Maltais Aug., député féd.
1074 Gaulin Phil., gér. J.-B. Villeneuve
1100 Lefebvre J.-J., ing. prof.
1110 Stephens L.-W., Appraiser
1112 Paré Mme France
1120 Tourville Aurélien, gér. All. Nat'le
1124 Guay Chs-L., gér. Sorex
1132 Lachance P.-Em., ing. for.
Lachance Lauréat, emp. civ.
1134 Bussièrès Francis-A., ass. -sec. Price Br.
1150 McGovern Mrs. H.E.
Sommerville W.-J., pr. garage
1170 Bilodeau Chs, emp. civ.
1180 Vachon C.-Em., agt mfr

BELVEDERE, de 635 St-Cyrille au
Chemin St-Louis allant vers le sud.
From 635 St. Cyrille to St. Louis
road going south.

- 98 Pelland C., barbier
Salon de Beauté Belvédère
100 Penney Sarah
Penney Mary
Penney James
- 104 Dobeil Alf., avocat
110 Flynn Percy, Lt-Col.
140 Ross J. Gordon, pr. Ross Bros.
142 Simard René, mchd chaus.
144 Bizier J.-L., mchd
146 Monaghan J.-Edw., jardinier

- 146 Monaghan Thérèse, emp. Chron. Telegr.
Monaghan Rob., emp. Anglo
148 Dion Maur., emp. civ.
Dion Marcelle, G.M.G.
150 Monaghan P.-J., emp. Postes
Monaghan Clément, commis
152 Gauthier Emile, agt mfr
Gauthier René, voy.
154 Fugère J.-H., mchd bois
Fugère Ray., emp. bur.
Bourgoin Mme Roger

BOISJOLI, de 1235 Maguire allant
vers l'ouest — Fram 1235 Maguire
going west.

- 2015 Morissette Ant.
2019 Talbot Alph., mchd chaus.
2029 Gilbert Marc, ing. civ.
2039 Fontaine Léopold, ing. stationnaire
2047 Paquet J.-M., ing. civ.
2051 Bellefeuille Rob., ing. for.
AV. PASTEUR
- 2065 Théberge S., compt.
Caouette Mlle G., domest.
2075 Fournier Adél., confiseur
2085 Talbot Paul, mchd chaus. (rés.)
2087 Demers Donat, notaire (rés.)
2101 Carrier Maur., compt.
2111 Dubois Ls de Gonz., ing. for.
2121 Stanley W.-G., compt.
2131 Doddridge L., de Que. Electric
2137 Côté Emile, nég. gros
2145 Boulva Chs, ing. civ.
2151 Brislan Geo., emp. Gen. Equipment
2155 Audette Guy, rep. Upjohn
2159 Labrecque J.-Em., médecin (rés.)
2165 Drolet Maur., médecin
2171 Legault G.-E., ing. civ.
2181 Castle Rol-A., mfr bas
Garner Mrs. E.
2187 Lanctôt Phil., avocat
2195 Lorentz Jos., pompier
Picard Alf., emp. CNR
Lorentz Arm.
Harding Mrs. Marg.
2205 Déry Raphaël, agt mfr
AV. DES GOUVERNEURS
- 2014 Charlebois P.-E., voy.
2020 Letarte Pierre, avocat (rés.)
2030 Arthur Alf., dir. Rock City
2052 Tassé Yvon R., ing. civ.
AV. PASTEUR
- 2064 Vladikov V. D., Dr Ph.D.
2076 Rocheleau Frs M., commissaire
2086 Gaudry Roger, dr chimie
2090 De Merlis A.
2100 Freeland Harry, Supt Anglo
2110 Boulanger J.-L., emp. civ.
AV. VAULTIER
- 2120 Falardeau P.-C., industriel
Falardeau Geo. - Valeurs Placem.
Falardeau Ls-Ph., compt.
2130 Guay J.-R., pharmacien
2136 Lachance J.-Rob., pharmacien
2144 Doucet J.-Ls, sous-min. Aff. Mun.
2152 Michaud J.-T., médecin (rés.)

2158 Giguère L.-P., constructeur
 2164 Boivin Marcel, hôtelier
 2170 Bastien Gér., ing. prof.
 2174 Papillon Jean, pr. auberge
 Papillon Emile, mchd bois
 2180 Apple T.-E., capt aviation
 2186 Lepage J.-Ls, voy.
 2192 Soper Mrs. Louise, rent.
 2204 Gagnon J.-H.-Réal, emp. East. Can. St.
 2210 Bernier Geo.-H., ing. for.
 2220 Bourdon Jean, mchd
 AV. DES GOUVERNEURS

BONIN, de la Bourbonnière à Maguire, courant en cercle vers le nord. From de la Bourbonnière to Maguire, circularly towards north.

1125 Savard P.-A., Ltée, ent.-gen.
 1135 Gouin Geo.-H., notaire
 1145 Viau Rol., gér. Ogilvie
 1155 Simard Donat, v.-pr. Michaud & Simard
 1915 Savard P.-A., de P.-A. Savard
 Savard Claude, emp. civ.
 Amireault Mme Camille
 1935 Lamère Oscar, emp. Bell Tel.
 AV. LEGARDEUR
 1955 Pagé Jos., -L., emp. civ.
 DE LA BOURBONNIERE

1120 Gosselin Jos., -A., sec. J.-E. Samson
 1130 Babineau R., rentier
 Babineau Geo., médecin (rés.)
 1146 Grégoire J.-Ed., gér. Fuller Brush
 1160 MacKay J.-L., emp. cvque
 Plante Mme C.-H.
 1910 McMaster Geo., v.-pr. J.-L. Demers
 1930 Picard Emile, emp. C. Liqueurs
 1940 Fortier Jos., emp. civ.
 Fortier Amable, méc.
 Fortier Emile, vend.
 Maheux Ray., emp. CNR
 1950 Bédard André, compt.
 Bédard Colette, emp. Imp. Life
 Bédard Gisèle, emp. Contin. Casualty
 1962 Goulet Léon L., méc. Tr. Publics
 Goulet Antoine, emp. civ.
 Goulet Elie, jrliste

BOULEVARD WILFRID LAURIER, de 1290 Chemin St-Louis allant à l'ouest — From 1290 St. Louis road going west. (Ancienne rue Bolduc — Formerly Bolduc street).

1475 Pelland Marthe, médecin (rés.)
 1505 Pelland J.-P., commis
 1515 Baker Geo., emp. Sûreté Prov.
 FORGET
 1535 Rivard Mme Emile
 Cloutier Carmen
 1565 —
 AV. DE LUXEMBOURG
 1601 Hudon Fernando, médecin
 1605 Roy J.-A., négociant
 MAXFIELD
 Eglise St-Charles Garnier
 1725 Vaillancourt Paul, de J. Vaillancourt
 1755 Bourque Jacques, de Bourque Electric
 WILLIAM
 1785 Saucier J.-A. - Ass. Gen.
 AV. ROUSSEAU
 AV. DES PINS
 AV. PRESTON
 1925 Morency J.-C., chef Bureau Poste
 1985 Thibault Gér., restaurateur
 Fournier Jeannine, domest.
 ROUSSEAU

2015 Blondeau Emilien, pr. J. Rousseau
 2019 Mulroney G., rep. Dunham
 2029 Samson Jacques, dentiste (rés.)
 2039 Drouin Maur., voy.
 Watson Phil., Hockey Coach
 2045 Fortier Paul-E., médecin (rés.)
 2051 Morisset Jacques, vend. auto.
 2063 Durand Lucien, dessin.
 2073 Lamontagne Noël, emp. civ.
 2075 Gosselin J.-A., courtier

2079 Phillips J.-W., Mfr Optician
 2085 —
 2089 Lacombe P.-Marcel, de L.-A. Morin
 2095 Marois Alex., mchd chauss.
 2101 Bussières J.-Alex., voy.
 Bussières Aline, sténo.
 2105 Bolduc Mme Chs-H.
 Bolduc P.-Henri, méc.
 Bolduc Vincent, emp. civ.
 Bolduc Josette, emp. Impôt
 Royer Jean, de Borden Dairy
 AV. VAULTIER

2125 Plouffe Alb., jrliste
 2133 Verreault J.-E., médecin (rés.)
 2139 Brochu Roméo, hôtelier (rés.)
 2145 Dubé Stan., rent.
 Cleary Alb., voy.
 2149 Côté Jos., mchd gros
 2155 Duval L., industriel
 2159 Lirette Vve Chs
 Lirette Wilf., charron
 2163 Fafard Armand
 2169 —
 2175 Tanguay Roméo, garagiste
 2181 Barrette Alphège, emp. CNR
 2185 Caron Rob., de D. Caron & Fils
 Caron Delphis de D. Caron & Fils
 Huot Chs, emp. CNR
 2197 Caron J.-Chs, de D. Caron & Fils
 2371 Dorais Marcel, ing. prof.
 2381 Walker F.-A., architecte
 DES GOUVERNEURS

2391 Anctil J.-M.-C., contracteur
 2395 Bédard J.-Arth., emp. Sico
 2401 Lefebvre Paul, emp. Cité Québec
 2407 Girard Ben., cmtré Valc.
 2415 Blache
 2421 Simard A., vend. autos
 2425 Robitaille Gaston, G.C.A.
 2431 Hébert Alf., emp. civ. féd.
 2435 Duchêne Théo.-Fr., ing. Arsenal
 AV. CHARLES HUOT
 2445 Duberger Alb., radio techn.

AV. BELMONT

1380 Dion J.-Omer, rent.
 1390 Turgeon Ls, emp. civ.
 1392 Breton Michel, emp. milice
 1398 Eagan C.-J., emp. Arsenal
 1400 Vaillancourt Emile - Fourrures
 MARGUERITE-BOURGEOYS
 CHEMIN GOMIN

1484 St-Hilaire J.-W., emp. Postes
 Audet Wilf., emp. civ.
 Drapeau Marguerite
 FORGET

1600 Day Ralph., chiropr.
 1620 Samson Chs-Eug., emp. Ch. Champlain
 1630 Chamberland Gér., mfr chauss.
 1650 Morel Bernadette, rent.
 Dorion Marg., médecin (rés.)
 Dorion Marcelle, médecin (rés.)
 1660 Douville Mme Ferd.
 1676 Roger Aline, commis
 Roger Cécile, commis
 Roger J.-O., barbier
 Bédard J.-A., ind.
 Dupuis Mme A.

1720 Beaudry Maur., médecin (rés.)
 1750 Laurie Mme Alex.
 Laurie Percy, emp. Dom. Textile
 Laurie Oscar, emp. Gale Bros.
 1754 Métivier Arth.-A., gér. Cie Ass.
 1756 Jolicœur O., contracteur
 1800 Clapoff J., emp. Que. Bag Supp.
 1810 Michaud Edg., mfr chauss.

ROUSSEAU

1850 Nadeau Rob., compt.
 Dontigny Mme Aimé
 1872 Kormazos Geo., pr. restaurant
 Kormazos Mary, emp. George Grill
 Côté Françoise, rent.
 1874 Penney D.-G., fleuriste (rés.)
 1890 Martel Ls, commissionnaire
 1910 Laberge Maur., insp. RCMP
 1912 Carette Lucien, emp. civil

1920 Nadeau Geo., entr.
 Pouliot Omer, compt.

1940 Simard Phil.
 1960 Jobin P.-Emile, contr. Terrazo
 1980 Dion J.-Alf., Hon. Juge
 MAGUIRE

2002 Simard Maur., pr. Michaud & Simard
 2020 Gingras Paul, de La Laiterie Arctic
 2030 Dion F.-X., industriel
 2038 Gagnon J.-Alph., de N. Gagnon & Fils
 2040 Bart Jean-G., de Bart School
 Bart Mme Jean
 Robin Cléophas
 2050 Labrie Antonio, voy.
 2056 Langlois Gér., pr. Super Market
 2070 Robitaille Frs, entr.
 Hamel Ernestine, caissière
 Bédard Claire, commis
 2076 Beauregard N.-L., voy.
 2080 Langlois Paul., voy.
 Langlois J.-Guy., opér.
 Langlois Yvon

2086 Wilson Simon, pâtissier
 2090 De Cazes Henri, gér. Sun Trust
 2096 Simard L.-J., rent.
 Broussard Mme S.-H.

2100 Laberge Marcel, compt.
 2110 Tardif Sarto
 2116 Valin J.-A., gér. Ventes
 Bouffard Gemma, domest.
 2120 Barnwell Clarke, ing. for.
 2130 Barsetti Angelo, - Statuaire (rés.)
 Barsetti Robert - Réfrigération
 Barsetti Sarto, statuaire
 Barsetti Roger, statuaire
 Barsetti Mme Victor

2144 Miron Arth., agt ass.
 2148 Rousseau Phil., avocat
 2152 Darisse Gilbert, chef orchestre
 2166 Cimon Antoine, avocat
 2180 Carrier Pierre, restaurateur
 2194 Plamondon Elise, sténo.
 Plamondon Denise, secr.
 Plamondon Jules, surt. Imprim.
 2196 Emond E., emp. Bell Tel.
 2198 Tourigny Emile, avocat (rés.)
 2204 Turgeon J.-A., emp. CNR
 2208 Bélanger G.-A., C.A.
 2212 Méthot S.-E., emp. civ.
 Méthot Marcelle, sténo.
 Méthot Gertrude, dactylo
 Méthot Raymond, secr.

BRULART, de 1245 Avenue Maguire allant à l'ouest — From 1245 Maguire Avenue going west.

2015 Cleary Edw. P. - Bois
 Verreault Mrs. Pearl
 Furlong Mrs. Patrick
 Cleary Gladys, sténo.
 2019 Fournier Geo.-René, avocat
 2025 Sirois Jean, médecin
 2039 Lambert A., gr. Intern'l Fertilizer
 2045 Muir W. Douglas, gér. Ritchie
 2051 Cadrin Phil., gér. ventes
 PASTEUR

2065 Langlois Chs, ing. civ.
 2067 Tremblay Adr., emp. Prév. Can.
 2069 Lebrun Roger, voy.
 Lebrun Mme Alphonse
 Pelchat Thérèse, domest.

2091 Giguère Paul, agt assur.
 2101 Deslauriers Marcel, gér. Sico
 2109 Fournier Alb., de Fournier & Frère
 2115 Mainguy Geo., compt.
 2119 Villeneuve Gaston, rep. Lang Tanning Co. Ltd.

2131 Gagnon Ls, rep. Jhn Breakey, Ltd.
 2135 Coderre Ls, sous-min. ind.
 2151 Bieler Jean, sous-min. Finances Prov.
 Hyndman Harold, gér. Int. Harvester
 2161 Matte Frs, ing. for.
 Callahan Mary, ass.-compt.
 2169 Power W.-P., avocat (rés.)
 2173 Pason H. R., of Can. Gen. Electric
 2177 Carter Owen, avocat
 2183 Gauthier Jean, voyageur

- 2189 Pagé Victor, compt.
 2195 Couillard Ray., compt.
 Couillard Chs-A., emp. civ.
 2205 Beaulieu Rémi, optométriste
 2210 —
 2215 Guay Léo-Paul
 2221 Latouche Paul, constructeur
 Latouche Rob., constructeur
 2223 Drolet R., gér. Caisse Populaire
 2225 Brosseau Lucien, actuaire
 2227 Rooney J.-Ls, ing. civ.
- 2014 Jolicoeur Henri, avocat - député
 2020 Lambert Léon, dir. Streté Prov.
 Lambert Léon, dir. Streté Prov.
 Lambert Mme Thérèse
 Jean Rachelle, domest.
 2030 Delagrave André, ind.
 2038 Scott Mrs. A. Beresford
 Swift E., -G.
 2046 McInnis R.-J., emp. Anglo
 2052 Langlois Rémi, dentiste (rés.)
PASTEUR
 2064 Rinfret Chs, médecin (rés.)
 Bourgault J.-O., rent.
 2076 Emond Laval, ing. for.
 2086 Bisson Euclide, avocat
 2090 Levie Percy S., gér. Citadel Eqpt
 2100 McNicoll J. C.
 2110 Lagueux Chs, industriel
 AV. VAULTIER
 2120 Cannon Lewis, avocat
 2130 Lemay Léo - Buanderie
 2136 McQuarrie A.-M., ing. Gen. Electric
 2144 Chalifour Gabriel
 2152 Cook R., gér. Crane Steelware
 2154 Poulin Yves, mchd chauss.
 2164 McGill David, ing.
 2166 McElhiney J.B.S., Lt-Col.
 2174 Gauthier Ray., gér. Conf. Life
 2180 Garneau J.-Henri, v.-p. Garneau, Ltée
 Garneau Yves-H., sec. Garneau, Ltée
 2186 Kovalchuck F., emp. Anglo
 2192 MacDougall Luke, avocat
 2204 Shimelman Isidore, mchd
 2210 Ferland J.-Paul, de P. Ferland
- CHARLES, de 1716 Chemin St-Louis à Sheppard, allant au nord — From 1716 St. Louis Road to Sheppard, going north.**

CLAIRE-VUE

- 1311 Appartements Andrée
 1 Dubeau Germain, emp. Impôt
 1 Faguy Yves, scaphandrier
 2 Marry Patrick J.
 3 Monaghan John W., emp. Donn. Paper
 4 Parent Geo.-O., horloger
 5 Hazelton John J.
 6 Hamel Henri, médecin
 7 Duperré Guy
 7 Massé J.-Paul
 8 Martin J.-D.
- 1321 Appartements Michelle
 1 Squissato M.
 2 Lescarbot P., emp. Déf. Nat.
 3 Dechêne Robert
 4 Poulin J.-A., emp. civ. féd.
 5 Kemp G.
 6 Couillard J.-A., emp. civ. féd.
 7 Drouin Rémy
 8 Dallaire J.-A.-R., gér. B. Ryle
 Paradis Alfred
ST-MICHEL
 1401 Gosselin Marcel, emp. cvque
 1411 Leblond J.-Bte, men.
 Leblond Claudette, emp. St. Law. Cer.
 Leblond Fernande, emp. R'chie
 1433 Simms Timothy, emp. Anglo
 Simms Wm., jrlir
CHEMIN ST-LOUIS
 1479 Martineau Aimé, compt.
- 1278 Garage Bolduc - C. Bolduc, pr.
 1280 Bolduc Chs, garagiste (rés.)
 Bolduc Albert, emp. garage

- 1300-1 Tremblay Roméo
 2 Dick M. Kenneth, caissier
 3 Bourbonnière Pierre, agt mfr
 4 Long J.-D., ing. Bell Tel.
 5 McLeod D.R.G., milit.
 6 Keene Cullen, emp. CPR
 7 Vallerand Alphonse
 8 Boulinguez Robert
 Stock Oliver
- 1310-1 Levasseur L.-P., ch. autobus
 2 Desrosiers Lucien, gér. ventes
 3 Holohan C.M., RCAF
 4 Stewart James, Air Force
 5 Tillman R. P.
 5 McInerny J.
 6 McCarthy Wm., vendeur
 7 Killin Jos., Surt Bureau
 8 Campbell R. Dougals, Officer
- 1340 Porte service
 1380 Côté Adr., emp. Pétroles
 1390 Gignac Elz., men.
 Gignac René, emp. civ.
 1394 Gauthier Mme Adolphe
 Gauthier Yvonne, emp. bur.
 Gauthier Gilberte, emp. Ars.
 Gauthier Lucien, emp. cvque
- 1400 Martin Adél., jrlir
 Martin Maurice
 Martin Georgette, emp. Arsenal
 Martin Alphée, app.-électr.
 1402 Martin Lucien, peintre
 1402 —
 1440 Lemieux Léo, fermier
CHEMIN ST-LOUIS
 1470 Robitaille D., emp. SS. Ste-J. d'Arc
 1472 Arel Ls, barbier (rés.)

CHARLES HUOT, de 2430 Chemin St. Louis jusqu'au Boul. Laurier, vers le nord — From St. Louis road 2430 to Laurier Blvd, towards north.

- 1211 Turgeon Rob., court. imm.
 1215 Beaudry Rob., voy.
 1221 Dagenais R., emp. CNR
 1225 Gagnon Marcel, emp. civ.
 1227 —
 1229 —
 1231 Morazain Gilbert, emp. CNR
 1235 Delisle J.-Paul, dessin.
 1241 Giroux A.-Victor, sec. Crown Life Ins.
 1251 Boivin John, technicien
 1255 Plamondon Jean, importateur
 1261 Racine A., mchd
 1265 Dufresne J.-Chs, dir. J.-L. Morency
 1271 Dumais Jean, agt Molson
 1275 Gauvreau Rol., techn. dent.
 1281 Riendeau Victor, emp. civ.
 Riendeau Gabrielle, emp. bur.
 1285 Ruthman H. A., v.-pr. Hatch Co.
 1325 Paradis Frs-P., gér. Industr. Acct.
 Paradis Roméo, gér. Chrysler
 Paradis Marthe, emp. CNR
 Pagé Régina, domest.
 1335 Pilon Madeleine, emp. Soleil
 Pilon J.-A., gér. Scies Champion
 1355 Ribaud Maur., rent.
 1375 Dumais Chs-L., de Dumais, Ltée
 1415 Rourke Desmond, contracteur
 1435 Sempke Kenneth, contracteur
 1455 Bartleman Peter, major
- 1210 Lanouette Léo, ent.-gen.
 1220 Julien McGill, opér. chauss.
 1226 Lambert J.-E., tel. CNR
 1230 Guay Fern., arpenteur
 1236 Sicard Ph., C.A.
 1240 Sicard J.-N., dir. Quebec Power
 1246 Turgeon Léandre, photogr.
 1250 Angus Chs-Ed., emp. Ind. Ass.
 1256 Mellow R.C., Lt-Col.
 1260 Bouchard Geo.-H., emp. civ.
ALBERT LOZEAU
 1266 Caron Marcel, emp. civ. féd.
 Lavoie Mme Ern.
 1274 Laforce Paul, emp. civ.
 1420 Plamondon Guy

1460 Whyte C. J., emp. Anglo
MARIE VICTORIN NOURY
CHARLOTTE, de 1700 Ch. St-Louis allant au nord — From 1700 St. Louis road going north.

- 1381 Thibault Lucien, emp. Rock City
 1383 Bernard Marcel, peintre
 1391 Lewis Arth., peintre
 1401 St-Laurent Edouard, opér. mach.
 1421 Rémillard Ths, jardinier
 Rémillard Claude, emp. cimetièr
 Rémillard Rol., emp. Dominion
 Rémillard Réjeanne, emp. St. Law. Cer.
 1423 Rodrigue Vve Alph.
 Rodrigue Marius, rembourr.
 Rodrigue Rose, cout.
 Rodrigue Gabrielle, cout.
 Rodrigue Juliette, cout.
 1433 Nadeau Phil., men.
- 1350 Gauvin Cyr., emp. Anglo
 1364 Sillery Auto Service, Inc.
 1390 Fleming Mrs. David
 Flemming James, jardinier
 1400 Harding Mrs. John
 1402 Penney Chs, jardinier
 1408 Fournier Marcel, jrlir
 1410 Bilodeau Jos., emp. Komo
 Bilodeau J.-Ls, emp. Thrift
 Bilodeau Jeannine, caissière

CHAUMONT (Avenue), de 1047 Ch. St-Louis à 1004 Mont St-Denis, vers le sud — From 1047 St. Louis road to 1004 Mont St. Denis, going south.

MONT ST-DENIS

- 1005 Noël Eug.-F., importateur
 1045 Mainguy Lucien, arch.
 Ouellet Mme A.-M.
 Bernier Bertha, domest.
 1047 Richard Maur., court. cuir
 Richard Louise, sténo.
 1049 Lafrance Geo., surt. Ass.
 1051 Terreau J., de Terreau & Racine
 1057 Rousseau Maur., de Maurice Rousseau
 1059 Piette Guillaume, ing. civ.
 Nicole Rita, domest.
 1061 Deslauriers Léop., pr. A. Deslauriers
 Deslauriers Gaston, agt distr.
- 1014 Kastner David, pr. Mozart
 1040 —
 1046 Archer Chs, pr. G & G Bros.
 1048 Poullet J.-P., mfr
 1054 Moreau Alph., médecin (rés.)

CHEMIN DU FOULON, des limites de la Cité de Québec allant vers l'ouest jusqu'à la plage Victoria — From Quebec City limits going west to Victoria beach.

- 801 St. Lawrence Tankers
 851 International Fertilizers Ltd.
 861 British American Oil
 Imperial Oil, Ltd.
 1061 Quebec Yacht Club
 1175 Demers Adèle, rent.
 Demers M.-Louise, rent.
 Canadian Oil Co. Ltd. -
 F. Vaillancourt, gr.
 1857 Shell Oil Co. of Can. Ltd.
 1945 Therrien Yvan
 Therrien Jos.
 Therrien Jacqueline, commis
 Therrien Léo, élect.-plombier
 1947 Drouin Geo., milit.
 1949 Gagnon Alb., pompier
 1953 Labadie E. - résidence d'été
 1963 Robitaille Michel
 1965 Guay Chs-H., court. oblig.
 1985 Plante Lucien, restaurateur
 1987 Plante Lucien (rés. été)
 1995 Club de Yacht de Sillery

COTE DE L'EGLISE

- Les Usines de Filtration Aqueduc Sillery
- 2105 Charland Léo, compt.
Charland Micheline, sténo.
Charland Léo, jr, emp. civ.
Moisan Alex., men.
- 2111 Tétu J.-Marie, emp. civ.
Tétu Yvan, com. Impôt
- 2115 Bergeron Paul-H., ch. taxi
- 2117 Morissette Jos., débard.
- 2209 Rémillard Antoine, emp. Ch. Frontenac
Rémillard Rosaire, emp. Ch. Frontenac
Rémillard Simonne, emp. Ch. Front.
- 2211 Baker Arth., emp. Déf. Nat.
- 2215 Gaboury Michel, rent.
- 2217 Villeneuve Geo., emp. Garant & Thib.
Villeneuve Lucienne, emp. Ritchie
Villeneuve Laura, emp. Ritchie
Villeneuve Antonia, caissière
Berthiaume Adrien, aide-arp.
- 2219 Giroux Jos., jrlrier
Giroux Alice, emp. Arsenal
Giroux Florence, opér. tel.
- 2221 Gaboury Léo, emp. Komo
- 2225 Gaboury Léo, jr, emp. Ant. Bureau
Gaboury Maur., emp. Helen Curtis
- 2225 Laquerre Gér., men.
- 2231 Aubin Ls, emp. Broden
- 2233 Marquis J.
- 2235 Giroux J.-A., tailleur
Belleau Arth., rent.
- 2237 Chevalier Rol., emp. H. de Ville
- 2239 Hamel Rosario, élect.
- 2243 Gaboury Paul, méc. mach. f.
- 2245 Miller Ray., emp. CNR
- 2247 Villeneuve Roméo, chauffeur
- 2249 Angers Alf., emp. Dow
- 2251 Langlois W., emp. Dow
Langlois Maur., emp. Ritchie
- 2255 Villeneuve Lucien, ch. camion
- 2315 Morissette J.-B., méc.
- 2321 McCann Honoré, camionneur
- 2323 McCann Henri-Ed., emp. Borden
- 2325 Morissette Jos., rent.
MONUMENT: Le Père Massé décédé ici
le 12 mai 1646
- 2337 McCann Chs, emp. Bois de Coulonges
McCann Rob., méc.
McCann Laurence, cmtresse fourr.
McCann Monique, cout. fourr.
McCann Ray., emp. Parc Nat.
McCann Françoise, ouv. fourr.
- 2369 Daigneault P.-E., emp. Laur. Auto
- 2371 Morissette P., expéd.
Morissette Antonio, vend. brûl. huile
- 2373 Les Pétroles, Inc.
Irving, Inc.
- 2401 Bergeron Mme A.
Bergeron G.-H., jrlrier
Bergeron Murielle, emp. bur.
Bergeron Guy, emp. civ.
- 2403 Monroe Wilf., emp. civ.
- 2405 Fréchete Lionel, cond. taxi
- 2407 McCann J.-Chs, livr. lait
- 2409 Vallière Jos., jrlrier
- 2411 Vallières Elie, emp. Prison
Vallières Emile, emp. civ.
Vallières Arth., jrlrier
- 2415 Angers Jules, jardinier
Angers Phil., emp. Anglo
- 2439 Villa Clair Franc
- 2441 Bossé Louise (rés. été)
- 2445 Roy Lionel
- 2453 Crépeault Ls, camionneur
- 2463 Lamarre Emile, rent.
- 2473 Hudon Rob., entr.-men.
- 2483 Morissette Ls, épïc.
- 2491 Gagnon
- 2493 Marceau, voy.
- 2495 Langlois Lionel (rés. été)
- 2499 Morneau Mlle
- 2515 O'Connell James, emp. CNR Expr.
O'Connell Maur., commis
- 2517 O'Connell Mrs. Jos.
- 2521 Lambert J.-A., com. Quebec Power

- 2523 Gagnon Marcel (rés. été)
- 2525 —
- 2527 Leclerc Mlle
- 2529 Samsom Mlle
- 2533 Lemieux Ph., (rés. été)
- 2535 Simard A., compt.
- 2537 O'Connell Helen
- 2537½ O'Connell Murdock
- 2539 O'Connell Miss H.
- 2543 Renaud
- 2545 Legaré Jos.
- 2565 Renaud
- 2569 Albert Nicolas
- 2593 Audet Lorenzo
- 2603 Cournoyer Jérôme (rés. été)
- 2605 Ferland Lucien
- 2621 Guay Gér., maire Sillery
- 2629 —
- 2633 Michaud M., pr. Michaud & Simard
- 1150 Quebec Window Cleaning Co.
Chez Baker - Restaurant - G. Baker, pr.
- 1152 Baker Gust., rest. (rés.)
Baker Ronald, emp. Que. Window Cl.
- 1160 English Jack, gardien
- 1172 Bouchard Mme Pierre
- 1174 —
- 1680 Côté Vve Victor
Boisvert Vve Médéric
Bernard Victor, cord.
Langlois J.-Uld., rent.
- 1682 Côté Eug., emp. Champlain Oil
- 1690 Roy Alb., jrlrier
- 1692 Jourdain Wilf., jrlrier
- 1700 Larose Adrien (rés. été)
- 1730 Morency A., insp. CNR
- 1750 Girouard Ern., - Planchers
- 1760 Boucher Mme Emile - Restaurant
Boucher Emile, jrlrier
- 1780 De Laurentis Dominico, tailleur
- 1782 Paquet J.
- 1794 Langlois Roméo, taxi
Langlois Donat
Langlois Geo., emp. civ.
- 1814 Fréchette Jules, emp. H. de Ville
- 1820 Dumas Alb., (rés. été)
- 1830 Pleau Emmanuel
- 1870 Bergeron Florian, débard.
Lafrance Rosaire, commerçant
- 1902 Poulin J.-L., emp. cvque
- 1904 Thériault Lionel, men.
- 1910 Painchaud de la Bruère, emp. Bowling
Alleys
Painchaud J.-Paul
Painchaud Arcade, emp. CPR
- 1920 —
- 1930 Pépin Ls, jrlrier
- 1932 Gagné J.-P., chauffeur
- 1934 Lefèvre R.
- 1936 Thibaudeau Emilien, men.
Thibaudeau Fern., men.
Thibaudeau Mme Emilien - Epicerie
Thibaudeau Laurette, cout.
- 1950 Gagnon Jos., men.
Gagnon Madeleine, cout.
Gagnon Lucienne, commis
Gagnon Thérèse, caissière
- 2008 Laliberté & Frère - Fabr. chaloupes
- 2014 Fréchette Alb., emp. cvque
- 2016 Laliberté Jos., sr, men.
Laliberté Emmanuel, chaloupiier
Laliberté Paul, chaloupiier
Laliberté Thérèse, emp. Cité Sillery
Laliberté Bernadette, emp. civ.
- 2024 Dominion Oil Ltd.
- COTE DE L'EGLISE
- 2100 Laliberté Jos., emp. H. de Ville
- 2130 Neilon Michael, aide-jardin.
Neilon Marguerite, emp. Bell Tel.
Neilon Jos., emp. Laiterie Borden
- 2200 Russell D., sgt prison
Russell R., garde prison
Aubé Liane, emp. Bell Tel.
Aubé Marc, emp. Rock City
- 2202 Blouin Marc, emp. Rock City
- 2204 Gignac Majella, emp. civil

- 2206 Duchesne Hewitt, rent.
Duchesne H. Ingram
- 2208 Arsenaud J.-Pat., emp. civ.
Arsenaud P.-Em.
Arsenaud Georgette, emp. Woolworth
Arsenaud Germaine, emp. Ritchie
Arsenaud Edwin, emp. Thrift
- 2210 Robitaille Emmanuel, com. épïc.
Robitaille Claude, emp. CARDE
Robitaille Jean-Jos., emp. Goodyear
- 2212 Bouchard Henri, expéd.
Bouchard André, emp. Ritchie
Bouchard Monique, cout.
- 2224 Lapiere J.-Em., buandier
Lapiere Jeannine, secr.
- 2230-A Guay J.-René - Clavigraphes
- 2230-B Guay Rob., repr. Clavigraphes
- 2230-B Guay Rol., emp. Anglo
- 2236 Cadorette Arth., ouv. bouill.
Cadorette Alphée, jrlrier
Giroux Maur., emp. CPR
- 2238 Homerston Gordon - Streté Prov.
- 2240 Ouellet Aug., jrlrier
- 2242 Ouellet A., emp. Cité Sillery
- 2244 Lavallée Wilf., jrlrier
- 2256 Demers Émérentienne, cout.
Jutras J.-H., commerçant
- 2260 Deschesnes Mme Hervé
- 2266 Bergeron Jacques, jrlrier
Bergeron Marcel, ch. taxi
- 2280 Guay Jules, colporteur fruits
- 2282 Paquet Adél., camionneur
- 2284 Vallée Pierre
- 2300 Plamondon Léo
- 2304 —
- 2306 Williamson Lucien, jrlrier
- 2310 Parent Arth., ouvrier
- 2312 McCann Mme Léo
- 2316 Cantin Alf.
— Maison Bleue, ancienne résidence
des Pères Jésuites, aujourd'hui
Musée Historique - Roland Gagné,
conserv.
Henri Aubin, gardien
- 2320 Létourneau J.-H., milit.
- 2330 Aubin Henri, mes. bois
Aubin Paul, méc.
Aubin Florence, emp. civ.
Aubin Gér., emp.
- 2340 Dache (rés. été)
- 2346 Hudon P., men.
- 2370 Morissette Alex., emp. Lt-Gouvern.
Beaulieu Antonio, jrlrier
- 2374 Morissette Ls-Ph., épïc. (rés.)
- 2380 Allard Alf., ch. privé
- 2382 Fréchette Rod., emp. Bois Coul.
Fréchette Maur., emp. Ritchie
- 2400 Deschênes Maur., emp. Borden
- 2402 Soucy Alb., méc. mach. f.
Soucy Allan, emp. bur.
- COTE À GIGNAC
- 2404 Morissette Michel, emp. Pétroles
Jolin Sylvère, forgeron (boutique)
- 2406 Martel Aimé, emp. Pétroles
- 2408 Gignac Lucien, emp. Pétroles
- 2410 Gignac Roméo, pompier
- 2412 Gignac Alf., emp. Pétroles
- 2416 Erickson Gilbert, élect.
- 2418 Sirois P., police
- 2420 Jolin Sylvère, forgeron (rés.)
- 2430 Carette Léop., emp. Pétroles
- 2440 —
- 2442 —
- 2446 Fleury R.
- 2508 Doig Mrs. James G.
Doig James, jr, commis
Monroe Ann, rent.
Monroe Mlle L.-G.
- 2520 Hardy Paul, cmtre Dom, Fish
- 2522 Fortier Paul, épïc.
- 2524 Villa Louise
- 2526 Villa Lola - Moreau V., jr.
- 2528 Robitaille Alph. (rés. été)
- 2530 Turpin Henry
- 2532 Jobin Antonio, menuisier
- 2534 Cantin Edmond, emp. Davie

- 2536 Paquet Fern., emp. civ. (rés. été)
 2550 Heard Jos., cuisin.
 2552 Wilson M. J., Steamfitter
 2560 Robitaille Lucien, emp. Borden
 2562 Grenon Vve Alfred
 Grenon Clément, emp. Q. Power
 Grenon Fern., emp. Ritchie
 McCann Rol., emp. CPR
 2570 Juneau Paul-H., const. Sillery
 Gignac Alph., emp. civ.
 2590 Richard Adél., surt. Sillery
 2592 Gameau Christie, jrlir
 2598 French Patrick, jrlir
 2602 Lecompte Jos., emp. Cité Sillery
 2606 Dechêne Arm., cond. autobus
 2612 Dechêne Nap., cmtré
 Dechêne Lucien, messenger
 2620 Gaboury Pierre, camionneur
 2622 Gaboury Jos., ing. méc.
 Beaudoin Georgette, domest.
 2626 Andrew René, jrlir
 2630 Gaboury Edm., rent.
 Gaboury Rodolphe, charretier
 2640 Vachon Simonne (rés. été)
 2660 Bolduc Alex., emp. Canada Packers
 COTE A ROSS
 2780 —
 2792 Villa "Mon Ruisseau"
 2820 Alain Chs
 Alain Lucien
 Ross Léopold, machin.
 Davy René, restaurateur (été)
 Baribeau Paul, (rés. été)
 Cimon J., (rés. été)
 Poliquin A., (rés. été)
 Bibeault A.-P. (rés. été)
 Gagnon Alph., (rés. été)
 Gagnon R., médecin (rés. été)
 Fortier Mme H.-E. (rés. été)
 Moore F.-W. (rés. été)
 Lépine J.-H. (rés. été)
 Vachon Mme J.-B. (rés. été)
 O'Gallagher D.-G., (rés. été)
 Soucy J.-H. (rés. été)
 Danis Mme J.O. (rés. été)
 Colette Paul (rés. été)
 Jobin Emile (rés. été)
 Langlais Léop., (rés. été)
 Lambert Archer (rés. été)
 Boutin Fern. (rés. été)
 PLAGE VICTORIA
 PONT DE QUEBEC
**CHEMIN GOMIN, de 1290 Chemin St.
 Louis allant à l'ouest — From 1290
 St. Louis road going west.**
 MARGUERITE-BOURGEOYS
 1473 D'Auteuil Gaston, voy.
 1475 Lamontagne P.-B., emp. civ.
 1483 Porte Service
 1501 Hogue Cléophas, emp. civ.
 AV. FORGET
 1541 Gagnon René, emp. Anglo
 1543 Clarke V.G., cmtré CPR
 1551 Vandry Mme Ern.-N.
 Vandry Gilles, ing.
 1573 Aubin J., -Ths, rent.
 Aubin Patrick, rent.
 Lambert Austin, ing.
 1591 Drolet J.-A., de J.-A. Drolet
 1623 Guimont L.-G., pharmacien
 1631 Champoux H., rep. Salada
 1633 Levasseur H.
 Au Berceau Bleu, enr.
 Levasseur Mlle S., G.M.G.
 1641 Larochelle Jos., men.
 Larochelle Thérèse, emp. Bell Tel.
 Larochelle Jeannine, sténo.
 1643 Linteau Emile, messenger
 Cheevers Estelle, emp. civ.
 Dion Lorna, emp. Bell Tel.
 AV. DES SOURCES
 1675 —
 1685 Fournier Rod., dessin.
 1701 Genesse Paul-H., méc.
 1703 Chouinard Fern., capt

- 1703 Chouinard Bernadette, com. bur.
 Chouinard Isabelle, emp. Bell Tel.
 1709 Johnston Harold A., Elevator mech.
 1711 Daigle Jean
 1749 Soeurs N.-Dame d'Afrique - Noviciat
 1781 Demers Amédée, sr, contracteur
 Johnson Harvey, compt.
 1797 Rivard J.-E., emp. Bque Can. Nat.
 Rivard Alex., com. bur.
 1799 Demers Noël, emp. Amédée Demers
 RUE ROUSSEAU
 1859 Buchanan Samuel J., emp. Vet. Affair
 Buchanan Grace, sténo.
 Deslauriers Henri, de A. Deslauriers
 1895 Bertrand J.-Geo., repr. Casavan
 Bertrand Marcel, repr. Casavan
 Bertrand J.-Ls, dentiste
 1915 Marcoux René, compt.
 1935 Bédard Arth., médecin
 1945 Letellier Paul, emp. civ.
 1961 Lavoie J.-V., oculiste
 Lachance Germaine, domest.
 PAINCHAUD
 MADELEINE DE
 VERCHERES
 MAGUIRE
 2001 Audet Sylvio, voy.
 Audet Françoise, sténo.
 Audet Aline, sténo.
 Audet Gisèle, dactylo
 2009 Morel Lor., industriel
 2015 Gagnon Chs, ent.-men.
 2023 Bouchard Victor, pianiste
 2025 Cliche Emile, D.Ph.
 2041 Quinn Chs, gardien cimetièr
 Quinn Miss G., emp. civ.
 Cimetière St-Colomban
 2149 Bolduc Oram, agt imm.
 Bolduc Mme Geo.
 LAVAL
 2243 —
 2255 Hudon L., dir. études Ecole Technique
 2347 Sirois Phil., concierge
 Royer Maur., ing. civ. (bureau)
 1490 Trahan Edg., agt ass.
 Cloutier Rol., agt ass.
 1498 Thomassin Roger, emp. B. Poste
 Deblois Jules, élect.
 1500 Sansfaçon Roger, men.
 Sansfaçon Albert
 Sansfaçon Mme Ernest
 1520 Gagné Clément, emp. civ.
 1540 Morton Rob., emp. Davie
 Morton Mrs. R.W.
 1570 Bédard Gust., vend. autos
 Beaupré Florence, domest.
 1574 Dussault Ls, avocat (rés.)
 AV. DE COULONGE
 1620 Laferrrière Mme Donat
 1680 —
 PLACE DE LA CHESNAYE
 1750 Porte service
 1770 Ethier Jacques, I.F., A.G.
 1810 Julien Alb., voy.
 AV. MADELEINE
 DE VERCHERES
 AV. PAINCHAUD
**CHEMIN ST-LOUIS, des limites de la
 Cité de Québec allant à l'ouest —
 From City of Quebec limits to-
 wards west.**
 AV. DELAUNE
 965 Pelletier Mme Albert
 Amyot Phil., compt.
 AV. WOLFESFIELD
 MONT ST-DENIS
 985 Lemay Mme G.-Arth.
 Lemay J. d'Arc, avocate
 Lemay Elzébert, pr. Zonal, Inc.
 Lemay Fern., emp. L. Gauvin
 995 Samson Mathieu, médecin (rés.)
 1005 Pigeon Ls-Ph., avocat (rés.)
 1015 Pettigrew René, pr. Hôtel St-Louis
 1025 Lemelin Maur., pr. Legrade
 1041 Demers Amédée, jr, gér. Komo

- 1047 Côté P.-Em., v.-pr. Synd. Québec
 AV. CHAUMONT
 1055 Walsh Mme Marg.
 Montminy G.-H., ent.-gen.
 1077 Lambert J.-O., contracteur
 1091 Bardou A.-F., jardinier-fleuriste
 1095 Girard Samuel, gér. Brock Co.
 TERRASSE ELIZABETH
 1125 Lemoine Pierre - Valeurs Placements
 1133 Mercier Guy, compt.
 1135 Mercier P.-E.-R., com. malle
 Mercier Pierre, emp. Dom. Corset
 1137 Newton Léo, surt. gen.
 BOIS DE COULONGE (résidence du
 Lieutenant-Gouverneur)
 Gauvin André, impr.
 Gauvin H.-Paul, éditeur
 Gauvin Emile, surt.
 Lachance Alf., chauffeur
 Robitaille Jos., chef jardinier
 Pelletier J.-Bte, mhd fourr.
 Bergeron Ben., fermier
 Girard Alb., mtré hôtel
 Giguère René, serveur
 Fortin Julien, serveur
 Deschamps Mlle P., cuisinière
 Hamel Fernande, fille de chambre
 Thibault Antoinette, fille chambre
 Gagnon Marie, cuisinière
 1563 Rhodes Frances
 Rhodes Lily
 1565 —
 1567 Drolet J.-L., pr. J.-L. Drolet
 1571 Boulanger J.-Em., emp. CNR
 Boulanger J.-Yves, teleg.
 Boulanger Ben., notaire
 1573 English Rol., sous-min. Chasse
 1575 Rioux Walter, de China Shop
 Rioux Joan, emp. China Shop
 Rioux Mavis, emp. China Shop
 Veilleux Jeanne, domest.
 1581 Morin J.-Ed., médecin (rés.)
 Dagneau Geo., emp. civ.
 1589 Kernulu Jos., rent.
 Guérard Alphéda, ménagère
 1595 Pratte Mme Jos.
 1601 ST. PATRICK CEMETERY
 Bullock Chs, gardien
 Bullock Hugh, jardinier
 Bullock Frances, emp. Nat. Def.
 1679 Pères de l'Assomption - Noviciat
 Sanctuaire S.-Coeur Montmartre
 Canadien
 Godbout André, R.P., A.A., Sup.
 Gagnon Maur., R.P., A.A.
 Fuchs Hermès, R.P., A.A.
 Vandermerschen Xavier, R.P., A.A.
 Rioux J.-M., R.P., A.A.
 Bergeron Daniel, R.P., A.A.
 Beaudet Alex., R.P., A.A.
 1681 Couvent SS. Ste-Jeanne d'Arc
 Lemieux Léop., fermier
 Boutet Toussaint, fermier
 1701 Boisvert Chs & Fils, peintres
 Boisvert Chs, ent.-peintre (rés.)
 1703 Drouin Max (Mme)
 1709 Fraser Walter, emp. civ.
 Pouliot Mme Auguste
 1717 Martineau L.-T. & Fils, élect.
 1719 Martineau L.-T. (rés.)
 Martineau Henri
 1721 Martineau Alf., plomb.-élect.
 Martineau J., sténo.
 1727 Lamontagne Eustache, plomb.
 1729 Drolet Rob., emp. civ. féd.
 1731 Roy Maur., voy. Lever Bros.
 1733 Vézina Laurent, emp. civ.
 1735 Upton Frank, emp. Salle St-Michel
 1737 Lamontagne P.-André, emp. civ.
 1747 Villeneuve Adr., plomb.-élect.
 1759 Therrien Barthélemi, peintre
 1801 MOUNT HERMON CEMETERY
 Treggett Harold W., Supt.
 COTE DE L'EGLISE

- 2003 Station British American Oil -
H. Jolin, pr.
- 2011 Audet Gér., dir. Institut Thomas
Audet Louise, sténo.
- 2019 Latulippe Roméo, agronome
- 2021 Boulanger P.-H.-L., gér. Just Eqpt
& Supply Co.
- 2023 Bardou Théophile, de Bardou & Fils
Bardou Lise, sténo.
Bardou Thérèse, sténo.
Bardou Suzanne, sténo.
Marcoux Blanche
- 2025 Bingham Percy, rent.
- 2027 Fournier Alex., emp. civ.
- 2047 Couvent Jésus-Marie
Employés:
Tremblay Alf., ing.
Pelchat, aide-fermier
Matte Jacques
Roy Henri, aide fermier
Labrecque Phil., fermier
Deschamps, gardien nuit
Tardif Jos., men.
Jenkins René
Martel Adr., aide-cuisinier
Corriveau Marc-André
- 2047 Notre-Dame de Sillery
Pelletier Rol., abbé, aumônier
Olivier Jos., abbé, aumônier
- 2071 Sanatorium Soeurs d'Afrique
- 2141 Tudor Hart Percival, art. peintre
Deinford L., jardinier
- 2205 Hôtel-Dieu - Maison de convalescence
- 2271 Institut de Psychothérapie de H.-Dieu
- 2295 Painchaud Ferd., jardinier
- 2297 Quessy Mrs. D. A.
- 2315 Séminaire des Pères Maristes
- 2401 Hastings Mrs. R. C.
- 2403 Skelton David, emp. Anglo
- 2405 Ruddick James, eng. contract.
Gaudreau Aimé, emp. D'Auteuil Lmb.
- 2437 Alain Thérèse, domest.
Alain Irène, domest.
Drouin Ross, avocat (rés.)
- 2527 Renaud Clément, évaluateur
- 2551 L'Heureux Marcel, repr.
- 2563 Rouillard J.-L., pr. J.-E. Rouillard
Gilbert Yolande, domest.
- LIMITES DE SILLERY
- 902 Lax Harry, pr. Que. Modern Clothing
- 912 Breton Fabiola
Gaudreau Aimé, emp. D'Auteuil Lmb.
Gagnon Clément, ass.-mes. bois
AV. VAUQUELIN
- 922 Landry J.-A.-D., rent.
AV. BEGIN
- 930 Cauchon Jos., ent.-gen.
- 934 Soeurs Dominicaines Enf.-Jésus
Laliberté P.-Em., abbé, aumônier
Hudon Ls-Emile, abbé
Rochette Arth., abbé
Germain Arth., abbé
Lizotte Arth., abbé
Chénard J.-Sylvio, abbé
Caron Amédée, abbé
Létoimeau Amédée, abbé
Donaldson Jos., abbé
Poulin Edm., abbé
Rousseau Alonzo, abbé
Rivard Jos., abbé
Ferdais Mme Francis
Cunningham Réal, chauffeur
Chartre Philibert
- 940 Bourdon G.-Em., dentiste (rés.)
Bourdon Monique, emp. Bell Tel.
- 950 Couture J.-P., arrimeur
- 960 Prémont Rob., fabr. liqueur
Prémont Jacques, avocat
- 970 Dutil J.-P., arp.-géom.
Dutil Claude, emp. civ.
Dutil Michel, arp.-géom.
- 980 Marois Arth., emp. Synd. Québec
- 990 Laplante Arth., ing. civ.
- 1000 Martineau Gérald, Hon., Cons. Lglf
Boudreau Irène, domestique
- 1010 Lagueux Paul, avocat
Lagueux Marie
- 1020 Soeurs de l'Immaculée Conception
N.-Dame du Cénacle - Maison de re-
traites
- 1080 L'Industrielle Cie Assurance-Vie - Bureau
général
- THORNHILL
- 1120 Lemieux Narc., de J.-E. Lemieux
- 1122 Beaudry Gust.-A., gér. Sun Life
Beaudry Claire, emp. Bell Tel.
- 1124 Simard Adolphe, emp. civ.
Simard Vve L.-E.
- 1126 Leveillé Geo., sec. Premier Ministre
Leveillé Paule, inst.
Simard Paul, emp. bur.
- 1128 Kirouac J.-R., prés. J.-A. Kirouac
- 1140 Turcotte Roger, voy.
- 1160 Grenon Maur., gérant
AV. PLOERMEL
- 1280 Texaco Station Service - N. Trottier, pr.
Curb Service Restaurant
HOLLAND
- 1284 Shell Oil Co. of Can. - J. Barrette, loc.
- 1286 Imperial Oil Station Serv. - G. Lemelin,
loc.
- 1560 —
PARC CHAMPOUX
- 1580 Beach Geo.-W., rent.
Genest Jacqueline, domest.
- 1584 Cloutier Chs, Enr. - Salon Mortuaire
- 1586 Bégin J.-P. (rés.)
- 1588 Bégin J.-P. (Boucherie)
- 1596 St-Germain J.-Bte, épïc. (rés.)
SHEPPARD
- 1598 McHugh Mlle C., épïc. (rés.)
- 1602 Champagne Gilles, men.
- 1604 Wise Franc., men.
- 1606 Hayes Mrs. Ida
Eagan Mrs. Emma
- 1616 Barriau Mme Gabriel - Epicerie
- 1618 Labadie Cyr., emp. civ.
Cleary K., emp. Ritchie
- 1620 Barriau Gabr., emp. G. Lépine
- 1622 Gingras Roger, emp. Dow
Fréchette Vve Edouard
- 1626 Sonoco Station Serv. - Chs Jolin, gér.
SARAH
- 1630 Gauthier Jos., machin.
Gauthier Wilf., rent.
Gauthier Lionel, ch. camion
Robitaille Emile, jardinier
Careau Alb., emp. St. Lawr. Cer.
Careau Ths, emp. St. Lawr. Cer.
- 1632 Carbray Jim, Gardener
- 1646 Marché St-Louis, Enr.
- 1648 Drolet Wilbr., boucher (rés.)
Drolet Guy, emp. Côte
Drolet Laurent, commis
LAIGHT
- 1654 Bélanger Paul, emp. civ.
- 1664 Shead Arth., Gardener
McCormick John, rent.
MAXFIELD
- 1678 Young John A., Gentelman
Summerville Stanley, Hall Porter
Summerville John, emp. Winter Club
- 1690 Labadie Oscar, plombier
Labadie Ros., peintre
Labadie Simonne, emp. Un. Laval
CHARLOTTE
- 1700 Nadeau Alice
- 1708 Fiset Alex., boul. (rés.)
- 1710 De Beurivage L.-P.
De Beurivage P.-Henri, agt
CHARLES
- 1716 Morissette Arm., emp. L.-P. Martin
- 1718 Lamontagne Alph., jardinier
Lamontagne Edouard, cond. ascenseur
Lamontagne Philiat, rent.
- 1726 Martineau L.-Eug., Fils, Enr.
Martineau L.-Eug., épïc. (rés.)
- 1730 Racette Mme J.-E.
- 1734 Therrien Marie
HARRIET
- 1738 Kennedy Oliver, électr.
Kennedy Oliver, jr. cond. ascenseur
- 1740 Chabot Daniel, emp. A. Corriveau
- 1742 Corriveau Alf., - Grain; Foin
- 1744 Corriveau Alf., mchd (rés.)
WILLIAM
- 1756 Genest Mme Etienne
Genest Henriette, emp. bur.
Genest Thérèse, cout.
Genest Roger, emp. Cité Sillery
Genest Clovis, jrlier
Genest Roland
- 1800 St. Michael's Church
Parish Hall
- 1810 Fréchette J.-O., emp. Cité Sillery
DES PINS
- 1830 Roy Geo.-A. - Machineries
- 1870 Gignac Vve Adolphe
Gignac Paul, de A. Gignac
Gignac Ray., cmtr
- 1900 Cooper A.-B., emp. civ.
- 1920 Vézina René, CARDE
- 1938 Boivin Mme A.-A.
- 1940 Williams A.-M. - Air Force
- 1996 Villeneuve Paul, emp. Ritchie
- 1998 Jolin Herm., pr. Station Gazoline
- 2000 Beaulieu Jules, cord. (boutique)
MAGUIRE
- 2002 Fournier Marcel - Restaurant
- 2006 L'Appel, Enr. - Journal & Imprimerie
- 2006-1 Hobson A.-L., ing. metall.
2 Jackson H. G. W.
3 Fournier Marcel, pr. restaurant
4 Hiltz A. A. - Research Scientist
5 Remple W., Capt.
6 Maiden F.
- 2010 Martel M.-Lse, pr. librairie
Martel Stella, pr. Librairie
- 2012 Taxi de Sillery Unis, Enr.
- 2014 Treggett Mrs. James
Treggett K., commis
- 2018 Gendron Adéodat, dessin.
- 2020 Couillard Mme Antonio
- 2024 O'Neill Chs, emp. Ritchie
Smith Florence, domest.
OAK
- 2034 Caldwell G. T., Food Broker
- 2040 Rouke Wilf., contr. (rés.)
McDonald Violette, domest.
- 2046 Bishop Mountain School
- 2052 Hottmann J.-H., gér. Bque Mtl
Boyd Una, domest.
- 2058 Powel Harcourt, emp. Price Bros.
- 2064 Gignac M.-Lse, art.-peintre
VILLARS
- 2074 Talbot Paul, mchd (rés.)
- 2076 Blais Rol., publiciste
DU BUESON
- 2084 Charrier Paul-H., impr.
- 2140 Noviciat de la Sainte Famille
Grenon Jules, const. mun.
- 2250 Francoeur Geo., Brigadier; ing. civ.
DES GOUVERNEURS
- 2260 Bernard Clément, dessin.
Bernard Chantal, coiff.
- 2274 Deschênes Ths, emp. J. T. Ross
- 2276 Deschênes Léger, emp. J. T. Ross
- 2278 Butcher Fred, emp. J. T. Ross
- 2280 Ross John T., rent.
Julien Monique, emp. Ars.
Julien Thérèse, emp. Ars.
Julien Emilien, emp. J. T. Ross
- 2430 Dubé J.-A., de Dubé & Dubé, Enr.
Dubé J.-Rod., de Dubé & Dubé
Lemieux Laurette, domest.
LIMITE DE SILLERY
- CLAIRE-VUE, de William sud, près
Sheppard, vers l'est - From Wil-
liam south, near Sheppard, towards
east.
- 2 Gameau Séraphin, conc.
- 4 Gameau P., emp. Shell Oil
- 6 Tremblay Alain, peintre
- 8 Boulanger Geo., emp. civ.
- 1724-1 Hough B.-N., RC AF
- 2 Pearson Jules
- 3 Gaucher Gaston, gérant

- 1724-4 Drouin Geo., médecin (rés.)
 5 Doherty J. -Wm.
 6 Gascoigne J. -G., radio opér.
 7 Rush F., prof.
 8 Nufeler Frank
- 1740-1 Vallée J. -P. -N., emp. Bell Tel.
 2 Pearson Herbert, Lt Can. Army
 3 Petit Bern., voy.
 4 Ross Guy
 5 Rainville J. -B., emp. RCAF
 6 Jinchereau Gaétan, compt. Synd. Q.
 7 Foster A. -E.
 8 Beaulieu Pierre, opticien

COTE DE L'EGLISE, du chemin St-Louis, vis-à-vis l'Avenue Maguire, allant au sud — From St. Louis road, opposite Maguire Avenue, going south.

- 1505 Désilets Ubald, avocat
 LAFONTAINE
 MASSE
- 1547 Fréchette Lucien, emp. civ.
 1553 Langlois Rob., agt ass.
 1559 Dutil Arth. -H., avocat
 1565 Aubin J. -J., emp. CNR
 1575 Martin A. -D., gérant
 1585 Lessard J. -M.
 1601 Turgeon Richard, emp. civ.
 Turgeon Jacques, compt. Gen. El.
 Turgeon Yvette, G.M.G.
 Turgeon Marthe, secr.
 Turgeon Micheline, emp. Bell Tel.
 Turgeon Claude, voy.
 Proux Mme A.
- 1607 Fiset Ray., emp. Rock City
 Lavertue J. -R., camionneur
- 1609 Paquet Marcel, emp. Garage Cartier
- 1613 Bernier Alcide, emp. SS. Ste-J. d'Arc
- 1615 Levesque Roger, ch. taxi
 Levesque Thérèse, emp. Debwear
- 1619 Cloutier Wilf., livreur
 Cloutier Yvon, Off. Marine
 Cloutier Murielle, G.M.G.
 MC INENLY
- 1625 Rémillard André, emp. mfre chauss.
 1627 —
- 1631 Vaillancourt Fern., emp. Can. Oil
- 1633 Robert H. -Paul, cmtré
- 1635 Casault René, voy.
- 1637 Paquet Lorenzo, emp. Cité Sillery
 Gauthier René, emp. Cité Sillery
- 1643 Myrand René, emp. Borden
 Myrand Marguerite, cout.
 Myrand Laurette, cout.
- 1649 Cimon A., surt Ventés
 JAMES
- 1655 Beaulieu Jules (rés.)
 Beaulieu Mme F. -X.
 Beaulieu Gérard, cond. ascenseur
- 1659 Aubin Hilaire, ch. autobus
- 1661 Lévesque Ray., voy.
- 1663 Huot Odilon, emp. Cité Sillery
 Huot Adj., emp. Ch. Front.
- 1665 Julien L. -G., emp. civ.
- 1667 Labadie Gér., com. bur.
 Labadie Antoinette, emp. bur.
 Labadie Juliette, téléphon.
- 1673 Dallaire Gisèle, emp. Soleil
 Dallaire Mme A.
 Dallaire Marthe, sténo.
- 1679 Lemieux Edm., ing.
 Lemieux Gabriel, emp. Dom. Oil
- 1685 Parent Fern., voy.
 Parent Gilberte, emp. civ.
- 1687 Croteau Arth., men.
 Croteau Gér., emp. Dom. Ars.
 RUE ROY
- 1701 Aubin Gér., emp. Gend. Prov.
 Boily Mme Adj.
- 1713 Godin Roger, pharmacien
 Richard A. -Raoul, peintre
- 1715 Godin Olivier, entr.
 DE L'ECOLE
 Eglise St-Colomban Sillery
 Presbytère St-Colomban de Sillery

- 1755 Delisle Eug., abbé, curé
 Gilbert Henri, abbé, vic.
 Delisle Ern., emp. Davie
 Delisle Yvonne
 Delisle Béatrice
 Robitaille André, sacristain
- 1650 Crowhurst Alb., gardien
- 1652 Paquet Mlle A.
- 1654 Godbout J. -M., ent. gen.
- 1656 Gauthier M. -Hélène
- 1656½ Gagnon J. -Marie, emp. Shell Oil
- 1658 Girard Maur., emp. Shell Oil
- 1658 —
- 1660 Girard Adél., pr. taxi
- 1666 Girard Jos., camionneur
 Gagnon Mme Désiré
- 1670 Paquin Rosaire, voy.
 1670-A —
- 1672 Sévigny Eug., typogr.
- 1674 Sévigny Phil., emp. Bque Can. Nat.
 Sévigny Jos., peintre
 Sévigny Madeleine, cout.
- 1676 Boivin Jacques, emp. CNR
- 1678 Morency Erle, méc. -dent.
 Morency Paul, com. épïc.
 Morency Rol., méc. -dent.
- 1680 Giasson J.
- 1682 Gauthier Roger, ch. camion
 Gauthier Gér., méc. Cité Sillery
 Gauthier Jules, ch. camion
 Gauthier Fern., chauffeur
 Gauthier Madeleine, inst.
 Julien Vve Honoré
 Gauthier Madeleine, inst.
 Gauthier Juliette, emp. Bque Can. Nat.
- 1684 Banque Canadienne Nationale
- 1686 Belleau
 Matte
- 1688 Gauthier Emmanuel, cord. -monteur
- 1690 Drolet Fern., emp. Cité Sillery
- 1692 Gignac Jos., méc.
 Blanchet Alyre F. -X., emp. CNR
 Roberge Mme Jos.
- 1712 Lamonde Ls, jrlir
 Lamonde Frk, jrlir
 Savoie Mlle D. -M., commis
- 1714 Huot M., horl. -bijout.
- 1716 Fiset P. -A., élect.
- 1722 Dubé Achille, commis
- 1728 Lavoie Nap., pens.
 Lavoie Ls, compt.
- 1730 Lavoie René, rent.
 Lavoie Germaine
- 1732 Morin Edouard, médecin
- 1740 Shields J. -Alb., emp. civ.
 Shields Alb., jr, plombier
 Shields Charlotte, commis
 Bouchard Ls-Ph., mes. bois
- 1746 Girard Mme Aug.
 Girard Roger, emp. civ.
 Girard Léop., emp. civ.
 Girard Madeleine, commis
- 1800 O'Donnell Donald, emp. Ars.
- 1802 Trépanier Vve Denis
 Trépanier Laur., méc.
 McInenly Isabella, rent.

COTE GIGNAC, du Chemin St-Louis au chemin du Foulon (Sillery Cove) allant au sud — From St. Louis road going south.

- 1531 Venne Gér., architecte (rés.)
 AV. DES
 HOSPITALIERES
- 1571 Bancroft M. T., vice-pr. Q. Power
 Bancroft Miss Jean, R.N.
 Bancroft D., Reporter
- 1581 Levasseur L. -H., mchd
 AV. PARC FALAISE
- 1597-1 Michaud Simonne, inst.
 2 Welsby John R.
 3 St-Amand Geo., médecin (rés.)
 4 D'Auteuil Ovila, men.
 5 Dion J. -Paul
 6 Dixie J. -P., RCAF Lt

- 1599 Salle des Loisirs Parc Falaise
- 1601 Pageau Rol., men.
 Chalifour Eug., constr. (bureau)
- 1615 —
- 1635 Béland Sylvestre, emp. Price Bros
 Béland A., emp. Singer Sewing
 Bastien Rolande, emp. Ryl Trust
- 1655 Gray H. -A., ing. ; emp. civ.
- 1665 Michaud M. -L., emp. Postes
- 1675 Dutil Laurent, agt ass.
- 1705 Morissette Ed., jr, ouv. chauss.
- 1715 McCann Adolphe, emp. H. Renfrew
 McCann Jos., compt.
 McCann Gemma, ouv. chauss.
- 1717 Lefrançois Phil., ch. camion
 McCann Vve Geo.
- 1725 Robitaille Rob., commis
 Careau Edouard, commis
- 1727 Robitaille Emile, pr. épicerie
 Robitaille J. -Guy
 Robitaille J. -Marie, commis
 Robitaille Laurier, commis
- 1735 Ross Wm., emp. Incinérateur Sillery
 DE BREBOEUF
 LAMONTAGNE
 GRENON
- 1745 Bergeron Edouard, jardinier
- 1753 Lemelin Léop., épïc. (rés.)
- 1757 Guay Mrs. B.
- 1765 Bergeron Alphée, emp. Borden
- 1767 Bergeron Ls-Ph., jrlir
 Bergeron Ferdinand, cmtré
- 1775 Rousseau Fort., emp. civ.
 Rousseau Arm. - Restaurant
 Rousseau Estelle, emp. Bque Can. Nat.
- 1795 Côté J. -Paul, emp. Langl. & Paradis
- 1797 Gignac Vve Edg.
 Gagné Alex., emp. Anglo
- 1799 Gignac Lauréat, men.

- 1500 McCann Mme Léo
- 1524 Bignell C. J., compt.
 Bignell Florence, emp. Bell Tel.
- 1538 Graddon Miss F., rent.
- 1554 O'Brien M. Jos., rep. Truscan
 Steel Co.
 O'Brien W. G., de Champl. Lmber
- 1614 O'Connell John, emp. civ. féd.
 O'Connell Pauline, com. bur.
- 1640 Martin Léop., gér. J. Millen
- 1660 Lambert Geo., emp. Soleil
- 1734 Martin Arth., emp. bur.
 Martin Nap., entrpr.
- 1750 Martin Ern., dessinateur
- COULONGES (Avenue)**, de 879 St-Cyrille au chemin Gomin, allant vers le sud — From 879 St. Cyrille to Gomin road, going south.

- 1065 Lemieux Gér., mach. CNR
 Couillard Rol., ent. -men.
- 1071 Lavoie Ls, voy.
- 1093 Cromwell R. -E., avocat
- 1115 Glezos John, pr. Beaver Restaurant
- 1125 St-Laurent J. -N., vend. J. -B.
 Villeneuve
 St-Laurent Simonne, emp. civ.
 Rousseau G., emp. civ.

ST-CYRILLE

- 1002 Koenig Ed., pilote
- 1002-A Porte Service
- 1010 Keirstead Karl, Dr Chimiste
- 1020 Parent Vve Eud.
 Parent Jacques
 Jinchereau P., voy.
- 1030 Chamberland Vve Valérie, emp.
 Ass. Chômage
 Barras Jos., méc. mach. f.
- 1050 Guimont Arm., emp. civ.
 Gingras Mme Henri
- 1070 Casey L., insp. bateaux
 Dundon J. -G., techn.
- 1080 Lachance P. -Emile, com. Chinc
 Lachance Mme Achille
- 1090 Trudel Marcel, prof. Univ. Laval

- 1100 Marcotte L.-J., jrlste
 1110 Labranche Jos., voy.
 Labranche Micheline, caissière
 Labranche Fernande, décorateur
 1120 Rawsthorne Mrs. E.M.
 Picard Mrs. A.W.

DE GAND (autrefois Bourdon), de
 1021 Avenue Maguire allant à
 l'ouest — Formerly Bourdon, from
 1021 Maguire Ave., going west.

MAGUIRE

- 2014 Couturier Léo, pr. garage
 2016 Piat André, emp. Fuller Brush
 2018 Aubut Richard, ing. marine
 2020 Gauthier Fern., emp. Ville
 2022 Little A., emp. Shaw. Power
 Little Nancy, com. Gen. Electr.
 2024 Blouin Alb., taxi
 Blouin Marcel, taxi
 Blouin Jules, taxi
 2026 Quimper Lucien, machin
 2028 Huot Rol., radio techn.
 2030 Murray Justin, électr.
 2032 Ross S., jardinier
 2034 Huot Guy, voy.
 2036 Ross T.J., Supt Wolsey
 2038 Dickson J.-P., pol. prov.
 2040 Hughes J.-J., emp. CARDE
 2042 Martel Maur., infirm.

DE LA BOURBONNIERE, voisine du
 Boul. Laurier, de Rousseau allant
 à l'ouest — Next to Boul. Laurier,
 from Rousseau going west.

- 1915 Nolet Eug., ent. gen.
 1917 Pinsonneault Rob., avocat (rés.)
 1925 Domnas H., restaur.
 Domnas Katinea, caissière
 1945 Trempe J.-A., voy.
 1961 —
 1981 Jalbert Ls, accord. orgues
 1991 Hallé Jules, ing. conseil

MAGUIRE

- 2007 Lebel Maur., prof.
 2015 Hogan C.K., emp. Rock City
 2019 Berwick Hub.-G., serv. laveuses
 2025 Perron R., avocat
 2035 Tanguay O.-E., emp. Q. Power
 2039 Desjardins Mme René
 Lemieux Alb., v.-pr. J.-C. Samson
 2045 Lemieux Ros., voy.
 2051 Roux Urbain, emp. civ.
 2063 Lachance Alb., pilote
 Lachance Jacques, voy.
 2069 Picard Walter, voy. Caldwell
 2083 Côté Mme J.-C.
 2087 Vachon Mme Rita
 Masson Guy, voy.
 2091 Bernier Raoul, pr. A. Bernier
 2095 Cheeseman L.-E., Surt Anglo
 2109 Jones K., emp. Anglo
 2115 Smith Jean, ing. for.
 2121 Fortin Ray.-J., musicien
 Fortin Mme E.-A., rent.
 Fortin J.-Maur., emp. CNR
 Cantin Gér., emp. CNR
 2127 Gauvreau Paul, emp. civ.
 2133 Taylor N., emp. Rock City
 2139 Craig Hugh, emp. Anglo
 2145 Jomphe Edouard, gérant
 2151 Morissette J.-Alph., voy.
 2157 Kirkwood Gilbert G., emp. Bell Tel.
 2163 Lafrance Gér., voy.
 2169 Lacombe Eug., sec. Com. Paritaire
 2175 Dansereau Laur., emp. CPR
 2177 Cloutier Donald, ass.-sur. CNR
 Cloutier Gordon, Purser
 2181 Laurier Kathleen
 2185 Dumouchel Rol., voy.
 2189 Frémont Jules, avocat (rés.)
 2195 Leblanc Nap., agronome
 2205 Bérubé Léo, sec. Cons. Coopér. Qué.
 2215 Duchaine Aug., de L. Duchaine
 1850 Côté A.-Lionel, contrôleur

BONIN

- 1914 Fortin P.-A., voy.
 1930 Jolicoeur André, pharmacien
 LEGARDEUR
 MAGUIRE
 2030 Breton Jules-A., sec. Ass'n For. Québec
 2040 De Billy Gilles, avocat (rés.)
 Laberge Arm., médecin (rés.)
 — Réservoir Municipal
 2064 Samson Noël, gér. Gen. Supply
 2076 Richardson W.O., mchd bois
 2084 Soucy J.-B., dir. Ecole Beaux-Arts
 2090 Côté Gér., agt mfr
 2100 Little W.L., emp. Anglo
 Little Mrs. Robert
 2110 Paradis Bernard, médecin (rés.)
 2116 Mendel Aron, pr. Que. Jewellers
 2130 Tousignant Alph., emp. civ.
 Tousignant Fabienne, emp. Un. Laval
 Tousignant Constance, physicienne
 2134 McGrath Richard, milit.
 McGrath Arnold, loc. Eng. CNR
 McGrath Arnold, jr, emp. Shell Oil
 2136 Denison A. Elmer, insp. Price Bros.
 2140 Barras E., emp. civ.
 2146 Bernier L.-Ludegr, ing. CNR
 Bernier Yolande, emp. Bque Comm.
 Bernier Jacques, emp. Clinique
 2150 Pyle C., Papermaker
 PARC BOURBONNIERE
 2160 Rivard J.-Paul
 2164 Clarke Frank A., Papermaker
 2170 Audet Onésime, mfr
 Audet J.-Elphège, emp. Ch. Fer
 Audet Claude, emp. Ch. Fer
 Audet Gaëtan, emp. O. Audet
 Audet Guy, emp. épicerie
 2176 Drolet J.-René
 DES GOUVERNEURS
 2200 Duchaine Ludg.-Paul, de L. Duchaine, Inc

DE LA FALAISE (Avenue), de la Côte Gi-
 gnac vers l'ouest tournant vers le sud
 jusqu'à la cime du cap. — From Gignac
 Hill towards west, circling towards
 south to top of cliff.

- 2484 Addie K.G., compt Q. Power
 2490 Béland J.-H., notaire
 2498 Jessop J.-A., vendeur
 2504 Crutchfield Brude, dentiste
 2510 Cloutier P.-Em., pilote
 Caron Mme Ivanhoe
 2516 Roy J.-Alph., Que. Adjust. B.
 Dumas Vve Gust.
 2522 Sansfaçon Jean, v.-pr. E. Chalifour
 2528 Lussier Doris, pr. Un. Laval
 2530 Dewaele P.-M., agt ass.
 2532 Pagé Ed., Dr prof. Un. Laval
 2536 Kerr Archibald M., constr. nav.
 2550 Tessier Joachim R., de Better Busin. Bur.
 Tessier J.-M., agt ass.
 Tessier André, architecte
 2556 Chalifour Eug., constructeur

DELAUNE (Avenue), de 965 Chemin
 St-Louis allant vers le sud—From
 965 St. Louis road going south.

- 1211 Painchaud Chs-Aug., méd. (rés.)
 1213 Létourneau Roger, avocat
 1215 Trakas Mrs. Geo.
 1217 Amyot Pierre, de Dom. Corset
 1219 Bégin W.-E., pr. W.-E. Bégin
 1241 Hamilton Miss M.V.
 Larouche Alf., jardinier
 1265 Drouin Mark, avocat
 1301 Little Elliott, pr. Anglo Pulp

DE L'ECOLE, Part de 1715 Côte de
 l'Eglise allant vers l'ouest—Start-
 ing from 1715 Church Hill towards
 west.

- Ecole St-Colomban de Sillery
 2031 Nadeau Alex., gardien
 2039 Tremblay Alf., emp. Couvent J.-Marie

- 2024-1 Langlois J.-S., gend. Ryle
 1 St-Germain J.-L.
 2 Munroe Paul, dessin.
 3 Bullock Alex.
 4 Déry Pierre
 2026 Imprimerie Canada, Enr.
 2030 Labbé Roger, cond. autobus
 2032 Bergeron Antonio, emp. Dow

DE LUXEMBOURG, du Boulev. Lau-
 rier à Sheppard, allant vers le sud.
 From Laurier Boulevard to Shep-
 pard, going south.

BOUL. LAURIER

- 1215 Montminy Claude, emp. bur.
 Montminy C.-E., agt mfr
 1217 Létourneau Ern., gard. nuit
 1219 Terreau L.-C., dir. Terreau & Racine
 Terreau Jules, acheteur
 1221 McOwen Arch., emp. Anglo
 Letarte Mme L.-M.
 1223 Picard Alf., cmtré
 1225 Paquet Geo., de Cie Paquet
 1233 Drouin Jacques, avocat
 1241 Soeurs de Jésus-Marie
 1243 Gendron Maur., court. placements
 1247 Méthot Roger, gér. Bque Mtl
 1253 Perron J.-E., emp. Postes
 Perron Françoise, emp. All. Fam.
 1257 Porte service
 SHEPPARD

BOUL. LAURIER

- 1212 Vincent Gér., pr. garage
 1214 Auger C., médecin (rés.)
 1222 Dion Emile de Maranda & Labrecq.
 Dion Jules, aviateur
 1224 Lemieux Paul, gér. Baribeau
 1228 Larochelle J.-L., médecin (rés.)
 1232 LeSieur Mme A.-N., rentière
 LeSieur Blandine, emp. civ.
 LeSieur Renée, mchde
 1234 Racine Henri, compt.
 1236 Avard J.-Chs, de T. Avard
 1242 B
 1244 Lafond Mme Chs, rent.
 1244 Boucher Germain, ing. for.
 1250 Miller T.-J., emp. Can. Gen. Elec.
 SHEPPARD

DE MONTIGNY, de 837 rue St-Cyrille
 au chemin St-Louis, allant vers le
 sud — From 837 St. Cyrille St. to
 St. Louis road, going south.

- 1003 Plante Rob., emp. civ.
 Dumont Paul, emp. civ.
 1015 Catellier Gér., ép. (rés.)
 1017 Morel Ls, caissier
 1019 Fugère Mme P.-Eug.
 Fugère Irène, emp. Bur. Lt-Gouvem.
 Grenon Mme Lor.
 1041 Tardif Léon, gér. C. Liqueurs
 1043 Laughrea Patrick, médecin
 1045 McCann A., assur.-gen.
 1055 Gauthier J.-Eug., industr.
 1057 Naud Rob., médecin
 1081 Paquet J.-Roméo, emp. Acc. Trav.
 Paquet Gaston, doreur
 Paquet Ray., doreur
 Paquet Georgette, emp. C. Liq.
 Paquet Suzanne, sténo.
 1083 Blackadder Fred, agt ass.
 Blackadder Ern., emp. Gen. Elec.
 1103 Huot A.-Léonce, emp. Cie Paquet
 Huot Dollard, C.A.
 Huot René, dentiste
 1105 Gauthier J.-Aug., médecin
 1115 Laflamme D., directeur
 1125 Guindon A.-L., rep. G.H. Woods
 1135 Cayer Lomer, médecin (rés.)
 Cayer Liliane, emp. civ.
 1137 Brodrigue René, importateur
 1155 Grossbaum Jack S.
 1157 Schreiber Edw., bijout.
 1159 Rubin Bernard, Merchant

- 1161 Lamothe Rol., compt.
 1185 Dion J.-A., ajusteur
 1187 Quimper Donat, sous-min. Adj. Trav.
- 1002 Fournier Paul, emp. CNR
 1014 Blanchard Paul, emp. Bell Tel.
 1016 Morency Ray., agt mfr
 1018 Giroux J.-Paul, emp. CARDE
 1028 Lepage Paul, plombier
 1030 Lizée J.-A., emp. Bell Tel.
 1032 Rousseau Jacques, emp. Bell Tel.
 1040 Michaud Donat, de Buand, Lévis
 1042 Roy Ls, gér. West Desinfecting Co. Ltd
 1050 Hardy Rol., machiniste
 1052 Levesque Thérèse, sténo.
 Levesque Jacqueline, commis
 Levesque Mme J.-W.
- 1054 Breton René, emp. garage
 1060 Bouchard Alcide, compt.
 1062 Huard Frs, emp. civ.
 1070 Bigue Paul, médecin (rés.)
 1090 Dion Ernest, emp. C. Liqueurs
 1092 Alleyn Wm. G., gérant
 1100 Anderson F.
 1102 Duchesne Rol., médecin
 1120 Beaudry J.-Jacques, caissier
 1122 Jalbert Geo.-A., emp. civ.
 1130 Jacob Yvon, voy.
 1132 Walsh Chs, avocat
 1134 Gagnon André, avocat
 1136 Cadrin J.-Eug., emp. civ.
 1140 Gauvin Mme R.
 1142 Martineau Aug., architecte
 Martineau Emile, voy.
 Martineau Mme G.-E.
- 1160 Beaulieu J.-Donat, agt Ass. Metrop.
 1162 Ouellet Rol., -L., prof.
 1180 Pedvis Sam, mcht
 1182 Boulanger J., méc. chauffeur
- DES GOUVERNEURS (Avenue), du**
 Blvd Laurier au sud jusqu'au Chemin
 St-Louis 2260 — From Blvd
 Laurier south to St. Louis road
 2260.
- 1231 McKay C. S., For. Eng.
 1235 McKay P.-W., gér. Laurentian Forest
 Prot. Ass. Co.
 BOIS-JOLI
- 1237 Girard J.
 1239 —
 1295 Francis Keith, contract.
 1335 Drouin Gustave, acheteur
 1345 —
 1351 —
 1381 Harakas Peter, Eng.
 1401 Drapeau Rol., hôtelier
 1405 Pratte Yves, avocat
 1451 Claveau Ls, voy. pharmacie
 Chabot Géraldine, G.M.G.
 Chabot Rachel, opér. Bell Tel.
 1459 Parrot Chs-Ed., jrliste
 Couture J.-M., photogr.
 2165 Letarte Xavier, ing.
- 1050 Bernier Ls, médecin (rés.)
 BOIS-JOLI
- 1240 Desmarais Yves, prof. U. Laval
 1244 Martel Fern., médecin
 1248 Filteau Gahr., pr. Un. Laval
 1254 Faucher Alb., pr. Un. Laval
 1258 Scott Mrs. H. S.
 Scott Joan, emp. bur.
 Scott Stuart
- 1274 Morin Geo., gér. ventes
 1280 Howard Basil, messenger banque
 1290 —
 1300 Malenfant Raoul
 1330 —
 1346 Robitaille Gér., gér. C. Robitaille
 Archambault Julia, modiste
 Archambault Cécile, modiste
- 1360 Merrill Julian, ing. for., Anglo Pulp
 1370 Cloutier St-Georges, emp. Ass. Ind.
 1380 Moisan J.-Marie, emp. Ass. Ind.
 1408 Burrows D., gér. Business Eqpt
 1438 Quart Gér. D., const.
 1450 Schaefer W., gér. St. Lawr. Ceramics

CHEMIN ST-LOUIS
DES HOSPITALIERES (Avenue)—De
 Côte à Gignac, 1571, vers l'ouest
 jusqu'à l'Ave du Verger — From
 Gignac Hill, 1571, towards west
 to Verger Avenue.

- 2475 Béland René, pr. Un. Laval
 2485 Fleury Claude, milit.
 2491 Marcotte Bertrand, avocat
 2495 Couet P.-A., rep. Stetson
 2497 Vincent Paul, emp. Rousseau
 2503 Myrand Ben., emp. Pratte & Côté
 2509 Rooke D. T., Marine Underwriter
 2515 Smith V. C., Sup. C. Westinghouse
 2521 Hardman J.-G., médecin
 2527 DuSault Henri, gér. Sun Life
 2533 Gagné Réal, avocat
 2539 Dewaele E. V., industriel
 Vézina Jules, avocat
 Vézina Claude, emp. Rouet
- 2565 Rochon P.-E., ing. prof.
 2575 Robitaille René, compt.
- 2480 Chalifour Jacques, ass.-gérant
 2484 Duval André, notaire
 2490 Jolicoeur Amyot, médecin
 2498 Jones Harold, ing. méc.
 2504 Audy R., ing. prof.
 2510 Leduc P.-B.
 2516 Damecour Gaston, ing. élect.
 2522 Marmet Ls, ing.
 2528 Perreault Guy, pharmacien
 2534 Hunter Rob., ing. forestier
 2540 Miller James, gérant
 2546 Nellis Gilbert, rep. Westinghouse
 2552 Turgeon J.-Ls, ing. for.
 2558 Desjardins D.
 2564 Lamarche P.-J., gérant
 2570 Désy Léop., ass.-gér. Metropolitan
 2576 Dorion Guy, avocat

DES PINS (Avenue), du Blvd Wilfrid
 Laurier à 1810 Chemin St-Louis,
 allant vers le sud — From Wilfrid
 Laurier Blvd to 1810 St. Louis road
 going south.

- 1121 Teakle Mrs. J.
 1211 Teakle D., emp. Herman Young
 Teakle John, emp. H. Young
 1217 Arseneault Alb., ing. civ.
 1221 Cova Chs, contract. tuile
 1227 Parent Omer, rent.
 Parent Omer, jr, prof. Ec. Beaux-Arts
 Parent Simonne, emp. civ.
- 1231 Jones Arth., élect.
 Jones James, compt.
- 1235 Constantinides Nick, pr. Nick's Barbecue
 1241 Miller Vve Léon
 Miller J.-Paul, voy.
 Miller Madeleine, emp. cvque
 Bergeron Mme J.-A.
 Bergeron J.-C., emp. CNR
 Bergeron Rita, emp. civ.
- 1245 Gravel Jacques, gér. M. Cauchon
 1251 Turgeon Jean, avocat
 SHEPPARD
- 1275 Hiscock Wm., rent.
 Hiscock Muriel, sténo.
 Hiscock Gertrude, Teacher
 1283 Lennan Ayton D., prof.
 1285 Parise Jos., contract.
 1293 Bélanger J.-Ls, agronome
 1303 Demers Ls-Ph., pharmacien
 1321 Leroy D.-H., gér. ventes
 1337 Morton Mme Ern.
 1349 Jolin Chs, pr. Station Gazoline
 1355 Pelletier J.-E., emp. civ.
 1365 Duchatel Pierre-A., sup. Eng. Q. Power
 1381 Long Mrs. Gerald
 Long Arth., techn. CARDE
- 1393 Coutts James, sr, rent.
 Coutts Donald, sgt
 Coutts Pearl, Steno
- 1401 Leclerc John, emp. Anglo
 1413 Larsen R. W., emp. Anglo
 1421 Labbé Alph., commis malle
 Labbé Alph., commis malle

- 1421 Labbé Roger, compt.
 Labbé Yves, ch. taxi
 1423 Jolin Ls, emp. civ.
 1433 Maguire Mme Laure
 Maguire Thérèse, emp. Anglo
 1435 Deschênes Omer, emp. civ.
 ST-MICHEL
- 1453 Hackett Francis M., agt
 CHEMIN ST-LOUIS

- 1202 Chaumette J.-Alex., gér. Synd. Q.
 1210 Smith A.-H.-C., importateur
 1214 Grenier Joachim, pr. Acc. Trav.
 Grenier Marcel, insp. Constr.
 Grenier Suzanne, emp. civ. féd.
 1220 Auger Ls-M., de Auger & Auger
 1226 Audet Lor., éditeur libraire
 1230 McAulay T.-G., emp. Anglo
 1238 Bastien Harold, contr.
 1242 Demers Chs, de Komo Constr.
 1246 Plamondon Edm., emp. civ.
 1254 Gosselin Pierre-A., rent.

SHEPPARD

- 1276 De Mussac Max., ind.
 1298 Auger Bruno, emp. CARDE
 1300 Petit Henri, emp. J.-E. Samson
 Petit Lucien, emp. CNR
 1314 Picard Fern., emp. civ.
 Picard Pauline, emp. civ.
 1328 Parrot Paul, emp. civ.
 1350 Clément Paul-H., de Edg. Clément
 1364 Doyon P.-E., compt.
 1376 Poliquin L.-H., emp. civ.
 Dionne Thérèse, épic. (rés.)
- 1390 Leduc Vve Albert
 Leduc Chs-Alb., emp. CARDE
- 1404 Belisle L.-A., éditeur
 Belisle Pierre, technicien
- 1418 Drouin Philibert, rent.
 1432 Milot Camille, emp. civ.

DES SOURCES (Avenue), de 1643
 Chemin Gomin au sud—From 1643
 Gomin road to south.

- 1695 Lachance Gust., dentiste (rés.)
 1701 Gagnon Vict., mcht chauss.
 Picard Noëlla, gér. Kresge
 1705 Drolet Ros., boucher
- 1696 Landry Roger, mcht
 1700 Gobeil S., mcht bois
 1706 Roux Majella, emp. Ass. Ind.

DE VILLARS (Avenue), de 2060 Ch.
 St-Louis, allant au nord — From
 2060 St. Louis Road, going north.

- 1267 Duberger Paul, ing. CARDE
 1275 Lamontagne C.-A., emp. CNR
 1279 White W. H., Naval archit.
 1293 Barrette Ray., police
 Barrette Jos., garagiste
 1321 Grondin Guy, médecin
 Grondin Jules, assur.
 Grondin Lise, emp. Ass. Ind.
- 1331 Veilleux Ed., sup. Gutta Percha
 1341 Desnoyers Maur., gér. Un. Store
 1353 Bousquet Paul, emp. civ.
 1361 Brochu J.-Guy, voy.
 1371 Carboneau Marcel, voy.
 1381 Roy Arm., compt.
 Tremblay Richard, emp. Pétroles
- 1401 Blanchet Jean, agronome
 1411 Bergeron Jacqueline, emp. Un. Laval
 Bergeron L.-A., agt ass.
 Bergeron Pierre, agt ass.
- 1421 Foucault Arth., emp. civ.
 1429 Camirand Rol., agronome
 1431 Cameron Irvine, scientifique
 1441 Daignault Claire, emp. civ.
 1441 Daignault Lucille, emp. civ.
 Daignault Mme Elph.
- 1445 Lefebvre J.-Ls, emp. civ.
 1453 Chouinard J., gér. North Armer.
 Life Ass.
 Chouinard J.-M., voyageur

1465 Lafrance J. - Norman, secr. Ritchie
 1270 Dompierre Alf., compt.
 1274 Danjou Rob., emp. Ass. Chômage
 1278 Voyer Gér., pr. Voyercycles
 1282 Lachance Mme J. - Em.
 1292 Marquis L. - G., voy.
 1296 Warren Luc, con.pt.
 1298 Landry J. - A., dentiste, (rés.)
 1320 Bernier Denis, men.
 Bernier Suzanne, cout.
 1340 Corcoran L., sur. Anglo
 Corcoran Merna, emp. bur.
 1350 Boucher Paul, emp. Arsenal
 1360 Vallée Léon, emp. civ.
 1380 Desmarais André, Dr, prof. U. Laval
 1390 Carette Jacques, gér. Allsco
 1420 Messenger Jean, emp. Int. Harvester
 1432 O'Neill Emmett, gér. Parisian Corset
 1442 Doyle Henry, sculpteur
 Doyle Henri, rep. radio
 1454 Allaire Maurice, jrliste
 1462 Stovold Geo., emp. civ.
DICKSON, de 1219 Avenue Maguire
 allant à l'ouest — From 1219 Ma-
 guire Avenue going west.
 2015 Guay Gust, notaire
 2019 Bricoult P. - A., Dr, Prof. Un. Laval
 2029 Murdoch Mme B.
 2039 Potter Dewey rep. Atlantic Lmbr
 2045 Laurie G., gér. Gale Bros.
 Laurie Benson, voy.
 Laurie Rodney, auditeur
 2051 Girard Raoul, ing. civ.
PASTEUR
 2065 Arthur W. H., mfr agt
 2075 Amyot Pierre, restaurateur
 2085 Jurak Carl, pr. Matol Research Ltd.
 2087 Douville Gér., de Vallerand Ltd
 2101 Côté André, gér. Moore Business Forms
 2109 Talbot Ray., mchd chauss.
VAULTIER
 2115 Nadeau Yvon, ing. civ.
 2121 Doe Elgin, emp. Levis Transp. Co.
 2137 Genest J. - Arth., emp. Q. Power
 Barras Mlle S.
 2145 Raymond Emile, gér. Soc. Centr. Hypot.
 2151 Ethier Marcel, rep. Isolation Prov.
 2155 Desilets Léop., C. R., emp. civ.
 Desilets Léopold, jr, emp. Sûr. Prov.
 2159 Desrivières Edouard, ing. civ.
 2165 Bourges D. I., gér. Gen. Electric
 2171 Fortier Paul, épïc.
 2175 Douville Rob., pharmacien
 2181 Delaney Vve
 2211 Labissonnière J. - L., gér. Int. Harvest.
 2008 L'Heureux J. - Paul, prof. Ec. Beaux-Arts
 2014 Dorion André, optométriste
 2020 Lagueux L. - Denis, emp. Lagueux &
 Fils
 2030 Martineau Henri, emp. Martineau El.
 2038 Chalifour J. - A., arp. - géom.
 2046 Taylor E. S. W. Y., gér. Bque Mtl
 2052 Wilson S. - M., voy.
 2058 Trotter Irène, emp. civ.
 2064 Girard H. - L., gér. Duplain
 Couture Denise, domest.
 2076 Bernier Jacques, emp. civ.
 2086 Doddridge C. T., pr. Can. Tire & Rep.
 Doddridge Arth., voy.
 2090 Timsen Lloyd, gérant
 2100 Jean Gér., insp. écoles
 Jean Claude, médecin
 2110 Roy Roméo, industriel
VAULTIER
 2120 Kokesch Connell, emp. Anglo
 O'Connell Mrs. D. J.
 Kokesch H. G., emp. Anglo
 Kokesch Dorothy, sténo
 2130 Mercier C. - H., nég. gros
 2136 McCann Thimothée, gér. Kresge
 2144 Heeney Donald, - Bois en gros
 2150 Vachon Gilles, voy.
 2156 Verhaaf G., art. - peintre

2160 Charpentier F., rent.
 2164 Lemieux Jean, médecin
 2170 Bersier Toussaint, hôtelier
 2174 Collard R., emp. civ.
 2184 —
 2186 Cloutier J. - Alex., ing. for.
 Cloutier Vincent, pharmacien
 Cloutier Gér., emp. civ.
 2220 Bourdon Jean, - Accessoirs hôpitaux
 2190 Laurie Geo., gér. gen.

DU BUISSON (Avenue), de 2076 Ch.
 St-Louis allant vers le nord—From
 2076 St. Louis road going north.

1270 Veilleux Frs, avocat
 1274 Bédard Hector, emp. Anglo
 1282 Ross Donald, emp. Can. Import
 1292 L'Heureux Léon, emp. CARDE
 1296 Robertson Wm., milit.
 1340 Lebel Geo., médecin (rés.)
 1350 Eglinton Malcolm, emp. Bque Comm.
 1360 St-Michel Henri, cordonnier
 1390 Gill Jos. - L., ing. IBM
 1400 Reid Frs, emp. bque
 1408 Carette Laurent, agt mfr
 1418 Nadeau Tel., tel. CNR
 1422 Lacasse J. - Ls, emp. C. P. Expr.
 1428 Roy Nap., emp. Anglo
 Galibois J. - Eug., agt ass.
 Galibois Louise, emp. Bell Tel.
 Gordon J. - J., rent.
 1446 Lemelin Roger, gér. South Shore For. Pr.
 1450 Bonenfant J. - Chs, bibliothécaire
 1458 O'Malley James, gér. Can. Cement
 1462 Paquet Henri, emp. civ.
 Paquet Rob., emp. civ.
 Paquet Lucette, emp. civ.
 Paquet Suzanne, sténo
 Paquet Gaston, commis

DU CAP — De James à McInenly, vers
 le nord — From James to McInen-
 ly, towards north.

1631 Brousseau Gér., ing. CNR
 1633 Waldrow W. J., Lt
 1635 Lamarie D. - A., milit.
 1641 Trépanier Denis, insp. ass.
 1643 Doré Ray., ch. taxi
 1647 Paquet Adr., impr.
 Paquet Fleurette
 Paquet Gaston
 Julien Mme Alf.
 1651 Dussault Clément, emp. civ.
 1630 Henry John, milit.
 1632 Bédard Roméo, voy.
 1636 Morissette René, emp. Autobus Sillery
 1638 Clavet Ray., peintre
 Delisle J. - Marc, placier Cin. Paris
 1640 Leullier Maur., insp. Douanes
 1644 Côté Elz., jrlir
 Côté Rol., men.
 Côté Ray., app. - men.
 Côté Irène, cout.
 Côté Judith, commis
 Côté Roland, cout.
 Côté Marcel, couturier
 1650 Grenon Léo
 1652 Grenon Adolphe, emp. Q. Power
 Grenon Alphonse, soudeur
 Grenon Phil., ch. camion

DU RUISSEAU, de 1355 Lemoine al-
 lant à l'ouest — From 1355 Le-
 moine going west.

1565 Rioux Mme Edm.
 1567 Boucher Rob., voy.
 1569 —
 1573 Daniel Max., mchd cuir
 1568 Fleet R. - E., Supt. Gale Bros
 Fleet Ralph., gér. Bennett Que. Ltd

DU VERGER, de 2603 Chemin Saint-
 Louis, vers le sud — From 2603
 St. Louis road, going south.

1520 Craig D., chem. Eng.
 1530 Chalifour Paul, avocat
 1550 Balfour D., chimiste
 1560 O'Neill Claude, ass. Vie
 1570 Charest Robert
 1580 Leblanc C., ass. Club Automobiles
 1590 Demers Emmanuel, gérant

ELIZABETH (Terrasse), de 1095 Ch.
 St-Louis allant au sud—From 1095
 St. Louis road going south.

1215 Cimon Langevin, ing. for.
 Cimon Claire, emp. civ.
 1217 McCaughey D. V., gér. Woolworth

1214 Moore Hugh, pr. T. J. Moore
 Moore Ann, emp. WCA
 1216 Lepage Chs, voy.
 1218 Côté Ovila, gér. théâtre

FORGET (Avenue), de 875 St-Cyrille
 à Sheppard, allant vers le sud —
 From 875 St. Cyrille to Sheppard,
 going south.

ST-CYRILLE

1003 MacKenzie James, Off. Marine
 1013 Waldock D. A. G., col.
 1017 Bonenfant J. - Ls, mé'ecin
 1021 Giguère J. - Aimé, emp. bur.
 1023 Delisle Adr., voy.
 1031 Jacques Fem., industriel
 1061 Hunt Laurent, court. imm.
 1073 Schreiber G., Lt-Col.
 1075 Bédard G. - Y., emp. Steinberg
 1085 Labrecque W., tailleur
 1095 Thomassin Adél., sacristain
 1097 Reinhardt Rob., compt.
 1099 Lamontagne Maur., prof. Un. Laval
 1101 Scallen Edwin, rent.
 1113 Robitaille Eug., emp. Q. Power
 Robitaille Yolande, inst.
 Robitaille Jacqueline, com. bur.
 Grégoire Fern., laitier
 1115 Shepperdson Harold, méc.
 1125 Bégin Laval, camionneur
 1143 Gagnon Eug. - A., emp. civ.
 1145 Sanschagrin Ray., gérant
 1151 Louthier Rol., ing. for.
 1153 Porte Service

CHEMIN GOMIN

BOUL. LAURIER

1201 Gagnon Phil., pr. Tourelle Lmbr
 Gagnon Paul, dessin.
 1205 Ross D., compt.
 1208 Dufour Lucien, emp. D'Auteuil Lmbr
 1213 Townsend Walter, rent.
 Townend John A. - S., ent. - gen.
 1217 Cannon A. G., gér. Oval Wood Dish
 1225 Watson G. D., eng.
 1229 Knight Fred, milit.
 1233 Burns W. J., tabaconiste
 1241 Vallée Jules, emp. Impôt
 1247 Bail J. - A., sec. Q. Fire Ass. Co.
 Bail Gabrielle, com. bur.
 1251 Labrecque J. - Ant., gér. bange
 1265 Vachon Lucien, emp. Ch. Front.
 Vachon Jannine, commis
 Vachon Edith, oper. ascenseur
 Vachon Yvette, com. bur.
 Turmel Alph., rent.

1018-1 Bélanger J. - A., emp. Ch. Front.
 2 Baker Chs - C., capt.
 3 Parent Ray., pilote
 1048 Benoist Hervé, architecte
 1050 Casault Frs de L., emp. Douanes
 Chabot Mme Alfred
 1060 Trudel René, pr. Que. Ready Mix
 1070 —
 1072 Barnard Jos. - E., réd. Soleil
 1080 Wals H., emp. CNR
 1082 Samson Lionel, rentier

- 1090 Tremblay Arth., pr. Un. Laval
 1096 Little T.B., méc. Eng.
 1100 Bouchard Phil., emp. Ars.
 Blais Louise, emp. W.-E. Bégin
 1104 Drouin J.-A., emp. bur.
 1108 Lefrançois J.-Paul
 1120 Hayes Allan
 1122 Flipper Henry, méc.
 1130 Rosa Rob., emp. Brinks Express
 1140 Bédard Lucien, pilote
 1150 Oughtred Mrs. E.M.
 1152 —
 1170 Chartier Roger, pr. Un. Laval
 CHEMIN GOMIN
 1190 Savary E.-A., - Remèdes Hervey, Ltée
 St-Basile
 Savary Jean-N., ing. prof.
 Savary Ray., compt.
 BOUL. WILFRID LAURIER
 1204 Woodside Em., rent.
 1212 Vézina Ls, mchd meubles
 Rochette Mme Eug.
 1220 Wilson J.-O., emp. Q.Pwer
 Wilson Mrs. James
 1230 Aubin Mme W.
 Aubin Eléonore, emp. Borden
 1234 Reid Allan, Gardener
 1250-1 Bourque Alex., embaumeur
 2 Daigle Antonio, sgt
 2 Nolin Eusèbe, emp. civ.
 3 Morin Paul, emp. civ. féd.
GAUTHIER (Avenue), de 755 St-Cy-
 rille, allant au sud — From 755 St.
 Cyrille, towards south.
 1025 Caron Amédée, rent.
 Caron Colette, emp. Centre Méd.
 Caron José, G.M.G.
 1035 Samson Paul, mfr chauss.
 1045 Gagnon J.-Chs, de N. Gagnon
 1055 Gagnon Calixte, de N. Gagnon
 Dupont Claire, emp. bur.
 1065 Amyot Gaston, architecte
 1075 Goldsmith P.G.
 1010 Martin Paul-E., voy.
 1012 Dauphin Conrad-A., compt.
 Dorval Oscar, ing.
 1024 Bournet P.-E., ing. civ.
 1034 Lachance Jean-B., dentiste
 1042 Couture Jos., emp. civ.
 1050 Lettré J.-Paul, insp. Ecole Agriculture
 1056 Meyers G.-E.-B., emp. T.J. Moore
 1068 Tremblay Gér., sous-min. Travail
GRENON, de Bréboeuf à la cime du
 cap, allant vers le sud — From De
 Bréboeuf to the cliff, going south.
 2459 Bérubé Ben., - Boucherie
 Bérubé Ben., boucher (rés.)
 2463 Pettigrew Rod., gérant
 2473 Beaulé Antonio, emp. Boul. Laflamme
 2446 Guay Stan., emp. Ch. Bataille
 2450 Gignac Clermont, peintre
 2452 Bergeron Adolphe, jardinier
 Audy Lucien, boucher gros
 2456 McCann Roger, emp. Borden
 2458 Genest Arm., électr.
 2460 Munroe Alf., chauff.
 2462 Martel Adr., emp. Pétroles
 2464 Munroe Stewart, Storeman
 Munroe Alphée, jardinier
 Munroe Wilf., emp. civ.
 Munroe Jimmy, commis
HARRIETT (Avenue), de 1734 Che-
 min St-Louis à Sheppard, allant au
 nord — From 1734 St. Louis road
 to Sheppard, going north.
 ST-MICHEL
 1401-1 Jacques Edouard, rep. Picker-Rays
 2 Prévost Geo., emp. Ars.
 3 Boulé Emilien, Lt RCN
 4 Levac Alph., agt Rawleigh
 4 Levac Claire, emp. goodyear
 4 Levac Agathe, secrétaire

- 1401-5 Thivierge Marc-E., emp. United Pr.
 6 Hill W. Rob., RCAF
 7 Rousseau J.-Paul, agronome
 8 Drouin Philibert, emp. North. Electr.
 1409 Kennedy Alb., jr, emp. Borden
 Kennedy Marg., emp. Théâtre Sillery
 Kennedy Geo., emp. Théâtre Sillery
 Kennedy Marcel, emp. Mt Hermon
 Kennedy Jacqueline, emp. St. Lawr. Cer.
 1417 Hughes Frank, emp. Mt Hermon
 Hughes Pat., Painter
 Hughes Reginald, emp. Mt Hermon
 1429 Simms John, Carter
 1441 Julien Alb., sr, emp. civ.
 Harding Ths, emp. CNR
 1445 Faguy Elz., men.
 Faguy A. ur., plombier
 Faguy Léandre, compt.
 Faguy Ern., vendeur
 Faguy Emilienne, emp. Zellers
 1390 Fontaine Wilf., emp. civ.
 Fontaine Roméo, ch. taxi
 Gosselin Marcel, emp. Cité Sillery
 1410 Gosselin Jeannine, emp. St. Lawr. Cer.
 Gosselin Lorenzo, garde-mag.
 Gosselin Wilf., garagiste
 1418 St-Hilaire J.-C., emp. CNR
 1444 Nadeau Jules, chauffeur
HELENE BOULE, de rue Painchaud au
 Chemin Gomin (traverse la rue
 Madeleine de Verchères) — From
 Painchaud St. to Gomin road (cross-
 ing Madeleine de Verchères).
 1 Blackburn Lorenzo, entrepreneur
 5 Barnason Jacques, rep. radio
 9 Picard Arm., compt.
 PAINCHAUD
 10 Cooney Edg., gér. Can. Life
 10-A Rochon John, emp. Bell Tel.
 MADELEINE DE
 VERCHERES
HOLLAND, de 778 St-Cyrille au Che-
 min St-Louis, allant vers le sud —
 From 778 St. Cyrille to St. Louis
 road, towards south.
 (Continuation de
 Québec)
 1015 Paquet C.-Omer, agt mfr
 1025 Poliquin Rob., agt mfr
 1035 Deblois Léa, emp. civ.
 Deblois P.-H., mchd
 1043 Côté Jacques, emp. Laiterie Laval
 1045 Deblois Gilles, commis
 1055 Giguère Clément, gér. tabagie
 1065 Larsen A.L., sr, rent.
 1069 Reade A.S., agronome
 1071 —
 1091 Perron H.J., pr. Hôtel Union
 1093 Aaron J., Mcht
 1103 Van Den Bosche Maurice, dir. -gér.
 Comptoir Industr. Belge
 1115 Huot Pierre, emp. civ.
 1121 Robitaille Arm., pr. taverne
 1135 Dallaire Réal, emp. civ.
 1149 Gingras Vve Fort.
 Doyon Josaphat, restaurateur
 1151 Laverdière Rob., techn. dent.
 1153 Brousseau J.-A., facteur
 1161 Racine Paul, industriel
 BOUL. WILFRID LAURIER
 1002 Lagacé Maur., avocat
 1012 Tremblay Mme Ant.
 Vézina M.
 1020 Chalifour Marcel - Produits Chimiques
 1034 Tremblay M.-Jos., sténo.
 1040 Robitaille René, rep. E. Robitaille
 1050 Bolduc Wilf., notaire (rés.)
 1060 Morin M.-Jeanne, gér. Spencer
 Lechasseur Lucienne
 1070 Gagné Eug., emp. civ.
 1080 Pouliot Ernest, pilote

- 1090 Roberge E., rent.
 1100 Gagnon Rol., emp. Nap. Gagnon
 1110 Roberge Edm., - Fruits & Légumes
 1120 Jean Chs-A., architecte
 1130 Drapeau Gér., ass.-gér. Clarendon
 1150 Vézina L.-R., médecin
 Vézina Paul, publiciste
 1170 Trotter Noël, pr. restaurant
 1170½ Bergeron Henri, voy.
JAMES, de la Côte de l'Eglise allant
 à l'ouest à l'Ave du Cap — From
 Church Hill going west to Avenue
 du Cap.
 2010 Dion Rosaire, voy.
 Ouellet Jacques, pr. impr.
 THOMAS
 2016 Demers Gédéon, charp.
 Demers Léa, emp. CNR
 Demers Raoul, emp. CNR
 Demers M.-Anne, emp. J.-B. Renaud
 2020 Grenon Adolphe, ing. stat.
 Gignac Daniel, cond. autobus
JOSEPH VEZINA, de 2401 Blvd Wil-
 frid Laurier allant vers le sud —
 From 2401 Wilfrid Laurier Blvd
 going south.
 1205 Anctil J.-M.-C., pos. tuile plast.
 1211 Lavallée Abel, emp. civ.
 1215 Gagnon Henri, voy.
 1221 Légaré Marc, syndic lic.
 1225 Donati Serge, médecin (rés.)
 1231 Chouinard Pierre, compt.
 1235 Lachance Paul, A.G.
 1241 Morency Roger, emp. civ.
 1243 Gauthier Clément-P., ass.-vie
 1245 Rivard Pierre, pr. restaurant
 1247 Bernier Geo.-H., ing. for.
 1216 Rodrigue R.
 1226 Godbout Laval, techn. Q. Power
 1230 Ferland Reny, s. dessinat.
 1236 Provencher Léop., ing. civ.
 1240 —
 1244 Pagé J.-P., sur. Q. Power
LAFONTAINE, de la Côte de l'Eglise
 allant à l'ouest — From Church
 Hill going west.
 2007 Ouellet L.-P., prof.
 2015 Johnson L., compt.
 2025 Beattie Marlowe, Lt-Col.
 2029 Lesage Fern., notaire
 2031 Richard Raoul-J., emp. CNR
 2014 Delège Maur., notaire
 2024 Jones L.W., géographe
 2032 Dion Arth., voy.
LAIGHT, de 1654 Chemin St-Louis,
 près du cimetière St-Patrice, allant
 au nord jusqu'à l'avenue Sheppard
 — From 1654 St. Louis road, near
 St. Patrick's cemetery, going north
 to Sheppard Ave.
 1295 Dominion Oil Garage
 1297 Strobel Helmet
 1299 Pouliot Gér., camionneur
 Gauvin Vve Arth.
 1303 Plamondon Jules, compt.
 1307-1 Matte Henriette, inf.
 2 Giroux Gaston, emp. civ.
 3 Dumont R.
 4 Labrie Omer, ébéniste
 4 Labrie René, technicien
 4 Labrie Rob., dr philosophie
 4 Labrie Jeannette, emp. Bell Tel.
 5 Dumont Cyr., épïc. (rés.)
 1311 Lamonde Elz., jardinier
 1317 Caron Mme Jos.
 Caron Adél., emp. H. de Ville
 1319 Devarences Ls-Ph., ent.-peintre
 1331 Guay Alf., men.
 Rheaume Huguette, emp. bureau
 1341 Auger Honoré, rent.
 1349 Carbray Joséphine, sténo.
 Carbray M. Ann

- 1349 Lacasse Geo., compt.
 1351 Bégin Mme J.-A.
 Bégin J.-Claude, vétérinaire
 Bégin Rob., emp. CNR
 Bégin Jacques-A., emp. CNR
 Bégin P.-Emile, emp. contract.
 1353 Summerville John, off. route

- 1294 Fritch J.-H., milit.
 1296 Fortin Gér., voy.
 Chouinard Rol.
 Tompkins W.E., emp. civ. féd.
 Robertson Mrs. Mary
 Cowan David
 1298 Thériault Hervé, milit.
 1310 Bilodeau Adolphe, ouv. chaus.
 1312 Bélanger Gér., peintre
 1320 Berthiaume Geo., emp. Borden
 Berthiaume Jeannine, emp. Bell Tel.
 1324 Pelletier Donald, voy.
 1326 Gauthier P.-Henri, emp. W. Rourke
 1330 Gagnon Alph., méc.
 1332 St-Pierre Mme Ls
 1492 Boucher Arth., ch. auto
 1496 Lizotte Alex., men.
 1534 Curtis J.-R., RCAF

LE GARDEUR—de la Bourbonnière à Bonin, vers le Nord — From de la Bourbonnière to Bonin, towards north.

BONIN

- 1131 Couet Achille, pilote
 1155 Barry Jacques, compt. Impôt
 1181 Lalonde Roméo, emp. civ.
 DE LA BOURBONNIERE

- 1130 Dubois Maur., mchd chaus.
 1140 Crane M., emp. Dom. Electr.
 Frew H.M., emp. Anglo
 Crane Miss L., emp. Q. Power
 1160 Masson Paul-A., emp. Can. Life
 Masson Thérèse, emp. Bell Tel.
 Masson Louise, emp. Bell Tel.
 DE LA BOURBONNIERE

LEMOINE, de 1563 Chemin St-Louis allant au sud — From 1563 St. Louis road, going south.

- 1321 Leboeuf Mme Gertrude
 1327 Vachon L.-G.
 1331 Papillon Alph., rent.
 Papillon Marthe, com. bur.
 1355 Cadorette J.-A., contr. gen.

- 1330 Dorion J.-E., médecin (rés.)
 1336 Harney W., entrpr.

LE NORMAND

- 2015 —
 2019 Franklin B.-E., emp. Pollack

- 2016 O'Grady A.F.
 2018 Beerworth Gordon H., adv. Mgr
 2020 Black Ph., explorateur

MAGUIRE (Avenue), de 2001 Chemin Gomin au Chemin St-Ls 2000, allant vers le sud — From 2001 Gomin road to 2000 St. Louis road, going south.

CHEMIN GOMIN

- 1011 Lemieux Pauline, emp. bur.
 Lemieux Edg., méc. CNR

BONIN

- 1021 Walsh J.-A., auditeur A.B.C.
 Walsh Mrs. John, rent.

DE GAND

- DE LA BOURBONNIERE**
BOULEVARD LAURIER

- 1211 Dickson Jos.-G., contract. (rés.)
 DICKSON

- 1219 Vaillancourt Antonio, de J. Vaillancourt
 1225 Aikman C., emp. civ.

BOISJOLI

- 1235 Mercier A.-F., gér. Soleil
 1241 Gilbert Mme N.-H.
 Gilbert J.-A., de N.-H. Gilbert

BRULART

- 1245 Boisbriand Maur., tavernier
 1249 Villeneuve Arth., tail. cuir
 1255 Hughes Mrs. Stephen
 Hughes Mabel, emp. Laura Secord
 Hughes Mamie, com. Price Bros
 1261 O'Reilly Mrs. J.-P.

SHEPPARD

- 1267 Hughes Mrs. Michael
 Sloane Ths, emp. Q. Power
 1273 Lebrun Claude, commis
 Lebrun H.-C., emp. civ.
 1279 Bignell Fred R., gérant
 1281 Boivin Edouard, industriel
 Boivin André
 1283 Bouchard B., plâtrier
 1285 West S.-H., peintre
 1287 Paradis Alph., jrlrier
 1297 Langevin F.
 1299 Langevin H., commis
 1301 Homerton Alb., inf.
 1303 Fortin Cléophas, voy.
 Fortin Ghislaine, emp. Agence Prov.
 Fortin Gaétan, emp. CNR
 Fortin Mariette, emp. Agence Prov.
 1313 Beaudet L.-H., libraire
 1315 Paradis L., barbier (rés.)
 1319 Gagné S., voy.
 1321 Salon de Beauté Maguire
 1323 Guay J.-M., pr. Salon Beauté

- 1335 Olivier J.-W.
 1337 Proulx J.-S., quinc. (rés.)
 1339 Proulx J.-S.
 1341 Proulx J.-Stan., quincail.
 1347 Maguire Valet Service
 1351-1 Nadeau Marc, méc.
 2 Falconer Wm., emp. CARDE
 3 Roy J.-Félix, dr, emp. Acc. Trav.
 3 Roy Marc, emp. civ.
 4 Breton Gaston, voy.
 5 Rhéaume Ray., emp. Imprimerie
 6 Gagnon Laurent, agt
 1353 Goulet Ls-Rol., men.
 1361-1 Lambert Gaston, gérant
 2 Chassé Gaston, voy.
 3 Verret Emile, peintre
 4 Bérubé L.-Guy
 5 Shepperdson Edwin, emp. Anglo
 6 Grégoire Marcel, compt.

- 1379 Verge Ern., médecin

- 1401 Julien Clarina
 Julien Lauretta

- 1403 Chamberland J., men.

- 1405 Giroux J.

- 1409 Salle de Quilles Sillery

- 1417 Mann Geo.-A., rent.

- 1423 Cleary Mrs. Michael J.

- 1429 Cleary Daniel, emp. cvque

- Cleary Vve Wm.

- 1433 McCormick Michael F., Culler

- 1441 Villeneuve Jos., ch. police

- 1445 Hôtel de Ville - Cité de Sillery

- Garage Cité de Sillery

- Caisse Populaire - R. Drolet, gér.

- 1453 Hallé Lucien, pilote

- 1461 Taxis Maguire, Enr.

- 1463 Pharmacie M. Lachance

- Bureau de Poste

- 1467 Tabagie Fournier

BONIN

CHEMIN GOMIN

- 1130 Demers Adr., co-pr. rest.

- 1160 Coulombe L.-A., emp. bur.

- 1170 Drolet J.-O. L., emp. Bell Tel.

- DE LA BOURBONNIERE**

- BOULEVARD LAURIER**

- 1210 Turcotte Henri-D., de H. Turcotte

- 1214 Brochu Gaston-J., pr. Valin, Enr.

- 1218 Doré Sarto, industriel

- 1220 Mercier Alex., gér. ventes
 1228 Frenette Phil., de Frenette & Fils
 1232 O'Connor Richard, courtier (rés.)
 1236 Julien J.-A., emp. CNR
 1240 Mercier Arm., emp. Abattoir
 1242 Garneau Rémi, emp. Abattoir
 Garneau Maur., emp. H. Jolin
 Garneau Gaétan, milit.
 1242 -A Mercier C.-E., gérant
 1244 Arfal Gér., emp. civ.
 1246 Squarie F.-Chs, sr, vétérinaire
 1242 Santerre Simon, emp. Sem. Comm.
 1248 Robitaille Dom., mchd meubles
 1250 Cormier Didace, milit.
 1252 Villeneuve Lauréat, emp. cvque
 1260 Duggan Arth., élect. Q. Power
 Duggan Edward
 Levesque Elizabeth
 Nadeau Ray., peintre

SHEPPARD

- 1272 Rompré & Frère Drive Yourself
 St-Germain Lucien, rep.
 1274 Gagnon Gér., men.
 1276 Maguire Lunch - G. Nanais, pr.
 1278 Nanais G., pr. rest (rés.)
 1280 Boulangerie Populaire - R. Trempe, pr.
 1282 Parent G.-Omer, hor.
 1284 Trempe Rosaire, boul. (rés.)
 1290 Godin Emile, com. boucher
 1292 Epicerie Dionne, Enr.
 1294 Baron P.-Henri, milit.
 1296 Gagnon André, pr. Un. Laval
 1298 Bédard Laurette - Nouveautés
 1300 Hudon Olivier, photographeur
 1302 Rivard Séraphin, rent.
 1304 —
 1306 Keen R.F., RCN
 1308 Lachance J.-Rob., pharmacien
 1314 Roberge Annette - Lingerie Dames
 1316 Huot R., rep. radios
 1320 Giard Ls, emp. civ.
 1322 Carrier R., ing. for.
 1322-A St-Michel Henri, rep. chaus.
 1324 Stellar Entreprises, Reg'd.
 1326 Paradis Mme Jules
 1328 Poulin P.-E., Ltée
 1330 Maguire Electrique
 1332 Dionne J.-Alb. (rés.)
 Dionne Sylvio, rent.
 1350-1 De Léry J.-G.-C., notaire (rés.)
 1 Trépanier Mme Rol.
 2 Dupuis Joachim
 4 Sirois Raoul, capt.

- 1352 Sillery 5-10-15 - R. Trépanier

- 1354 Ferronnerie Rouleau

- 1360 —

- 1362 Delaney Sgt Major

- 1364 Cayette J.-Ls, emp. Laurentien

- 1366 Voyercycle, Enr. -G. Voyer, pr.

- 1368 Roset Super Market

- 1384 Marcoux Oscar, emp. CNExpr.

- Marcoux Majella, emp. Def. Nat.

- Marcoux Gertrude, serveuse

- Marcoux Marg., emp. Thrift Store

- 1400 Magasin Thrift - J.-P. Corbeil, gr

- 1402 Nicol Wm., emp. CNR

- 1408 Dorais L.-P., voy. repr.

- 1410 Morisset J.-Alb., rep. bicycles

- 1412 Salon Gisèle - Mme J. Blanchet, pr.

- 1418 Sunderland O. L., compt.

- Morissette Alb., emp. civ.

- Beaudet Lucia

- 1432 Gignac Wilfr., contracteur

- 1442 Nettoyeurs Sillery Enr.

- 1444 Cloutier J.-Bte, agronome

- Cloutier Frs, médecin

- Cloutier Agathe, G.M.G.

- Ligue des Propriétaires de Sillery

- ST-MICHEL**

- 1452 Lamonde Elz., mchd bois (rés.)

- Lamonde Alf., emp. C.N. Expr.

- Lamonde Paul, emp. Ritchie

- Lamonde Gertrude, emp. J. Hale

- 1454 Ferland M.-Ls, barbier

1460 Huot Marcel, horloger-bijoutier
 1466 Morency Jean, emp. civ.
MARGUERITE-BOURGEOIS, de 857
 St-Cyrille au Chemin St-Louis, allant vers le sud — From 857 St. Cyrille to St. Louis road, going south.
 273 Porte de service
 1041 Roy Arm., sec. Ministre
 1065 Shaienks J.-Noël, voy.
 Gagnon J.-Arth., négociant
 1075 Bourassa B., voy.
 Bourassa Guy, pr. musique
 1085 Tremblay Arth. -E., emp. civ.
 Caron Cécile, G.M.G.
 1095 Charland Henri, dir. -adj. str. provinc.
 1105 Gagnon Isaure, de Gagnon, Frère
 1115 Gravel Jos., repr. mfr
 1125 Daviault Lionel, emp. civ.
 1135 Richard Marc, de Richard, Fr.
 1145 Richard Edmond, épiciér
 1155 Kerr W.S.C., élect.
 1165 Bouchard Ern., pr. Isolation
 1175 Porte Service

 1014 Lachance Paul, capt bateau
 1042 Vallière Phil., contr. Q. Power
 1050 Jennings Sydney, chim. Anglo
 1060 Almeras Maur. -G., agt CNR
 1070 Davie J.
 1080 Plante J.-Dés., emp. Prudent Ass.
 1090 Fortin Geo., emp. civ.
 1100 Verreault Gér., notaire
 1110 Gobeil A.-R., ing. for.
 1120 Carrier H.-Ls, emp. Acc. Trav.
 1130 Cloutier J.-H., pilote
 1140 Valois Léon, emp. civ.
 1150 Perron Ls, agr.
 1160 Carpentier Léo-P., gér. Webster
 1170 Roberge J.-H., voy.
 1180 Jobin Arm., commis
 Jobin M.-Emma, secr.
 Jobin Germaine, emp. civ.
 1190 Faber Hector, impr. (rés.)
MARIE VICTORIN, de Charles Huot à l'est — From Charles Huot going east.
 2415 Ecole

 2376 Dussault Chs, ann. CBV
 2380 Leblond L., voy.
 2386 Gallienne Gér., emp. civ.
 2390 Lanouette J., cmtré
 2396 Leblond P.-Em., voy. comm.
 2400 Hamel Rob., trav. soc.
 2408 Légaré Paul, emp. civ.
 2414 Walsh A.-J., voy.
 2420 Audette Maur., gérant
 SUZOR COTE
 2430 Duchaine Phil., mfr chauss.
 2436 Egan M.-R., cmtré Q. Power
CHARLES HUOT
MASSE, de la Côte de l'Eglise allant à l'ouest — From Church Hill going west.
 1541 Julien J.-N., dessin.

 2008 Ouellet Antoine, impr.
 Antoni magicien
 Ouellet Fernande, emp. Ch. Front.
 2012 Fortier J.-Emile, agt mfr
 2016 Dussault Henri, compt.
 2020 Commission Scolaire Sillery
 Grondin Gér., ass.-compt.
 Nolin Gabrielle, emp. Soleil
 2024 Larochelle Eug., machin.
 2028 Owen E., emp. civ.
 2032 Shoiry E.-D.
 Shoiry Fouard
MAXFIELD, du Blvd Laurier à 1678
 Chemin St-Louis, allant vers le sud — From Blvd Laurier to 1678 St. Louis road, going south.
 1215 Presbytère St-Charles Garnier
 Morel J.-Alph., abbé, curé

1215 Legendre Marcel, abbé, vic.
 Labrie Maur., abbé, vic.
 — Eglise St-Charles Garnier
 1229 Couvent St-Charles Garnier
 1255 Ecole Supérieure St-Michel
 Coulombe Edouard, conc.
 1279-1 Pouliot Rosaire, charpentier
 2 Homerston Kitty, Photo
 3 Bate C.-B., Eng. CARDE
 4 Leduc Val., Lt-Col.
 5 McMaster G.-J., barbier
 5 McMaster Fern., emp. Q. Power
 5 McMaster Lucienne, emp. Bell Tel.
 6 St-Amand Jules, emp. Prov. Transp.
 7 Bédard J.-Paul
 8 Beaudry J.-N.-G., capt.
 1285-1 Lawrence Phil., prof.
 2 Lafontaine John G., emp. Brown Corp
 2 Lafontaine Hélène, emp. civ.
 2 O'Farrell Theresa, emp. Institut
 3 Jean Maurice, major
 4 Couillard Ray.
 5 Gagnon Vve Kate
 5 Gagnon Marcel, ch. taxi
 5 Gagnon Rol., emp. Dow
 6 Foley H.-E.
 7 Leblanc Mme Maur.
 8 Brayne J.-R.
 1295-1 Brien Paul
 2 Ward N.-B.
 3 Couture J.-Ls
 4 Morissette Paul
 5 St-Onge P.-J., rep.
 6 Brochu Yves, ass.-gérant
 7 Richards J.-A., Lt.
 8 Latambe A., capt.
 1311 Taxi St-Louis, Enr.
 1315 Sillery Sport & Cycle, Enr.
 1329 Huard L.-J.-R., gérant
 1331 Tousignant Ls, camionneur
 1353 Marcoux Emile, emp. civ.
 1355 Tardif Léop., camionneur
 1357 Burkenar Richard, RCN
 1361 Giroux Arth., jardinier
 Giroux J.-Marie, men.
 Giroux Gisèle, emp. Soleil
 1381 Savage Mrs, Annie
 Savage James, jardinier
 Grondin Alf., men.
 1391 Belleau Marc., voy.
 1393 Belleau Mme Henri
 Belleau Jeannine, emp. Pétroles
 1401 Aubin Pierre, jardinier
 Guillet Mme V.
 1409 Aubin René, men.

 1212 Beaudoin P.-E., contr.
 1214 Roy Donat, dent.
 1218 Roy Lionel, de J.-A. Roy
 1230 Boulet G.-H., compt.
 1232 Morel Mme Alph.
 1242 Simard Duberger, voy.
 Girard Mme Gertrude-J.
 1244 Beaudet Laurent, tanneur
 Beaudet Honoré, rent.
 1250 Breton Gédéon, emp. Poterie Moderne
 Breton Jacques, commis
 1254 Porte service
 SHEPPARD
 1272 McClintock Mlle - Lingerie
 1274 Poulin Enr. - Chaussures - R. Poulin, pr.
 1276-18 Viau J., milit.
 20 Deslauriers Gaétan, insp. ass.
 22 Garant Gust, garagiste
 24 Mullaly J.-E.
 1278 Marché Garnier, Enr.
 LAIGHT
 1290 Marché Maxfield, Enr.
 Genest Jos., barbier
 1296-1 Russell Mrs. Florence
 1 Robitaille G.
 2 Larue Delphis, de D. Larue
 3 Hayden Jack, emp. Anglo
 4 Moreau Nap., plomb.
 5 Sylvain Rob., emp. Ch. Front.
 6 Vézina D.

1296-7 Mullan Lawrence, emp. Anglo
 8 Toussaint Emile
 1298-1 Bruneau Lucienne, emp. civ. féd.
 2 McCormick Walter
 3 Morin Henri, emp. civ.
 3 Morin Henri, jr, emp. Mtl Life
 4 Lemay Bert
 5 Ulitzka H.
 6 Irving K. N.
 1300-1 Doucet A., sgt
 2 Stockman Mme V.F.
 3 Wright Arth. H., Draftman
 4 Blais Chs, garagiste
 5 Summerville S.
 6 Arkison Rob.-L., Custom Appr.
 1320-1 Bernier Claude, emp. Valcartier
 2 Ruel J.-P.-E., courtier
 2 Ruel Mrs. Arth.
 3 Brodie W.-E., Steamship Agent
 4 Hutchison E.
 1358 Robichaud Donat, emp. Shell Cil
 1368 Gauthier J.-B., emp. civ.
 Robichaud Marcel, commis
McINENLY—de la Côte de l'Eglise allant à l'ouest — From Church's Hill going west.
 2011 Bouchard F.G., méc.
 Bouchard Frs, fermier
 Bouchard Oliva, ménagère
 THOMAS
 2017 Bergeron Vve Arth.
 Bergeron Laurent, emp. Ars.
 Bergeron Monique, emp. Rock City
 2019 Bergeron J.-Chs, chauff.

 2010 Huot Edm., jr, emp. Ch. Front.
 2012 Soulard Jos., restaur. (rés.)
 THOMAS
 2016 —
 2018 Giroux Rosario, peintre
 Sévigny Mme Eug.
 Giroux Rosaire, emp. Usines
 2020 Paquet Jacqueline, sténo
 Paquet M.-Jeanne, commis
 Paquet Emmanuel, men.
 Paquet Phil., men.
 Giroux Majella, chromeur
 2028 Tardif Aug., men.
 Tardif J.-Guy, ouv. chauss.
 Tardif Donat, méc.
 Tardif Rol., men.
 2032 Gignac Vve Désiré
 Gignac Daniel, ch. autobus
 Vézina Arm., voy.
MINARD, de la Côte à Gignac à la rue Grenon, allant à l'ouest — From Gignac Hill to Grenon street, going west.

 1755 Ecole St-Joseph
 1765 Martin Adolphe, jrlir
 Martin M.-Paule, corsetière
 Martin Gust., emp. Ritchie

 1754 Côté Alb., emp. civ.
 1756 Faguy Jos., opér. machine
 Boutin Alph.
 Boutin Emile, peintre
 1760 Careau Alph., camionneur
MONT ST-DENIS, de l'avenue Wolfesfield allant à l'ouest — From Wolfesfield Avenue going west.
 985 Simons Donald, of Simons Co.
 Simons Gordon, of Simons Co.
 Black Mrs. R.J.
 995 Buchanan J.-H., of Can. Import
 1025 Burne Frk, mchd bois
 1045 Grenier J.-N.-E., courtier
 1055 Vallerand Léo, rep. Shuttleworth
 Chemical Co.

 984 Lazarovitch Sydney, avocat
 Barbeau Ubald, conc.
 994 Turgeon Frs, de L.-P. Turgeon

- 1004 Fortier De la Bruère, médecin
 1014 Giroux Maur., médecin (rés.)
 1050 Aubin P.-G., mchd (rés.)
 Aubin Claude, avocat
 Aubin Eric, emp. Ass. Ind.
 Aubin Marc, emp. Ass. Ind.
 1060 Drouin Lucien, mchd gros

NEREE BEAUCHEMIN, de Suzor Côté à l'est — From Suzor Côté going east.

- 1385 Poirier P.-Emile, propagandiste
 2391 Parrot Michel, c. voy.
 2395 Ployart Clément, off. spéc.
 2401 Levasseur J.-Marc, emp. Acc. Tr.
 2407 Amiot Ls-Ph., prof. U. Laval
 2413 Houde André, compt.
 2419 Boulanger Léon, emp. civ.
 Boulanger Mme P.-F.

SUZOR COTE

- 2386 Hamelin O., pilote
 2390 Vergeylen Paul, gén. créd. Int. Harv.
 2396 Vézina Roger, avocat
 2400 McNaughton G., emp. civ.
 2408 Barbeau Guy W., rep. mfr
 2414 Goodyear Edw., emp. civ.
 2420 Bisailon G., ing. prof.
SUZOR COTE

NOURY, de 1375 rue Charles Huot allant vers l'est — From 1375 Chs Huot street going east.

- 2437 Ross Harry F.
 2441 Quart Jack D., surt constr.
 2445 Britt J.-W., emp. Goodyear Tire

- 2420 Baker B.-O., Eng.
 2430 Mac Colm W.F., gén. Donn. Paper

OAK (Avenue), de 2018 Chemin St-Louis allant au nord — From 2018 St. Louis road towards north.

- 1281 Chambers R.J., emp. Anglo
 1291 Gaumont Marcel, avocat
 1309 Scott James G., com. Scol. Sillery
 Peters J.-B., rent.
 1355 Ahern Paul, emp. Douanes
 1365 Quart Geo., jr, of Quebec Ship Reg'd.
 Quart Miss C., emp. C.N. Tel.
 1391 Seale Lewis, gérant
 1407 McNally J.-A., gérant Brown Corp.
 1421 Billings H.S., emp. civ.
 1441 Lyon Vincent, mchd
 1445 Simons R.-E., vend. obligations
 1449 Tracy L.S., insp. bois
 1457 Styles G.F., emp. civ.

- 1272 Hanson L.-A., sur. Int. Fert.
 1278 Turcot Adr., repr.
 1280 Hunt T.P., eng. Bell Tel.
 1300 Dunkerley Wm., ass.-tr. Price
 Dunkerley Mrs. Annie
 1330 Lougheed H.S., Ind'l Serv. Spc.
 1344 Larue Vve Jacques
 1374 Lebrun J.-Paul, court. ass.
 1410 Godbout Paul, de P. Godbout
 Godbout Pauline, emp. Un. Laval
 1430 Lemire J.-R.-A., boucher
 1442 Pigeon Anastase, I.P., Voirie
 1450 Précourt Jules, dir Montcalm Autom.
 1458 Hillary Maxwell, Aut. Eng.
 Shaw Mrs. D. A.

PARC BOURBONNIERE, de 2150 Bourbonnière vers le nord en demi-cercle revenant à l'extrémité ouest de Bourbonnière — From 2150 Bourbonnière towards north in semi-circle from returning to extreme west of Bourbonnière.

- 2165 De Tilly J.-G.-N., gén. Le Ptit Jnal

- 2152 Bilodeau J.-Rob., court. imm.
 2164 Kerwin J.-L., prof.
 2170 Lepinay Pierre, rep. Dom. Preserving
 2180 Marcoux Ferd., rentier

- 2180 Marcoux Geo., commis
 Marcoux Marcel, commis
 Marcoux Ray., men.
 Marcoux Pauline, emp. St. Lawr. P. Box
 Marcoux Gaston, emp. Teint, Ferland
 Marcoux J.-Claude, emp. Paquet

PARC CHAMPOUX, du Ch. St-Louis à rue Forget, allant vers le nord— From St. Louis road to Forget St., going north.

- 1395 Pomerleau René, dr prof. Un. Laval
 1 401 Lemieux Renault, médecin
 1403 Clément Henri, de Clément & Guimont
 1411 Champoux Paul, pr. Cobra

- 1390 Champoux Jean, pr. Laur. Autom.
 1400 Faessler Carl, dr. pr. U. Laval
 1402 Porte service
 1408 Champoux Rol., pr. Chez Pasteur
 1410 Trudel Ferd., vétérinaire
 1412 Fortin Jos., de Fortin Fils
 Bouchard Clara, domest

PARC THORNHILL PARK, de 651 St-Cyrille vers le sud en demi-cercle. — From 651 St. Cyrille towards south in circle form.

- 1072 Guay Gérard, I.F., A.G., Maire Sillery
 1074 —
 1076 Johnston Douglas, avocat
 1078 Bouchard Maur., architecte (rés.)
 1080 Brock Stanley E., gén. Assur. Industr.
 1082 Gariépy Ls-Ph., dentiste (rés.)
 1084 Talbot Ls-René, pr. R. Talbot
 1086 Malouin Isidore, courtier placements
 1088 Smith Chs-H., emp. Anglo
 1090 Turcotte Maur., médecin (rés.)
 1092 Sarault Jules, ing.
 1094 Hopkinson Geo., entr.
 1096 Sirois Lavery, notaire
 1098 David Paul, notaire

PASTEUR, de Dickson vers le sud (ne débouche pas) (Parallèle à Maguire). — From Dickson towards south (Blind) (Parallèle Maguire).

BRULART

- 1265 Henry Alex., Capt Marine
 1275 Scott Arth., notaire
 1291 Trakas Ls, gén. Old Homestead
 1305 Rattray Mrs. E.E.B.

BRULART

- 1280 Simpson Frank, gén. Crane
 1290 Boyle S. W., Actuaire Ass. Industrielle
 1300 Quart Harry, Jr, Industriel
 1310 Bradley W.B., emp. Price Bros

PLACE CHESNAYE, de 1680 Chemin Gomin vers le nord en forme demi-cercle. — From 1680 Gomin road towing north in circular forms.

- 1735 Arsenault Jacques, de Montcalm Autom.

- 1690 L'Heureux Paul, perc. Douanes
 1700 Osborne Freleigh F., Dr, prof.
 1710 Côté St-Georges, ann. CKCV
 1720 Lessard Jean, rep. pharmacie
 1730 Bigman J.T., pr. bijouterie
 1740 Richard Lucien, agt immeuble

PLACE DE MONCEAU, de l'avenue des Hospitalières, 2439, jusqu'à l'avenue du Parc Falaise, vers l'est. — From Hospitalières Avenue, 2439, to Parc Falaise Avenue, towards east.

- 2527 Gendreau J.-C., agronome
 2529 Haineault Marcel, gén. Prévoy. Can.
 2531 Jetté Marcel, off. Marine
 2533 Déry Roméo, emp. Min. Anc. Comb.
 2537 Levesque Gér., avocat (rés.)
 2539 Marcoux Nil, agt Singer
 2543 Gourdeau Yves, médecin

- 2526 Manoir Monceau
 2526-1 Vallière Marcel, agt mfr
 2 Gadbois Jacques-H., gén. IBM
 3 Dubois Camille, repr.
 4 Tessier Chs, agt ass.
 5 Giroux A.-F.
 6 Beaurpé Mme Wilf.
 7 Fortin Berthe, G.M.G., emp. c. féd.
 8 Roy Mme J.-A.
 9 Bergeron G., emp. civ.
 10 Saillant Mme Ls
 11 Farley L.-G.
 12 Carmel Jean
 13 Lapointe Yves, voy.
 14 Boulanger J.-Don. W.
 15 Riddell J.-A.
 16 Primeau A., emp. Chron. Tel.
 17 Brooke Kenneth, repr.
 18 Larocque Lucien, techn.
 19 Nadeau Henri, rep. Ottawa Paint
 20 Richard E.-A.-N., major
 22 Ford Frank F.
 24 Peirce Roy M., Rev.
 25 Seale J.-A., Bk Mgr
 26 Garneau André, major
 27 Marshall Gordon T.
 28 Swallow W.G.
 29 Bousset Pierre

PLOERMEL, de 771 St-Cyrille au Ch. St-Louis, allant vers le sud—From 771 St. Cyrille to St. Louis road, towards south.

- 1021 Dean John W., rent.
 1035 Martin J.-P., compt.
 1043 Fugère Pierre, court.
 1051 Bérubé Jean, avocat
 1053 Barbeau Chs-E., voy.
 1063 Paquet Lucien, emp. civ.
 1071 St-Jacques Jean, ing. civ.
 1083 Lesage Mme Laurent
 1091 Price Mrs. W. G.
 1103 Dubuc Vve T.-D.
 Dubuc J.-P., avocat
 Bélanger Mme M.-B.
 1111 O'Halloran James, Eng.
 1121 Lamontagne Gilles, de Korker Shop
 1135 Lessard Léonce, dentiste (rés.)
 1141 Bickle y S.G., gén. Bk Toronto
 1155 Rattray J.-E., emp. Anglo
 1163 Chalifour Bernadette, G.M.G.
 Ouellet Mme J.
 Ouellet Jean, emp. Deslauriers
 Bérubé Colette
 1185 Chalifour J.-O., de J.-O. Chalifour
 Chalifour Paul, avocat
 Chalifour Marc, décor. int.

- 1020 Jobin Frs, avocat (rés.)
 1030 Cloutier Ls, dr, pr. U. Laval
 1040 Marceau Gér., compt.
 1050 Marcoux Henri, médecin (rés.)
 1060 Hender Z., mchd
 1070 Perreault Arm., gén. McColl
 1080 Foley A.-Roger, médecin
 1090 Cloutier Rob., pilote
 1100 Déry Paul,
 1110 Risi Jos., dr, pr. U. Laval
 1120 Chalifour Edouard, vendeur
 Chalifour Claude, emp. Quaker Oats
 Chalifour Guy, emp. Pétroles, Inc.
 Chalifour Michel, emp. Franklin Gl.
 1130 Marcoux Ad., commis Pol. Prov.
 1138 Frenette Fern., emp. civ.
 Doré Vve Jos.
 1140 Chalifour Jean, court. ass.
 1150 Lavigne Gust., agt ass. (rés.)
 1160 Fugère Paul, médecin (rés.)
 1180 Lambert Paul, emp. civ.

PRESTON, du Blvd Laurier à rue St-Michel, allant au sud — From Laurier Blvd to St. Michel st., towards south.

- 1209 Châteauevert P.-R., major
 1211 Kennedy J.-C., représentant

1215 Leclerc J.-Arth., insp. gen. Bque Econ.
 1217 Schofield E.W., emp. Bell Tel.
 1219 Gagnon Paul, agt mfr
 1225 Chauveau Chs, major
 1227 Pelletier C.-Eug., jrliste
 Soucy Marthe, emp. civ.
 1231 Warren Pierre, ing. civ.
 1235 Cadrin Gaston, v. p. Cl. Ath. Champlain
 1241 Nadeau Lucien, mchd fourr.
 1245 Wood N.-W., emp. civ.
 1251 Laliberté G.-Sarto, emp. Anglo
 1261 O'Regan Walter R., patroniste

SHEPPARD

1281 Morency Gaston, caissier
 1295 Tobin T.J., chauffeur
 Giroux H., insp. gouvern.
 1297 Giroux Léop., ing. CPR
 1301 Corriveau Alb., emp. CNR
 1303 Pouliot Roméo, emp. civ.
 1321 Paquette Adr.-L., sur. Arsenal
 Paquette Jean.-Cl., électroniste
 Paquette Hélène, emp. Singer
 Lacroix J.-W., rent.
 1329 —
 1335 Crépeau Marcel, emp. Kerhulu
 1337 Morin André, voy.
 1357 Dion J.-A., emp. civ.
 1369 Faure Chs, emp. civ.
 1375 Koenig Maur., capt.
 1391 Doré Damien, gér. Bureau Crédit
 1395 Doré Ls, cmtrc chauss.
 1405 Ferland Guy, compt.
 1415 Chabot A., capt.
 Chabot J.-Paul, emp. civ. féd.
 1425 Farrell Ralph., emp. Bell Tel.
 1435 Beaudet L.-H., mchd

1210 Giroux Rol., gér. Metr. Store
 Archambault Mme B.
 Magnan Tancred, rent.
 1214 Blanchet Jos., arpenteur
 1218 De St-Victor Jean, médecin (rés.)
 1224 Boissinotte Antonio, médecin - e. civ.
 1228 Archer Guy-L., de G & G Bros
 1234 Pontbriand Edm., ing. prof.
 1240 Auger Antoine, de Auger & Auger
 1246 Burstall J.W.H., Sales Represent.
 1260 Delaney P. J., emp. Anglo

SHEPPARD

1294 Poulin Mrs. Fred
 Poulin Peter, emp. Black & Son
 1296 Légaré Frs-X., emp. Hobbs Galss
 Roy Henri, emp. Gérard Roy
 Vance Harold H., gér. Théâtre
 1324 Michaud Ray., emp. civ.
 1336 Letarte André, court. obligations
 1350 Déry Maur.-T., court. débetures
 Déry Eug., voy. comm.
 Déry Jacques, emp. Barsetti Fr.
 1360 Bilodeau J.-Ls, voy.
 1374 Coumoyer Jérôme, emp. civ.
 1396 Thibaudeau Jules, v. p. O. Dubé Cie
 1410 Brochu Conrad, beurrier
 Watson Ernie, emp. Bell Tel.
 1418 Doyle H., voy.
 Michaud Antoinette, inst.
 1424 Tremblay Nap., men.
 Tremblay P.-Em., men.
 Tremblay Gabriel, men.
 Tremblay Henri, men.
 Tremblay Marcel

ROUSSEAU (Avenue), du chemin Gomin à la rue St-Michel, allant vers le sud — From Gomin road to St. Michel St., towards south.

CHEMIN GOMIN

1105 Bastien Frs, emp. civ.
 1131 Lefrançois Aurèle, emp. civ.
 1155 Doré Jean, pr. Station Service
 1181 Porte service
 1187 Drouin Jean, pharmacien
 BOUL. LAURIER
 1203 Frenette Mme P.-L.
 Fillion Mme Eliane
 1207 Chartrain Paul, avocat (rés.)
 1215 Atkinson Mrs. H. C.

1215 Atkinson Mrs. H. C.
 1217 Gagnon J.-Edg., mchd
 1221 Robitaille Emile, papetier
 Robitaille Fern., emp. compt.
 Robitaille Madeleine, emp. Sun Life
 1233 Savard Paul, arp.-géom.
 1239 Melançon Keaven, méc. Anglo
 Melançon Ths, emp. Anglo
 1243 Lee Miss Norma, supv. Jeffery Hale
 Lee F.S., rent.
 1247 D'Anjou Rol., emp. Soleil
 D'Anjou André, photolithogr.
 D'Anjou Michel, emp. Shell Oil
 1265 Porte service

SHEPPARD

1277 Drapeau Rob., électr.
 1283 Bernier René, emp. civ.
 1295 Boutet Alex., emp. B.C. Nat.
 1305 Poitras J.-M., agt assur.
 1315 Arsenault Gilles, nég. gros
 Vermette C.-E., emp. civ. féd.
 1321 Paradis Alf., men.
 Langlais J.-Em., emp. Mutual Life
 1331 Blouin Lucien, agt ass.
 Jeddry John, entr.
 1339 Hamel Geo., mchd fourr.
 Francoeur Jean, médecin (rés.)
 Francoeur Mme A.-E.
 Francoeur Annette, emp. civ.
 Ashworth J.
 1349 Ferland Richard, compt.
 1351 Ferland Vve J.-A.
 Ferland Jocelyne, sténo.
 1367 Poulette R., gér. B. Comm.
 1369 Bélanger J.-Arth., emp. civ.
 1375 Payne C., ing. CNR
 Morin Gilles, milit.
 1379 Duchesne Harry, emp. Mutual Life
 1381 Tessier Aug., emp. civ.
 1385 Jacques Aimé, men.
 1435 Gauthier Alb., - sec. Cie Autob. Gauth.

1202 Caron Maur., médecin
 1208 Piché Rob., voy.
 1210 Méthot Adr., agt ass.
 1214 Landry J.-Aurèle, com. malle
 1216 Kamm C.C., Mining Eng.
 1218 Valentine Pierre, opticien
 1220 Mercier Chs-H., com. malle
 Lemieux Vve Jos.
 1224 Drolet J.-H., mchd chauss.
 Drolet Suzanne, emp. bur.
 1228 Drapeau Edouard, tabacconiste
 1234 Stecca Angelo, sur. Marble
 Stecca Erna, surv. Bell Tel.
 1238 Gignac Gér., emp. A.-O. Pruneau
 Lemieux Beaudoin, emp. civ.
 1242 Nadeau Lucien, emp. civ.
 Marchesseault G.P., gér. Shell Oil
 1248 —
 1252 Vallée Paule, sec. Un. Laval
 Vallée Marcelle, emp. civ.
 Vallée Jean, emp. cvque

SHEPPARD

1278 Coulombe Alex., gér. Bque C. Nat.
 1286 Bossé L.-A., const. CPR
 Bossé André, emp. CPR
 1294 Pothier Léo, emp. civ.
 1304 Emond Alb., emp. Lait. Laval
 1314 Dugal W.G., électr.
 1324 Journeault Mme Omer
 Pouliot Laurent, rent.
 Pouliot Madeleine
 1334 Fiset Gér., emp. CNR
 Devarenes Gér., boucher
 Lemieux J.-A., gér. Renaud
 Lemieux Simonne, G.M.G.
 Lemieux Jeanne, emp. civ.
 1350 Dion Michel, industr.
 1360 Godbout Mme J.-A.
 Godbout Germaine, sténo.
 Godbout Gabrielle, sténo.
 1370 Geoffron Guy, emp. civ.
 1392 Myers J.-L., chimiste
 1396 Roy Martial, emp. civ.
 1400 Schofield S.
 King Mrs. S.

ROY, de la Côte Sillery allant à l'ouest — From Sillery Hill going west.

2011 Roy Henri, sur. Cité Sillery
 Roy Xavier, men.
 Roy Jules, jardinier

SARAH, de 1626 Chemin St-Louis, près du cimetière St-Patrice, à Ave Sheppard, allant vers l'est — From 1626 St. Louis Road, near St. Patrick's cemetery, to Sheppard Avenue, towards east.

1271 Myrand Vve Ern.
 Myrand J.-P., commis
 Myrand Colette, com. bur.
 Myrand Denise, sténo.
 Myrand Thérèse, compt.
 Myrand Louise, G.M.G.
 1273 Throop Eddy, milit.
 Pépin Mme Ls
 1275 Patterson Wm., emp. civ. féd.
 Patterson Sheila, sténo
 Patterson Hélène, emp. Bell Tel.
 1277 Cullerton Clément, Carpenter
 1279 Cullerton Cécile, emp. Havre Québec
 1281 Harding Henry Chs, gard. prison
 1282 Desrochers Jos., jardinier
 1291 Côté Réginald, emp. Valcartier
 1293 Bilodeau Arth., emp. civ.
 Bilodeau Lise, emp. civ.
 Bilodeau Ubald, com. pharm.
 1295 Rancourt Geo., emp. civ.
 1297 Thomassin Cyr., chauffeur
 1301 Lemay Elph., cond. autobus
 1309 Rancourt Jos., emp. civ.
 1315 Sleeth John, cord.
 Sleeth John Earl, emp. Bell Tel.
 1325 Samson Ovilla, emp. Borden
 1327 Vézina Lionel, Time Keeper

1282 Simms Mrs. B.
 1284 Drouin L.-P., agt ass.

SHARPLES (autrefois Edison), de 1280 Oak vers l'ouest — (Formerly Edison) From 1280 Oak towards west.

2021 Turner H., caissier

2020 Paradis Gaston, mchd gros

SHEPPARD, de 1598 Chemin St-Louis à 1267 Maguire, allant vers l'est — From 1598 St. Louis Road to 1267 Maguire, towards East.

1523 —
 1525 Lizotte Arth., emp. cvque
 Lizotte Gér., emp. Cim. St-Patr.
 1527 Flemming Ths, jardinier
 1535 Marcotte Lionel, voy. comm.
 Lamontagne Lucien
 1545 Roy J.-Paul, laitier

SARAH

1581 Paré Mme Adél.
 Paré Noël, emp. civ. féd.
 1583 Deschênes Gér., conc.
 1601 Garage Sheppard, Enr.
 1605 —
 1611-2 Rouleau H.-P., quinc. (rés.)
 4 Summerville Alf.-G., emp. Bk
 Mtl
 6 Picard Marc-A.
 8 Martel Bern.
 1615 Pharmacie Douville - R. Douville,
 pr.
 1623 Banque Canadienne Nationale
 1625-10 Randoir R., gér. Picker-Ray
 12 Boudreault A., tabacconiste
 12 McGillvray R.W., ing. Davie
 16 Belzile J.R., gér. Coop. Féd.
 1631 Tabagie Garnier - A. Boudreault,
 pr.
 MAXFIELD
 1693 Larsen Axel, Paper Maker Anglo
 1695 Todd Jack, emp. Pollack

- 1701 Giguère Jules, emp. M. Cauchon
1703 Jolin Edm., forgeron
Roy Alb., cmtré chauss.
- 1715-1 Dugas L.-F.
2 Shoiry M. M.
3 Nadeau Ben.
4 Bousquet Simonne, rent.
5 Travers Arth.-H., techn.
6 Dorion J.-B., emp. civ.
- 1725-1 Charland R., voy.
2 Lavigne R.-M., major
3 Bourré Paul-E., ass.-gér. ventes
4 Lavigne Jean, emp. civ.
5 Blouin Jean, ing. for.
6 Létourneau Laval, voy.
- 1727-7 Barcelo H.-L., capt milit.
8 O'Dowd Ray., voy.
9 Savard E.
10 Blais Lucien, insp. banque
11 Nadeau Pierre, repr.
12 Lacasse René, voy.
- 1751-1 Le Syndicat de Construction Moderne
1 Lebrun J.-A., assur. (bureau)
2 Allard J.-Raoul, ent.-gen.
3 Hanrahan Owen, agt ass.
4 Paquet Jean, dentiste
5 Montminy Roger, compt.
6 Ferland Ray., rep. Int. Acc. Soc'ty
- 1761 Roy L.-Maur., court. ass.
WILLIAM
- 1789 Cadieux J.-R., RCAF
1791 Deslandes Germain, ing. for.
1797 Pèpin Mme Clément
Lecompte J.-Paul, cmtré
- 1821 Vézina Ths D., voy.
AV. ROUSSEAU
- 1851 Croteau P.-A., compt Imp. Oil
1861 Brousseau Adolphe, voy. Chinic
Brousseau M.-Alice, emp. C.P. Air-L.
Brousseau Marguerite, emp. civ.
- 1871 Plamondon Marius, artiste
Hall Mme Muriel
- 1885 Bussièrès Fern., courtier
Bussièrès Béatrice, emp. Colonisation
Bussièrès Juliette, sténo.
AV. DES PINS
- 1911 Paradis Antonio, agt ass.
Paradis Mlle R.-A.
Paradis Emérentienne
- 1917 De Champlain Fernande, emp. civ.
De Champlain J.-A., com. malle
Venne Rollande, emp. civ.
- 1947 Pelletier Paul, gér. Bque Mtl
AV. PRESTON
- 1971 Côté Mme Roméo
1973 Côté Jules
1979 Norton N.-Leslie, élev. constr.
1981 Pilon Ubald, emp. civ.
MAGUIRE
CHEMIN ST-LOUIS
- 1500 Epicerie St-Germain - J.-B. St-Germain
1578 Morin Léop., emp. CNR
Morin Yvon
LUXEMBOURG
- 1580 Blouin Mme A.
Blouin Josette, emp. A. Blouin
Blouin Monique, sténo.
Blouin Fern., ing. CNR
- 1600 Bolduc D.-Maur., gér. ventes
1620 Bourré Marcel-G., mchd fourr.
MAXFIELD
- 1660 Bédard Fern., emp. Faber, Fils
1674 Wilkins H., rent.
Wilkins Audry, caissier
- 1684 Beaudet Léo, agt Q. Power
1700 Parker M., emp. Anglo
1750 Pèfiffer Walter, médecin
1760 Lebrun J.-A., assur.
Lebrun Roger, emp. D. Corset
WILLIAM
- 1790 Blondeau Lucien, mfr chauss.
1822 Arseneault René, ing. for.
ROUSSEAU
- 1850 Bellavance Placide, emp. civ.
1874 Thibault Alb., ing. stat.
Thibault René, ing. forestier
- AV. DES PINS
1910 Ouellet Phil., colonel
Ouellet Aimé, ing. chim.
Gariépy J.-Eug., voy. et échevin
Gariépy Pierre, compt.
- 1924 Rochon Paul, emp. Baribeau
AV. PRESTON
- 1970 Cole Edw., emp. Ritchie
1980 Légiaré P.-T., emp. civ.
Légiaré Claire, ass.-biblioth.
MAGUIRE
- SILLERY COVE, maintenant — now**
Chemin du Foulon.
- ST-CYRILLE, de 100 Belvédère au**
Chemin Gomin — From 100 Belvédère to Gomin road.
- 559 Edifice Belvédère - L.-P. Demers, pr.
559 Buffet
567 Pharmacie L.-P. Demers
571 Magasin Thrift
581 Lagueux & Fils
Rousseau Paul, architecte
Carbotte Marcel, médecin
Dufresne Léo, ing. conseil
Saucier Jean, ass.-vie
Bouliane Ph., médecin
- 581-101 Giguère Yves, dentiste
201 Club 4-H Inc.
207 Gilbert André, architecte
207 Saucier J.-A. - Ass.-Vie
210 La Forêt Québécoise, Enr.
210 Belvédère Photo Service
- 635 Club Curling J.-Cartier
637 Garneau Jean, avocat
651 Maison N.-Dame du Cénacle
PARC THORNHILL
- 697 Lavergne Réal, emp. civ.
699 Babin Mme Henri
Babin Charlotte, emp. Hôp. Anc. Com.
Babin Gisèle, emp. Bell Tel.
Babin Monique, sténo.
Babin Colette, commis
Germain Mme Robert
- 701 Légiaré J.-Chs, agt ass.
703 McMulkin Douglas, emp. Déf. Nat.
Thibaudeau Geo., forgeron
- 705-1 Brassard Vve Paul
1 Couture Jos., ent.-maçon
2 Gosselin Antoine, insp. C. Liq.
3 Brousseau Rol., ajust. ass.
- 707 Lachance J.-R., ent. plombier
Diamond T., emp. Bque Mtl
Morin J.-Claude
- 709 Jean J.-A.-P., notaire
711 Jean Clément, médecin
715 Bouchard Geo.-E., arp.-géom.
721 Valin J.-A.-G., ann. radio
723 Paquet Gér., de Eug. Paquet
AV. VIMONT
- 737 Voyer L., emp. Bell Tel.
Laberge Paul, voy.
- 739 Comerford C.-J., entr.
Provost Alb., horloger
- 741 Carlos E.
Michaud Alph., gér. Pollack
Valiquette J.-T., pharmacien
AV. GAUTHIER
- 745 Dussault J.-E., voy.
747 Trottier Geo., emp. C.P. Tel.
749 Morin P.-Em., emp. C. Liqueurs
751 Lambert Alf., ass.-sur. CNR
753 Beaudry Jean
755 Bertrand Mme Maria
757 Roy Ls, voy.
- 759 Forgues Fern., ing. for.
Daigle Wilf., men.
Pabke Wm. H., rent.
Pabke John, emp. Price Bros
Gunn H.F., Dealer
Soucy René, ass.-gérant
Roche Benjamin E., commis
- 761 Guérin Maur., gér. imprimerie
763 Lemieux Joliette, ass. paie-mtré Cité
Lemieux Clarindre, emp. civ.
Lemieux Colette, sténo.
- 765 Gaudry Wilf., emp. civ.
767 Lapière Lucien
769 Beaudet Irenée, emp. civ.
771 Langlais H.-D., industriel
PLOERMEL
- 773 Bolduc Paul-E., ing. marine
775 Maheux Geo., ing. for.
777 Gamache F., gér. N. B. Prov.
779 Burke Gertrude
Fiset Mme Jules, emp. B. Mtl
Fiset Jules, emp. CNR
Fiset Paul, com. bur.
- 781 St-Pierre Eug., emp. civ.
833 Légiaré Arth., pharm.
Légiaré Jean, pharmacien
Légiaré Maur., pharmacien
HOLLAND
- 837 Marchand Léon, emp. CNR
DE MONTIGNY
- 839 McDuff O.-A., of Impérial Tob.
841 Langlois René, commis
843 Huard J.-Ant., emp. Postes
845 Plante Claude, emp. Labrie
Plante Lucien, compt.
BELMONT
- 851 Roy D.
855 Dugal Ls-Paul, pr. Un. Laval
855½ Jones S., Surveyor
857 Bourgault Léo, tavermier
MARGUERITE-BOURGEOYS
- 865 Roy Vve Horace
Roy Laura, emp. Livernois
Marchand Mathilde, ménagère
- 873 Langlois Omer, emp. civ.
Van Felson Mlle H.
Van Felson Mlle G.
Van Felson Mlle W.
- 875 Laurin Lucien, tr. Paquet
FORGET
- 877 Dubé Maur.
Porte service
- 879 Campbell R.D., Surv. Shipping
881 Pelletier Madeleine, sténo.
881-1 Di Vita Dave, emp. Ch. Moderne
2 Pelletier Mme Eva
AV. DE COULONGE
- 885 Jean Maur., ind.
891 Cusson Emile, gér. C. Cusson
895 Jessop Ern., emp. civ.
901 Carrier P.-R., pr. restaurant
905 Ouellet J.-W., gér. Metr. Life
911 Laberge Mme Wilfrid
915 Morency René, compt. lic.
Lang J.-A.
- 921 Chartier Ern., sur. Shaw. Power
925 Jobin Fern., gérant
931 Thivierge Jean, pr. L'Ami Foyer
935 De Rosa Ray., agt imm.
941 Nadeau Henri, mchd fourr.
945 Crépault Ad., rep. La Patrie
961 Allard Eug., médecin
975 Pelletier L.-P., emp. Mut. Life
1915 Marcoux René, compt.
1917 Arcand Alb., capt.
1935 Bédard Arth., médecin
1945 Letellier Paul, emp. civ.
1961 Lavoie J.-B., médecin
2001 Audet S., voy.
2009 Morin Lor., nég. gros
2015 Gagnon Chs, contr. men.
2023 Bouchard V., notaire
2025 Cliche Emile, médecin
2149 Bolduc O., agt immeubles
- ST-MICHEL (Avenue), de Maguire à**
Maxfield allant vers l'est, vis-à-vis
de l'Hôtel de Ville — From Maguire
to Maxfield towards east, opposite
City Hall.
- 1651 Larochelle Emile, mchd grain
1653 Couture Alex., compt.
1671 St-Hilaire Pierre, major
1673 Leclerc Camille, emp. Komo Const.
CHARLOTTE
- 1697 Boisvert Josaphat, ent.-peintre
Boisvert Gilles, ent.-peintre

- 1697 Boisvert J. - Paul, app. - peintre
Boisvert Lucette, secr.
1699 Richstone Archie, vendeur
1723-1 Belleau Arth., emp. Sunoco Oil
2 Langlais S. D., emp. Y. Poulin
1725 Wilkinson J. T., emp. Goodyear
1727 Wright Murray, emp. Goodyear
CHARLES
1731 Garage Blais - Chs Blais, prop.
HARRIETT
WILLIAM
1841 Campbell C. C., Rev. Rector
ROUSSEAU
1901 Corcoran R. - Gér., médecin (rés.)
AV. DES PINS
1931 Thorn C. - R., emp. Mtl Gazette
1965 Gignac Emile, emp. Acc. Trav.
1967 Brodeur Raoul, men.
1971 Uloth Milton, ing. prof.
1975 Halsall H. T., eng. ventes
1977 Mecteau Honoré, com. bur.
1979 Cloutier Ulric
1981 Gignac Emile, rent.

- 1662 Dion Fern., mchd
1662-2 Sormany Y., médecin
1700-1 Audet Roméo, dessin.
1 Audet Louise, emp. bur.
1 Audet Pierre, emp. P. - A. Alain
2 Chinnery Donald R., ing. civ.
3 Adamakis L., pr. restaurant
4 Squarie F. C., emp. Anglo
5 Dolan L., emp. Price
6 Peacock W. Bruce, emp. CARDE
7 Monaghan Miss B.
7 Monaghan Miss J.
7 Monaghan Miss M.

- 1720 Théâtre Sillery
WILLIAM
ROUSSEAU
1850 Marois Victor, ass. - gér. assur.
1860 Gendron Léonard, emp. civ.
1870 Malenfant Rob., emp. Anglo
1870½ Grenon Léo, police
AV. DES PINS
1928 Fournier Jos., vendeur
1930 Quinn W. J., compt.
AV. PRESTON
1998 Ecole Nouvelle - Mlle C. Levesque
Nadeau Arn., barbier
2000 Nettoyeurs Sillery Cleaners

- SUZOR COTE**, de la rue Albert Lozeau
jusqu'à la rue Marie-Victorin —
From Albert Lozeau St. to Marie
Victorin St.

- 1221 Lafond André Prof. Un. Laval
1225 Hunter Chs, cmtr Crane
1227 —
1229 —
1231 Cook John E., insp. Ars.
Cook Mme Jeannette
1235 Pichet Jacques, rep. E. - J. Chartier
1241 Mercier Claude, gér. personnel
1245 Cadoret Lucien, machin.
1251 Beaudet Chs-Omer, emp. civ.
1255 De la Chevrotière Edouard, arpenteur
1261 Plante J. - E., compt.
Paradis Mme J. - C.
1265 De la Chevrotière Jacques, gér. ass.
1275 Chiasson J. - Ric., repr.
ALBERT LOZEAU
1220 Lavigne Hector, agt gen.
1226 Ernst Lucien, emp. Ecole Technique
Ernst André, méc.
Ernst Vve Edm.
1230 Taillon C. - Eug., enquêteur
1236 Rompré Come, emp. civ.
1242 Constantineau René, emp. CKCV
NEREE BEAUCHEMIN
MARIE VICTORIN

- TERRASSE DU PARC FALAISE** — Voir-
see Parc Falaise.

- TERRASSE STUART** — Au haut de la
rue Oak, qu'elle traverse. Part de
la rue du Buisson pour s'arrêter aux
terrains limitrophes de la rue Ma-
guire vers l'est — Top of Oak St.,
starts from du Buisson to meet
Maguire building lots, towards east.
OAK

- 2015 Devine Ths R., emp. CARDE
2025 Jack Douglas J., emp. East. Can. Steel
2051 Petersen J. - M., Supt Ritchie
PASTEUR
2020 McGerrigle H., géologue
2030 Beattie T. M., Salesman
2040 Turcot André, gér. North. Life
2086 Tremblay J. - L., capt milit.
2104 Joseph W. K., mchd gros

- THOMAS**, de la rue James vers le
nord près de la Côte de l'Eglise —
From James St. going north, near
Church Hill.

- 1611 Gignac Théodore, men.
Gignac Marthe, emp. Act. Cath.
MC INENLY
1631 Aubin Théo., pens.
Aubin Alexandrine, organiste
Aubin Marthe, emp. civ.
1637 Rouleau Jos., emp. Acc. Trav.
1643 Feeney Frank, emp. civ.
1626 —
1628 Gignac Majella, emp. civ.
1630 Aubin Mme Téléphore
Laliberté Gér., aide optom.
1632 Bergeron Gér., emp. Pétroles

- VAULTIER (Avenue)**, de rue Brûlart
vers le nord jusqu'au Boul. Laurier
— From Brûlart Ave., towards
north to Laurier Blvd.

Aucune Construction - No Building

- VAUQUELIN (Avenue)**, de 912 Che-
min St-Louis allant au nord, près
Belvédère — From 912 St. Louis
Road, near Belvédère Avenue, to
north.

- 1141 Dussault Victor, agt mfr
Audet Paul-G., gér. Prudential Life
1155 Beauvais A. - E., C. A.,
Beauvais Denise, secr.
1165 Trépanier Victor, avocat
Lepage Noëlla, domest.
1140 Roy Grs, médecin (rés.)
1150 St-Laurent Renault, avocat (rés.)
1160 Baker Alb. - G., pr. A. - G. Baker
Baker John, emp. A. - G. Baker
Baker Doris, emp. A. - G. Baker
1170 Cook J. - Alf., court. assur.
1180 Desjardins Wilf., avocat

- VILLARS** — Voir-see de Villars.

- VIMONT**, de 723 St-Cyrille vers le
sud se dirigeant vers l'est — From
723 St. Cyrille south towards east.

- 1105 St-Cyr Ambroise, mchd musique
1115 O'Dowd Adolphe, jr, emp. Cl. Gamison
1121 Samson J. - R., arp. - géom.
1135 Viger Geo., insp. assur.
1137 Rouleau J. - Hervé, gér. Prév. Canada
1139 Gaucher Vve Arth. - A.
Gaucher Gust., emp. Dom. M. Shop
Gaucher Aline, de Dom. M. Shop
1098 Hébert Maur., techn. Str. Prov.
1104 Bernard J. - A., gér. C. Liqueurs
Bernard Ben., emp. Komo
Bernard Roger, garde forestier
G. - A. Verge, ing. civ.
1112 Verge Gér., ing.
1120 Dorais Ls-Ph., agt mfr

- 1128 Drolet J. - A., de J. - A. Drolet
Drolet Ray., compt.
1136 Dorval Paul, voy.

- WILLIAM**, du Blvd Laurier à 1756
Chemin St-Louis, allant vers le sud
— From Laurier Blvd to 1756 St.
Louis Road, towards south.

- 1205 Gaudreau Geo. - Ed., capt, sur. phares
1211 Robert Alph., prof.
Demers J., emp. CNR
1215 Bouchard J. - Edg., restaur.
1217 Corriveau Geo., emp. CNR
1219 Dussault Paul, compt.
1221 Corcoran P. - H., dentiste
1223 O'Flynn Mrs. D. Arth.
O'Flynn Nancy, diététicienne
1227 Vaillancourt Paul - E., médecin (rés.)
1231 Amaron R. C., prof.
1237 Winn J., emp. Anglo
1241 Poirier Roger, chiroprat.
Massé Florence, coiffeuse
1245 MacMahon Daniel, machin.
1247 Dionne Mlle E.
1251 West Yvan J., Salesman
SHEPPARD
1287 Myrand Théo., g. electrol.
1289 Lamontagne Chs - A., capt milit.
1291 Goudreau Alb., voy.
Godbout Noël, milit.
1297 Clarks W., caporal
1299 Croteau Gér., chimiste
1301 Delisle A., ent. - gen.
Delisle Thérèse, emp. A & P Stores
1303 Gauthier Lionel, emp. cvque
1315-1 Brunet Paul - E., emp. civ.
2 Jarvis E. - L., emp. North. Electric
2 Atkinson Chs W., emp. Anglo
3 Over R. M., gér. Rock City
4 Lamontagne J. - L. - G., emp. Impôt
5 Schiller W. B.
6 Boissinot André
1315 Sous-Sol Thibault Maur., boul. conc.
1325 Wadsworth James, emp. RCN (Lt)
1327 Francoeur L., emp. civ.
Francoeur Lucienne, secr.
1333 Burns John G., de Ths Burns
1335 Mercier L. W., repr.
1345 Nadeau Mme Roland
1353 Lebel J.
1355 De Vita Dominique, pr. Chauss. Mod.
De Vita Antonio, emp. Ch. Moderne
1365 Deschênes Emile, jardinier
1375 Allard Antonio, chauffeur
Allard Gaston, ent. - men.
Allard Ray., chauffeur
1377 Garneau Félix, emp. Valc.
1379 Guay J. - Paul, emp. Ars.
Guay Rolande, emp. Synd. Québec
Guay Jeannine, domest.
Guay Denise, emp. Cinéma Sillery
Guay Raoul, emp. civ.
Guay Marcel, emp. civ.
1381 Flemming John, emp. Cité Sillery
Flemming James, rent.
Flemming Ths, rent.
1419 Myrand Raoul, emp. Borden
1437 Ouellette A.
1441 Mathieu J. - P., commis
Humphrey Maureen, commis
1443 Girard Alb., méc. refrig.
1445 Thomassin Léop., chauffeur
1449 Ménard R., C. P.
1451 Thomassin Paul, emp. Borden
1216 Perreault Mme R.
1216-A Butler W., emp. Ch. Frontenac
1218 Brisson J. - Ths, emp. civ. téd.
Brisson Dorothée, emp. civ.
1220 Lemieux Chs, gér. Pétroles
1224 Lebel Julien, prof. Ecole Techn.
1226 Morin Mme Ls
Depocas A., rent.
1228 Théberge P., voy.
1234 Savard Jules, avocat (rés.)
1244 Ouellet Jean, acheteur

1248 Graboski Jos., Cost Accountant
 1250 Goulette Ralph., emp. Anglo
 1252 Vallerand L.-O., gér. assur.
 SHEPPARD
 1270 Porte service
 1272 Allard Yvon, entr.
 1274 Tessier Maur., emp. Shw-Williams
 1276 Bertrand Henri, emp. Club Courses
 1278 Drouin Jules, emp. Ch. Frontenac
 Drouin Paule, sténo.
 CLAIRE-VUE
 1284 O'Brien D.-H., emp. Anglo
 1286 Beaudoin Claude, Serv. Eng.
 1290 Audet Fern., voy.
 1292 Duhamel P.-Em., emp. Corp. Prêts
 1320 Lamontagne Eug., emp. Anglo
 Lamontagne Rob., Papermaker
 1322-1 Morissette Fern., com. bur.
 2 Blais Robert
 3 Brown A.-E., Shipping Agt
 4 Aikens Mrs. M.
 1324 Proulx Mme Jeanne
 Proulx Gérard, com. bur.
 Laliberté Rol., voy. Hobbs
 1330 Langlois Jean, emp. civ. féd.

1330-2 Perlik Tarka
 3 Joyce Ernie, emp. Davie
 4 Flamondon Mme Phyllis
 4 Flamondon Thérèse
 4 Flamondon Jeannine, emp. Ars. Indus.
 5 Martel Wilf., commis
 1350-1 Poulin Guy-R., RCAF
 2 Lavoie P.-H., Lt-aviateur
 3 Gaboury Maur.
 4 Gourdeau Jacques, court. alim.
 5 Ferry Ray., chef cuisinier
 6 Angers Rob., milit.
 7 Gilbert Edg., ing. civ.
 8 Lamb Chesley
 1360 Taxis Jaunes, Ltée
 ST-MICHEL
 1400-1 Ménard Adj., plomb.-électr.
 3 Smyth Geo., ing. céramique
 4 Lonergan Donald, com. bur.
 5 Bélanger Mme P.-A.
 6 Carpenter Mrs. K. A.
 7 Smith G.-E., milit.
 8 Clourier J.-C., pr. Nettoy. Sillery
 1420 Flamondon Geo., emp. civ.
 1422 Labonté Chs-A., men.

1422 Labonté Rol., com. épïc.
 Labonté Gilles, ch. autobus
 Labonté Ray., app.-men.
 1436 Ménard Mme Marcel
 Boutin Valère, emp. Lanouette
 Boutin Rob., emp. Mag. Cauchon
 1436½ Labbé Ray., pol. Sillery
 Labbé Wilf., police
 1442 Hughes W.J., const. Anglo
 Hughes Elizabeth, domest.
 1446 Lemieux F.-X., notaire

WOLFESFIELD, de 985 Chemin St-Louis à la cime du Cap, allant au sud — From 985 St. Louis Road to the Cliff, towards south.

1221 Price A.C., pr. Price Bros.
 Cahill Rob., gardien
 1231 Price F.-A., gér. gen.
 Jong Jack, Caretaker
 1220 Guilmont P.-H., financier
 1220 Guilmont P.-H., financier
 Marquis Marg., domest.
 1240 Price A.S., of Ryl Securities

La Ville de Sainte-Foy

La Ville de Sainte-Foy est le prolongement naturel de la Cité de Québec. Le Cap Diamant, avec sa falaise escarpée donnant sur le Fleuve, en face de Lévis, prolonge sa crête jusqu'au Cap-Rouge. Sainte-Foy se partage, avec Sillery, toute cette partie de ce promontoire qui ne fait pas partie de la Vieille Capitale même. La part de Sainte-Foy est au-delà de 13 milles carrés, soit un mille carré de plus que la Cité de Québec. Cette crête constitue l'épine dorsale de Sainte-Foy et donne naissance à deux versants, l'un au nord et l'autre au sud. Celui du sud a vue sur le Fleuve, les hauteurs de Lévis et les premiers contreforts des Monts Notre-Dame. Panorama magnifique, s'il en est un! Le versant du nord donne sur la vallée de la rivière St-Charles et sur les Laurentides. Son paysage vaste est gracieux, reposant et toujours nouveau. Ce site magnifique fait de notre ville un endroit résidentiel idéal. Une grande partie du territoire peut être consacrée à l'Industrie sans nuire à sa beauté ni à son développement résidentiel.

Depuis une dizaine d'années Sainte-Foy connaît un essor magnifique qui va toujours croissant. La paroisse rurale est devenue un centre résidentiel.

La Ville compte actuellement plus de mille familles et une population de 5.220 partagée entre deux paroisses religieuses. L'année 1953 verra probablement la fondation d'une troisième paroisse laquelle comprendra une partie de Sillery.

À l'abandon de la tenure seigneuriale, en 1855, Sainte-Foy devint municipalité de paroisse et conserva ce statut jusqu'en février 1949, alors qu'elle est devenue ville.

En face du développement constant, le conseil décida, en 1941, de diriger ce mouvement. Un plan d'ensemble fut étudié et préparé, la cadastration mise au point et un règlement d'urbanisme étudié. Des rues — radiales, circulaires et principales — furent homologuées et, des zones résidentielles, commerciales et industrielles délimitées, et, finalement en mars 1945, le règlement 113, dit règlement de Construction, était adopté et ratifié par la législature provinciale.

Le réseau routier est considérable en regard du développement actuel; il compte au-delà de trente milles de rues. Son système d'aqueduc est aussi très étendu. Une longueur de 30 milles de tuyaux d'un diamètre de six pouces allant jusqu'à douze pouces est enfouie dans le sol. Un réservoir élevé d'une capacité d'un million de gallons assure une distribution égale de l'eau et constitue une réserve précieuse en cas d'incendie.

L'eau est fournie par deux puits artésiens d'une profondeur de cinquante pieds chacun et d'une capacité d'un million de gallons par jour. D'autres puits pourront être creusés à proximité, au fur et à mesure des besoins.

Le développement de Sainte-Foy se continue à un rythme accéléré: 225 permis de construction ont été émis, à date. Ces nouvelles constructions représentent une valeur d'au-delà de deux millions.

Le Centre des Anciens Combattants, au boulevard Laurier, comptera deux cents maisons. Au nord du Chemin Gomin, le Ministère de la Défense Nationale est à construire deux cents maisons pour ses militaires. Ces maisons seront terminées cet automne, et deux cents autres devraient suivre sous peu.

Des propriétaires de terres autrefois en culture et des hommes d'affaires entreprenants ouvrent des rues nouvelles, y construisent de nombreuses habitations et l'on voit surgir dans tous les coins de la Ville de nouvelles agglomérations: l'agriculture fait place au bâtiment.

En 1925, l'évaluation imposable était de \$750.000.00. Elle dépasse maintenant les six millions.

JOS. MORIN, greffier.



- La vedette de l'année.
- L'élégance sur roues.
- L'économie la plus substantielle.

Monarch



- L'apparence de la grosse voiture et l'économie de la petite.
- Lignes profilées et aérodynamiques.
- Châssis surbaissé.
- Champ de vision agrandi.



- Un tracteur Ford est un tracteur exclusif.
- Sa force est étonnante.
- Sa dépense est minime en comparaison du rendement qu'il fournit, ce qui le met à la portée de tous les cultivateurs.

VENEZ VISITER le garage le plus moderne de Québec

où l'expérience d'un personnel formé par les années sous la direction des experts de la société FORD du CANADA est une des nombreuses garanties que l'organisation de LAURENTIDE AUTOMOBILES, Inc., peut vous donner.



LAURENTIDE AUTOMOBILES inc.

500 RUE DORCHESTER, QUÉBEC

Tél. : 5-8181



ÉDIFICE LACHANCE

*Siège social de notre compagnie où vous pouvez vous
procurer sous un même toit les marchandises suivantes:*

**Division No 1: MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Peintures et Vernis**

**Division No 2: CUIR -- HARNAIS -- VALISES
Articles de voyage et en cuir**

**Division No 3: PASTILLES DE MENTHE
Bonbons "Maple Leaf"**



Les Industries G.-I. Lachance, Inc.

G.-E. LACHANCE,

Président

263, rue St-Paul

Tél.: 2-6403

VILLE DE SAINTE-FOY

BELLEVUE (Avenue), de 2059 Chemin Ste-Foy vers le sud — From 2059 Ste. Foy road towards south.

- 3 Frenette Aimé, emp. civ.
- 7 Gingras J.-Ls, dir. Laiterie Arctic
- 11 Bardou Paul, de Bardou & Fils
- 13 Comm Sam, voy.
- 15 L'Ecuyer Philibert, chimiste
- 17 Harvey, agt ass.
- 19 Leblanc Bender, emp. civ.
- 21 Renaud P.-Em., compt.
- 23 Garneau Alb., compt.
- 55 Fortin
- 59 Labbé Lionel
- 75 Côté Marc, dessin.
- 81 Grenier Marc, mchd bois
- 85 Juneau Jacques, avocat

- 2 Bois Elphège, dr sciences Vallières J.-O., rent.
- 4 Paquet P.-Em., prés. Cie Paquet
- 6 Côté J.-Chs, mchd bois c.
- 10 Tremblay Simon, agt ass. Fradette Mme Ths.
- 12 Trépanier Réginald, bijoutier
- 14 Allard Lucien, importateur Boissinotte M.-Marthe
- 16 Boucher Jos., importateur Boucher Claire, emp. J. Boucher Boucher Charlotte, G.M.G.
- 18 Paradis Lucien, de Paradis & Paradis
- 20 Bégin Stan., sous-min. Colonisation
- 22 Chamberland Dominique, emp. Lait. Arc.
- 46 Ambassador Sales, Reg'd.
- 54 Picard J.-P., actuaire
- 56 Marois André, médecin (rés.)
- 74 Barré Albert
- 100 Filiatrault Marcel, ing. for.

BERTHIAUME (Avenue), de 2791 Chemin Ste-oy vers le nord—From 2791 Ste. Foy Road, towards north

- 15 Braconnier S., jrlier
- 23 Laroche Daniel, pos. tuile
- Laroche Paul, gérant
- 25 Lizotte André, médecin
- 27 Paré J.-Henri, milit. Paré Rita, sténo
- 29 Gagnon Arm., élect. Cauchon Mme A.-D., G.M.G.
- 37 Gagnon Léo, emp. hôp. (Laval)
- 41 Rodrigue Eug., inf. Hôp. Laval
- 45 Rousseau J.-Paul, élect.
- 49 Bédard Henri, entr.-plâtrier

- 20 Landry Rosaire, men.
- 22 Tremblay Jules, briqueteur
- 24 Robitaille Eug., rent. Vézina Raoul, men.
- Ecole Ste-Foy
- 66 Tardif Mendoza

BOISJOLI, de 3660 Chemin St-Louis vers le nord (dite rue des Camps d'été). — From 3660 St. Louis road towards north (called des Camps d'été St.)

- Gendron Roméo, débard.
- Provencher Nap., men.
- Provencher J.-Paul, peintre
- Provencher Ray., app.-peintre
- Provencher J.-Claude, jrlier

BON-AIR (Avenue), de 2047 Chemin Ste-Foy, vers le sud — From 2047 Ste. Foy road, towards south.

- 1 Gaboury J.-Paul, dessin.
- 7 Lagloire Pellerin, agron.
- 11 Dubé J.-H., compt. Létourneau Lucien, C.A.
- 13 —
- 15 Lajoie Gérald, emp. civ.
- 17 Greco J.-P., insp. Coca-Cola Moisan J.-P., voy.
- 19 Côté Phil., architecte
- 25 Spenard Jacques, pr. École Beaux-Arts
- 27 Barry Maurice, rep. Westinghouse
- 33 Ouellet Florian, gér. publ.
- 35 Létourneau Sarto, optométr.
- 51 Périgny Clément, emp. Bell Tel.
- 57 Fréreau Jacques, voy.
- 59 Lepage Pierre, emp. E. Frenette
- 75 Courcy Gérard, secr. CTCC Jobin Lucien, vend. Automobiles, Inc. Rolondson Loll, emp. Déf. Nat.
- 79 Durand Marc, men.
- 81 de la Sablonnière Gabr., emp. Ass. Ind.
- 83 Major S.-W., gérant Bell Tel.
- 85 Gosselin A.-A., emp. Paquet
- 95 Seldon J.-M., major
- 97 Joubert Max., ing. prof.

- 12 Côté Patrice, plâtrier
- 14 Plamondon Jules, C.G.A.
- 16 Lajeunesse J.-P., ent.-plombier
- 18 Sancto Walter, ing. civ.
- 20 Lamontagne G., médecin
- 24 Renaud Marcel, emp. Cl. Autom.
- 26 Cassista André, ing. for.
- 28 Labranche Adr., voy.
- 30 Tousignant Ben., emp. civ.
- 32 Pelletier Luc-P., radio techn.
- 34 Middleton L., emp. Anglo
- 36 Lessard Dolorès, secr. Lessard J.-C., mchd bicycles
- 38 Bernier Frs, emp. Edifice Ferland
- 40 Bergeron Gér., emp. Tri-Bec
- 42 Simard J.-C., compt. Mobec
- 44 Côté Henri, compt.
- 46 Joncas Rob., emp. Pollack
- 60 Collins W., estim. CNR
- 62 Gingras Germaine, emp. Ass. Industrielle
- Gingras Marguerite, emp. J.-B. Laliberté
- Gingras J. d'Arc, secr.
- Gingras Georgette, emp. civ. féd.
- Gingras Vve A., rent.
- 64 Gingras Ls, men.
- 66 Bédard Arm., industriel
- 78 Germain Jacques, emp. Caisse Nat. Vie Harrington Gordon, emp. Aéroport
- Huot Roger, emp. Caisse Nat. Vie
- 80 Piuze Léonidas, gér. théâtre (Pigalle)
- 82 Lamarre Jules
- 84 Annett Réginald, chimiste
- 86 Dansereau Hubert, gér. Tr-Can. A.
- 88 Dionne Maur., agron.
- 90 Moore W.J., emp. CARDE
- 92 Langevin Roger, compt.
- 98 Tellier Paul, voy.
- 100 Juneau Yves, emp. Franklin Glass

BOSWELL (Ruelle), now-maintenant Avenue Jean Noel.

BOULEVARD DESJARDINS — now-maintenant Boulevard Pie XII.

BOULEVARD LAURIER, (Ste-Foy), Continuation de Sillery.

- 2617 Gagnon Mme J.-A., pr. hôtel;épïc. (rés.)
- 2817 Bélanger Lucienne, co-pr. hôtel Readman J.-Paul, méc.
- 2825 Garage Fiset - J.-A. Fiset, pr. Poste de Service Texaco
- 2827 Fiset J.-Alb., garagiste (rés.)
- 2829 Station Shell Oil
- 3001 Miss Quebec Restaurant
- 3003 Rochette Fern., pr. station gazoline
- 3005 Poste de service Impérial
- 3007 Rochette Paul, pr. station gazoline Auberge du Boulevard - M. Fournier, prop.
- Station Irving

- 2830 Station Laval, Enr. - R. Barrette, pr.
- 3008 Cabines - C. Corrigan, pr. Quebec Motor Court Reg'd.

BOULEVARD PIE XII, de 3494 Chemin Ste-Foy au Chemin St-Louis, vers le sud — From 3494 Ste. Foy Road to St. Louis Road, towards south.

CHEMIN STE-FOY

- 3 —
- 5 Gagné Aimé, emp. cvque
- 7 Giroux Polycarpe, cultiv.
- 9 Bélanger Geo., emp. marbre & tuile Ouellet Chs-Em., jrlier Jobin Roger, pol. prov.
- 13 Munroe W., boucher
- 17 L'Heureux Roger, emp. civ.
- 23 Laberge Alph., facteur
- 25 —
- 33 Pouliot Alph., plombier Simard Edm., gard. prison McPherson M.-A., emp. civ.
- 59 Leclerc Ars., méc.
- 61 Gagnon J.-Bte, conc.
- 63 Garon Omer
- 65 Côté Ls, emp. Kerhulu
- 67 —
- 69 Dubuc Léop., pressier Gosselin Marcel, emp. Prêtres Miss. Etrangères
- 71 Trudel Geo., voy. Trudel René, commis
- 75 Larouche Emile, com. bouch.
- 77 Larouche Jos., jrlier
- 79 Bédard Roméo, mchd bois
- 83 Robitaille Adél., emp. J.-U. Ste-Marie
- 85 Desjardins Pierre, jrlier Desjardins Ben., cuisin. Desjardins Lévi, cuisin.
- 87 Beaulieu Gilbert, compt.
- 89 Demers, plombier
- 91 Fournier Wilf., emp. civ.
- 97 St-Hilaire Jos., boucher
- 99 St-Hilaire J.-Marie, corroyeur
- 101 Paradis Phil., jrlier Paradis Alb., men. Paradis Paul, méc. mach. f. Paradis Françoise, emp. Ashh Co.

- 111 Ecole du Boulevard
 115 Gagnon Jos., emp. Quebec Power
 121 Dumais Alb., men.
 123 Ferland G., emp. Anglo
 143 Levesque Réginald, emp. CNR
 Godbout Mme G., sténo
 147 Thériault Maur., emp. CNR
 149 Cox Andrew, emp. CNR
 Cox Phil., emp. CNR
 155 Gagnon
 165 Dion Paul, emp. Act. Cathol.
 191 Sauvageau Jérôme, C. A.
 Sauvageau Wilf., rent.
 195 Kennedy Rob., emp. Anglo
 199 Baller Phil., -L., emp. Can. Import
 217 Bruneau Amédée, men.
 Bruneau Thérèse, caissière
 Bruneau Jeannine, cout.
 219 Bouchard Henri, emp. Soleil
 221 Beaulieu Gér., ing. stat.
 Duquet Léop., jrlr
 223 Lachance, emp. civ. féd.
 233 Bilney H., emp. Shell Oil
 235 Bernard Antoine, élect.
 Bernard Alphéodor, jrlr
 CHEMIN ST-LOUIS
- 8 Diamond Michael, restaur.
 Cameron Georgian, Industrial
 18 Gigault André, emp. Tann. Laurent.
 20 Savard Chs, emp. Maranda & Labrecq.
 22 Allard Marcel, garagiste
 24 —
 26 Breault Chs-H., emp. Soleil
 28 Bélanger P.-A., emp. Transport
 30 Côté Jean, emp. Valcartier
 Bérubé Jos., emp. cvque
 32 Baker Marcel, ch. taxi
 34 Lefebvre J.-B., emp. B. Mtl
 50 Bolduc Cyr., emp. civ.
 54 Lemay Ben., emp. civ.
 70 Burns Ths, Marine Eng.
 92 St-Pierre Paul, com. boucher
 104 Gingras L.-H., gér. hôtel
 108 Thibault J.-M., emp. Arsenal
 110 Beaulieu Geo., conc.
 112 Gagné Arm., emp. Vandry
 116 Vézina Rob., élect.
 120 St-Laurent Maur., garagiste
 126 Desbiens d'Arcy
 128 Tremblay Henri, peintre
 136 Lambert Jean, compt.
 Moreau Jeanne
 144 Ouellet Lionel, emp. Komo
 156 Maheux Rob., facteur
 168 Verreault Gér., boucher
 188 Pruneau Gér., emp. Anglo
 194 Dussault J.-B., emp. Anglo
 198 Baller Godfrey J., emp. Quebec Power
 202 Collins W.D., pâtissier
 212 Copeman
 216 Tremblay Norman, emp. G.-E. Trembl.
 224 Dion Jacques, com. bur.
 232 Viger Alb., emp. Dom. Fish
 232 Laroche Vve Gaudiase
 234 Viger Théo, taill. cuir
 Viger Marcel, men.
- BOULEVARD ST-CYRILLE, du Bois**
 Comin, de Maguire à la Cité Uni-
 versitaire.
 Roy Antoine, emp. civ.
 Cimetière Israélite
- CHANOINE SCOTT (Avenue), de**
 2789 Chemin Ste-Foy vers le sud.
 — From 2789 Ste. Foy road to-
 wards south.
- 11 Pouliot Lorenzo, emp. civ.
 13 Laroche P.-Em., emp. Roy & Bédard
 Gagné Jos., jrlr
 Gagné Suzanne, emp. B. Poste
 Gagné Denise, emp. Mozart
 Gagné Diane, emp. Mozart
 15 Blanchette Paul, voy.
 17 Bonard Jean, aviateur
 25 Leroux A., aviateur
 31 Larue Rob., gérant ventes

- 75 —
 79 Pouliot Lorenzo, emp. civ.
 83 —
 87 —
 95 —
 105 Leblanc André, agt ass.

2 Bélanger J.-M., médecin
 14 Vézina Marcel, compt.
 16 Chevalière Frs, emp. civ.
 24 Gagnon Alb., men.
 26 Tessier Roger, compt.
 30 Thibault Paul, buandier
 38 Arteau Gérard, milit.
 80 Robitaille Ls-Ph., compt.

CHEMIN GOMIN, (Continuation de
Sillery), de 1284 Chemin St-Louis
à la Route de l'Eglise vers l'ouest
 —From 1284 St. Louis Road to
 Church Road towards west.

BOUL. ST-CYRILLE
 2010 Refuge N.-Dame de la Merci -
 (La Prison des Femmes)
 Thomassin Paul, aide fermier
ROUTE DU VALLON
 2600 Désy J.-Paul, aviateur
 2670 Raymond Paul, emp. Morisset Auto
 2690 Giguère Rol., cordonnier
 2700 Mainguy Francis, cultiv.
 Mainguy Afr., cultiv.
 2828 Cantin Lauréat, compt.
 2834 Melançon Clovis, ing. for.
 2846 Côté Geo., abbé, aumônier
ROUTE DU VALLON

2491 Gingras Omer, cultiv.
 Porcherie Gingras - O. Gingras, pr.
 Gingras Maur., cultiv.
 Gingras Rob., cultiv.

CHEMIN STE-FOY, — Continuation
 des Limites de la Cité de Québec
 vers l'ouest — From the limits of
 the City of Québec towards west.

- 2009 Bélanger J.-B., sr, fermier
 Bélanger F.-X., fermier
 Bélanger Frs
 Chemin privé à la prison des Femmes
 2045 Gaboury G.-E., emp. civ.
 Gaboury Martin, emp. Que. Power
 AV. BON-AIR
 2049 Champoux Fern., gér. J. Côté
 Brennan Guy, voy. J. Côté
 2059 Simard Ls-René - Chapeaux Dames
 AV. BELLEVUE
 2071 Leclerc Ls-Ph., médecin
 2073 Ducasse Paul, emp. Terreau & Racine
 2075 Julien Emile, ouv. chauss.
 2077 Marchand J.-R., optom. (rés.)
 2081 Gosselin Jacques, industriel
 Gosselin Colette, emp. civ.
 2089 Vézina Vve D.-G.
 Vézina Pierre, compt.
 Vézina Gilles, emp. Chalifour
 Vézina Marguerite, emp. Coca-Cola
 Tremblay Marcel, boucher
 AV. ROCHETTE
 LOUIS JOLLIET
 2091 Roberge Hector - Moteurs Electriques
 2095 Hurley Léon, emp. Gen. Electr.
 2099 Gilbert Adr., fermier
 2105 Tremblay A.b., agt ass.
 AV. PARADIS
 2107 Papillon Gustave - Ciment
 2109 Hamel Jos., boucher
 Hamel Geneviève, inst.
 Hamel Louise, sténo.
 2113 Tardif Vve Chs-Ed.
 Lepage Arth., impr.
 2131 Bilodeau J.-B., barbier
 2139 Gingras Roch, marbrier
 Gingras J.-C., marbrier
 Gingras P.-Marcel, commis Gameau
 AV. MYRAND

2141 —

- 2141 —
 2143 —
 2145 Presbytère St-Thomas d'Aquin
 Paradis Chs-H., abbé, curé
 Beaumont Cécile, ménagère
 Marineau Rita, ménagère
 2151 Carpentier Alf., fermier
 2153 Couture Wilf., rent.
 Couture Roger, emp. Que. Power
 2167 Villa du Bien-Etre Social
 Dambroise Rosaire, cuisin.
 2241 Brophy M.-J., emp. Martineau Electr.
 Brophy Alice, emp. B. Comm.
 Brophy Rob., emp. Anglo
 2285 Jean Antoine, - Génie For. Un. Laval
 2287 Létourneau Gabriel, méc.
 2291 Tremblay Médéric, mchd chauss.
 Tremblay Geo., emp. mfrs chauss.
 Tremblay Marcel, police mun.
 Tremblay Vve Edmond
 2303 Lapointe Vve Onésiphore
 2377 Fournier N.-A., pr. autobus
 2383 Griffin Herbert, man. Imp. Laundry
 Griffin Chs, pr. Imp. Laundry
 2405 Charland Vve Eug.-A.
 2445 Jean Ulric, emp. civ.
 Red Top Cabins
 2459 Masson Yves, ent.-gen.
 2461 Dumont Henri, emp. civ.
ROUTE DU VALLON
 2469 Cantin John, pr. hôtel
 2491 Falardeau Chs, cultiv.
 Falardeau Maur., voy.
 2505 Laliberté Arth., men.
 2507 Dumont Henri, emp. civ.
 2509 Rastellon John, rent.
 2515 Langlois Paul-A., bijoutier
 Messier J.-Ls, ing. civ.
 2525 Trudel Emilius, élect.
 Trudel Thérèse, ouv. chauss.
 2525½ Trudel Emile, rent.
 2535 Fontaine Henri, dessin.
 De Villers Vve J.-E.
 Perreault Joséphine
 2539 Jobin Jos., men.
 2555 Scolasticat St-Vincent de Paul
 Séminaire Préthéologique
 2561 L'Heureux Victor, gér. Un. Store
 2625 Stobo W.Q., of Can. Import
 MOREAU
 2639 Gosselin Narcisse, sgt P.P.
 2643 Dionne Cyr., men.
 2651 Talbot P.-E.
 2657 —
 2673 West Kenneth, Farmer
 Sutherland Jos., rent.
 2685 L'Heureux Ismael, cord.
 2687 Parisi Roger, cmtrc
 2699 Lecours André
 2725 Hôpital Laval
 Châteauevert G., abbé - aumônier
 2735 Bélanger Paul, compt.
 2737 Morin Jos., emp. Cité
 2785 Houde P., agron.
 Bélanger J.-M., médecin
 BERTHIAUME
 2791 Mainguy Honoré, sr, men.
 Mainguy Honoré, jr, men.
 Mainguy Arm., L.S.C.
 2793 Vanasse Fern., pr. Labbé & Fr.
 Duguay Jacqueline, sténo.
 Duguay Ray., commis
 Duguay Vve Jos.
 2795 Routhier Vve Lauréat
 2795½ Corbin Arm., cuisin.
 2825 Presbytère Ste-Foy
 Fournier Ulric, abbé, curé
 Leclerc Laurent, abbé, vicaire
ROUTE DE L'EGLISE
 2863 Légaré Edg., emp. civ.
 Légaré Marcel, emp. Rock City
 2867 Boivin Gaston, commis
 Salle d'Attente & Restaurant
 2869 Arteau Alph., jr, men.
 2871 Dagneault Aimé, fonct. prov.
 2873 Matte Omer, forgeron

- 2875 Arteau J., -Chs, men.
 2877 Turmel Ovide, ouv. terrazo
 2879 Arteau Alph., sr, emp. civ.
 Arteau Thérèse, emp. B. Houde
 2885 Laroche Gemma, cout.
 Laroche Eug., cord.
 2887 Blondeau Eug., emp. Hôp. Laval
 2893 Belleau M., -Anne
 Routhier Joachim, jrlir
 L'Heureux Jacques, avocat
 2909 Laroche Ls.-M., com.
 2911 Laroche J.-B., mchd (rés.)
 2915 Rochette Jos., cmre
 2917 Bernier Gér., voy.
 2919 McPherson Alex., emp. Goodyear
 2923 Gingras Alb., fermier
 2925 Gagné Phil., fermier
 Lemay Félix, emp. Hôp. Laval
 2939 Blanchet Philémon, fermier
 2941 Baron Ray., fermier
 Jobin Alex., men.
 2943 Landry Maur., emp. B. Poste
 Landry J.-A.-M., emp. Dépt Immgr.
 2949 Tremblay Nérée, pens.
 Bonneau Phil., pr. Ecole Sciences
 2959 Tellier Chs B., emp. civ.
 2961 Gagnon Gaston, com. bur.
 2963 Blondeau Gér., cord. -m. rin.
 2965 Veilleux P.-Henri, voy.
 2967 Brown Arth., men.
 Brown Cécile, emp. Ass. Ind.
 2971 Lambert Egide, emp. cvque
 2973 Boivin Gér., men.
 2975 Boivin Jos., men.
 Boivin J.-Eug., men.
 Boivin Alberte, caissière
 Boivin Berthe, caissière
 2981 Boivin Eug., men.
 Boivin Ray., ing. CNR
 Boivin Thérèse, inst.
 2999 Lapointe & Frère, Enr.
 3001 Lapointe L.-P., ass. -surt. Mtrplitan
 Lapointe Rol., épïc.
 3003 Lapointe Fern., com. bouch.
 3005 Parisi Roger, emp. Eastern Can. Steel
 3007 Lapointe Roger, men.
 3015 Station des Pompiers de Ste-Foy
 3017-1 Boivin Yves, commis
 3 Morin J.-Edg., sec. Mutuelle E. Civ.
 3019 Berthiaume C.-Eug., briqueteur
 3025 Sponza James, electr.
 3027 Michaud Pierre, men.
 Montminy Jos.
 Sirois Irène
 3031 Arteau Frs, voy.
 Arteau Odina, compt.
 3035 Thibault Emile, sacristain
 3041 Légaré Alph., men.
 3047 Pouliot J.-Marie, fermier
 3051 —
 3135 Côté Maur., emp. civ.
 Côté Roger, emp. B. C. Nat.
 3137 Labonté Hector, ch. autobus
 3203 Gravel Ray., fermier
 3205 Fortin Arth., emp. civ.
 3233 Morisette Laurent, rep. Hooper Holmes
 3235 Légaré J.-Ant., cultiv.
 Légaré Jacques-H., commis
 3245 Demers Geo.-H., emp. civ.
 RUE GEORGES DEMERS
 3249 Labonté Oméri, rent.
 3253 Routhier Laurent, fermier
 3255 Légaré Cyr., impr.
 3263 Langlois Rob., emp. B. Houde
 3265 Perreault Wilf., pr. garage Maisonmeur
 3281 Murdock Fred, fermier
 3283 —
 3291 Ferme N.-Dame de Foy
 3325 Routhier Frs, cultiv.
 3333 Routhier Emile, cultiv.
 3359 Piché J.-P., emp. civ.
 3361 Baron Roméo, emp. cvque
 3443 McCartney Mrs. Wm.
 McCartney J.-N., fermier
 3461 Miller L. (rés. été)
 Darveau E., (rés. été)
 3481 Arteau Jos., fleuriste
 Arteau Frs, ch. Ecole Mines
 Arteau Geo.-H., cultiv.
 Lachance Maur., creuseur puits
 Lemay René, emp. civ.
 3485 Lanctôt Léop., calfat
 3495 —
 3497 Cantin Léop., compt.
 3499 Létourneau Gér., court. ass.
 Gignac Martin, emp. civ. féd.
 3511 Nadeau Léon, jrlir
 BOUL. PIE XII
 3559 Labbé Carmel, menuisier
 3561 Leclerc Chs-E., emp. Douanes
 3563 Germain Yves, emp. Fuller Brush
 3587 Baronet Alb., emp. P. Thibault
 3589 Martel P.-Em.
 Farago Frank, buandier
 3601 Bélanger Henri, men.
 3603 Bélanger Léandre, emp. Dow
 3605 Tessier Lucien, peintre
 3625 Phillipon Horace (rés. été)
 3701 Craig Renfrew, fermier
 Cameron Mrs. Lily
 3725 Drolet Chs, cultiv.
 Drolet J.-C., cultiv.
 3743 Rondeau J.-E. (rés. été)
 3805 Beaulieu Emile, dentiste (rés.)
 2056 Savard Chs-E., emp. civ.
 Légaré Vve Geo., rent.
 2062 Côté Léon, compt.
 2074 Côté Vve Emile
 AV. DE LONGPRE
 2082 Massé Arth., arp.-géom.
 2090 —
 2100 Joncas Paul, ing. civ.
 2102 Baby Raoul, emp. civ.
 Baby René, compt.
 2116 Rochette Jules, épïc. (rés.)
 Maranda Lucien, gér. banque
 2126 Tardif Laval, agron.
 Tardif Vve Jos.
 2128 Tardif Jacques, emp. civ.
 Tardif Ern., court. ass.
 2134 Coulombe Emmanuel, méc. stat.
 Coulombe Fern., commis
 2138 Myrand Alf., fermier
 Myrand Antonio, fermier
 2160 Institut St-Jean Bosco
 2142 LeBlanc Mme Georges
 2160 Institut Jean
 2176 Cimetière Belmont - J. Bolduc, sur.
 2186 Probation des Missions Etrangères
 Guilbault Lucien, R.P., P.M.E.
 Michaud J.-B., P.M.E.
 Cossette Alb., abbé, P.M.E.
 Lacroix Léon, abbé, P.M.E.
 Bouchard Damase, abbé, P.M.E.
 Baron Gér., abbé, P.M.E.
 Oulmet Germain, abbé, P.M.E.
 Côté Conrad, abbé, P.M.E.
 2196 Mac's Lodge Hotel Court
 McBain V.L., pr. Cabines
 2242 Routier Geo.-E., sur. Gov. Telegr.
 Routier René, emp. civ.
 Routier P.-André, comépïc.
 Bouchard Jos., emp. Douanes
 2262 Chicoline Vve Geo.-A.
 2274 Routhier Alph., cultiv.
 Routhier Bruno, rent.
 2286 Pinard J.-Rob., agt voyages
 2310 —
 2326 Coderre Rol., pr. Un. Laval
 2334 Delisle Adolphe, fermier
 2336 Bouchard Geo., cuisin.
 Nolin Béatrice, cout.
 2360 Noviciat de s FF. Ecole Chrétiennes
 Cantin Stan., abbé, aumônier
 2382 Blouin Adrienne, rent.
 Blouin M.-Eva
 2384 —
 2386 Cusson Rol., ing. for.
 Cusson Alb., méc.
 Nestor Earl, emp. Anglo
 2390 Fortin Florian, restaurateur
 2430 Brophy Helen
 Brophy Irène
 2498 Boivin Henri, emp. Terreau & Racine
 2500 Boivin J.-B., pens.
 Trudel René, emp. Terreau & Racine
 2532 Ferme des Collines - L. Pouliot, pr.
 2534 Chouinard Phil., fermier
 Chouinard Alb., fermier
 2550 Ferme des Collines
 Pouliot P.-Emile, fermier
 Beaumont Jos.-E., commis
 Laliberté Arm., fermier
 Grégoire P.-E., emp. H.-Dieu
 2552 —
 2554 —
 2558 Pelchat P.-R., fermier
 2570 Savary Roméo, emp. civ.
 Thivierge Marcel, milit.
 2570-A La Pépinière Villeneuve
 J.-A. Villeneuve, pr.
 2578 —
 2580 Renaud D.-L.-Alph., gér.
 "La Patrie"
 2590 Tardif Frs, emp. civ.
 2594 Perreault Henri, rent.
 Perreault Jean, cultiv.
 2596 Guillemette Frs, men.
 2604 Jobin Vve C. (rés. été)
 2634 Moreau Chs, cultiv.
 Moreau Omer, laitier
 Moreau Gér., emp. Davie
 Moreau Yvette, emp. civ.
 2642 Labonté Geo., - Garage
 2644 Corrigan L., restaur. (rés.)
 Corrigan Elie, electr.
 Corrigan Paule, com.
 Piché Roger, briqueteur
 Falardeau Roméo, jrlir
 2672 Gamaeu E.-L., de Garneau, Ltée
 2710 Comeau Henri, inf. Hôp. Laval
 Corriveau Lionel, inf. Hôp. Laval
 2720 Dupuis M.-Ange, emp. Hôp. Laval
 Rochette Germaine, emp. Hôp. Laval
 Sirois Annette, emp. Hôp. Laval
 Bouffard Gabrielle, emp. Hôp. Laval
 Kirouac Alb., fermier
 Poirier Claude, emp. Hôp. Laval
 2742 Fiset Arth., jr, fermier
 2744 Fiset Arth., sr, fermier
 2772 Duguay J.-H., emp. civ.
 Duguay André, commis
 2776 Brochu Vve Albert
 Chamard Frs, sur. Imp. Oil
 2778 Maggio Jos., étudiant
 2784 Berthiaume Camille, cultiv.
 Berthiaume J.-Alex., rent.
 Deschênes Ls, fermier
 2788 Mainguy Radio Serv. - J. Mainguy, pr.
 2790 Turgeon Gér., emp. Autobus Fourmier
 2792 Mainguy J.-Wilf., pr. Radio Serv.
 2794 Mainguy Wilf., wagonnier CNR
 2796 Mainguy Jos., gardien
 2798 Vermette Alf., jrlir
 2800 Dussault Jos., fermier
 Dussault Ben., taxi
 2802 Gravel Alb., infirmier
 2804 Beaulieu Phil., inf.
 2806 Rochette Wilf., men.
 2808 Denis Paul-Em., emp. Imp. Oil
 2812 Lavoie Alex., emp. Hôp. Laval
 2814 Falardeau Roméo, emp. civ.
 2816 Murphy Mrs. John
 Murphy Patrick, inf.
 Murphy Guy, emp. Bqn. Economie
 Murphy Ths
 2818 Dussault Emile
 2830 Tessier J.-Edm., emp. civ.
 2832 Gérard, Enr., - Magasin Général
 2838 Landry Arth., barbier (rés.)
 Landry Arth, jr, emp. Borden
 Landry Wilf., emp. boul.
 Landry Alb., emp. Boul. Hethrington
 Banque Canadienne Nationale
 2842 Laroche Imelda
 Laroche Anna
 Bureau de Poste

- AV. BERTHIAUME
- 2850 Marché Ste-Foy - Boucherte
Blouin Roger, boucher
- 2852 Blouin Roger, de Marché Ste-Foy
- 2856 Plamondon M., -Edm., emp. Hôp. Laval
- 2858 Laberge Joséphine, rent.
Caisse Populaire Ste-Foy
- 2860 Bourbeau J.-E. - Epicerie
- 2862 Bourbeau J.-E., épïc. (rés.)
Bourbeau Fernande, emp. Geo. Marier
- 2868 Noël Henri, barbier (rés.)
Noël Gérard, jrlrier
Noël Ray., élect.
- 2870 Landry Eug., jrlrier
- 2872 Thibault Roger, orfèvre
- 2874 Larocque Vve L.-J., emp. Hôp. Laval
Larocque Françoise, emp. Hôp. Laval
- 2876 Gagné Arm., emp. Hôp. Laval
Gagné Claude, emp. cvque
Gagné J.-Marie, emp. cvque
Gagné Jeannine, emp. Hôp. St-Sacr.
- 2878 Garon Isidore, emp. Hôp. Laval
Garon Marcelle, emp. Hôp. St-Sacr.
- 2880 Gauvin Fred, jrlrier
- 2882 Genest Maur., emp. cvque
- 2890 Landry Léon, men.
- 2898 Falardeau Eug., rent.
- 2910 Larocque J.-B., mchd
- 2912 Larocque Honorius, commis
- 2938 Couvent des RR. SS. Bon-Pasteur
- 2942 Robitaille Gér., emp. B. Can. Nat.
Roy Ls, rent.
- 2946 Blanchette Alf., inf. stat.
- 2948 Mainguy J.-F., plomb.-élect.
- 2950 Mainguy Léop., fermier
- 2952 Savard Frs, rent.
Jobin Geo.-R., men.
- 2960 Chabot Paul, poseur tuile
- 2962 Gingras Jules, pens.
Gingras Azarias, fermier
- 2970 Ferme du Vallon
Lizotte J., admin.
Vézina Gér., fermier
Boutin Jos., fermier
- 2986 Jobin Florence
Jobin Marguerite
- 2988 Larocque Rol., emp. CNR
- 2990 Lavoie Henri, men.
- 2992 Gingras J.-Eug.
- 2998 Dagneault Vve Jos.
- 3000 Dagneault Fern., laitier
- 3014 Michaud Isidore, men.
Caron Victor, marin
Lemoine Ibeville, emp. Bq. Econ.
Campagna André, ing. stat.
Milliard Jos., emp. cvque
- 3016 Moreau Alcide, men.
- 3018 Roy Gér., emp. Que. Power
- 3022 Paquet Alf., marin
- 3024 Larocque Arth., postillon
- 3026 Levesque Fern., ent.-men.
- 3028 Delisle Lucien, jrlrier
- 3030 Gauthier Vve Annie, rent.
- 3038 Tessier Arth., ent.-men.
- ROUTE DE LA SUETE
- 3052 Pouliot Adj., pr. ferme
- 3054 Pouliot John, aviculteur
- 3090 Labbé A.-Marcel, forgeron (rés.)
- 3092 Couet J., milit.
- 3102 Tanguay Adr., men.
- 3104 Vaillancourt Paul, emp. Bell Tel.
- 3108 Garage Labbé - M. Labbé, pr.
- 3116 Monier Geo., emp. Synd. Québec
- 3124 Rochon Paul-Ros., jrlrier
Rochon Jacques, jrlrier
Rochon Jeannine, ouv. chaus.
Rochon Pierrette, ouv. chaus.
Rochon Yves, men.
- 3138 Brown Jos., plomb.
Bédard G.-H., méc.
- 3140 Arteau J.-Paul, emp. B. Poste
- 3142 Van Damme Frs, rent.
- 3144 Genest Sarto, fermier
- 3160 Arteau Antoinette
Arteau Juliette, inst.
Arteau J. d'Arc
- 3172 Simard Hubert
- 3172 Dupuis Adr., emp. Whistle
- 3174 Delisle Donat, jrlrier
- 3176 Larocque Léon, pos. tuile
- 3184 Rossano Michel, photogr.
Rossano Jean, photogr.
- 3186 Moreux Jos., cuisin. (rés. été)
- 3188 Montreuil Lucien, bibliothéc.
- 3192 Maheux Léon, tail. corsets
- 3196 Ménard Hector, plomb.
- 3204 Bouchard Alb., emp. CNR
- 3214 Labrecque Rob., avocat (rés.)
- 3246 Soucy Chs-H., cmtré
Soucy Thérèse, sténo.
Soucy Vve J.-R.
- 3248 —
- 3314 Brown Egide, emp. Lanouette
Brown Adr., élect.
Brown Cyrille, jardinier
Brown Maur., boul.
Brown Berthe, domest.
Brown Aline
- 3342 Goupil G., fermier
- 3374 Leclerc Alph., jardinier
- 3400 Jones Succession
Château Bonne Entente
Bastien Paul, chauffeur
- 3466 Brown Lauréat, cultiv.
Brown James, cultiv.
Brown Chs, navig.
- 3470 Brown Henri, cultiv.
- 3494 Légaré Jos., cultiv.
Légaré René, cultiv.
Légaré Rosaire, opré.
Légaré Annette, emp. Synd. Québec
Légaré Geo., cond. camion
Légaré Simonne, emp. Synd. Québec
- 3512 Monier Hubert, men.
- 3514 Légaré Lionel, jrlrier
- 3520 Routhier Phil., men.
- 3522 Dionne Paul, voy.
- 3562 Lespérance Eucl., cultiv.
Lespérance Doria, cultiv.
- 3570 —
- 3572 —
- 3600 Bélanger Philiat, cultiv.
Bélanger Françoise, commis
Bélanger Ls-Ph., emp. brasserie
- 3602 Bélanger Ray., jrlrier
- 3610 McCartney Gordon (rés. été)
- 3622 Morin Chs, aviculteur
- 3646 Craig Frederic, fermier
Craig D., fermier
- 3700 Alain Léop., mchd fourr.
- 3706 Monier Gér., emp. civ.
Monier André, men.
Monier Marc, jrlrier
- 3780 Gameau Vve Jos.
Gameau Chs-M., fermier
- 3810 Côté Roger, arp.-géom.
- 3834 Bédard Laurent, emp. civ.
- CHEMIN ST-LOUIS** — Continuation de Sillery aux limites de Cap-Rouge, allant vers l'ouest — Continuation of Sillery to the limits of Cap-Rouge, towards west.
- 2603 Nadeau René, avocat
- 2605 Couture Alex., industr.
- 2645 Poiré A.-H., mach. industr.
- 2649 Vézina Arth., méc. Déf. Nat.
Carrière Vve Pierre
- 2671 Plante Henri, élect.
- 2673 Béland Roger, milit.
- 2675 Picard Rol., men.
Léssard Léonie, modiste
Barrette Roger, emp. Borden
- 2701 Borden Co. Ltd.
- 2705 Parent Arth., emp. Borden
McCann Honoré, emp. Borden
- 2717 Harton Aimé, emp. Borden
Soucy Vve
- 2719 Fortin Léon, emp. Borden
- 2721 Gingras John, emp. Borden
Paquet Mme L.
- 2723 Genest Mendoza, emp. Borden
- 2829 Bouliane Héliène
Bouliane Alma, rentière
- 2829 Légaré F.-X., pens.
- 2831 Judd Harold, emp. Borden
- 3001 Ligue Anti-Tuberculeuse (Preventorium)
Mathieu Jules, men.
- 3051 Morissette Vve Emile
Morissette P.-Em., emp. Borden
Morissette Gér., emp. Borden
Morissette René, emp. Borden
Morissette Alb., jrlrier
- 3055 Chabot Eug., emp. Borden
Chabot Marcel, emp. P. Rochette
- 3057 Ménard Antonio, gardien Pont Québec
Ménard Jeannette, emp. J.-A. Dionne
- 3065 Mainguy Arth., emp. Lait. Laval
- 3067 Chabot Irénée, emp. Borden
- 3077 O'Gallagher Dermot O., arp.-géom.
- 3085 Cantin J.-P.-F., cmtré CNR
- 3087 Blais Emilien, méc.
- 3093 Raymond Michel, emp. CNR
Davis Mme Arth.
- 3095 —
- 3101 Garage Robitaille
Boivin F., abattoir volailles
AV. DU PARC
- 3221 —
- 3223 Bureau de Poste
Blais Vve Jos., mtré poste
- 3225 Carrier Alex., voy.
- 3227 Mathieu J.-Paul, ouv. fer
- 3231 Lessard Jos., méc.
Mathieu Pierre, rent.
Mathieu Lucien, emp. Cité Sillery
Mathieu Roch, men.
Mathieu Ray., pompier
Mathieu Marg., avicultrice
- 3233 Rochette Jos., rent.
Mathieu Maur., jrlrier
- 3235 Robitaille Alex., mécanicien
- 3241 Taylor James H. P., emp. civ.
- 3435 Blais Edm., fermier
Blais Rolande, sténo.
Dallaire Jos., aide-fermier
- 3441 Loweryson W.-P., emp. Remington
Loweryson Shirley, emp. C.N. Tel.
Loweryson Rob., emp. CNR
- 3443 —
- 3467 —
- 3541 Gosselin Rob., men.
- 3545 Grenier Henri, mgr
- 3575 Blouin Henri, emp. civ.
- 3627 Routier E.-A. (rés. été)
- 3631 —
- 3637 Belleau André, emp. Un. Laval
- 3643 Gig
- 3649 Gignac Maur., pub.
- 3655 St-Amand H., dentiste (rés.)
- 3685 —
- 3733 McEniry F. J., gér. Mutual Life
- 3795 Bilodeau Gaston (rés. été)
- 3845 Rinfret Pierre, architecte
- 4005 Moffet Oscar, compt.
Moffet Jacqueline, emp. Chr. Tel.
- 4029 Laprise D.
Grenier Gilles
- 4035 Dion Bruno, emp. Ars.
- 4037 Bureau
- 4041 Petitclerc Gaud., entr.
- 4051 Catford Paul, dir. Agences
COTE GIGNAC
CHARLES HUOT
- 2502 Trudel Lucien, mchd autom.
- 2506 Bernier A., restaur.
- 2508 Byrne W. P., compt. Universal Autom.
- 2512 Pouliot J.-Robert, v.-pr. Univ. Auto.
- 2524 Neilson E. A., milit.
- 2530 Gosselin Philiat, rent.
- 2534 Lambert B., mach. CPR
- 2546 Tremblay L.-N., sgt-major
- 2550 Poste Transmetteur CKCV
- 2556 Weber Ray., fabr. pierres montres
Weber André
- 2556-R Weber Rob., rent.
- 2556-R Quéloz Bern., techn.
- 2578 Hamel G.-R., notaire
- 2590 Durion Noël, avocat
- 2608 Borneau Paul, C.A.

2630 Lafleur J.-Henri, rent.
2650 —
ROUTE DU VALLON
2678 Vézina Vve Jos.
Vézina Jos., commis
Vézina Madeleine, emp. J.-B. Lalib.
Vézina Rol., méc.
Vézina M.-Anne, emp. CARDE
Vézina Simonne, G.M.G.
2720 Lachance Alph., ostéopathe
2736 Fillion Rol.
2740 Binette C.-E., entr.-plâtrier
2744 Morin J.-Arth.
2790 Hamel Guy, fermier
2800 Hamel Phil., dentiste (rés.)
2806 Dussault Eug.-F., emp.civ.
Dussault Frs, dessin. comm.
2810 Hamel Jules, de ntiste (rés.)
2816 McGoldrick Sarsfield, emp.civ.
McGoldrick Mrs. James
2820 Ross Léop., emp. Singer Sewing Mach.
2840 Buffet des Chênes - Maur.-M. Deschêne,
pr.
ROUTE DE L'EGLISE
2866 Carswell D., fermier
Carswell Ivy, Bookkeeper
2944 Morissette Roméo, jrlr
2946 Plante Jos., emp. Champs Bataille
Hardy Chs, emp. Anglo
2950 Robitaille Hilaire, gardien
Robitaille Vve Pierre
2956 Vallière Etienne, wagonnier
Vallière M.-Louise, modiste
2956 Méthot Germaine, inst.
— Ecole Chemin St-Louis
2970 Gagnon W., sectionnaire
Gagnon Camille, jrlr
Gagnon Roger, emp. Gauvreau & Beau.
2974 Baron Marcel, méc.
2976 Côté Roger, livreur
2978 Baron André, app.-men.
Baron Françoise, cout.
Baron Laval, cantonier
Baron Yvette
2982 Marcoux J.-A., de l'Exposition Per-
manente
Marcoux René, bijout. gros
3006 Morin St-Georges, emp.civ.
3010 Bergeron Donat, emp. Déf. Nat.
AV. JEAN NOEL
3012 Dav's Chs, emp. CNR
3040 Pères Blancs d'Afrique
3066 Grenier Alph., wagonnier
Grenier Dollard, méc.
Grenier Geo.-G., élect.
Grenier Rita, cout.
3070 Lecompte René, emp. Borden
3078 Dussault De Villiers, const. prov.
3080 Lacasse Arth., wagonnier
3100 —
3108 —
3110 —
3114-R Robitaille Jos., commis
3114-R Robitaille Ls, men.
3240 Rochette Eleusippe, rent.
Falardeau Maur., emp. Dow
3244 Robitaille L.-P., méc.
St-Pierre A., emp. Pfeiffer
3272 Paquet Alb., livreur
3296 Falardeau David, wagonnier
Falardeau René, jrlr
Falardeau P.-Em., jrlr
Falardeau Arm., jrlr
Falardeau Gérard, jrlr
3296 Jacques Vve Jos., rent.
3360 Morin J.-O., fermier
Morin Rob., vendeur
3370 —
3390 Maison Provinciale - RR, PP, Mission,
Sacré-Coeur
BOUL. PIE XII
3596-R Labrie Paul, voy.
3598 O'Brien G.-A., emp. Déf. Nat.
3600 Rochette Alb., men. (rés.)
3600-R Fréchette J.-E., emp.civ.
3660 Plamondon Ls-J., emp. civ.
3686 Gravel Lucien - Tracteurs

3688 Lachance Vve W.
3692 Grenier Geo., wagonnier
Grenier Alb., voy.
3700 Daigle Vve Nazaïre
3750 Spagnoli Attilio
3768 Cantin R., emp. CNR
3770 Kaine Hector, emp. Champs Bataille
3780 —
COTE A ROSS, de 2720 Ch. St-Louis
vers le sud — From 2720 St. Louis
Road towards south.
Johnston Mme George
CRESCENT BEACH, du Chemin Saint-
Louis vers le sud — From St. Louis
Road towards south.
Blais Victor, emp. civ. féd.
DE LA SOMME, de Bellevue vers
l'ouest — From Bellevue avenue,
going west.
2021 Labrecque Pierre, agronome
2100 Daigle Rob., estimateur
Belzile Rachelle, bibliothécaire
DE L'ASSOMPTION, de 2740 Chemin
St-Louis au Blvd Laurier vers le
nord — From 2740 St. Louis road
to Blvd Laurier towards north.
525 Blais, emp. Impôt
526 Fortin Fern., emp.civ.
DE LONGPRE, de 2082 Chemin Ste-
Foy vers le nord — From 2082 Ste.
Foy Road towards north.
3 Bordeleau Paul, soud.
15 Toffoli G., de Toffoli & Morency, Inc.
Toffoli & Morency, Inc. (Bureau)
Lemay Ls
Beaumont Maur.
17 Paradis Lucien, pr. station Gazoline
19 Birch E.-W.
45 L'Heureux A., cond. autobus
10 Lacasse André, ing. civ.
12 Ayriss P.W.
14 Simard J.-Pierre, rep. Savage Shoe Co.
16 Collett
18 Bieyes Léon, gér. restaur.
20 Lemieux J.-Paul, emp. Act. Cath.
24 Chalifour J.-B.-O., méc.
Gingras A., emp.civ.
30 Hudon Paul, compt. Act. Cath.
34 Boivin Elz., public.
40 Gingras A., emp. civ. féd.
DESJARDINS (Boulevard) — mainte-
nant-nou Boulevard Pie XII.
DES SEIGNEURS, de 2720 Chemin
St-Louis au Blvd Laurier, vers le
nord — From 2720 St. Louis road
to Blvd Laurier, going to north.
Bélanger Berchmans, relieur
Bélanger Lucien, typogr.
Bélanger Marcel, opérateur
Bélanger J.-Paul, méc.
Craig Cyille, emp. Davie
DOLAN, de 2978a et 2982 Chemin
St-Louis, vers le nord — Between
Nos. 2978 and 2982 St. Louis road,
towards north.
Savard Rol., livr. Borden
DU PARC, de 3101 Chemin St-Louis
vers le sud — From 3101 St. Louis
road towards south.
Station du CNR
O'Neill Ths, agt
O'Neill Ths, jr, com. CNR
Canada Packers - Engrais Chimiques
Gravel Lumber, Co.
Eastern Construction

LE PONT DE QUEBEC

FONTAINE

2834 Gaudreault M.-Pierre, voy.
2836 Migneault Roger, emp. Gen. Electr.
FOURNIER (Avenue)
135 Hayfield Ray., sur. Massey-Harris
141 Montminy Lionel, médecin
149 Boucher Henri, emp. IBM
151 Vaudreuil R.-A., gérant
153 Geoffrion Paul, administr.
161 Gauthier M.
165 —
173 Lemay Rob., gérant
177 Chartrand Jos., gér. distr.
181 —
187 —
191 —
195 —
219 Baillot Jean, dessin. CARDE
223 Paré Marc, men.
227 Mermier Paul, voy.
231 Blais Fern., linotypiste Act. Cath.
235 Lafleur J.-Chs, vend. auto
247 Morin & Forcier, Enr. - Ent. Gen.
Morin Rob., ent.-gen.
Forcier Rodrigue, ent.-gen.
Forcier Wildrow M.
249 —
257 Fréchette Rob., compt.
259 —
261 Tourangeau Jacques, chimiste
263 Girard Jean, voy.
271 Rosa Edm., agt imm.
136 Miller Alf., ing. méc.
138 Bouchard Ben., agt ass.
150 Wagner Pierre, ass.-gen.
154 Keith Ferguson, emp. Gen. Electr.
160 Gariépy Pierre, gér. public.
166 Loisele Rob., compt.
174 —
180 Gauthier Guy, voy.
190 Laurendeau Maur., repr.
268 Bender O., Lt.
270 Gignac L.-G., insp. C. Pop.
276 Colbert P., milit.
GIGAULT
2829 Michaud Rosaire, emp. All.Fam.
2833 Jacques Gaston, emp. Bell Tel.
2851 —
2855 Michaud J.-P., ent.-gen.
2830 Belleau Gaston, voy.
Poitras Gaston, gér.-boucher
JEAN DEQUEN, du No 2678 Chemin St-
Louis au Blvd Laurier, vers le Nord.—
From No. 2678 St. Louis Road to Blvd.
Laurier, towards North.
Lavoie Alb., emp. Paquet
Mathieu P.-Em., architecte
JEAN NOEL (Avenue), du Chemin St-
Louis vers le nord — From St.
Louis road towards north.
Bernier Henri, emp.civ.
Cantin Ray., emp. garage
Martineau L.-A., emp. Soleil
(rés. été)
Boutin Alyre, fermier
Boutin P.-Em., emp.civ.
Boutin Renald, com. bur.
Boutin Clément, militaire
LANDRY, du Boul. Laurier vers le Ch.
Ste-Foy, direction nord — From
Blvd Laurier towards St. Foy road
going north.
247 Michaud Ray., voy.
249 —
275 Bilodeau Lucien, com. malle
250 Meehan A.
252 Meehan Gilbert, ingénieur

290 Bilodeau Paul-M., ing. civ.

LEGARE, de 281 route de l'Eglise, vers l'est — From 281 Church road going east.

2833 Parent P.-Em., repr.

2835 Leclerc Jos., ing. for.

2841 Boisjoli Oscar, sténo.

2853 Bordeleau Yves, voy. pharm.

2855 Tweddell A.-E., ajusteur

2830 Marois Vve Phydime

Marcoux Rol., emp. civ.

Community Enterprises Ltd. (Bureau)

2840 Burrige Edwin A., compt. Can. Import

2850 Thibault Etienne, voy.

2854 Auger Gilles, emp. cvque

LEJEUNE, de 155 Route de l'Eglise vers l'est — From 155 Church road towards east.

2815 Brosseau Lucien, actuaire

2817 Harris Roméo, technicien

LE NOBLET, de 267 route de l'Eglise vers l'est — From 267 Church road going east.

2833 Petit Bern., vendeur

2835 Lapointe Guy, gér. achats

2839 Boulanger J., emp. Bell Tel.

2855 Lauzière Henri, agronome

2828 Falardeau P.-H., C.G.A.

2830 Jannup Milton, off. Douanes

LE NORMAND, now-maintenant Paradis.

LE PREVOST, de la Route de l'Eglise vers l'ouest — From Church road going west.

LESAGE (Avenue), de 2657 Chemin Ste-Foy vers le sud — From 2657 Ste. Foy road towards south.

Rodrigue Eug., emp. Hôp. Laval

Martel J.-B., peintre

LOUIS JOLLIET (Rue), parallèle au Chemin Ste-Foy vers l'ouest—Reliant les deux tronçons de l'avenue Rochette jusqu'à l'avenue Myrand — Parallel to Ste. Foy Road towards west — Joining both parts of Rochette Ave. to Myrand Ave.

2101 Goulet Emile E., de E.-E. Goulet, Inc. Goulet Marcel, L.S.C.

AV. PARADIS

2139 Dion Jos., men.

Dion Léop., men.

MAINGUY (Avenue), du Chemin des Quatre Bourgeois vers le sud jusqu'à la rue Le Jeune—From Quatre Bourgeois road towards south to Le Jeune St.

127 Martel F.-X., emp. civ.

129 Gosselin J.-L., gend. Ryle

133 Robitaille Jos.-H., plombier

145 Caron Edm., peintre

Caron Marcel, peintre

Caron Majella, peintre

Jobin Vve Alb., rent.

147 Lemont Frank, emp. Ars.

151 Robitaille Adr., men.

LE PREVOST

165 Mainguy Nap., cantonnier

167 Dubé L.-P., emp. Davie

171 Marquis Lucien, emp. W. Légaré

179 Mainguy Gaud., plomb.-électr.

Ferland Rosario

Robitaille Jean-M.

215 Beaudoin Jules, emp. CNR

LE JEUNE

223 Dorais P.-M.

235 Lagacé Léop.

140 Blanchette C.-E., voy.

142 Robitaille J.-Paul, men.

162 Blanchette Roméo, emp. CNR

164 Tremblay Jos., peintre

174 Mainguy Roger, agt ass.

182 Pelletier

186 —

188 Morissette Arm., emp. civ.

190 Falardeau Alex., méc.

LE JEUNE

206 Boivin J.-Phil., emp. civ. féd.

212 Lemay, emp. Singer Sewing Machines

240 Rheault Jos., emp. CNR

MARTIN (Avenue), des Quatre Bourgeois vers le sud jusqu'à rue LePrevost — From Quatre Bourgeois road towards south to LePrevost.

131 —

135 Guenette J.-Marie, soud.

137 Julien Adr., men.

179 Mainguy J.-B., bijoutier

189 Arteau Chs, appareilleur

191 Gagnon Lucien, voy.

160 Mercier Gustave, voy.

MGR TACHE, entre les Nos 2649 et 2671 chemin St-Louis, vers le sud — Between Nos. 2649 and 2671 St. Louis road, towards south.

Samson Bern., notaire

Laberge Paul, voy.

Nadeau Jacques, pr. Can. Spice Mills

MONTREUIL, de 237 route de l'Eglise, vers l'est — From Church road towards east.

2821 Hamilton D.J., Nav. Off.

2835 Rousseau Cyr., serrurier

2839 Baillargeon Lionel, emp. civ.

2838 Bélanger Lucien, pr. Prod. Universal

2840 Drouin M.-André, avocat

MOREAU, de 2625 Chemin Ste-Foy vers le sud — From 2625 St. Foy road towards south.

26 Paillard P.-Eug., emp. CNR

28 Yelle Rol., capt.

41 Darisse Paul, arp.-géom.

46 Bérubé J.-A.-C., emp. civ.

MYRAND (Avenue), de 2139 Chemin Ste-Foy allant vers le sud — From 2139 Ste. Foy road towards south.

37 Paré Léo, voy.

39 Drolet Ben., voy.

41 Latraverse Chs, gér. Procter & Gamble

95 —

10 Picard Rosaire, impr.

18 Epicerie Gariépy - G. Gariépy, pr.

20 Bilodeau Maur., emp. civ.

22 Gariépy G., épïc. (rés.)

30 Simard Maur. (rés. été)

34 Dionne Juliette, emp. D. Corset

Dionne Maria

36 Myrand Emilien, ent.-men.

40 Verreault P.-Em., emp. Amyot & Fils

42 Breton Geo., emp. Anglo Can. Pulp

PARADIS (Avenue), de 2105 Chemin Ste-Foy vers le sud — From 2105 Ste. Foy road towards south.

LOUIS JOLLIET

17 Rochette Jules-A., emp. civ.

19 Gilbert J.-Léonce, emp. civ. féd.

Gingras Gaston, emp. Havre

25 Couture J.-R.-N., emp. Bell Tel.

Couture J.-M., emp. civ.

27 Desroches Fern., com. Postes

29 Trudelle Adj., peintre

61 Morin J.-Edg., emp. civ.

63 Petitclerc J.-E., emp. CNR

69 Roy J.-B., vendeur Shell

71 Barrette Paul, ing.

95 Rodrigue J.-A.

97 Nadeau Geo., voy.

99 Blackburn Rosario, men.

105 Sylvain Hector, compt.

111 Kiley J.-W., emp. Pollack

121 Turgeon A., compt.

123 Laperrière, architecte

LOUIS JOLLIET

16 Eglise St-Thomas d'Aquin

84 Bussières Gér., emp. Donn. Paper

86 Martel Gér., men.

96 Lavoie Rol., médecin

98 Dorval Maur., L.S.C.

104 Elgée H., Chem. Eng.

106 Levesque Antonin, voy.

112 Royaume des Lecteurs, Enr.

Institut Bonheur-Succès

Adam Geo.

114 Côté Clément, vend. auto

116 Vézina Pierre, emp. Legrade

Vézina Marguerite, commis

118 Paquet Paul-H., gér. ventes

124 Picard Maur.

128 Caron Guy, gér. CJNT

Côté Roger, - Magasin Sports

130 Coutu J.-P.-R., repr. Amiral

144 Lalonde Roger, vendeur

146 Carrier J.-Marie, A.G.

148 Levie Ls, emp. Sharples

150 Myrand Arth., ent.-men.

156 Marchand Roméo, emp. Bque Mtl

158 Brown, capt

POULIOT (Avenue), maintenant-now Martin Avenue.

QUATRE BOURGEOIS (chemin des), de la Route du Vallon à la Route de l'Eglise vers l'est — From Vallon Road to Church Road towards east.

2595 Simard René, médecin

2627 Jobin Jean, laitier

Jobin René, briqueteur

Jobin Jos., chauffeur

Jobin Raoul, élect.

2639 Lavoie Léo, emp. civ.

Lavoie Hubert, ch. taxi

2675 Beaulieu Eug.

2703 Alther Emile, pépiniériste

2763 Nolet Gér., emp. Hôp. Laval

2765 Plante Odilon, emp. Hôp. Laval

2767 Dorval Henri, emp. Hôp. Laval

2769 Lessard Ls-Jos., emp. Hôp. Laval

2771 Robitaille J.-Paul, emp. Ars.

2773 Gilbert Aug., emp. Hôp. Laval

2775 Banville J.-A., ing. méc.

2785 Laflamme Bern., dessin.

MAINGUY

2815 Boiteau Emile, maire Ste-Foy

Boiteau St-Denis, agt ass.

MARTIN

2825 Robitaille J.-Cyr., jr, men.

Boiteau St-Denis, agt ass.

MARTIN

2825 Robitaille J.-Cyr, jr, men.

2828 Beaugrand Norbert, com. voy.

RANG DE LA SUETE, de la Route de la Suète vers l'est — From Suète Road towards east.

Laberge Evariste, mchd sable

Laberge Mme Jos.

Laberge Vve J.-B.

Roberge Rol., mchd sable

Boivin J.-B., cultiv.

Myrand Méderic, cultiv.

Ouellet Damase, cultiv.

ROCHETTE (Avenue), de 2089 Chemin Ste-Foy vers le sud — From 2089 Ste. Foy Road towards south.

1 Picard Maur., linotyp.

3 Hamel Claude, boucher

11 Piette J.-René, emp. Police Montée

- 13 Lemelin V., emp. Imp. Oil
Lemelin Anita, emp. Bell Tel.
- 15 Reny Geo., emp. civ. féd.
Le Réveil
- 21 Collins Jos., rent.
Collins Harry, radio techn.
Collins Ls-Ph., emp. Burroughs
- 57 Millot Alf., ing. for.
- 61 Dubé Rodolphe, compt.
- 69 Chalifour Wilf., men.
- 71 Green W.G., emp. Bell Tel.
- 73 Decelle Camille
- 75 Fia Albert
- 77 Edge P.-Félix, emp. civ.
- 79 Villeneuve D.-O., Dr. arp. -géom.
- 81 Graham N., gén. Bell Tel.
- 83 Larouche Geo., emp. Que. Power
- 85 Thibaudeau Mme Lucien
- 111 Fortier Geo., emp. Vêtements Fortier
- 113 McKay Wil., prof.
- 115 Dupont Jos., rent.
Boivin I.-L., dr Chimie
- 125 Carette Aimé, gérant
- 129 Lavallée Ls, médecin
- 131 Boivin M.
- 2 Corriveau Wilf., prof. Un. Laval
- 4 Nolet R., emp. civ. féd.
Nolet André, emp. civ. féd.
- 6 Bussière A., avocat
- 8 Lahaie J.-A., agronome
- 10 Tardif Ray., Ls. C.
- 12 Ouellet Ludger, cmtré A. Bédard
Boivin Laurent, de Boivin & Frère
- 14 Blanchard Vincent, voy.
LOUIS JOLLIET
- 18 Savard J.-Marie, emp. Séminaire
- 20 Leclerc Alph.
Leclerc Paul, dessin.
Leclerc Clément
- 22 Carpentier Paul, agron.
- 24 Poliquin Stephen, agron.
- 52 Mailhot J.-Marie, agron.
- 56 Arsenaud Adr., emp. Coop. Fédérée
- 58 Bélanger Léop., emp. cvque
- 64 Canuel Lauréat, voy. comm.
- 66 Nadeau A., Dr.
- 100 McKnight P.-Y., compt.
- 102 Létourneau Fern., men.
- 110 Létourneau Noël, voy.
- 112 Monaghan James-H., contr. Chm. Tel.
- 124 Auger René, dentiste
- 130 Samson Jules, mchd chaus.
- 134 Gamache Donat, telegr.
- 140 Motard René, compt.
- 228 Berryman Bernadette, emp. Chr. Tel.
- ROUTE DE LA SUETE**, de 3041 Chemin Ste-Foy vers le nord — From 3041 Ste. Foy road towards north.
- Légaré Antonio, cond. autobus
Légaré Alb., cond. autob.
Pelletier Antoine, cultiv.
Pelletier Paul, emp. Goodyear
Myrand Donat, cultiv.
Beaumont Henri, cultiv.
Myrand Oscar, cultiv.
Ouellet Roland, méc.
Légaré Emilius, expéd.
- ROUTE DE L'EGLISE**, de 2825 Chemin Ste-Foy au Chemin St-Louis vers le sud — From 2825 Ste. Foy Road to St. Louis Road towards south.
- 15 Béland Ls, emp. civ.
- 17 Robitaille Vve Alf.
Robitaille Maur., taxi
- 19 Gagnon Rob., commis malle
- 21 Gagnon Rita, G.M.G.
- 23 Tourangeau Jean, agt mfr
- 25-1 Brousseau Lucien, emp. laiterie
- 2 Létourneau Maur., cuisin.
- 3 Comeau Edg., gardien
- 4 Mercier M., dentiste
- 27 Moreau Nap., fermier
- 29 Laberge Joséphine
Vidal J.-Chs, emp. civ. fédéral
- 31 Richard Ph., médecin
- 33 McClish Ths, rent.
- 33-1 McClish Loretta, commis
2 Vallière Geo., chimiste
3 Plamondon Marc, emp. Hôp. Laval
4 Zacadelli Denis, commis
- 41 Richard Jos., jrlrier
- 43 Gingras Alf., peintre
- 45 Langlais Paul, voy.
Langlais Nap., voy.
- 47 Dostie Alph., agt ass.
- 51 Leblanc A., A.G.
- 53 Berthiaume Jos., briqueteur
- 55-1 Hébert J.-J., voy.
2 Beaulieu G.-Hertel, voy.
- QUATRE-BOURGEOIS
- 85 Brown Rol., emp. Terrazo
- 91 —
- 111 Massé Ray., camionn.
- 113 Michaud Jacques, élect.
- 115 St-Pierre Roméo, men.
- 117 Robitaille H.-S., cmtré
Levie Chs, emp. Sorel Industries
- 119 Latulippe Mme Prudent
Hanson, élect.
- 125 Rochette Cyr., wagonnier
Rochette Emilien, emp. Mobec
- 129 Roy Arm., emp. civ.
- 135 Moore J.-L., emp. civ.
Moore Marielle, emp. civ.
Moore Thérèse, commis
Moore Gervaise, emp. J.-B. Dugas
Moore Gilles, emp. Anglo
- 151 Robitaille Arm., men.
Robitaille Lucien, men.
- 153 Dussault J.-Henri, compt.
- 155 Robitaille Cyr., men.
- 161-1 Morel Roger, com. Postes
2 Simard Michel, agt ass.
- 165 Robitaille Ludger, emp. B. Houde
- 167 Paré Clément, sculpteur
- 173 Lemay Arm., inf.
- 185 Gingras Rob., fermier
- 211 Delorey C.-W., chimiste
- 217 Fleury Henri, emp. Un. Laval
- 237 Carrier Lucien, Millwright
- 263 Auclair Gertrude, G.M.G.
- 265 Gourques Nap., tavernier
- 277 Briand Ludger, agron.
- 279 Upton B., jrlriste
- 281 Beaulieu Ray., repr. B. A. Oil
- 283 Grosfils Alb., gén. Gestemer
- 285 Bluteau Donat, emp. Hôp. Anc. Comb.
- 287 Lahaie Jules, chim. Borden
- 295 Girard Pierre, emp. Comm. Enterprises
Bédard Frs, men.
- 315 Calis Mme Rose (rés. été)
- 317 Edwards Austin, photogr.
Gosselin J.-Yves, emp. civ.
- 319 Baller A.S., emp. CARDE
- 321 Berrigan Gerald, emp. Hôp. Anc. Comb.
Press John, emp. CARDE
- 323 —
- 325 —
- 327 Cloutier Henri, peintre
- 335 Chamberland Rob., emp. Borden
- 345 Grondin Vve J.-O.
Poulin André
- 351 Marois Vve Jules
Marois J.-Marcel, commis
- 355 Baltera Ls, cuisin.
- 395 —
- ROUTE DE L'EGLISE
SASSEVILLE
- 397 Lambert Austin, épïc. (rés.)
- 411 Woods John, compt.
Julien Henri, emp. civ.
Croteau Romuald, emp. Borden
- 413½ Coulombe Geo.-H., emp. Borden
- 417 Lebel Gildas, men.
Lachance Roméo, emp. All. Fam.
Lemieux C.-A., compt.
- 421 Archer Geo., fleuriste
- 423 Jalbert Ls, compt.
- 429 Morin L., emp. Borden
- 433 Viel René, compt.
- 441 Labonté Aimé, jrlrier
- 455 St-Jacques Roger, agt ass.
- 477 Dimitoff Nick, latteur
- 467 Royer Mme James
- 481 Déry Léo, photogr.
- 485 Crawford G.-W., emp. B. Poste
- 489 Turpin R., emp. Shaw. Power
- 493 Delaney P.-H.-J., Papermaker
- 497 Johnson H.-N., Tuner
- 501 Côté Léop., emp. Lang. & Paradis
Côté Arm., emp. Dom. Oil
Côté René, ouv. chaus.
Côté Camille, méc.
- 507 Lacasse Jos., emp. civ.
- 509 Levesque Octave, emp. Borden
- 2 Webster Gér., emp. Borden
- 6 Laberge Ls-V., emp. Crèche
- 8 Salle Paroissiale Ste-Foy
Bureau de la Municipalité de Ste-Foy
Ecole des Garçons
- 18 Mainguy Ferd., rent.
Mainguy Ern., jrlrier
Beaupré Gér., emp. Deslauriers
Barbeau Arm., jrlrier
Vermette Alf., jrlrier
- 24 Lamarre Renald, emp. civ.
Jalbert Fern.
- 26 Garon Arth., rent.
Garon Odette, emp. civ.
Garon André, emp. civ.
- 42 Laberge Marc, jardinier
- 46 Webster Rol., aviculteur
Webster Alf., inf.
- 48 George Alosius, emp. Com. Hâvre
Aubé Gér., emp. civ.
- 50 Parent Stan., rent.
Parent Henri, sculpteur
- 54 Hamel J.-Paul, emp. Hôp. Laval
Damase Jos., cuisin.
Hamel Mme Antonin
Hamel Ray., emp. Ville Ste-Foy
- 106 Corriveau Vve Jos. (rés. été)
- 280 Leclerc Chs-Adr., instruct. menuis.
- 290 Drolet Adél., gardien
Tremblay Yvon, jrlrier
- ROUTE DU VALLON**, de 2469 Chemin Ste-Foy au Chemin Gomin vers le sud — From 2469 Ste. Foy Road to Gomin Road towards south.
- Daigle René, tail. (rés. été)
- SASSEVILLE**, de 395 Route de l'Eglise se dirigeant vers l'est — Starting from 395 Church Road towards south.
- 2791 Lavigne Geo., avocat
- 2805 Fortin André, emp. All. Fam.
- 2825 Blouin J.-C.-A., emp. CNR
- ST-GEORGES**, de 3245 Chemin Ste-Foy, allant vers le sud. — From 3245 Ste. Foy road towards south.
- 3 Kerouac Lucien, emp. civ.
- 5 Guillemette P.-Em., emp. B. Houde
- ST-JEAN-BTE DE LA SALLE**
- 70 Allaire Chs
Lortie J.-Lionel
Dinan G.-Francis
- 72 Morin Paul, emp. Laur. Auto
Lessard Rob., médecin
- 74 Giroux Nap., industriel
- 100-1 Smith Vermont, photogr.
- 3 Légaré Léopold, concierge
- 6 Fred Kenneth, off. Marine
- 7 Gauthier André, vérant
- 9 O'Brien J.-S., milit.
- 10 Thériault Phil., insp. Dépt Inc.
- 11 Levesque Jacques, agt ass.
- 12 Bates J.-W.
- 18 Mercier P.-Ern., voy.
- 19 Caron Claude, milit.
- 120-7 Aurolé Chase
11 Charland René
18 Veilleux Edouard

ST-JEAN BOSCO

- 81 Fortin Lucien
 83 Dallaire J.-P., emp. civ. féd.
 95 Joffre Langevin, voy.
 105-1 Voyer Gér., agronome
 3 Hains Arm.
 5 MacIntosh Rob., vend. montres
 6 Dorval Oscar, ing. for.
 7 Coulombe J.-J., photogr.
 9 Dorion J.-Onés., emp. Les Artisans
 12 Luzinka Vve, G.M.G.
 16 Laurent Jean, men.
 125-6 Randell Wm., Off. Marine
 7 Taschereau, colonel
 12 Montmigny, voy.
 18 Lambert, emp. Bell Tel.
 19 Marchand Mme

- 66 Rouleau Mme Lucien
 70 De la Durantaye J.-Chs, jrliste
 72 Bilodeau Paul - Ass.-Vie
 80 André René, contracteur

ST-PHILIPPE, de Bon-Air à Bellevue
— From Bon-Air to Bellevue.

- 2082 Walters Santo, ing. civ.

TESSIER

- 2830 Chartier Roger, pr. Un. Laval

WOLFE

- 255 Pitre J.-E.
 257 Campbell O.-H.
 259 Arsenault A.-J.
 261 —
 263 —

- 273 Domer G.-H.
 277 Normand N.

- 250 Gadbois P.-L., com. bur. Milice
 252 Ward Léo, milit.
 254 Richard Valérien, milit.
 256 —
 258 Leblanc Guy, milit.
 260 Kirkwood Mark, milit.
 262 Hawkins F., milit.
 264 Cadorette J.-H.-G., milit.
 266 Yates, milit.
 268 Wilson
 270 Johnson J.-H.
 272 Salmon J.
 274 Desroches, milit.
 276 Gauthier G.-A., milit.
 278 Pelletier Roger, milit.

*OÙ SE TROUVE la rue que vous cherchez
 dans l'annuaire? Pour la trouver plus facile-
 ment et plus sûrement, consultez d'abord l'in-
 dex alphabétique des rues à la page 6 et sui-
 vantes.*

GIFFARD

Lorenzo Lortie
rés. 85 Boul. Orléans
Tél.: MO 3-7163

Arthur Roussin
rés. 52 Lafayette
Tél.: 7-9074

LORTIE & ROUSSIN Inc.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX



CONSTRUCTIONS EN BÉTON
BÂTISSSES
CHEMINS
EXCAVATIONS
ÉGOUTS
AQUEDUCS

Location de Machinerie en Général

... AUSSI ...

VENTE DE SABLE ET GRAVIER

Téléphone : MO 3-7163

85, Boulevard Orléans - - Giffard

MUNICIPALITE de GIFFARD

Une Municipalité aux Multiples Avantages

- Beaux sites industriels et résidentiels.
- Communications faciles avec tous les centres importants de la province de Québec: chemins de fer, bateaux et magnifiques réseaux routiers.
- Energie électrique, eau et matières premières en abondance. Enfin un site des plus favorables à l'établissement d'industries nouvelles.

Giffard a une superficie de: 1,900 acres carrés
Population: 7,000 âmes.

Sur la route No 15, borné au sud par le St-Laurent, à l'ouest par la ville de Québec, au nord, par Charlebourg et à l'est par Beauport.

Notre magnifique église, le sanctuaire historique des Saints Martyrs Canadiens et plusieurs maisons d'architecture bien française sont une source d'attrait pour les touristes.

Hôtel de Ville: MO 3-7804

Secrétariat: MO 3-7805

Secrétaire Commission Scolaire: MO 3-7240

Police: MO 3-7804 — Feu: MO 3-7806 — MO 3-0756

ALEXANDRA

- 3 Caron Alb., emp. St-Michel Archange
- 7 Napier Douglas, ch. camion
- 11 Beaulieu Florent, emp. Legrade
- 13 Ouellet Gér., inf.
- 15 Baril J.-Marie, emp. Legrade
- 17 Jobin René, emp. Anglo
- 19 Pelletier Edg., emp. St-Michel Arch.
- 21 Giasson Ros., emp. Hôp. Sacré-Coeur

BOULEVARD HAWEY

- 109 Desrosiers Edg., men.
- 111 Simonneau Arm., cuisinier
- 113 Gagné Rol., men.
- 119 Beaupré Rol., sec. t. Giffard
- 121 Corriveau Aldéric, prof.
- 123 Gagnon Rob., prof.
- 125 Guenette Léon, ing.
- 127 Lamontagne Ad., emp. D'Auteuil Lmbr
- 167 Bégin Rob., emp. Assurance Industr.

- 106 Dion H.-Paul, emp. Garneau
- 110 Roy J.-C., opér. CNR
- 124 Larochelle Ls-Ph., emp. civ. féd.
- 180 Boulanger J.-M.

BOULEVARD ORLEANS

- 33 Pain Simard, Ltée - Bureau
- 35 Bergeron Jos., boul. (rés.)
- 37 Pain Simard, Ltée - Magasin
- 41 Labbé Raoul, emp. Hôp. St-Mich. Arch.
- 43 Demers Phil.
- 45 Dumais Alph., voy.
- 45½ Rousseau Carmel, commis
- 47 Paré Nap., mfr (rés.)
- 51 Ouellet G.-A., médecin vétérin.
- 53 Bérard Adrien
- 55 Vézina Roger
- 57 Lavoie Marcel, emp. Anglo
- 59 Dupain Mme Wm.
- Duplain Ghislaine, emp. Woolworth

- 59 Duplain André, emp. Ch. Front.
- 63 Dubé Camille, emp. civ. féd.
- 65 Lajeunesse Paul, emp. Bradings
- 67 Nault Jos., emp. civ.
- 69 Mercier Frs, méc. Ars.
- 71 Marier C.-A., emp. C. Liqueurs
- 85 Lortie Lor., industriel
- 119 Gervais Laurent, emp. civ.
- 125 Marcheterre Madeleine, emp. L.-T. Julien
- Marcheterre Yvette, emp. Quaker Oats
- Marcheterre Rachel, emp. Gen. Acc. Ass.
- 127 Michaud Bertrand, opér.
- 129 Drolet Paul-E., emp. F.-X. Drolet
- 131 Samson Félix, compt.
- 133 Cantin H., Ltée - Produits Alimentaires

- 30 Lavetue & Fils - Garage
- 40 La Falaise - Restaurant
- 46 Bolduc Gabriel, épïc.
- 48 Bolduc Gabriel (rés.)
- 54 Pony Brand Co. Ltd. - Produits Aliment.
- 88 Drouin Mme J.-A.
- 90 Gauvreau J.-Chs, ass.-gér. Chinic
- 98 Michaud Clément, pr. Tire Service
- 100 Rosa Gaston, voy.
- 120 Peinture Sico, Ltée
- 128 Concrete Repairs & Waterproofing Co.
- 128-R Pierre Artista, Enr.
- 128½ Deslauriers A. & Fils - Entrepôt
- 130 Beaulieu Guy, cmtré

CANTIN, de rue Montreuil à l'est.

- 131 Marois Ray., emp. Lait. Front.
- 133 Bergeron Phil., men.
- Bergeron Lucette, sténo
- Bergeron Jeannette, emp. Cie Parent
- Bergeron Maur., men.
- 135 Morin Geo.-H., infirm.
- Gingras Ray., emp. Cantin
- 114 Venière Jules, men.
- 116 Mathieu Jos., rent.
- Mathieu Andréa, commis
- Mathieu Rachel, modiste

- 118 Mathieu Gér., emp. civ.

CHABANEL

- 35 Borgia Henri, méc.
- 49 Corbin Ludger, emp. Anglo
- 75 Godin H., jrlier
- 85 Lachance Herm., ferbl.-couvr.
- Tremblay Phil., milit.
- 87 Godin Maur., ch. camion
- Michaud J., emp. cvque
- Boulangier M., jrlier
- 89 Gauthier Henri, milit.

- 50 Boutin Phil., maçon
- 72 Cameron André, jrlier

CHARLEROI

- 75 Blouin Marcel, fermier
- 75½ Caron Roger, médecin
- 77 Dussault Arm., inf.
- 79 Careau J.-Marie, emp. Dom. Sp.
- 81 Bilodeau P.-Em., emp. St-M. Arch.
- 83 Samson Léop., emp. St-M. Arch.
- Lachance Ovide, inf.
- 93 Bell Rob., inf.
- 95 Bélanger Loyola, emp. Legrade
- Tremblay Yvonne, emp. St-M. Arch.
- Drolet Thérèse, emp. St-M. Arch.
- De la Durantaye Lucille, emp. St. M. A.
- 97 Careau P.-Em., emp. U. Ste-Marie

- 74 Lacasse Gér., emp. garage
- 76 Brindamour Arth., boucher (rés.)
- 78 Bérubé Alph., gard. St-M. Arch.
- 80 Dumont Lionel, voy.
- Dumont Ferd., jardinier
- 82 Amyot Omer, men.
- 84 Pelletier Geo., gard. La Jemmerais
- Pelletier Ray., cuisin.
- 86 Bilodeau Modeleur
- 94 Langevin Aurélien, peintre
- Roy Antonio, emp. cvque
- 98 Champagne Jos., emp. Dufrost
- 100 Parent J.-Marc, emp. Garage Lortie

DEBLOIS

- 1 Morin Raouf, men.
- 3 Sénéchal Alph., emp. Goodyear
- 5 Coulombe Rol., compt.
- 5 Coulombe Hélène, emp. bur.
- 7 Du Tremblay Jos., rent.
- 9 Drouin Roger, emp. Coleman
- 11 Boucher Julien, emp. civ. féd.
- 13 Deslauriers Ls-Ph., emp. cvque
- 15 Paquin Lucien, bijoutier
- 17 Cauchon Jacques, emp. civ.
- 19 Duguay Omer, soud. Anglo
- 21 Légaré Jacques, mchd fruits
- 23 Veilleux P.-E., impr.
- 25 Côté L.-Alb., Serv. Réadapt. Sociale
- 29 Duchesneau M., radio techn.
- 31 Charland R.
- 33 Quinn Lucien, emp. J.-O. Nadeau
- 35 Rouleau Adr., emp. Que. Power
- 37 Girardin Geo.-E., emp. civ.
- Robitaille Arm., peintre
- Turcotte H.-Paul, garagiste (rés.)
- 69 Parent Pierre, ing.
- 71 —
- 73 Renaud J.-Barthélemi, emp. civ.

2 —

- 20 Lapan Paul
- 22 Gagnon P.-E., rep. Lowney's
- 26-1 Carrier J.-Eug., emp. Postes
- 2 Boivin O.
- 3 Bédard Maur., emp. Postes
- 4 Miller Emilien, arboriste
- 32 Careau Pierre, entr.
- 38 Vachon Pierre, plomb.
- 40 Vachon Ray., voy.
- 42 Déry Anne-M. - Lingerie & Chaussures
- 44 Vézina Mme Alfred
- Vézina Lucille, emp. Clinique
- 46 Picard Vict., méc. Ars.
- 48 Gagnon J.
- 50 Lemoyne Mme Rita-M.
- 52 Chamberland Wm., forgeron
- 54 Garneau Majella, typogr.
- 56 Taillon Maur., ch. locomot.
- 58 Drouin J.
- 60 —
- 62 Houle Alph., jard. Hôp. Gen.
- 66 Parent Marcel, prof.
- 68 Goulet, emp. civ.
- 70 Leblanc Phil., inf.
- Trépanier, emp. Pony Brand
- 72 Guay Padoue, emp. Valc.
- 74 Lortie Léon
- 78 Duchesne Ths, emp. civ.
- Duchesne Mme Ths, - Ecole Maternelle
- 80 Roberge Antoine, emp. Légaré
- 94 Thibault Ls-Ths
- Thibault J.-Ths, emp. Archevêché
- Thibault André, emp. Archevêché
- Thibault Mariette, secr.
- Thibault Suzanne, emp. bur.

DE LA LANDE

- 5 Grenier Rosaire, restaur.
- 7 Poulin Chs-A., emp. civ. féd.
- 9 Parent Méderic, rent.
- 11 Roy P.-Arsène, impr.
- 2 Sansfaçon Maur., méc.
- 4 Dawson J., emp. Q. Power
- 10 Barbeau Alb., peintre
- Drolet Monique, emp. D. Textile
- 12 Barbeau Jean, méc. F.-X. Drolet
- 24 Martel Ben., men.
- 26 Laforest Gér., ferbl. -couv.
- 28 Lessard Léo, jrlrier
- Daigle Alex., camionneur
- Daigle Alex., emp. Municipalité Giff.
- 30 Falardeau R., men.
- 32 Barbeau Ray., men.
- 34 Milliard F., emp. CNR
- 36 —
- 38 Ruel P.-Omer, men.
- 40 Hains Ray., commrs

42 —

- 44 Cliche Emile, soudeur
- 46 Cantin Henri, commis
- 48 Morissette Ben., men.
- 70 Hudon Roméo, voy.
- 72 Langevin F., emp. Legrade
- 74 Blais Mlle M.

DE L'ASSOMPTION

- 1 Cloutier Rosaire, emp. Pav. Dufrost
- 3 Pelletier Jos., emp. Dufrost
- 7 Bureau Delphis, emp. Postes
- Bureau Henri, chauffeur
- Bureau Lorraine, emp. Buand, Imp.
- 17 Marché Tremblay - R. Tremblay, pr.
- Tremblay Robert
- 21 Dufand Adr., emp. Anglo
- 23 Turbide J.-Alb., cuisin.

- 2 Angers Rob., emp. Deslauriers
- 4 Vallières Gér., méc.
- 8 Casse Ph., men.
- 10 Boudreault Romain, agt ass.

DE LA STATION

- 1 Bélanger Vve Jos.
- Bélanger Rol., emp. Comm. Havre
- 3 Bélanger Lucien, plombier
- 5 Lavoie Zéph., jardinier
- 7 Blouin Vve
- Beaulieu Alb., men.
- Beaulieu Maur., emp. Deslauriers
- 9 Tanguay Fern., ébéniste
- Tanguay Claude, emp. Deslauriers
- Tanguay Jeannine, emp. D. Corset
- Côté Rob., emp. Boul.
- 11 Lamontagne Léop., emp. B. Houde
- Lamontagne Jos.
- 13 Sansfaçon Jos., camionneur
- 15 Sansfaçon Alb., emp. Dow
- 23 Bélanger P.-Henri, tanneur
- 25 Deschênes W. Miville-, emp. civ. féd.
- 27 Martel Lucien, emp. Gen. Electr.
- 29 Sansfaçon Vve Pierre
- 31 Garde de Giffard
- Cloutier Adél., agt
- 35 Papillon J.-Ern., rent.
- Papillon Rob., aviateur

- 2 Boucher Gér., jrlrier
- 2-A Bergeron Mme H. - Lingerie
- 8 Barbeau Antonin, emp. Moffet
- 10 Morin Nivel, emp. Dow
- 12 Moisan Roger, emp. civ. féd.
- Moisan André, dess. CARDE
- Moisan Michel, com. bur.
- 28 Deschênes J.-Ls, emp. Que. Power
- 30 Carrier C., emp. Cie B. A.
- 32 Martel Thimothée, men. (rés.)
- Martel & Fils - Boutique menuiserie

DE L'ECOLE

- 2 Dubord P.-Em., emp. CNR
- 4 Parent David, emp. Baillargeon
- Simard Alb., rent.
- 6 Picard Roger, emp. Coop. Féd.
- 8 Ecole Deblois

DE LISIEUX

- 7 Roy Ray., emp. Libr. Langlais
- Roy Claire, comptable
- Roy Jacques, méc.
- 25 Parent Alph., emp. Verreault Carrière
- 27 Parent Stan., emp. CNR
- 29 Daigle Adj., garde St-M. Archange
- 31 Bouchard Vve Alexis
- 6 Lynch Harry, méc.
- Lynch Vve Henri
- 8 Hains Arth., emp. C. Liqueurs
- 12 Prémont Paul
- 20 Parent Lor., cultiv.
- Parent Vve Edouard
- 22 Desnoyers Rol., jrlrier

DE L'ORPHELINAT

- 1 Morissette Giles, médecin
- 1½ Roberge Alph., commis
- 3 Langevin Rosario, barbier (rés.)
- Langevin & Fils, barbiers
- 3½ Lagacé Alb., restaur.
- 3 ¾ Proulx Edm., commis
- 7 Marcoux Maur., briqueteur
- 9 Langevin Rob., boucher
- 11 Gaudreau Sylvia, cuisin.
- 13 Bérubé Jos.-W., jrlrier
- 15 Jourdain Emilien, - Boucherie
- 19 Roy Nap., inf.
- 21 Lachance Henri, ch. bouill.
- 25 Gagné Mme hil.
- Gagné J.-Claude, emp. civ.
- 27 Maheux J.-A., compt.
- 29 Marché de Giffard, Inc.
- 29½ Belleau Marcel, emp. Pollack
- Proulx Edouard, cordonnier (rés.)
- 31 Crépeault Antonio, peintre
- Crépeault Denis, emp. M. Rochette
- Crépeault Ls-Marie, emp. Chincic
- Crépeault Maur., commis
- 33 Pelletier E.
- Fortier Mme Omer
- 35 Fortier J.-Guy, compt.
- Fortier Françoise, sténo.
- 35½ Lecompte Naz., emp. Labbé & Fr.
- 37 Dubois Alph., emp. civ. féd.
- 39 Ouellette Eusèbe, emp. civ.
- 41 Crépeault Eug., agt ass.
- Crépeault Thérèse, emp. M. Rochette
- 43 Crépeault Chs-H., plâtrier
- 45 Crépeault Ls, emp. Paquet
- 47 Gagnon Paul, facteur
- 49 Noël Marcel, ent. pâtrier
- 51 Bérubé Alexis, emp. civ.
- 53 Crépeault Lucien, agt ass.
- 55 Cliche Emilien, court. ass.
- 57 Bourret Ray., emp. Can. Import
- 57½ Racine Raoul, emp. Hôpital
- 59 Lachance Emilien, emp. Hôp.
- St-M. Arch.
- 61 Fortier Donat, emp. Pav. Dufrost
- 63 Rioux Eug., emp. Postes
- 67 Côté Adéodat, épïc.-rest.
- 71 Loïselle C.-G.-S., sgt
- 73 Chevalier G.-Emile, peintre
- 75 Bouchard Jos., soudeur
- 79 Paquet Eug., peintre
- Paquet Jacqueline, emp. mfre chauss.
- Paquet Henriette, emp. Front. Shoe
- Paquet Arm., emp. Boutet & Fils
- Paquet Donat, emp. Artista
- 85 Rhéaume Laurent, emp. Orphelinat
- 87 Picard Renald
- 91 Légaré Paul, mchd
- Orphelinat d'Youville
- Lahaie Rosaire, abbé, aumônier
- 303 Gosselin Chryss., fermier
- 305 Renaud P.-Em., emp. Orphelinat
- 6 Poulin J.-Arth., cmtré
- 8 Poulin Lucien, emp. CNR
- 14 Fillion Lauréat, emp. Q. Power
- 16 Chalifour Jos., emp. Dom. Textile
- 18 Lane J.-Henry
- 20 Martineau Alf., forgeron (rés.)
- 22 Tremblay Herm., cmtré Ars.
- 24 Martineau Alf., forgeron (bout.)
- 24½ Parent Arm., emp. Que. Power
- 26 Blanchette Af., méc. Anglo
- 28 Lanthier Jacques, emp. Anglo
- 30 Roy Eug., pens.
- Roy René, emp. Hôp. St-M. Arch.
- Roy Noël, voy. Chincic
- 34 Guérin Victor, ing.
- 36 Caron Camille, typogr.
- 44 Guérin Richard, emp. All. Fam.
- Guérin Marcel, emp. Peinture Sico
- Guérin Jacqueline, emp. Rock City
- Guérin Michelle, emp. P. Ferland
- 50 Charlebois F., insp.
- 52 Warren Robert, emp. civil

- 54 Noël Antoine, emp. Paquet
 56 Le Foyer du Cadeau
 Allen Léo, emp. civ.
 58 Cardinal J., -Em.
 60 Dubois Geo., emp. civ.
 62 Garneau Aug., emp. cvque
 68 Juneau J., -Marie, de Juneau Frère
 70 Laflamme J., -H., emp. CNR
 72 Lagacé L., emp. Hôp. St-M. Arch.
 74 Tremblay Aug., emp. CNR
 76 Bibeault Henri, emp. Valère Brochu
 78 Vézina Jos., emp. Pollack
 80 Brideau Naz., men.
 82 Roy Ray., emp. civ.
 86 —
 90 Demers Rol., laitier
 320 Lafrenière Isola, fermier
 Ferme du Séminaire de Québec

DES JESUITES

- 49 Produits Frontenac, Enr.
 Robitaille Sylvio, pr. Prd. Frontenac
 Blais Suzanne, emp. S. Robitaille
 133 Cantin H., Ltée - Produits Alimentaires
 34 Tanguay Adél., emp. civ.
 Tanguay Henriette, commis
 38 Vaillancourt J.
 38 Savard Jean, commis
 46 Plante Julien, contract.

DES MARTYRS

- 9 Pagé R.
 11 Landry Phil., emp. Biscuits Dion
 13 Huot Fern., emp. Komo
 15 Beausoleil Roger, emp. H.-Dieu
 10 Gagnon Jos., chimiste
 12 Belisle P.-H., voy.

D'ESTIMAUVILLE

- 1 Ouellet Ray.
 3 Magasin Populaire de Giffard
 5 Boudreaux J., -R.
 7 Boudreau Egide, emp. Mozart
 11 Samson Jos., emp. Hôp. St-M. A.
 Samson Roger, emp. Valc.
 Samson Ray., emp. D. Textile
 Samson Suzanne, ouv. chauss.
 Samson Henriette, emp. St-m. Arch.
 Samson Gabrielle, domest.
 15 Turcotte Ray., emp. Legrade
 17 Dionne Ls, emp. Dufrost
 19 Naud Amable, buandier
 19½ Chevarie Mme Elphège, cout.
 Chevarie Denise, emp. All. Fam.
 Cheverie Georgette, sec. Hôp.
 St-Michel Arch.
 21 Hilaire Mme B., -L.
 35 Dumont Alb., emp. Hôp. St-M. Arch.
 37 Houde Marcel, inf.
 39 Martineau Lucien, emp. Acc. Tr.
 41 —
 43 Dallaire Léop., boucher
 45 Rocque Léo, milit.
 47 Paradis Jean, milit.

DROUIN

- 37 Roy Maur., voy.
 39 Allard Alph., vend.
 41 Tremblay Jos., ing. méc.
 53 Chabot Ern., emp. Anglo
 Jobidon Edouard, pr. Giffard Drive Ysif
 Landry Jean, méc. Auto, Inc.
 55 Francoeur Mme J., -A.
 Francoeur Guy, emp. Bell Tel.
 Francoeur J., -Claude, méc. -électr.
 Francoeur J., -Ant.
 55½ Jacques P., -Em., prof.
 57 Cantin Ray., voy.
 59 Francoeur Florian, emp. Bell Tel.
 61 Larouche Jean, emp. bur.
 63 —
 65 Guay J., -Maur., compt. B. C. Nat.
 67 Naud Mme Lauréat
 Naud Gratia, emp. Hôp. St-Mich. Arc.

- 67 Naud Jeanne, inf.
 Naud Laurette, emp. Pav. Dufrost
 Naud Bella, inf.

- 36 Sansfaçon Rol., ch. taxi
 42 Trudel Sylvio, emp. civ.
 Chabot Jos., emp. D. Textile
 48 Cloutier Adél., emp. CPR
 Cloutier Marcel, emp. CPR
 50 —
 54 Michel Phil., emp. Legrade
 56 Lefebvre John, emp. Anglo
 60 Dugal Roger, caissier
 62 Taillefer J., compt.
 64 Turcotte R., -Aimée
 66 Ferland J., -R., méd. -vétérin.
 68 Leblanc
 70 Audet Calixte, emp. Tuyau Vibré
 72 Dollard John, rep. Canadian Gypsum
 80 —

DUBORD

- 55 Dupont Léonide, emp. civ.
 57 Nicole Sylvio, emp. civ.
 61 Taschereau Eug., emp. civ.
 Taschereau Gratien
 63 Cloutier Clarence, emp. Que. Power
 65 Lapointe Roméo, emp. J. -A. Auclair
 67 Gingras Mme Henri
 67 Robert Roméo, méc. Gen. Electr.
 Robert Roméo, méc. Gen. Electr.
 73 Vachon Lionel, ébéniste
 Vachon Gérald, ébéniste
 75 Couture J., -Marie, com. Postes
 75½ Gagnon J., gardien
 79 Bessette G., -Clovis, voy.
 58 Asselin Wilf., ferbl. -couv.
 70 Roy Jules, men.
 76 Marcoux J., -Adalb., restaur.

DU VIEUX-MOULIN

- 1 Lachance Henri, emp. Anglo
 1½ Morin Lor., emp. Hôp. St-M. Arch.
 3 Latulippe F., -X., peintre
 5 Paquin Gabriel, emp. Hôp. St-M. Arch.
 7 Tremblay Mme Alph.
 Barbeau Justin, emp. Valc.
 9 Vachon Nap., emp. civ.
 Vachon Berthilde, emp. Bque Ryle
 Vachon Claire, emp. Rhéaume
 Vachon Yvette, emp. Boul. Simard
 Vachon Adr., (Mlle) emp. Bell Tel.
 Vachon Thérèse, emp. Bque Ryle
 15 Poulin Lucien, rent.
 Poulin Marcelle, emp. CARDE
 Poulin Thérèse, emp. civ. féd.
 17 Hamel Rod., emp. Lafleur
 19 Rochette & Fils - Ent. -Electr.
 Rochette Noël, jr, élect.
 21 Bidegaré Noël, emp. Lait. Laval
 23 Rochette Noël, sr, épïc. -rest.
 25 Roy Mme Léonidas
 Roy Lucien, emp. Ed. Flamand
 Roy J. d'Arc, emp. Legrade
 27 Perreault Léon, emp. Hôp. St-M. Arch.
 29 Hains André, emp. civ.
 31 Roy Léop., emp. Legrade
 Deschêne P., -Em., emp. Serv. Santé
 37 Levesque Ben., emp. civ.
 37½ Laroche, emp. Hôpital
 39 Hardy Siméon
 41 Roy J., -Léon, cultiv.
 43 Lamontagne P., -Em.
 45 Lachar Arth., emp. civ.
 47 Roy Amédée, cultiv.
 Roy J., -Paul, cultiv.

- 2 Marois Antonio, emp. Hôp. St-M. Arch.
 6 Vachon Mme Ovide
 Lapointe Vve Alex.
 Lapointe Arm., emp. J. Dorion
 Lapointe Adr., emp. Vogel
 Lapointe Léop., emp. garage
 Lapointe Ls, emp. Dom. Textile
 10 Godin Mme Geo., -B.

- 10 Aubé Henri, opér. mach.
 12 Martel Em., ent. -électr.
 14 Dion Léo, emp. Hôp. St-M. Arch.
 16 Hébert Geo., mchd (rés.)
 18 Lortie Alb., emp. Legrade
 Lortie Lucille, emp. Hôp. St-M. Arch.
 Lortie Hélène, emp. B. CNAT.
 Lortie Denise, emp. Chauss. Charland
 Lortie Claire, emp. La Jemmerais
 20 Careau Jos., ent. -plomb.
 Lapointe Gér., tailleur
 22 Veilleux Théo., fermier
 Veilleux Marguerite, emp. Metr. Stores
 Veilleux Raymonde, modiste
 Veilleux Gérard, emp. Coca-Cola
 Veilleux René, emp. off. machin.
 24 Martel Jules, pens. CPR
 26 Veilleux Paul-E., impr.
 28 Simard Vve H.
 Simard Henri, archit.
 Simard Marcelle, emp. Metr. Life
 Simard Jean, emp. architecte
 Simard Henri, architecte
 30 Parent Arm., emp. civ.
 L'Espérance Alph., cultiv.
 36 St-Michel J., men.
 40 Carrier Chs-A., cord.
 Carrier Jacques, app. -men.
 Carrier Bertrand, techn. -dent.
 Carrier L., -Roland, techn. -dent.
 Carrier J., -Paul, com. bur.
 Carrier Thérèse, emp. J. -B. Laliberté
 Carrier Gisèle, emp. Zeller's
 Carrier Madeleine, sténo.
 Carrier Suzanne, emp. B. C. N.
 42 Lacasse Cyr., emp. civ.
 50 Talbot E., -Henri, architecte

EVANGELINE

- 9 Turbide Ray., restaur.
 11 Turbide Aldège, soudeur
 2 Lagacé Noël, emp. Hôp. St-M. Arch.
 4 Rousseau Delphis, emp. Hôp. St-M. A.
 6 Gingras Mme Léger
 Gingras Jeanne, cout.
 8 Richard Daniel, emp. Hôp. St-M. A.
 10 Jeanson Narcisse, cuisinier
 12 Faullem Jos., emp. Davie
 38 Turbide Eusèbe, rent.
 Ecole Turbide - Ecole des Petits
 40 Robitaille Adr., emp. Anglo
 42 Turcotte J., -Alph., méc.
 44 Langlois Arth., emp. J. -U. Ste-Marie
 46 Frenette Geo.
 50 Lavoie P., -Em., - Mfre portes

GAUTHIER Mgr

- 39 Perreault Gabr., pharmacien
 41 —
 43 Vallée Léo, emp. civ.
 45 Lachapelle Mme
 51 Bédard Lucien, restaur. (rés.)
 53 Demers P., -Alf., emp. Gilbert
 Chirurg. Supply
 55 Perrotte Gér., emp. J. Millen
 57 Laroche J., -Aurélien, emp. Can. Pack.
 59 Bélanger J., -E., insp. écoles
 85 Côté Arth., rest. (rés.)
 141 Cloutier Gér., emp. Legrade
 143 Turcotte Jean-N., emp. Anglo
 165 Daigle Emile, compt.
 167 Pageau Gér.
 169 Morissette Mme Omer
 171 Vézina Rosario, emp. CPR
 173 Croteau Lauréat, emp. Ch. Fer
 Poulin Augustine, rent.
 175 Guillot P., -Henri, men.
 177 Parent Elz., mchd glace
 179 Huot Jules, plombier
 181 Laverdière Roy., mes. bois Anglo
 183 Duplain René, mchd sport.
 Giffard Sporting Goods
 185 Robitaille O., cmtré
 201 Bélanger Chs-H., mach. Valcartier

203 DeVarenes Gér., boucher
205 Ratté Fern., emp. civ.

38 Tremblay Jos., emp. Immigr.
40 Paradis Célestin, emp. civ.
42 Légaré Emile, gérant
Légaré Léo, ch. rayon J.-B. Laliberté
44 Boulanger J.-L., emp. CARDE
48 Pinault Gabr., pharmacien
50 Douville Lucien (rés.)
52 Douville Lucien, épïc.-quinc.
106 Miller Gér., emp. Ars.
108 Gagné Jos., emp. Hôp. St-M. A.
Gagné Maur., emp. Deslauriers
Gagné Ferd., emp. Deslauriers
Gagné Doris, emp. D. Textile
Gagné Diane, emp. D. Textile

108-A Leclerc Paul, livr.
108-B Laflamme Arm., emp. Les Artisans
110 Bureau J.
110-A Denis Ls-P., emp. Boul. Simard
110-B Brousseau Alb., emp. clinique
112 Grenier Honoré, pr. Photo-Lithogr.
114 Nolet Lucien, emp. Q. Power
116 Têtu Emile, emp. Anglo
118 Raymond Mme Cyrice
120 Grenier Benoît, médecin (rés.)
122 Bouchard Lauréat, emp. Sico
124 Thibaudeau Alb., emp. CNR
Thibaudeau Mme J.-D., épïc. (rés.)
Thibaudeau Marcel

126½ —
128 Vachon Alph., compt.
132 Lapierre Fern.
140 Bouchard Pierre-G., comtre
144 Boulanger Ls-E., machin.
146 Nault Geo.-A., emp. CARDE
148 Leblond Alf.
Leblond Rod.
164-1 Beaudoin F., inf.
2 Crépeault E.
3 Cloutier Paul, emp. CNR
4 Girard Emilien, emp. Dow
188 Martel Fern., men.
192 Desrosiers Omer, emp. Legrade
194 Dussault Gér., emp. Pstes
200 Côté Gilbert, emp. CNR
208 Aubé Antonio, ch. camion
208½ Bélanger Omer, emp. Ph. Brunet
210 Demers Lor., men.
212 Sansfaçon Simon, taxi
Marier Rol.
214 Lachance Fred, ent.-gen.
216 Tremblay J.-O., épïc.
218 Gaudreault Pierre-E., taxi
220 Perreault Gér., emp. Valc.
224 Montminy J.-Arth., lettreur
Montminy Thérèse, emp. Valc.
Montminy Lucille, emp. MasterCraft
Montminy Yvette, emp. Ritchie
Montminy J.-Guy, emp. Deslauriers

GOULET

15 Nadeau P.-Em., chauff.
17 Rioux P.-Em., voy.
21 Côté Arm., commis
23 Bertrand Paul, fermier

14 Bouchard Phil., entr.
16 Gagnon W. Laurier, peintre
18 Lapointe Alf., plombier
20 Roy Toussaint, inf.
26 Lortie Roméo, emp. civ.
34 Bertrand Paul, fermier

GRAVEL

61 Déry Léopold, débar.

GUIMONT

103 Gagnon Adr., emp. Anglo
105 Lord Jules, instr. cuisin.
107 Modern City Gaz Reg'd - J.-H. Labelle,
pr.
Labelle Jacques, emp. Mod. City Gaz
115 Binet J.-Maur., voy.
117 Bourret Marcel, ing. Legrade

119 Vigneault Arm., insp. Anglo
121 Pichette P.-André, emp. civ. féd.
135 Académie SS, Ste-Christienne
137 Soeurs Ste-Christienne
141 Blanchet Frs, chanoine
147 Caron Rol., pilote
155 Marmen Anselme, maire de Giffard
177 Doyon Adél., pens. CPR
181 Paquin J.-M., emp. civ. féd.

102 Boucher Marcel
104 Roy Noël
106 Parent Lucien, emp. civ.
110 Laperrière Roger, emp. Que. Power
112 Lemieux Rol., emp. J.-A.-Y. Bouchard
114 Careau Chs-Eug., emp. Que. Power
176 Breton Edg., men.

L'ESPERANCE

47 Gagnon Sylvio, emp. Soleil
49 Lachance Gaston, compt.
51 Villeneuve Noël, emp. Dom. Textile
53 Bégin Henri, agron.
55 Ratté Roger, emp. Paquet
Ratté Marcel, emp. G.-L. Lachance
Ratté Yves, emp. G.-L. Lachance
Ratté Mme J.-A.
Ratté Yvette, emp. Synd. Québec
Ratté Berthe, emp. D. Corset
Ratté Cécile
57 Paquet J.-Paul, impr.
59 Blouin Maur., commis
61 Fortin Aug., emp. Anglo
63 Pageau Lucien, emp. Anglo
67 Audet Emmanuel, inf.
Levesque L., inf.

46 Paradis Alf., sur. Shell Oil
Paradis Marcel, emp. Int. Harv.
48 —
50 Giasson Lor., gardien
52 Giasson J.-Henri, gardien
54 Tremblay Michel, emp. Wm. Doyl
Tremblay A.-Edouard, emp. Can. Pack.
Tremblay Emile, insp. Anglo
58 Dussault Fern., inf.
60 Morel Geo., emp. garage
60½ Massé J.-Claude, emp. Montcalm Aut.
66 Morin Geo.-Ed., voy. Can. Packers
68 Gignac Jos., men.

LORTIE

3 Lortie Geo., emp. CNR
Lortie Geo., emp. CNR
Lortie Mme Mendoza
5 Larouche Chs-Aug., boucher (rés.)
7 Gagné Rol., men.
11 Lachance Olivier
15 Roy Gilles, inf.
21 Martineau Eug., emp. Paquet
21½ Poirier Geo., emp. Anglo
23 Guérin André, élect.
25 Sylvain Lucien, entr.-élect.
27 L'Heureux Léonidas, insp. four.
37 Lessard David, emp. Anglo

6 Lachance Anatole, sr, men.
Lachance J.-L.
8 —
20 Galarnau Ray., emp. Act. Cath.
22 Houle J.-M., emp. Hôp. St-M. Arch.
24 Carrier Rol., emp. B.C. Nat.
26 Ouimet Amédée, emp. civ.
36 Gourdeau Ray., emp. P.-A. Alain
44 Lacasse P.-H., emp. civ.
46 Boucher Adél., emp. Hôp. St-M. Arch.
48 Bernier P.-Em., infirmier
50 Thériault Gér., emp. Hôp. St-M. Arch.
52 Côté P.-Henri, voy.
54 Côté Ray., emp. Tôle Gauffrée
58 Marcotte Jules, emp. Donn. Paper
60 Jacques J.-Bte, men.
62 —

LOYOLA

57 Tremblay J.-Paul, emp. Hôp. Enf.-J.
59 Lavoie Geo., men. Hôp. St-M. Arch.
61 Lamontagne J.-Alex., emp. CARDE
61½ Lavoie J.
63 Hallé Rob., barbier (rés.)
69 Turcotte Chs
Parent Mme Wilf.
Parent Françoise, emp. Paquet
71 Gagnon Marcel, prof. Beaux-Arts
73 Ruel J.-A., mach. Gale Bros.
75 Turcot Phil., men.
77 Moisan Marcel, agt ass.
83 Laflamme Raoul, men.
85 Tremblay Lionel, emp. Anglo
87 Thériault Arth., emp. CNR
99 Payeur Yves, emp. Postes
101 Simard Frs, emp. Rock City
Martel Mlle A., emp. civ.
103 Boisvert Jacques, insp. ass.
103 Roberge Marcel, emp. civ. féd.
105 Jourdain Emilien, épïc. (rés.)
107 Grenier Arth., emp. Hôp. St-M. Arch.
Grenier J.-Paul, emp. Deslauriers
115 Bourret Geo., emp. civ.
Bourret Henri, emp. civ.
Bourret Geo., insp.
117 Tremblay Gér., emp. Vitrerie Citadel
125 Presbytère de Giffard
141 Roy J.-W., gér. Caisse Pop. Giffard
143
143 Thivierge Lucien, boul.
145 Thivierge Mme Henri, boul. (rés.)
147 Lemay J.-Paul, emp. civ.
147½ Poulriot Lionel, emp. mfre
149 Du Tremblay Victor, emp. civ.
151 Tremblay Anthyme
Tremblay Rol., emp. J. Millen
Tremblay Donald, emp. garage
Tremblay Denise, emp. B.C. Nat.
153 Lapointe Arth.
155 Simard Mme Xavier
Simard Gaston, emp. Barnabé Fils
Simard Huguette, emp. D. Corset
157 Tessier Henri, emp. Herman Young
159 Martineau, emp. Que. Power
161 Lessard C., expéd.
163 Filiatrault Wilb., opér. pelle méc.
163 Côté Michel, barbier
165 Cloutier Jules, cond. autobus
167 Michaud Xavier, tailleur
175 Larivière Alb., ferbl.
177 Dallaire H.
179 Plante Gér.
181 Levesque René, emp. Legrade
183 Lessard Victor, emp. Price Br.

48 Proteau Ern., emp. Anglo
50 Grégoire Lauréat, emp. CNR
60 Careau & Fils, Enr. - Plombiers
62 Giasson Arm., emp. La Jemmerais
64 Poulin Lionel, épïc. -rest.
64½ Labrecque Raoul, men.
66 Lessard Roméo, ent.-men.
68 Perron M.-Louise, emp. Grenier
(Meubles)
70 Drolet Jean-Y., prof.
72 Dutil Mme Jos.
Dutil Gaston, emp. Robin Hood
Dutil Ed., emp. Bque Prov.
74 Boillard Paul, emp. Anglo
78 Langlois Edouard, men. Hôp. St-M. A.
80 Paradis Jos., emp. Dufrost
82 Gamache Léonce, emp. Photo
St-Pascal
86 Bérubé Ben., emp. Dufrost
88 Sirois Jos., gardien
90 Savard Hidalla, boucher
90-A Librairie St-Edouard -
H. Dutremblay, pr.
94 Houle J.
96 Giguère Adél., cord.
98 Paré Ros., emp. La Jemmerais
102 Mathieu H.-L., jrlrier
104 Déry Lor., emp. Legrade

- 106 Poulin Adr., emp. Hôp. St-M. A.
 108 Poulin Tél., gardien St-M. Arch.
 Poulin Paul, emp. Roberge
 Roy Mme Aimée
 110 Dionne Jules-H., inst.
 Guimont Mme Albert
 112 Pouliot J.-Paul
 Magasin Guimont, Enr.
 114 Rainville Roger, photographe
 120 Srois Lucien, emp. Que. Power
 122 Lortie Laurent, commis
 142 Pichette C.-A., emp. CNR
 Racine Roger, emp. Déf. Nat.
 144 Légaré Maur., mchd chauss.
 144 1/4 Légaré Chs-A., emp. CNR
 144 1/2 Légaré Alex., emp. CNR
 146 Simonneau Jos., emp. Dufrost
 148 Gourdes Théo., gard. St-M. A ch.
 180 Guérard René, ch. taxi

AVENUE MONTREUIL

- 27 Sylvestre Aristide, insp. Produits Lait.
 29 Bernier Roger, cuisin.
 31 Barsetti Dom., industriel
 55 Miller Gér., emp. civ.
 30 Gourgas Paul, emp. Que. Power
 Bérubé Ls-Geo., emp. Deslauriers
 50 Dumais M.-Adr., emp. Cie Auvent

MONUMENT

- 3 Emond J.-Edg., compt.
 7 Villeneuve Pierre, compt.
 Villeneuve René, compt.
 11 Bilodeau Michel, emp. Pp. Eudistes
 13 Rousseau Jos.-R., sellier (rés.)
 17 Godbout H.-Paul, emp. CNR
 23 Robitaille René, emp. Postes
 25 Voyer Chs, emp. civ.
 27 Lajeunesse Pamphile, emp. civ.
 Lajeunesse Lucienne, compt.
 29 Tremblay Adr., médecin
 35 Montreuil Gaston, ind.
 37 Du Berger Geo.-H., jrliste
 39 Goulet M.-Lucien, mchd (rés.)
 47 Feeney Michael, rent.
 Feeney Arm., épïc.-bouch.
 49 Péloquin Jacqueline, emp. pharmacie
 Péloquin Françoise, sténo.
 Péloquin R.-Marie, emp. Terr. & Rac.
 Péloquin Suzanne, sténo.
 51 Poulin Gér., méc. mach. f.
 51-A Potvin R., prof.
 51-B Parent Henri, emp. rest.
 51-C Blouin P.-H., camionn.
 51 1/4 Lortie Marg., emp. All.Fam.
 53 Fluet Emilien, de F.-A. Fluet
 55 Roy Frs-X., rent.
 Roy Geo., agt Singer
 55 3/4 Pelchat Adr., vendeur
 57 Thivierge J.-Bte, emp. civ.
 59 Imbeau Eug., emp. CNR
 8 Lavoie Amédée, jrliste
 10 Laberge Lucien, men.
 Tardif J.-P.
 Boiteau Alph., insp. plomb.
 14 Trudelle Adr., ch. autobus
 Duchesneau Roger, élect. Mobec
 20 Richard Mme Ls
 Richard Jacques, emp. Bque Dom.
 Richard Denise, emp. Goodyear
 Richard Mlle L., emp. civ. féd.
 22 Cantin Chs-Em., voy.
 24 Aubin Rol.
 38 Grenier Wilf., ing. for.
 40 McGuire Elz., agt ess.
 42 Hamel Léonidas, mach. Voirie
 44 Couture Alf., emp. civ.
 50 Hawey Mme Arth.
 52 Lessard Phil., prés. Féd. Pulpe & Papier
 54 Jacques Jos.
 Jacques Arm., emp. J.-E. Samson
 56 Grenier Valère, com. Postes
 58 Martin Chs-A., médecin
 60 Gagnon J.-Rol., huissier Cour Supér.

PETIT VILLAGE

- 3 Gagnon Pascal, emp. Coop. Féd.
 9 Frégeau Alcide, emp. Hôp. St-M. Arch.
 11 Drouin Mme Emile
 Drouin Ray., emp. Rock City
 Drouin P.-Em., cultiv.
 Drouin Thérèse, emp. Kresge
 Drouin Cécile, emp. Kresge
 Drouin Jeannine, emp. J.-A. Drolet
 11 1/2 Tremblay Fidèle, gardien
 13 Tremblay Lauréat, méc.
 15 Fleury Gaspard, emp. Ars.
 Fleury Vve Félix
 Fleury Camille, emp. Act. Cath.
 Fleury Gust., emp. Anglo
 17 Vien Christian, emp. civ.
 19 Verreault Henri, emp. Hôp. St-M. Arch.
 Beaulieu Valmont, emp. St-M. Arch.
 21 Jack Ths, rent.
 Crawford Percy, emp. Crane Steelware
 27 Levesque René, emp. Legrade
 29 Guay Arm., emp. CARDE
 31 Guay Arm., emp. CARDE
 Guay Hector, cultiv.
 Guay Adr., emp. L. Lamontagne
 Guay P.-Em., emp. V. Côté
 31 1/2 Tremblay Ben., rent.
 33 Pelletier Gér., emp. Dufrost
 41 Garon Geo., comm. bois
 41 1/2 Lamontagne Adr., emp. Laur. Auto
 43 Michaud J.-M., emp. Bell Tel.
 43 1/2 Lemay J.-E., emp. Nat. Cash
 45 Blondeau Rol., emp. La Jemmerais
 47 Turcotte Alph., emp. civ.
 49 Tremblay Gér., emp. Dufrost
 53 Beaulieu Pierre, emp. St-M. Arch.
 55 Beaulieu Pierre, emp. St-M. Arch.
 57 Langlois Ben., sec. Wm Langlois
 63 Langlois Nap., dir. Langl. Frère
 71 Langlois Alb., prés. Wm. Langlois
 89 Légaré J.-Alex., mchd fruits
 91 Lynch Jos., emp. A. Légaré
 93 Giguère Amédée, élect.
 Giguère Gér., emp. René Talbot
 105 Habel Jos., man.
 113 Bouchard Phil., entr.
 115 Bonneau Wilf., boulanger
 125 St-Onge Alb., emp. Legrade
 127 Boissinotte Jean, voy.
 129 Vermette Ray., jrlister
 131 Levesque Jos., emp. Eqpt Moderne
 135 Gagné Léo, emp. Lait. City
 137 Gagné Lucien, ent.-gen.
 141 Jobin J.-Pierre, emp. J. Millen
 143 Garneau Léop., gardien
 145 Bertrand Diogène, men.
 147 Lambert Jules, médecin
 149 Tellier Jacques, médecin
 2 D'Anjou Gabr., méc.
 18 Fleury Gêbert, emp. Anglo
 18 1/2 Dumont Réal, emp. Hôp. St-M. Arch.
 Tremblay Alexis, emp. Hôp. St-M. Arch.
 Robitaille Roger, emp. Hôp. St-M. Arch.
 20 1/2 Arsenaux Réal, emp. Min. Transport
 24 Fleury J.-Wilbr., cultiv.
 Lambert Roger, cultiv.
 Fleury André, cultiv.
 30 Fleury Mme J.-B.
 Fleury Jules, inf.
 30 1/4 Young Mme Blanche
 30 1/2 Fleury Em., serrurier
 42 Trenouth E.-N., méd. vét.
 76 Leblond Wilf., médecin
 78 Talbot Antoine, emp. civ.
 80 Poulin Mme Cyrias
 82 Goulet Emmanuel, emp. Postes
 Goulet Wilbr., emp. civ.
 98 Nadeau Guy, emp. Cloutier (entr. p. fun.)
 100 Hunter Elmer, emp. civ. féd.
 112 Mathurin Gér., tail. four.
 114 Dubois H., milit.
 116 Donnelly J.-Alf., emp. civ.

POULIN

- 11 Lachance Gabr., de Lach. & Lachance
 Lachance & Lachance - Mrs Portes
 Lachance René
 13-1 Lemelin Adél.
 2 Laquerre Adr., men.
 2 Caron A., soudeur Mobec
 3 Tailleur Mme Odilon
 3 Tailleur Laurentienne, emp. bur.
 4 Frederick Roger, emp. J.-E. Samson
 4 Jobin Geo., emp. Ch. Front.
 4 Fontaine Michel, emp. Swift
 15 Lemieux Michel, emp. Hôp. St-M. A.
 17 Richard Bertrand, cuisinier
 19 Arguin Lucien, emp. Hôp. St-M. A.
 Arguin Mme Lucien, emp. Dufrost
 21 Thibaudeau Adr., com. bouch.
 23 Lapointe Chs, couvreur
 25 Devost Emile, opér. orthophonique
 31 Dussault Maur., maçon
 33 Poitras Alph., men.
 Poitras Gisèle, serveuse
 Poitras Martin, ch. Autob. Fournier
 33 1/4 Labrie J.-Bte, débosseur
 33 1/2 Poulin Alm., méc.
 35 Barrette Maur., élect.
 37 Vaillancourt J.-B.
 Corriveau J.
 Chevrette R., jrlister
 39 Thibodeau Mme Jean
 39 1/4 Thibodeau Lucien
 39 1/2 Dagenais Paul, emp. mfre meubles
 43 Chatigny J.-P., plombier
 45 Galtier Jean, méc.
 49 Paré & Fils - Mfre portes
 Crépeault Phil., emp. Boul. Simard
 51 Paré J.-Alb.
 53 Tremblay Sylvio, men.
 53 1/2 Turbide Mme Alb.
 Turbide Béatrice, emp. Hôp. St-M.
 Turbide Jeannine, emp. Hôp. -St-M.
 Turbide J.-Alb., emp. La Jemmerais
 Pelletier Ray., emp. La Jemmerais
 59 Bernier Mme Jos.
 Bernier J. d'Arc, emp. Paquet
 61 Levesque Mme Albani
 Levesque Etienne, emp. CNR
 Levesque Yvon, emp. Auger
 Levesque Phil., emp. garage
 Levesque Claude, emp. Ritchie
 69 Leclerc Arth., cmtré Komo
 Leclerc Maur., men.
 Leclerc Jeannette, commis
 Leclerc Pierrette, emp. Caisse Pop.
 85 Chevalier Gér., cmtré Anglo
 85-A Borne Léo, emp. Anglo
 B Gauthier Henri, emp. Anglo
 c Bussières Noël, men.
 12 Jean Rosaire, emp. Deslauriers
 14 Bédard Marcel, méc.
 16 De Champlain J.-N., men.
 20 Doyon Lewis, commerçant (rés.)
 26 Lacerte P.-H., agt produits
 32 Leclerc Jos., emp. Sico
 34 Leclerc Henri, méc. fer orn.
 36 Cloutier Lucien, voy.
 40 Ouellet Claude, emp. boucherie
 44 Bouchard Camille, emp. Hôp.
 St-Michel Arch.
 46 Fiset Paul, emp. Lib. Langlais
 48 Ferland Ls-Chs, emp. Clinique
 50 Martin Isidore, peintre
 52 Ferland Gaétan
 54 Touzin Dominique, emp. Hôp.
 St-M. Arch.
 56 Bouchard P.-E.
 58 Héroux Ovide, emp. civ.
 62 Jobin Eug., emp. civ.
 Jobin Roland, emp. P.-L. Lortie
 Tremblay Elz., rent.
 Villeneuve Ros., emp. mfre
 68 Careau Victor, plomb.
 Asselin David, emp. Hôp. St-M. A.
 70 Bouchard Léo, menuisier
 72 Turgeon Antoine, menuisier

RANCOURT

- 23 Hamel Alb., emp. taverne
25 Lapointe Evariste, cmtr
27 Gadbois Paul

RAYMOND-MARIE

- 1 Power L., -G., - Sawmills Ltd (bureau)
3 Lemay Marcel
5 Grenier Alph., barbier
7 Drouin Gaston, emp. Power & Co.
9 Parent Lucien, emp. D. Textile
11 Bouchard Gaston, emp. Power & Co.
13 Lacasse Maur., emp. CPR
Lacasse Jeannine, emp. Leclerc, Enr.
Lacasse Madeleine, coiffeuse
15 D'Amours Anselme, emp. Anglo
17 Simard L., emp. Ars.
19 Poitras Chs-Eug., com. quinc.
23 Rivard Ern., emp. cnr
25 Bélanger Fidèle, emp. Bélanger & Fils
27 Thérien Ben., emp. Power & Co.

RENOUARD

- 7 Cloutier Phil., emp. CNR
Cloutier Fern., emp. CNR
Cloutier Geo., emp. Deslauriers
Cloutier Claude, emp. CNR
9 Rouleau Arth., emp. Davie
15 Bourret R., plombier
17 Daigle Arm., emp. civ.
17-A Leblanc Wilf., emp. Hôp. St-M. A.
A Leblanc Roméo, emp. Boul. Simard
25 Fredette Rosaire, emp. Que. Power
27 Poulin Roméo, opér. pelle méc.
29 Talbot Vve Eug. -M.
59 -
61 Tremblay Symphonien, men.
Tremblay Gertrude, emp. Boul. Simard
Tremblay Marguerite, com. mag.
63 Parent Méderic, impr.
65 Côté Laurent, emp. civ.
67 Simard Ray., élect.
69 Lapointe P.-Arth., méc. Valc.
71 Curodeau Maur., emp. civ. féd.
73 Caron Marcel, emp. CNR
75 Valois Adj., emp. CNR
75½ Turgeon Mme Wilf.
77 Binet Mme Ls
Binet Antoinette, emp. D. Corset
77½ Houle J.-Marie, plombier
79 Grimard John, machin.
81 Fortin Léop., emp. Paquet
Fortin Guy, emp. Bque Ryle
83 Crépeault Adr., jardinier
85 Westergard Arth.
91 Bédard Fern., prof.
93 Martel Mme Edm.
Martel Guy, emp. D. Textile
Martel Rol., emp. Coop. Féd.
Martel Fern., com. quinc.
Martel Gér., men.
99 Beaudet Conrad, cmtr élect.
101 Genest Aimé, men.
103 Paquin M., com. Postes
107 Lemelin Nap., agt ass.

98 Vermette R., agt ass.
100 Blais Alb., com. Chinic
104 Paquet J.-Alb., emp. Q. Ryle
108 Fortin Adr., emp. Hôp. St-M. A.
Giroux Bertrand, agt ass.

ROBERT

- 5 Du Berger André, emp. Gen. Electr.
7 Pageau Amédée, briqueteur
33 Roy Ls-Ph., dr. réd. Act. Cath.

6 Morneau Romulus, conc. CNR
8 Gingras J.-M., voy.
16 Lessard David, rent.
Lessard Janine, emp. B. Houde
Lessard Julienne, com. épïc.
Lessard Lucien, machin.
Lessard Lauréat, emp. Légaré
20 Blackburn Henri, rent.
Blackburn Lucien, agt assurance

- 20 Blackburn Lucie, inst.
Cloutier Alb., emp. Voirie
24 Fournier Henri, emp. CNR
Fournier Rob., emp. C.N.Tel.
Fournier Rol., millit.
36 Nadeau Donat, taill.
52 Robin B., mécan.
56 Légaré Marcel, barbier
58 Bertrand Rob., emp. Talbot & Hunter

ROYALE (Avenue), des limites de la Cité de Québec aux limites de Beauport vers l'est.

- 1 Bédard Mlle
5 Roy Nap., cultiv.
7 Bilodeau Adj., emp. Verdon
9 Roy Adél., camionn.
11 Côté Marcel, emp. Legrade
13 Roy Chs-H., cultiv.
15 Poulin Maur., emp. B. Poste
17 Guay J.-Chs, épïc.
19 Giroux Ls, ing. stat.
21 Michaud J., voy.
Lemieux Ls-Ph., typogr.
23 Goulet Antonio, soud, St-M. Arch.
23½ Maher Rob., publiciste
25 Caron Sylvio, médecin
35 Barrette Elz., médecin (bur.)
37 Barrette Elz., médecin (rés.)
39 Poulin Mme Léonidas
41 Martel Antonio, men.
Martel Théo., emp. CNR
43 Samson J.-Alf., emp. CNR
45 Grenier Paul-Em., emp. Can. Packers
47 Bourret Arth., emp. civ.
49 Asselin Arm., cord.
51 Godin Geo., ch. autobus
53 -
55 Parent Rol., emp. Hôp. St-M. Arch.
57 Drouin Alph., forgeron
59½ Côté Chs-A., mure Poste
59-A Bureau de Poste Québec-Monument
63 Roy Ludovic, épïc. (rés.)
71 Hôtel de Ville de Giffard
77 Duguay Pierre, jrlir
79 Nettoyeur de Giffard - G. Langlais, pr.
87 Coopérative des Taxis de Giffard
Bijouterie Giffard - Mme H. Couture, pr.
91 Epicerie J.-M. Simonneau
91½ Couture R., horloger
97 Richard Eddy, compt.
99 Boucher P.-Em., emp. civ. féd.
101 Gagnon Mme Aimé
Gagnon C.-A. (rés.)
Gagnon Berthe, emp. civ.
103 Gagnon C.-A. - Restaurant
105 Auclair J.-A., contr.
Pouliot J.-A., cmtr
107 Bergeron A., barbier
Bergeron Mme A. - Salon de Coiffure
109 Quincaillerie Giffard - P. Rhéaume, pr.
Rhéaume Paul, quinc.
113 Jones Léon, élect.
115 Robert W. - Salon Mortuaire
115½ Moreau J.-Paul, pâtissier
117 Guillot J., emp. Ass. Chômage
117-A Bergeron Mme Paul
B Auclair Odilon, emp. civ.
B Auclair Jean, méc.
B Auclair André, barbier
119 Drouin Jos., emp. civ.
Drouin Berthe, emp. civ.
Drouin Denise, emp. Pruneau, Ltée
121 Roy Pierre, médecin
123 Pharmacie Enr.: Pharmacie Roy
125 Presbytère de Giffard
Gauthier J.-A., Mgr, curé
Lemieux Gér., abbé, vic.
Labrecque Ovila, abbé, vic.
Cloutier C.-H., abbé, vic.

Eglise de Giffard
Ecole Mgr Gauthier - Garçons
Chapelle des SS. Martyrs Canadiens

139 Girard Mme Paul

- 139 Tremblay Alf., rent.
141 Sansfaçon Aimé, emp. C. Liqueurs
143 Pilote Wm., voy.
145 -
147 Verreault Rol., ind.
149 Beauchamp J.-Oct., rent.
Beauchamp A.-Marie, emp. J.-A.
Rousseau
151 Garage Giffard, Enr. - J. Giroux, pr.
Salle de Quilles de Giffard
153 Grenier J.-Henri, rent.
Grenier Geo.-Alb., rent.
Doyon Marcel, emp. Hôp. St-M. A.
155 Roy Geo., emp. Hôp. St-M. Arch.
Roy Ozanam, emp. Boul. Nat.
Roy Ray., emp. Caisse Populaire
Roy Jeannine, emp. Chs Jean
Roy Pierrette, emp. Terreau & Racine
157 Lapointe Adr., emp. Ars.
159 Grenier Ad., emp. Gagnon
161 Parent J.-A., méc. Ch. Front.
163 Parent Phil., emp. Hôp. St-M. A.
165 Richard Léop., sacrist.
167 Roy Mme Ls-Ph.
Roy P.-Eug., emp. Mun. Giffard
Roy Julien
Roy André
Roy Georgette, emp. Woolworth
171 Poitras Ray., emp. CNR
Poitras Mme Isidore
173 Brunet Léop., emp. Legrade
175 Barrette Alph., voy.
177 Duchaine Laurier, emp. Hôp. St-M. A.
179 Champagne Omer, emp. civ.
179½ Parent Ths, emp. Mun. Giffard
179 3/4 Lorquet J.-L. -R.
181 Daigle René, emp. Val. Brochu
183 Michaud Maur.
Roy J.-Marie, emp. Boul. Simard
185 Tremblay Alb., épïc.
189-1 Aubert Ben., emp. civ. féd.
2 Laflamme Hervé, camionn.
3 Villeneuve Ros., emp. D. Textile
4 Mailloux Aimé, ing. stat.
5 Nolet Paul, emp. Np. Jacques
6 Faucher René, emp. Anglo
7 Roy Germain
8 Barrette Roger, emp. CNR
9 Sénéchal Florida
9 Sénéchal Géraldine
9 Sénéchal M.-Louise
193 Chevarie A., emp. Mun. Giffard
195 Laplante Adr., plombier
197 Verreault Rob., ind.
201 Feultaut J.-O. - Radio Serv.
Feultaut Gér., - Radio Serv.
Feultaut Yvon, emp. C. Liqueurs
203 Bolduc Rol., plomb.
205 Bergeron Eudore, emp. Dom. Textile
207 Verreault Maurice, ind.
207½ Roy Rol., men.
209 Roy Arm., emp. Faber
211 Parent Adolphe, conc.
211 1/4 Parent Mme P.-B.
Parent Géraldine
Parent Yvette, emp. A. s.
211½ Vandal Adr., emp. Dufrost
215 Bureau de Poste de Giffard
Vachon A., app. -élect.
Vachon Mme Alphonse
Vachon Maur.
Vachon J.-Paul
Vachon Suzanne, commis
Vachon Andrée, emp. civ.
Vachon Charlotte, emp. pâtisserie
217 Jacques Vachon, dessin. Laur. Auto
221 Crépeault Mo'ise, inf.
Crépeault Frs, rep. radios
223 Crépeault Rob., cord.
227 Plamondon J., emp. C. Legrade
229 Bégin Arm., emp. Valc.
231 Ruel Geo., emp. Anglo
Ruel Laval, emp. Ars.
231½ Roy Gaston, com.
233 Bélanger Omer - Restaurant
235 Houde Simon, camionneur

235½ —
 237 Bélanger Geo. -A., rent.
 239 Denis Lionel, vétérinaire
 239 1/4 St-Hilaire Fern., emp. B. Houde
 239½ Côté & Frère, Enr. - 5-10-15 cts Store
 241 Sansfaçon Emile, épïc.-bouch. (rés.)
 245 Sansfaçon J.-Bte, emp. Ch. Front.
 Côté Léop., emp. CPR
 Boulé Gérard
 245-C Cyr Oscar, emp. Hôp. St-M. Arch.
 245-D —
 247 Guillot Gabr., emp. Perf. Corset
 249 Guillot Ray., commis
 251 Guillot Mme Roland
 2 Taxi Sansfaçon, Ltée
 6 Gauthier Arth. - Restaurant
 10 Martin Lauréat, emp. Hôp. St-M. Arch.
 10 1/4 Langevin Claude, emp. Hôp. St-MA
 10½ Richard Jos., emp. Anglo
 12 Lacasse Jules, emp. W. Légaré
 12 1/4 Langevin Claude, emp. Hôp. St-MA
 12½ Turmel A., ouv. terrazo
 20 Guillemette Ray.
 22 Ruel J.-R., machin. (rés.)
 24 Ruel J.-R., Machine ShoP
 26 Bédard J.-Adél, jardinier
 Bédard Marcel, méc.
 30 Langevin Maur., commis
 30½ Côté Mme Nap.
 Côté Phil., méc.
 32 Lortie Eud., cultiv.
 34 Garage Bolly, Enr.
 36 Racine Alb.
 38 Cyr Wenceslas, inf. Clin. Roy-Rousseau
 Cyr Adr., men.
 42 Gravel G.-E., men.
 Gravel Roger, men.
 44 St-Pierre J.-T., voy.
 46 St-Pierre Marcel, peintre
 Ansell Geo., rent.
 48 Cauchon Lucien, emp. civ. féd.
 50 Boulanger Claude, emp. Anglo
 52 Dubé Paul, emp. civ.
 Bédard Wilf., rent.
 Lapiere Paul, plomb.
 Lacasse Fern., ch. taxi
 54 Bédard Lucien, - Restaurant
 56 Vandal Wilf., cord.
 58 Blanchet Mme Geo., rent.
 Blanchet Roger
 60 Fortin P.-Em., vendeur
 Fortin Gaud., tailleur
 62 Vézin a Gaud., méc.
 64 Villeneuve Léo, men.
 Villeneuve J.-Guy, camionn.
 66 Lajoie Wm., emp. Anglo
 Lajoie Rol., emp. Anglo
 68 Fortin Ph., épïc.-bouch.
 68½ Fortin Gérard, gén.
 70½ Fortin Ph. (rés.)
 72 Gonthier Raphaël, rent.
 74 Prudhommeaux Roger, emp. Bell Tel.
 74½ Gonthier R.
 76 Joncas René, pressier
 76½ Dupuis Arm., emp. Hôp. Anc. Comb.
 Dupuis Guy, emp. Sico
 78 Bidegaré R., emp. Legrade
 Huot J.
 80 Roussel Emilio, inf.
 82 Langlais David, épïc. (rés.)
 84 Bidegaré Rol., emp. Legrade
 84½ Hardy J.
 86 —
 88 Gagnon Mme Edm.
 Gagnon Adhémar, bûcheron
 Gagnon P.-Edm., bûcheron
 Gagnon Adr., contr.
 Gagnon Léon-G., opér. tract.
 Gagnon Yvon, bûcheron
 90 Marquis Léop., emp. CNR
 92 Cyr J., emp. Hôp. St-M. Arch.
 94 Giguère Wilf., ing.-méc.
 96 Berge Albani, emp. Hôp. St-M. A.
 98 Mailly Dom., cord.
 102 Côté Rob., avocat

104 Côté J.-Jacques, voy.
 130 Langlois Wm., rent.
 Langlois Nap.
 132 Lavoie Alb., emp. Hôp. St-M. Arch.
 134 Parent Maur., élect.
 136 Langlois Henri, épïc. (rés.)
 138 Cantin Lucien, emp. Pony Br.
 140 Tardivel Laurent, méc. Anglo
 Tardivel Jules-P., rent.
 142 O'Neill Lawrence, emp. Ch. Fer
 Levesque Maur., emp. civ.
 144 Roy P.-Em., ébéniste
 Lapointe Jos., rent.
 Lapointe Henri, emp. B. Poste
 144½ Tanguay Simon, emp. Hôp. St-M. Arch.
 146 Longchamp Roméo, épïc.-bouch.
 Desrosiers Emile, emp. Desrosiers V. Serv.
 148 Jobin Ferd., notaire
 150 Auclair Fern., men.
 152 Lortie Mme Ern.
 154 Lortie Mme Ludger
 156 Lortie André, milit.
 158 Légaré Mme Arth.
 Légaré Roger, épïc. & Barbier
 160 Marcoux Henri, emp. Que. Power
 162 Douville Marcel, camionn.
 164 Parent Rol., emp. Ars.
 Parent Rob., emp. Bell Tel.
 Parent Clermont, emp. Cie Paquet
 Parent Ls, emp. F.-A. Fluor
 166 Parent Eleuthère, emp. civ.
 168 Coulombe Rob., emp. Lait. City
 172 Bégin Jos., typogr.
 180 Barbeau Mme Philiat
 Barbeau René, emp. Isol. Laurentide
 Barbeau Marcel, camionneur
 Barbeau Irène, secr.
 182 Martel Ray., ferblant.
 182½ Gravel Noël, emp. Davic
 184 Hains Edm., emp. Légaré
 188 Potvin J.-Ern., rent.
 190 Bois Alf., rent.
 Bois Arth., emp. Coop. Féd.
 192 Maranda Philib., emp. civ. féd.
 Maranda Avila, méc.
 Maranda Phil., men.
 Maranda Lucienne, emp. civ.
 194 Goupil W.
 194 1/4 Gagnon Marcellin, emp. Garant & Th.
 194½ Morest J.-A., emp. civ. féd.
 196 Lajoie Stan., emp. Que. Power
 198 —
 200 Fortin G.-H., emp. Boul. Simard
 Lacroix Ray., emp. Laur. Auto
 202 Parent Oscar, emp. Ch. Front.
 204 Grenier Ovila, emp. Anglo
 204½ Robert P.-Ern.
 208 Michaud Frs, emp. J. Gagnon
 210 Parent Conrad, plâtrier
 212 Leclerc P.-Em., commis
 214 Parent Léop., briqueteur
 216 Rousseau René, élect.
 220 Sansfaçon Lucien, restaur.
 222 Studio de Culture Physique
 224 Sansfaçon Mme Ls
 Sansfaçon Lucien (rés.)
 226 Godbout Raphaël, débard.
 228 Houle Wilf., emp. Hôp. St-M. Arch.
 232 Richard Mme Tél.
 Richard Rob., jriier
 Richard Rol., méc.
 Richard Lucien, plombier
 238 Bergeron P.-Em., ing. élect.
 Delisle Gemma, emp. J. Côté
 240 Boucher J.
 242 Bélanger Lionel, comm. bois
 244 Emond Roger, repr.
 246 Gaudreau Maur., plombier
 250 Bélanger Mme Ulric
 Bélanger Lauréat, comm. bois

SARTO

197 Tremblay Jean, épïc.
 199 Duguay G.-E., milit.
 201 Hamelin Rosaire, inf.
 203 Sansfaçon Vve Xavier

203 Sansfaçon Emmanuel, taxi
 Sansfaçon Aldéric, taxi
 207 Sansfaçon Lorenzo, taxi
 211 Berrier Chs, emp. Hôp. St-M. Arch.
 Bernier Victor, emp. G. Demers
 Bernier Thérèse, emp. Le Rouet
 196 Bonneau Alphonse, emp. Paquet
 198 Huot Maur., emp. Legrade

ST-CLEMENT

1 Paradis Gér., barbier
 3 Howe Jos., camionneur
 23 Jacques Alb., emp. Postes
 25 Roy Marcel, gén. Tip Top Tailors
 27 Paquin Nap., emp. Postes
 29 Gagnon Jos., ent.-peintre
 29½ Michaud Cs-A., men.
 31 Baril Léop., emp. Lachance & Morel
 31½ Leclerc Ls-Ph., emp. Q. Power
 33 Moisan J.-Eug., voy.
 Moisan Paulette, emp. Synd. Québ.
 33½ Canel J.
 35 Beaupré Odilon emp. Dufrost
 37 Gagnon Gér., emp. La Jemmerais
 43 Doyle Ls-Ph., prof.
 45 Voyer Paul, élect.
 45-A Levesque Adelphius
 47 Birk John, méc.
 47½ —
 49 Manuel J.-Maur., facteur
 49½ —
 51 Bélanger Léop., voy.
 53 Jenkins Ray., briquet.
 59 Lippé Ls, tail. cuir

2 Tremblay Patrick
 4 Bégin Vve G.
 Bonneau, peintre
 Bleau Marg., emp. Biscuits Dion
 6 Daigle Gér., emp. Northern El.
 24 Vachon Adr., emp. Anglo
 26 Emond Chs-Alf., agt mfr
 Emond Jean, garagiste
 Emond André, emp. J. Emond
 Emond Louise, secr.
 28 Fitzpatrick James, rent.
 Fitzpatrick Rol., emp. Anglo
 Fitzpatrick Brian, emp. Anglo
 30 Jean J.-Ant., garagiste (rés.)
 32 Lagacé P.-Em., emp. Hôp. St-MA
 34 Lagacé Alb., emp. Hôp. St-M. A.
 Lagacé Roger, emp. boucher
 Lagacé Elizabeth, emp. Hôp. St-M.
 36 Cauchon Ths, emp. C.N. Tel.
 38 Lacroix Antonio, élect.
 40 Cloutier Lucien, voy.
 42 Blier Ls-Ph.
 44 Lépine Alb., emp. Dow
 46 Morneau Arm., emp. Legrade
 48 Landry Paul, emp. Hôp. St-M. A.
 62 Payeur Mme Jos.
 Payeur Emile, emp. J.-P. Gagnon
 Payeur Laur., emp. La Jemmerais
 Payeur Clément, emp. Deslauriers
 62½ Labrecque Maur., camionn.
 64 Métayer Mme Adél.
 66 Métayer Ls, emp. J.-B. Laliberté
 66½ Métayer Dominique, emp. Paquet

ST-DAVID

5 Chalifour Rol., men.
 7 Viger Jos.-H., ing. CNR
 9 Lapointe Jos., laitier
 11 Levesque Geo., emp. civ.
 8 Nickner Henri, emp. Dufrost
 Nickner Loyola, emp. CNR
 Nickner Normand, emp. Sico
 Nickner Marielle, emp. Debwear
 10 Lavigne Roger, opér. CNR
 12 Emond Robert, machin. CNR
 Levasseur J., rent.
 58 Doyon Ths, fermier
 Doyon Florent, men.
 60 Parent Herm., cultiv.

60 Parent Eug., cultivateur

ST-EDOUARD

- 1 Tremblay Wm., emp. Anglo
 3 Roy Lucien
 5 Moisan Yves, emp. Hôtl Montcalm
 7 Bussièrès Henri, emp. Anglo
 9 Carmichael Liguori, commis
 11 Carmichael Paul, commis
 11-B Beaulieu Romain
 13 Dubreuil Jos., emp. Valc.
 21 Patry Mme Emile
 Cliche Roméo, emp. Hôp. St-M. Arch.
 23 Pageau Lucien, emp. Anglo
 25 McRandall Henry
 27 Bérubé Ray., milit.
 27½ Dion P.-Em., pressier
 29 Levesque J.-David, dét.
 31 Paradis Arth., men.
 Paradis Ray., men.
 Paradis Jeannine, emp. Libr. Canad.
 33 Falardeau Chs, voy. Soleil
 35 Pelletier Ern., dét. prov.
 37 Boudreau Arth.
 Fortin Ad., rent.
 39 Grant J., médecin
 39-A Hudon Lomer, agt ass.
 39-B Poulin J.
 41 Lapointe A., emp. civ.
 41-A Careau G., cuisin.
 41-B Bérubé H., prof.
 43 Simard Adél., men.
 45 Simonneau Roger, emp. Dufrost
 47 Grenier Roger
 49 Lavoie Geo., emp. Dufrost
 51 Martineau Arth., emp. Dufrost
 55 Robitaille Edm., emp. Cie Ronéo
 61 Vachon & Vachon, Enr. - Ebeniste
 63 Delisle René, emp. Swift Can.
 65 Rouleau Clément-P., com. bouch.

- 2 Auclair J.-A., entr.
 4 Boivin Majella
 6 Langlais Ls-Ph., taill.
 8 Racine Léon
 10 Labrie Alexis, jrlir
 20 Boutin Arth., emp. magasin
 Boutin J.-A., emp. constr.
 Boutin Elie, emp. Hôp. Anc. Comb.
 Boutin Louise, emp. Kresge
 Boutin Jacqueline, emp. Paquet
 Boutin Lucette, emp. P. Simard
 22 Bouchard Henri, méc. tuyaut.
 34 Turcot Jos., ent. -men.
 36 Tanguay Rol., élect.
 46 Fiset Emilien, com. bur.
 48 Hamelin Alex., emp. Hôp. St-M. A.
 50 Bussièrès Ephrem, emp. Anglo
 Bussièrès J.-Guy, emp. Anglo
 52 Lebel J.-Frs, emp. Hôp. St-M. A.
 54 —
 56 Gagnon J.-Paul, radio techn.
 58 Gobeil J.-C., enq. B. Poste
 60 Emond Rol., emp. D. Corset
 62 Tremblay P.-Henri, off. circul.
 64 Lebel J.-Chs, taill.

ST-GEORGES

- 1 Drouin, emp. D. Textile
 3 Lafrenière Gér., chauff.
 5 Thivierge Lucien, pos. amiante
 17 Pageau Roger, emp. Moffet
 19 Côté Marcel, emp. Hôp. Anc. Comb.
 21 Allard Nap., emp. civ.
 Allard R.-Aimée, emp. Amer. News
 23 Racine J.-Paul, gér.
 25 Paré Arth., men.
 27 Imbault Camille, emp. Vacl.
 33 Fréchette Lucien, épïc. (rés.)
 35 Bélanger Ls, inf.
 37 Plante Paul, emp. Synd. Québec
 39 —
 41 Gendreau Gaston, emp. Synd. Q.
 43 Brière Paul-M., emp. civ.
 47 Fortin Raoul, jrlir
 Fortin Liliane, emp. bureau
 Fortin Murielle, emp. Bque Ryle

- 49 Boillard Lauréat, emp. Hôp. St-M. Arch.
 51 Henry Thomas, emp. CNR
 53 St-Laurent Alb., emp. Frs Nolin
 55 Lacasse Jean, emp. Can. Packers
 57 Métivier Eug., emp. civ.
 65 St-Germain Eloi, emp. civ.
 67 Rhéault Bern., emp. civ.
 69 Rodrigue Maur., commis
 71 Fillion P.-E., voy.
 71½ Dufour Omer, agt ass.
 73 Lemay J.-C., dir. école
 75 Pageau Héloïde, emp. Coca-Cola
 77 Donnelly Stan., emp. Postes
 Hamel Réal, rent.
 81 Lamontagne Marc, facteur
 83 Blanchet P.-Em., horl.
 85 Durand Gratien, emp. librairie
 87 Leclerc Emmanuel, emp. J.-B. Poulin
 Leclerc J.-Marc, emp. Adél. Labrecq.
 89 Bédard Chs-A., emp. civ.
 91 Poulaud André
 93 Carrier Ros., emp. civ.
 99 Chartier Emile, emp. Ars.
 101 Couture Wilf., méc. Morrisset Auto
 105 Vallée Marius, ent. -gen.
 107 Bégin J.-Marie, clicheur
 109 Beauré Mathieu, emp. impr.
 111 Grégoire Arth., vend.
 Grégoire M.-Paule, com. pharm.
 Grégoire Rita, com. bur.
 125 —
 127 —

- 20 Lachance Alf., men.
 22 Gagnon Jos., rent.
 24 Lachance Alf.
 30 Sirois Phil., emp. civ.
 32 Paquin H.-Paul, boul.
 34 Drouin Edm., jrlir
 36 Bérubé Alf., emp. Hôp. St-M. Arch.
 38 Pelletier Léop., prof.
 40 —
 42 Bastille Léo, men.
 44 Denis Vve Emilien
 50 Lafontaine Avila, rent.
 Vermette Alf., emp. P. D.
 58 Lynch Patrick
 Dumas Thérèse, emp. civ. féd.
 Dumas Germain, emp. Artista
 Dumas Aug., emp. Davie
 Côté Rol., typogr.
 Côté J.-Marc, voy.
 Brodeur Gaston, voy. Dom. Rubber
 60 Langevin Léo, impr.
 62 Vachon Léo, emp. Anglo
 64 Rochon Ls-Ph., emp. Hôp. St-M. A.
 Couture Alb., organiste
 66 Thivierge Achille, rent.
 68 Guérard Guy, C.A.
 70 Maltais Edm.-Ls, emp. Postes
 Maltais Marcelle, emp. bur.
 72 Lessard Roger, emp. Montreuil
 74 Thivierge Lucien, emp. Lib. Vachon
 Bergeron Maur., emp. civ.
 Plante Lucien, prof.
 Laliberté Jean, ing.
 80 D'Astous Chs-Eug., emp. civ.
 90 Morel Geo., emp. Elz. Fort.
 104 Martineau Maur., jrlir
 106 Pampalon Henri, emp. "Soleil"

ST-HENRI

- 3 Parent Vve Alb.
 Parent Catherine, décoratrice
 Parent M.-Claire, emp. Cantin
 Parent Denisc, emp. Cantin
 Parent Irène, emp. civ.
 5 Massicotte Emilien, peintre
 7 Parent Henri, cultiv.
 Parent J.-Ls, boul.
 Parent Lionel, emp. J.-L. Parent
 Parent Vve Victoriën
 11 Blais Arm., gér. Gen. Eléctric
 13 Poulin Gaston, emp. librairie
 15 Parent F.-X., voy.
 17 Simard Ls-Jos., voyageur
 19 Parent Phil-Aug., cultiv.

25 Giroux Chs-Aug., commis
Verreault Elz., Ltée

25½ —

- 2 Therrien Philiàs
 Therrien Marcel, emp. L.-G. Baron
 Therrien Thérèse, emp. B.C.N.
 Therrien Françoise, emp. Ross Corset

ST-LUCIEN

- 1 Bouchard Léger, men.
 Paré Léonard, men.
 5 Paquet Henri, emp. Lait. Front.
 6 Tardif H., maçon
 Tardif Nap.
 8 Tardif Emilien, emp. Hôp. St-M. A.
 10 Dupont, emp. All. Fam.
 12 Audet Frs-X., emp. Tuyaux Vibrés
 14 Guay Lucien, restaur.

ST-ODILON

- 1 Binet Vve Odilon
 3 Barbeau Antonin
 4 Bouchard Ludger, emp. CPR
 6 Pearson F., emp. moulin

ST-RÉDEMPTEUR

- 5 Paquet Gaston, men.
 7 Vézina J.
 Lajoie W., emp. Anglo
 9 De Roy L., méc.
 Leclerc Marcel, opér. tract.
 2 —
 8 Lachance Rédempti, emp. Verreault
 10 Michaud Léop., emp. Trans. D'Anjou
 12 Bédard Chs-A., emp. Vogel
 16 Girard Geo., conseiller municipal
 18 Crépault Alf., fermier
 20 Emond Arth., rent.
 Emond Henri, méc.
 22 Lessard J.-Paul, sur. Com. Scol.
 24 Gagnon Alb., men.
 30 Fournier Eug., emp. CPR

ST-SAMUEL

- 21 Dumas Roger, compt.
 25 Caron Adr., emp. Un. Laval
 29 Marcoux Paul

ST-SIMEON

- 16 Brassard Jos., emp. Clinique
 18 Rioux Milles
 Rioux Fern., emp. St-M. Arch.
 18½ Laprise J.
 20 Desmarais Raoul
 22 Chevalier J.

ST-ULRIC

- 5 Desgagné Rol., emp. Sico
 5½ Desgagné Vve Adél.
 Desgagné Pauline, emp. CPR
 7 Levasseur Nap.
 9 Lapointe Lionel, emp. Com. Havre
 13 Blackburn Rob., emp. C. Pop.
 15 Fontaine Rob., contr.
 17 Rochon Maur., emp. Mobec
 19 Poulin Henri, élect.
 21 Rochon Elph., emp. civ.
 Rochon Pierre, emp. Paquet
 Rochon Rita, emp. Impr. Prov.
 Rochon Denise
 16 Glace Giffard, Ltée - A. Tremblay,
 pr.
 18 Daigle Alb., camionn.
 20 Daigle Aimé, plombier
 24 Audet Henri, emp. Anglo
 26 Corriveau R.,
 34 St-Pierre J.-Ant., ing. méc.
 36 Caron Ls-M., emp. Paquet
 Caron Pierre, emp. B. Can. Nat.
 Caron André, emp. B. Can. Nat.
 40, Thibault Maur., menuisier
 Thibault Gaston, menuisier

40 Thibault Lorraine, emp. bur.
Thibault Lisette

ST-VIATEUR

7 Tanguay Geo., rent.
41 Grenier Adj., commis
Grenier Roger, emp. boucher
Grenier Gaston, emp. Buand. Lévis

26 Parent René, ent.-électr.
28 Guérin Jos., ch. stat.
Guérin Noël, jrlrier
Arteau Jacques, emp. Carr. Verreault
Arteau J.-Ls, emp. Sico
Arteau Denise, emp. Simard
Arteau Jeannine, emp. Ritchie
30 Lefebvre Pierre, emp. Can. Packers
32 Pelchat Ferd., emp. Mun. Giffard
Manoir Chs de Foucault
Poulin Roch, pr.
Pelchat Rita, emp. J.-E. Samson
Pelchat Pierrette, emp. J.-E. Samson
38 Descarreaux P.-Em., compt.

ST-VICTORIEN

113 Sinclair Paul, cmtré
115 Bédard Vve Gérard
117 Gingras Léa, compt.
119 Bédard Vve Paul-E.
Bédard Louise, emp. Fugère & St-Hilaire
121 Bélanger Sylvio, rent.
Bélanger Adèle, emp. Prod. Avon
123 Caron Lucien, men.
125 Morin Raoul-G., gard. nuit
137 Dion Fern., entr.
139 Fiset Alex., emp. Paquet
143 Dufour Jos., emp. Q. Power
147 Létourneau Hercule, cmtré CPR

147 Létourneau Hercule, cmtré CPR
149 Morin Laurent, emp. Ch. Front.
151 Deschênes Wilf., emp. CPR
153 Picard Maur., facteur
155 Deblois Lionel, gardien
157 Gagnon Ben., emp. Shell Oil
159 Rochon J.-Guy
161 Parent Arm.
163 Morel René
165 Picard Marc, emp. Dom. Rubber
167 Veilleux
201 Denis J.-Bte, men.
203 Martel Patrick, rep. Brûleurs
205 Tremblay Herm., rent.
207 Houle Jos., men.
209 Côté Léger, men.
211 Parent Is-Emile, impr.
213 Denis Albert, men.
217 Bergeron Léo-Paul

110 Fortin Emmanuel, agt ass.
116 Garneau Arm., agt ass.
118 Dumontier Gér., voy.
120 Leclerc J.-Marie, bûcheron
Leclerc Lucien, emp. Q. Power
Leclerc Marcel, jrlrier
Leclerc André, jrlrier
Leclerc Alexis, jrlrier
122 Letarte Lorenzo, voy.
124 Bergeron Donat, entr.
Pelchat Ad., vend. produits
130 Pichette Rodrigue, emp. civ.
136 Parent Ray., emp. Acc. Trav.
138 Guibord Lucien, jrliste
140 Lefebvre Urgel, jrliste
142 Lachance Arth., emp. civ. féd.
144 Thibault Gér., méc.
146 Dupont Chs-E.

148 Nadeau Jean, pens.
Nadeau P.-Em., insp. Q. Power
Nadeau Bernadette, emp. J.-B. Laliberté
150 Leblanc Roméo, emp. civ.
Boisvert Etienne, emp. Que. Power
152 Lallier Rénaud, rent.
Lallier Germain, méc.
Lallier Camille, emp. garage
154 Tougas Vve Léo
156 Gauthier J.-W., jrlrier
198 Poulin Magloire
198½ Binet Léo
200 Boisvert Rol., emp. Q. Power
204 Pelletier Mme Arth.

ST-ZEPHIRIN

25 Bernier Maur., emp. Ch. Fer
27 Lemelin Alph., boucher
Everell Gér., emp. bur. Cons. P. Nat.
Grenier P.-Emile, emp. Webster
6 Petitclerc J.-L., médecin
10 Tanguay Achille, emp. Nat. Brewery

TURBIDE

7 Emond Ls-Geo., emp. Legrade
9 Turbide Phil., men.
11 Baker Maurice, empl. Ant.
Bureau
13 Clément, plombier
15 Bureau Lucien, mesureur de
bois
17 Faullem Edouard, jrlrier
Faullem Marguerite, emp.
La Jemmerais
Giroux Ray., plâtrier
19 Dallaire Hervé, beurrier
21 Turbide Ovila, menuisier

MUNICIPALITÉ DE ST-MICHEL-ARCHANGE

L'hôpital St-Michel-Archange, jadis dénommé l'Asile de Beauport, premièrement établi dans l'ancien manoir de Sieur Robert de Giffard, Seigneur de Beauport, fut fondé en 1845 par trois médecins : MM. les docteurs James Douglas, Joseph Morrin et Charles Frémont qui en assumèrent la direction médicale et l'administration jusqu'en 1893, alors que celle-ci passa aux mains des Sœurs de la Charité de Québec.

En 1894, érection civile.

En 1896, érection canonique.

La paroisse comprend, outre l'hôpital proprement dit :

le Sanatorium Mastai,
la Clinique Roy-Rousseau,
le Pavillon La Jemmerais,
le Pavillon Dufrost,
des résidences pour treize familles.

Population totale : 5,508.

La municipalité possède un aqueduc de 14,196 pieds de longueur.

En 1939, un incendie détruisit l'hôpital, sauf une partie de la section des messieurs construite en 1864. Le remplace un édifice de matériaux incombustibles pouvant accommoder deux mille malades et le personnel actif.

Révde Mère Ste-Bernadette de Soubirous, supérieure provinciale

CHEMIN DE LA CANARDIÈRE

Révde S. Marie-de-l'Ange-Gardien, économe provinciale

2483 Careau Ulric, ent. plombier

Révde S. Marie-de-Grâces, supérieure locale

2487 Blouin Ludger, vacher

Larue, Dr Lucien, surintendant médical

2489 Pouliot Eugène, messenger

Desrochers, Dr Gustave, assistant-surintendant

2497 Châteauevert Joseph, ent. électricien

Pelletier, Dr Alphonse, chef, section des Dames

2712 Daigle Lucien, chauffeur d'auto

Patry, Dr Laurent, assistant, section des Dames

2716 Daigle Chs-Auguste, camionneur

Bourgoin, Dr Louis, section des Dames

2775 Lemieux Dr Lionel

Larue, Dr Georges-Henri, section des Messieurs

2775 Blais Dr Antoni

Paradis, Dr Guy, assistant, section des Messieurs

Brousseau Charles, mécanicien

Samson, Dr Mathieu, radiologiste

Tardif Napoléon, surv. d'équipe

Painchaud, Dr Charles-Auguste, biologiste

Thériault Ludger, manoeuvre

Langlois, l'abbé Delphis, curé

Vézina Gaudiose, fermier

Dallaire, l'abbé Gérard, aumônier

RUE DE LA RIVIÈRE

Fortier, l'abbé Lorenzo, aumônier

1 Samson Eugène, portier

2 Hudon Lomer, fermier

3 Paré J.-Albéric, vacher

4 Bourget Joseph, aviculteur

PAVILLON LA JEMMERAIS

Sœur Ste-Florida, supérieure

Miller, Dr J.-Charles, médecin en chef

Blais, Dr Antoni

Pageau, l'abbé Théophile, aumônier

PAVILLON DUFROST

Sœur St-Félicien, supérieure

Miller, Dr J.-Charles

Blais, Dr Antoni

Fontaine, l'abbé Luc, aumônier

CLINIQUE ROY-ROUSSEAU

Sœur Ste-Marie-Stella, supérieure

Caron, Dr Sylvio, surintendant médical

Martin, Dr Charles-Alfred, assistant

Lemieux, Lionel, médecin

Fillion, l'abbé Amédée, aumônier

SANATORIUM MASTAI

Sœur Ste-Bernadette-Soubirous, supérieure

Larue, Dr Lucien, chef du service médical

Côté, l'abbé François-Xavier, aumônier

(Pour les maladies mentales et nerveuses). Tél. 4-4631.

Administration: Sœurs de la Charité de Québec — Mère Ste-Darrie, supérieure provinciale — Sr Marie-de-l'Ange-Gardien, économe provinciale — Sr Marie-de-Grâces, supérieure locale.

Bureau médical: Dr Lucien Larue, surintendant; Dr Gustave Desrochers, asst-surintendant.

Chef de service, section des Messieurs: Dr Georges-Henri Larue; Dr Guy Paradis, assistant.

Chef de service, section des Dames: Dr Alphonse Pelletier; Dr Laurent Patry, assistant; Dr Louis Bourgoin.

Aumôniers: M. l'abbé Delphis Langlois, curé; M. l'abbé Lorenzo Fortier, M. l'abbé Gérard Dallaire.

Clinique Roy-Rousseau — Dr Sylvio Caron, surintendant médical; Dr Charles-Alfred Martin, assistant; Dr Lionel Lemieux; Dr Agathe Beaudry.

Pavillon La Jemmerais — Dr J.-Charles Miller, chef de service; M. l'abbé Théophile Pageau, aumônier.

Pavillon Dufrost — Dr J.-Charles Miller, chef de service; Dr Antoni Blais, assistant; M. l'abbé Luc Fontaine, aumônier.

Chefs de laboratoires: Drs Mathieu Samson et Charles-Auguste Painchaud.

Chef de service, radiologie: Dr Mathieu Samson.

Sanatorium Mastai — (pour les toxicomanes): Dr Lucien Larue, chef du service médical; M. l'abbé François-Xavier Côté, aumônier.